

**MINISTERUL EDUCAȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA
ACADEMIA DE ȘTIINȚE A MOLDOVEI
UNIVERSITATEA DE STAT „ALECU RUSSO” DIN BĂLȚI**



APROB

**Rectorul Universității de Stat „Alecu Russo”,
profesor universitar, doctor habilitat în
pedagogie,**

_____ **Ion GAGIM**

„___” aprilie 2016

**RAPORTUL
DE AUTOEVALUARE AL PROFILULUI DE CERCETARE
„FILOLOGIA MODERNĂ
ÎN CONTEXTUL DIALOGULUI CULTURILOR”**

(pentru anii 2011-2015)

*Aprobat prin Hotărîrea Senatului Universității de Stat „Alecu Russo”
(proces-verbal nr. 12 din 23.03.2016)*

Bălți, 2016

SUMAR

I. DATE GENERALE	6
1.1. Istoricul organizației	6
1.2. Statutul juridic actual și subordonarea sectorială	6
1.3. Misiunea organizației	8
1.4. Elemente-cheie ale programului managerial	8
1.5. Obiective realizate ale proiectului managerial	9
II. CAPACITATEA INSTITUȚIONALĂ ȘI RESURSELE	10
2.1. Cadrul tematic și instituțional de cercetare	10
2.1.1. Structura instituțională (inclusiv laboratoare acreditate ISO)	10
2.1.2. Direcțiile principale de cercetare ale organizației	12
2.1.3. Proiecte de cercetare	14
2.1.3.1. Proiecte instituționale	14
2.1.3.2. Proiecte de cercetare internaționale	15
2.1.3.3. Contracte cu agenți economici	18
2.1.3.4. Lucrări efectuate cu alte organizații din sfera științei și inovării din țară și străinătate	19
2.1.3.5. Temele de cercetare universitare (realizate în cadrul normei științifico-didactice)	20
2.2. Personalul uman	27
2.2.1. Lista personalului de conducere.....	27
2.2.2. Lista personalului științifico-didactic	30
2.3. Perfecționarea personalului uman	39
2.4. Potențialul logistic și infrastructura de cercetare	44
III. REZULTATELE CERCETĂRII: CALITATEA, EFICIENȚA, RELEVANȚA, IMPACTUL	57
3.1. Statistica pe ani	57
3.3. Publicații	60
IV. ANTRENAREA ÎN ACTIVITĂȚI CONEXE CERCETĂRII	64

4.1. Formele de antrenare în activități conexe cercetării.	64
4.2. Ponderea cercetătorilor implicați în procesul de instruire.	64
4.3. Raportul teze de licență/cercetători, teze de masterat/cercetători.	69
4.4. Antrenarea în procesul de pregătire a cadrelor științifice de înaltă calificare.	73
4.4.1. Ponderea cercetătorilor abilitați cu dreptul de conducător/consultant științific al tezelor de doctorat.	73
4.4.2. Raportul dintre numărul de doctoranzi și cel de cercetători	73
4.4.3. Membri ai seminarelor de profil	74
4.4.4. Referenți oficiali la teze de doctor.	75
4.4.5. Avize la teze de doctor.	75
4.4.6. Doctorate în cadrul profilului.	76
4.4.7. Teze de doctor susținute.	77
4.4.8. Activități întreprinse în scopul diseminării rezultatelor cercetării	77
V. COOPERĂRI NAȚIONALE ȘI INTERNAȚIONALE	80
5.1. Cooperare în cadrul național	80
5.1.1. Forme de colaborare	80
5.1.2. Acorduri de colaborare	80
5.1.3. Lucrări realizate la comanda beneficiarilor din țară	81
5.1.4. Proiecte de cercetare/lucrări realizate în colaborare cu parteneri din țară..	82
5.1.5. Rezultate obținute în colaborare	83
5.1.6. Date privind colaborarea cu organele centrale de specialitate	87
5.1.7. Membri ai colegiilor de redacție.	88
5.2. Cooperare internațională	88
5.2.1. Acorduri de colaborare	88
5.2.2. Cercetători invitați într-o instituție universitară din străinătate pentru activitatea didactică.	90
5.2.3. Cercetători invitați într-o instituție universitară din străinătate pentru activitatea științifică	90
5.2.4. Activități întreprinse la comanda beneficiarilor străini	90

5.2.5. Activități întreprinse cu concursul partenerilor de peste hotare.....	92
5.2.5.1. Centrele universitare și științifice unde au fost invitați reprezentanții organizației pentru activitate didactică și științifică	93
5.2.5. Rezultate obținute în colaborare	94
5.2.7. Membri ai colegiilor de redacție	95
VI. ACȚIUNI DE DEZVOLTARE INSTITUȚIONALĂ PLANIFICATE PENTRU URMĂTORII 5 ANI	97
VII. FIȘA STATISTICĂ A ORGANIZAȚIEI DIN SFERA ȘTIINȚEI ȘI INOVĂRII	103
7.1. Informații generale.	103
7.2. Resurse umane.	104
7.3. Resurse financiare.	106
7.4. Potențial logistic.	107
7.5. Rezultate ale activității directe de cercetare și inovare.	108
7.6. Antrenare în activități conexe cercetării.	109
7.7. Cooperări naționale și internaționale.	110
VIII. LISTA MATERIALELOR SOLICITATE ORGANIZAȚIEI DIN SFERA ȘTIINȚEI ȘI INOVĂRII PENTRU EVALUARE ȘI ACREDITARE ..	112
1. Planul tematic de cercetări	112
2. Lista lucrărilor apărute în edituri din străinătate.	113
2.1. Monografii.	113
2.2. Dicționare	113
3. Lista lucrărilor apărute în edituri din țară	114
3.1. Monografii.	114
4. Lista capitolelor din monografii.	114
5. Lista articolelor științifice apărute în reviste de specialitate din străinătate. .	115
6. Lista articolelor științifice apărute în revistele de specialitate din țară.	116
7. Lista articolelor științifice publicate în culegeri în străinătate	120
8. Lista articolelor științifice publicate în culegeri în țară.	130
9. Lista publicațiilor electronice	143
10. Lista publicațiilor electronice	145
11. Lista comunicărilor științifice prezentate la manifestări științifice, publicate ca rezumate	146

12. Lista comunicărilor orale/postere la conferințe în străinătate.....	150
13. Lista comunicărilor orale/postere la conferințe în țară.....	154
14. Lista manifestărilor științifice organizate.	166
15. Lista manualelor apărute.	168
16. Lista lucrărilor instructiv-metodice.....	169
17. Lista articolelor de popularizare a științei.	170
18. Lista distincțiilor de apreciere a rezultatelor cercetării	172
19. Lista manifestărilor organizate pentru utilizatori	173
20. Lista participărilor la târguri și expoziții naționale și internaționale	175
21. Lista președinților, secretarilor seminarelor științifice de profil, aleși în perioada evaluată	175
22. Membri ai colegilor de redacție ale edițiilor științifice de specialitate din străinătate	176
23. Membri ai colegilor de redacție ale edițiilor științifice din străinătate.....	176
24. Experți-consultanți ai organizațiilor științifice din străinătate și din țară	177
25. Cursuri noi	177
26. Conducători științifici ai tezelor de doctor / doctor habilitat.....	177
28. Participări la emisiuni radio și TV	177

I. DATE GENERALE

1.1. Istoricul organizației

Facultatea de Filologie a fost înființată, în cadrul Institutului învățătoresc din Bălți, în anul 1945, prin Decizia Consiliului Comisarilor Poporului al R.S.S.M., în conformitate cu Hotărârea Consiliului Comisarilor Poporului al U.R.S.S. din 14 martie 1945, nr. 470 „Cu privire la măsurile de ajutoare a școlilor din R.S.S.M”.

La începuturi, facultatea de istorie și filologie (acesta este numele inițial) includea două departamente:

1. Limba și literatura română;
2. Limba și literatura rusă.

Facultatea de Limbi Străine a fost fondată la 6 iulie 1954 prin Hotărârea Guvernului nr. 762.

În perioada de referință, corpul profesoral-didactic, constituit din doctori în filologie și doctori habilitați, a contribuit substanțial la dezvoltarea științei în Republica Moldova. Menționăm, în acest sens, monografiile autorilor: V. Mighirin, L. Bortă, N. Mighirin, M. Ioniță, E. Gleibman, I. Manole, A. Rotari, V. Bicichevschii, V. Schiba, A. Mețler, O. Semenovskii, V. Vorobcenco, M. Benikovici; manualele autorilor: E. Haham, M. Ioniță, M. Rumleanschi, T. Suzanschi, L. Aladin, T. Dubrovina, I. Ignatiuc, G. Gaidarji, culegerile, curriculum-urile disciplinare, dicționarele, traducerile care au sporit prestigiul instituției. În cadrul Catedrei de limbă rusă și lingvistică generală și al Catedrei de literatură rusă și universală au fost înființate, sub conducerea profesorilor V. Mighirin și O. Semenovskii, școli doctorale care își desfășoară activitatea și în prezent.

Facultatea de Litere a fost fondată în urma comasării Facultății de Filologie și a Facultății de Limbi și Literaturi Străine la 4 octombrie 2013, conform ordinului № 02-57 „Modificarea structurii organizatorice a universității”.




Actualmente, atenția colaboratorilor Facultății este centrată pe o serie de probleme științifice actuale din domeniile lingvisticii textului, discursului, semasiologiei, intertextualității, pragmaticii, culturologiei, dialogului culturilor, comunicării interculturale.

1.2. Statutul juridic actual și subordonarea sectorială

Profilul *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* a fost aprobat la 16 februarie 2011 (proces-verbal nr. 8) în Senatul Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți cu scopul de a armoniza cercetările științifice în domeniul filologic cu cerințele *Codului cu privire la știință și inovare al Republicii Moldova*.

Profilul reflectă interesele științifice ale unui colectiv compus din 32 de persoane, organizat în 3 grupuri de cercetare cu interese axate pe problemele ce țin de specialitățile de bază: *Limba și Literatura engleză*, *Limba și Literatura germană*; *Limba și Literatura franceză*; *Limba și Literatura rusă și Limba și Literatura ucraineană*. Activitatea didactică a condiționat, într-un fel, orientarea cercetării realizate de profesorii de limbi străine și constituirea unui profil, legat tematic de aceasta, cu genericul ***Filologia modernă în contextul dialogului culturilor***.

Colectivul de investigație al profilului se compune din cercetători de la trei subdiviziuni ale Facultății de Litere: Catedra de slavistică, Catedra de Filologie engleză și germană, Catedra de limba română și filologie romanică, ale căror interese se suprapun în mare parte. Profilul activează în baza Statutului Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți, aprobat de către Ministerul Educației al Republicii Moldova. Din anul 2010, în cadrul profilului, se editează două reviste științifice instituționale (*Limba și Context* și *Glottodidactica*) din ale căror colegii de redacție fac parte cercetători cu renume din Europa, America și țările CSI. Revistele apar cu suportul financiar al administrației orașului Basel, Elveția.

- Revista “Limba și context” este o revistă academică, internațională de lingvistică, semiotică și știința literară, cu acces deschis, peer (double blind) reviewed, fondată în 2009 de către conf.univ., dr. A. Coșciug în cadrul Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova. Fiind o revistă cu vizibilitate internațională, ea este inclusă în următoarele BDI-uri: ISI – International Scientific Indexing (Journal Impact Factor 2013 – 1,001), Universal Impact Factor (Journal Impact Factor 2013: 0,3208), Index Copernicus Journals Master List (Journal index 2011: 5.09), DRJI, OAJI (OAJI1, OAJI2) and CiteFactor. It is listed in Genamics, EBSCO (EBSCO1, EBSCO2, EBSCO Open Science Directory, EBSCO Slovak Consortium Database), ProQuest, DOAJ, MLA International Bibliography, Summon Serials Solutions, WorldCat, Orbis Cascade Alliance Summit WorldCat, ZDB, The Linguist List, Datenbank-Infosystem, Fabula – la recherche en littérature, Journal Index, Kubon & Sagner, NewJour Open Access eJournals Directory, Vaggi.org Directory, Ovid Link Solver Database, La Criée – périodiques en ligne, Jurn Open Directory of e-Journals and Prospector Database. Revista a fost acreditată și clasificată, după cum urmează: categoria B (2015.01.02-2018.01.02) , categoria B (2014.07.21-2015.01.01) , categoria C (2013.06.27-2014.07.20) , fără categorie (2009.01.01-2013.06.26);
- “Glottodidactica” este o revistă bianuală și publică materiale în limbile română, franceză, engleză, germană, rusă și ucraineană; este indexată în următoarele baze de date internaționale: EBSCO, EBSCO Global Science Directory, Summon Serials

Solutions, DOAJ, MLA International Bibliography, La Crieé – périodiques en ligne, NewJour Open Access Journals Directory, Index Copernicus Journals Master List și The Linguist List, fiind evaluată și clasificată la categoria C (a se vedea: https://ibn.idsi.md/ru/vizualizare_revista/97).

1.3. Misiunea organizației

Misiunea profilului *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* este de a forma cadre didactico-științifice de înalt nivel, apte să îmbine armonios competențele instructiv-educative cu cele de cercetare, fapt care se reflectă, obligatoriu, în întreaga activitate a organizației.

1.4. Elemente-cheie ale programului managerial

Elementele-cheie ale programului managerial sunt:

- menținerea calității științifice a revistelor *Limba și Context* și *Glottodidactica*;
- crearea *Centrului de Limbi, traducere și consultanță* (română, germană, engleză, franceză, spaniolă și rusă) cu scopul predării limbilor în baza principiilor educației interculturale;
- promovarea principiilor educației interculturale în cadrul învățământului superior;
- monitorizarea proiectului „Predarea și învățarea limbii și culturii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine din Republica Moldova” (director de proiect, dr. conf. A.Coșciug);
- înaintarea propunerilor de proiecte de cercetări științifice fundamentale și aplicative, finanțate de la bugetul de stat pentru anii 2015-2018 *Germanistica interculturală: perspective de cercetare și predare a limbii germane în școala superioară din Republica Moldova*;
- publicarea a 5 monografii în țară, 3 capitole din monografia în străinătate; 28 de manuale pentru învățământul preuniversitar, peste 100 articole științifice în reviste și culegeri din țară și din străinătate;
- extinderea relațiilor de colaborare cu instituții din străinătate și din țară;
- acreditarea profilului de cercetare *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor*;
- canalizarea studiilor științifice spre obiectivele profilului.

1.5. Obiective realizate

Reieșind din faptul că Universitatea de Stat „Alec Russo”, din care face parte colectivul profilului *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor*, este o instituție cu activități multidimensionale, misiunea de bază a colectivului este orientată spre:

- a) activitatea de formare a specialiștilor pentru instituțiile preuniversitare (profesori) și organizațiile sociale cu diferite profiluri de activitate (traducători);
- b) activitatea de cercetare cu menirea de a forma specialiști înalt calificați, capabili de a se autoperfecționa și de a perfecționa activitatea sferelor în care sunt încadrați;
- c) studiul multiculturalității și a multiculturalismului, a dialogului culturilor, a limbii ca formă a culturii.

Activitatea de cercetare în domeniul filologiei cu aplicare spre limbile străine s-a bazat pe faptul că, în sistemul de învățământ superior, una din componentele de bază ale pregătirii specialiștilor o constituie formarea competențelor și abilităților de cercetare, iar acest lucru presupune exigența ca, mai întâi de toate, profesorul universitar să fie cel care să dispună de aceste abilități, vectorul de activitate fiind orientat spre perfecționarea continuă a cunoștințelor din domeniul de bază și cele adiacente, precum și spre aprofundarea continuă a nivelului științific.

În conformitate cu specificul activităților de bază ale catedrelor și ale membrilor grupului, cercetările au fost axate pe problemele ce țin de diverse forme de funcționare a limbajului, pe descrierea esenței și formei unităților de limbă în diferite ipostaze situaționale, pe evidențierea posibilităților de referențiere a vieții reale și imaginare. Au fost cercetate diverse tematici interdisciplinare cu scopul de a pune în evidență modalitățile de transpunere dintr-o limbă în alta a specificului cultural, impactul diferitor unități discursive asupra procesului de elaborare și funcționare a actelor de comunicare, precum și a modelării efectului comunicării, în general, prin studiul formelor textuale, intertextuale, semiotice și pragmatice.

Eficiența cercetărilor din cadrul profilului *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* s-a reflectat, finalmente, în calitatea sporită a cursurilor academice. Corespunderea tematicii de investigație a grupului cu direcțiile actuale ale investigațiilor realizate în lume poate fi probată prin faptul că rapoartele și comunicările elaborate și prezentate de membrii grupului au fost acceptate la forurile științifice din diverse țări, cum ar fi România, Franța, Rusia, Ucraina, Germania, Canada, China, SUA, Marea Britanie, Spania, Cehia, Turcia, Polonia ș.a. Cercetătorii din profilul în acreditare au fost și sunt implicați ca experți și consultanți în organizațiile științifice internaționale: dr., lect. sup. M.Țaulean, dr., conf. univ. A. Coșciug, dr., conf. univ. E. Sirota, dr., conf. univ. T. Suzanscaia, lect. E. Varzari ș.a. sunt membri ai diferitor comisii de expertizare, ai comitetelor de organizare a manifestărilor științifice etc.

II. CAPACITATEA INSTITUȚIONALĂ ȘI RESURSELE

2.1. Cadrul tematic și instituțional de cercetare

2.1.1. Structura instituțională (inclusiv laboratoare acreditate ISO)

Activitatea de cercetare la profilul *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* se desfășoară în trei grupuri de cercetare – subdiviziuni ale profilului – care întrunesc 15 persoane cu titlu științific și didactic, 4 persoane cu titlu științific, 5 doctoranzi și 8 persoane fără titlu științific.

Colectivul de investigație își realizează activitatea de cercetare în două laboratoare: *Laboratorul intercatedral de studii filologice „Eugeniu Coșeriu”* și *Laboratorul intercatedral de studii culturale*.

Laboratorul intercatedral de studii filologice „Eugeniu Coșeriu” (șef de laborator – prof. univ., dr. hab. Gheorghe Popa), creat prin decizia Senatului Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți, proces-verbal nr. 8 din 16.05.2001, își are sediul în sala 342, blocul III, str. Pușkin, 38, municipiul Bălți. Baza materială și de cercetare științifică a laboratorului o constituie echipamentul tehnologic: un calculator cu dotările aferente, biblioteca, fonoteca, mostrele de lucrări de cercetare lingvistică și didactică.

Scopul laboratorului este studierea fenomenelor lingvistice și literare, analiza și generalizarea experienței în domeniul cercetărilor filologice.

Atribuții principale: promovarea și optimizarea spiritului de cercetare inovator în domeniul filologiei, cu aplicabilitate imediată în mediul științific și didactic, zonal și național; fundamentarea unui spirit de cercetare inovator, prin implementarea și eficientizarea unor *direcții noi* de documentare și cercetare în plan didactic și științific; formarea tinerilor cercetători prin constituirea de cercuri și colocvii studențești în probleme de filologie teoretică și funcțională; dezvoltarea cercetării lingvistice și literare românești, teoretice și aplicate, prin stimularea cercetării performante a cadrelor didactice universitare, a masteranzilor și doctoranzilor, precum și diseminarea rezultatelor cercetării; inițierea și încurajarea de proiecte interdisciplinare, în colaborare cu instituții publice și private din țară și străinătate; editarea online a rezultatelor cercetării și publicarea acestora în reviste de specialitate, în și/sau prin colaborare(a) cu centre de cercetare similare din țară și străinătate; organizarea de simpozioane, colocvii și alte manifestări științifice în domeniu; colaborarea cu instituții de specialitate din țară și din străinătate. Laboratorul realizează orice alte activități care stimulează dezvoltarea cercetării filologice.

Direcțiile de cercetare: structurile asociative; nivelul frazeologic al limbii; unitatea în diversitate a lingvisticii actuale; creativitate și tehnică lingvistică; sistem, normă și tip; pragmatica lingvistică; limbile romanice, limbile germanice și limbile slave în contextul

integrării europene; limbile străine ca agent fundamental al comunicării instructiv-formative a elevului și studentului.

Laboratorul intercedral de studii culturale (șef de laborator – conf. univ., dr. Ala Sainenco), creat prin decizia Senatului Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți, proces-verbal nr. 13 din 22.06.2010, își are sediul în sala 341, blocul III, str. Pușkin, 38, orașul Bălți. Baza materială și de cercetare științifică a laboratorului o constituie echipamentul tehnologic: xerox, cameră de luat vederi, calculator, procurate în cadrul proiectului instituțional de cercetare *Perspective și abordări ale comunicării interculturale în Republica Moldova în procesul integrării europene*.

Scopul laboratorului este studierea fenomenelor culturale în corelație cu lingvistica, istoria și teoria literară; analiza și generalizarea experienței în domeniul studiilor culturale.

Atribuții principale: efectuează studii, analize și cercetări în domeniul culturii; elaborează strategii în vederea promovării valorilor culturale; efectuează studii de piață și analize de cerere și ofertă specifice; identifică, evaluează și prognozează necesitățile culturale; realizează și editează publicații de profil, pe orice tip de suport; asigură, la cerere, asistență de specialitate în domeniul culturii; organizează manifestări științifice în materie de studii culturale; colaborează cu instituții înrudite din țară și din străinătate etc.

Direcții de cercetare: limba – formă a culturii; limbaj, mentalități și construcție culturală; studiul interdisciplinar al limbii; abordarea interdisciplinară a unor probleme de patrimoniu cultural; aspectul etnopsiholingvistic în studiul limbii; limba și identitatea culturală; limba în context multicultural; multiculturalismul, multiculturalitatea și comunicarea interculturală; fondul cultural arhaic al limbii române; limbajul în cultura populară; memoria culturală în forme lingviale; limba și mutațiile în câmpul culturii actuale; limba română în contextul integrării europene; condiția actuală a istoriei literare; statutul criticii literare în contextul proceselor de decanonizare; reflecția teoretico-literară în postmodernitate; continuitate și ruptură în spațiul formelor literare; statutul poeticilor de autor; evoluția și mutațiile conceptului de autenticitate; concepte culturale/literare și conceptele operaționale din câmpul didacticii literaturii române și universale.

Laboratorul intercedral de studii culturale și Laboratorul intercedral de studii filologice „Eugeniu Coșeriu” sînt părți structurante ale *Centrului de studii umanistice* (șef de centru – conf. univ., dr. Ala Sainenco), care mai include în componența sa următoarele secții și laboratoare: *Secția Psihopedagogie și Științe ale Educației* – Laboratorul *Psihopedagogia și filozofia artei* (șef de laborator – prof. univ., dr. hab. Ion Gagim); Laboratorul *Tehnologii Inovaționale de Educație* (șef de laborator – conf. univ., dr. Larisa Zorilo); *Secția Drept*

comparat – Laboratorul de *cercetări în domeniul dreptului comparat* (șef de laborator – conf. univ., dr. Veaceslav Pânzari).

Centrul de studii umanistice își propune să contribuie la dezvoltarea studiilor teoretice și aplicative cu privire la instituțiile și procesele culturale, de instruire și administrative, urmărind atât reliefa dimensiunilor structural-funcționale și istorice, evidențierea interacțiunii lor sistemice cu alte instituții și structuri sociale, cât și proiectarea și re-proiectarea acestora și a managementului lor în consens cu tendințele ce se manifestă pe plan european. Având o vocație interdisciplinară, *Centrul* își propune să sprijine și să coordoneze studiile din domeniile enumerate.

Centrul de studii umanistice este deschis pentru cooperarea academică, intra- și interdisciplinară, cu specialiști și unități de cercetare din cadrul Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți, din țară și din străinătate. De asemenea, *Centrul* oferă servicii de cercetare și consultanță partenerilor interesați.

În afară laboratoarelor sus menționate, colectivul profilului dispune de alte centre și laboratoare dotate cu tehnica necesară studiului filologic, organizate pe domenii lingvistice concrete și cu deschideri spre studiul intercultural:

- centre pentru studiul limbii și culturii germane: *Centrul Metodic German, Centrul de Germanistică*;

- centre pentru studiul limbii și culturii franceze: *Centrul Francosphère, Centrul Centre de réussite universitaire de l'Agence Universitaire de la Francophonie, Centru francofon Point d'accès à l'information*;

- centre pentru studiul limbilor și culturilor slave: *Centrul de cultură ucraineană, Centrul de Limbă și Cultură Rusă, Centrul Metodic al Catedrei de slavistică, Centrul culturii poloneze*;

- centre pentru studiul limbii și culturii engleze: *Centrul de Cultură Britanică, Centrul Regional English Teaching Resource, Centrul fonetic*.

În plus, membrii profilului se pot folosi de mijloacele tehnice și fondurile științifice, didactice și lexicografice ale Bibliotecii Științifice Universitare din Bălți.

Structura pe profiluri și centre a Facultății de Litere						
<i>Centrului de studii umanistice</i>						
Laboratorul intercedral de studii filologice "Eugeniu Coșeriu"						
Laboratorul intercedral de studii interculturale						
Profilul <i>Filologia modernă în contextul dialogului culturilor</i>				Profilul <i>Fenomene lingvistice și literare în/din perspectivă diacronică și sincronică</i>		
Catedra de slavistică	Catedra de filologie engleză și germană		Catedra de limba română și filologie romanică		Catedra de literatură română și universală	
<i>Centrul de cultură ucraineană</i>	<i>Centrul de Cultură Britanică</i>	<i>Centrul Metodic German</i>	<i>Centrul francofon Point d'accès a l'informastion</i>	<i>Laboratorul de limbi clasice</i>	<i>Laboratorul de jurnalism</i>	<i>Laboratorul de literatură comparată</i>
<i>Centrul de Limbă și Cultură Rusă</i>	<i>Centrul Regional English Teaching Resource</i>	<i>Centrul de Germanistică</i>	<i>Centrul Francosphere</i>			<i>Laboratorul de didactică</i>
<i>Centrul Metodic al Catedrei de slavistică</i>	<i>Centrul fonetic</i>	-	<i>Centre de reussite universitaire de Agence</i>			
<i>Centrul culturii poloneze</i>			<i>Universiâaire de la Francophonie</i>			

2.1.2. Direcțiile principale de cercetare ale organizației

Cercetarea științifică constituie pentru membrii colectivului de cercetare o componentă inseparabilă a procesului de învățământ și, din acest punct de vedere, interesele științifice tind să se ajusteze la necesitățile perfecționării procesului de formare a specialiștilor pentru instituțiile preuniversitare și la necesitățile de perfecționare științifică.

Argumentarea domeniului de cercetare este determinată, întâi de toate, de procesul de globalizare, care a cuprins toate sferele vieții umane, inclusiv cultura. Culturile diverselor etnii se omogenizează și devine tot mai greu a le delimita. În același timp, ideea de originalitate și unicitate a fiecărei culturi naționale, contribuția fiecărei națiuni în istoria civilizației umane rămâne valabilă, iar aceasta nu contravine ideii de unitate a tuturor culturilor, precum și posibilității dezvoltării lor în strânsă interconexiune. O consecință peremptorie a procesului de globalizare sunt, de asemenea, oportunitățile ample de comunicare între reprezentanții diferitelor culturi, devenite actualmente o necesitate vitală pentru toate etniile. Toate acestea motivează interesul major al cercetătorilor din diverse ramuri ale științelor, în special filologi, pentru procesul de interacțiune dintre culturi, materializat în *comunicarea interculturală*. În scopul obținerii înțelegerii reciproce, e nevoie de o serie de cunoștințe, deprinderi, abilități, comune tuturor interlocutorilor, și anume *competența interculturală*. Dialogul între culturi se bazează și pe aspecte axiologice, respectul pentru sistemul de valori tipice pentru o altă mentalitate. În acest context, rolul factorului glotic devine incontestabil, întrucât, într-o societate multilingvă, însușirea limbii și culturii reprezintă asimilarea valorilor unei alte etnii. Astfel, se relevă interconexiunea și întrepătrunderea reciprocă a culturilor și a limbilor diferitelor popoare.

Interes major prezintă cercetările cu privire la dialogurile sincrone, juxtapuse în timp, cum ar fi „dialogul” romanticilor din diferite țări europene din secolul al XIX-lea. Dialogul culturilor slave și romanice reprezintă o consecință directă și indirectă (tipologică) a contactului dintre literaturi, ceea ce dezvăluie adevărata față a artei slave (ruse) și a celei mondiale (inclusiv, a celei romanice), ca asociere a „imaginilor naționale ale lumii” consecință a căutării unității ascunse în spatele realităților naționale.

Principalele domenii de cercetare din cadrul acestei teme sunt: studiul taxonomic al categoriilor invariante în diferite limbi din punctul de vedere al particularităților de reprezentare a acestora în diverse sisteme glotice; principiul optimizării competenței lingvistice a vorbitorilor nativi într-o societate multiethnică și multilingvă; aspectul pragmatic al cercetării sistemului limbii din perspectiva îmbunătățirii metodelor de predare.

Direcția prioritară în cadrul acestei teme este de a explora dialogul dintre diferite culturi din perspectivă lingvistică, literară și pragmatică.

Obiectivele unor cercetărilor sunt: optimizarea procesului de comunicare interculturală într-o societate multiethnică; sistematizarea faptelor constatate de dialog din punctul de vedere al diferitelor etape de dezvoltare a limbilor naționale, a literaturii și culturii; identificarea patrimoniului estetic în cadrul dialogului dintre diferite culturi cu cultura românească; determinarea modalităților de implementare a dialogului dat în curriculumuri, ghiduri și suporturi de curs pentru diferite categorii / grupuri de vârstă de tineri; relevarea particularităților psihologice și pedagogice ale dialogului culturilor.

Caracterul cercetărilor: în cadrul temei alese se propune atât studiul fundamental, cât și studiul aplicat.

Necesitatea și oportunitatea cercetării: Necesitatea studiului e determinată de ideile filozofiei dialogice. Problema comprehensiunii și neînțelegerii constituie una dintre cele mai vechi probleme filosofice, cercetate de către savanți celebri precum V. von Humboldt și A.A. Potebnya. Scopul studiului problemelor comunicării interculturale îl reprezintă optimizarea înțelegerii reciproce în cadrul societății.

Metode: identificarea, stereotipizarea, reflecția, conexiunea formală, discuții, ateliere de lucru, modelarea.

Rezultatele științifice preconizate: publicarea unor culegeri de articole, a curriculumului la cursul special „Limbă și comunicarea interculturală”, elaborarea diverselor programe de instruire, organizarea de manifestări științifice și diverse activități pentru utilizatori.

Domenii de aplicare a rezultatelor: cursuri universitare: aspecte de comunicare, metode de predare a diferitelor limbi și literaturi, teoria traducerii, hermeneutica discursului, civilizația și cultura, comunicarea interculturală.

Perspective de aplicare a rezultatelor cercetării: punerea în aplicare a rezultatelor cercetării în cadrul cursurilor universitare și a celor liceale, în vederea optimizării procesului de predare, promovarea seminarelor de instruire pentru studenții care participă la programe de schimb de studenți.

2.1.3. Proiecte de cercetare

2.1.3. 1. Proiecte instituționale

2011-2012

Proiectul *11.817.08.69A Cercetarea metodologiei de predare și învățare a limbii și culturii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine din Republica Moldova* (direcția strategică: *Valorificarea resurselor umane, naturale și informaționale pentru dezvoltare durabilă*), coordonator: conf. univ., dr. Anglea Coșciug

Proiectul a avut drept *obiectiv* de bază implementarea în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine din țară a metodelor contemporane de predare și învățare a limbii și culturii franceze (de exemplu, metoda audio-video). În acest scop, se propune crearea unui laborator audio-video, a unei baze de resurse didactice (conectate la intra- și internet) și a unui manual eficient în predarea interactivă a limbii franceze studenților anului I ai facultăților de limbi și literaturi străine. Manualul va fi însoțit de un DVD pe care se vor înscrie materialele audio și video, valorificate în manual. Acestea vor servi drept referință în formarea corectă a mecanismelor și automatismelor de audiere și exprimare adecvată în limba franceză. În elaborarea bazei de date și a manualului, accentul va fi pus pe următoarele metode: metoda observării, comparării și selectării materialelor adecvate obiectivelor didactice.

Volumul total planificat pentru finanțarea: **2011 - 62,9 mii lei; 2012 – 64,3 mii lei; total - 130 mii lei.**

Activități planificate:

- cercetarea subiectului „Metodologia de predare și învățare a limbii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine”;
- selectarea și cumpărarea literaturii la subiectul în cauză;
- crearea materialelor audio și video pentru predarea și învățarea limbii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de Limbi și Literaturi Străine;
- întocmirea primei variante a manualului „Audition, visionnement et conversation 1”;
- experimentarea manualului în cauză în grupele de la anul I ale Facultății de limbi și literaturi străine a Universității de Stat „Alec Russo”;
- lucrul asupra creării unei baze de date pentru predarea și învățarea limbii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine (nivel I).

Relevanța rezultatelor științifice obținute: în lucrările publicate, se abordează în direct sau tangențial problematica proiectului în cauză, unele concluzii la care s-a ajuns în cadrul cercetărilor; două dintre publicațiile țin de aspectul comparat al foneticii unor limbi și, mai cu seamă, de fonetica limbilor franceză și română; observațiile asupra aspectului fonetic al sunetelor în franceză și română au facilitat rezolvarea multor probleme de țin de învățarea limbii franceze în aspect fonetic prin audierea corectă a diferitelor materiale autentice.

Executori de proiecte

- **proiecte instituționale**

2011

Chira, Oxana, Cabac, Lina - 11.817.07.35F *Cercetarea structurilor asociative ale limbii române și elaborarea dicționarului asociativ,*

Rezultatele obținute:

- a fost elaborat conceptul dicționarului asociativ și metodologia realizării experimentului asociativ, precum și instrucțiuni de realizare a experimentului asociativ;

2012

Cebotaros, Viorica, 11.817.07.35F *Cercetarea structurilor asociative ale limbii române și elaborarea dicționarului asociativ, proiect instituțional*

Rezultatele obținute:

- a fost elaborată lista cuvintelor-stimul pentru limba română și anchete experimentale generate și testate;
- au fost realizate anchete pentru Dicționarul asociativ.

2011-2014

Ignatiuc, Iulia (translator), 11.817.05.30A *Cercetări tehnologice privind formarea suprafețelor cu proprietăți superioare de termoemisie electronică cu aplicarea descărcărilor electrice în impuls.*

Rezultatele obținute:

- a fost elaborată o suprafața cu proprietăți superioare de termoemisie electronică.

Materialele au fost traduse în limba engleză.

2015-2018

Ignatiuc, Iulia (translator), 15.817.02.41A *Tehnologii de formare a peliculelor de grafit cu proprietăți anti-aderență și anti-uzură prin metoda electroeroziunii.*

Rezultatele obținute:

- a fost elaborată o peliculă de grafit cu proprietăți anti-aderență și anti-uzură prin metoda electroeroziunii. Materialele au fost traduse în limba engleză.

2.1.3.2. Proiecte de cercetare internaționale

2012- 2014

Proiectul internațional *La mise en réseau et le développement des filières francophones en économie adaptées aux exigences du travail par la formation, la coopération scientifique et le dialogue interdisciplinaires et intersectoriel*, în parteneriat cu universități din București, Sainkt-

Petersburg, Donetsk, Lyon, susținut financiar de AUF, co-responsabil al proiectului – lect., dr. Liliana Gheorghîța;
buget – 30000 Euro

2013-2015

Proiectul internațional *Methodes modernes en formation et en traduction*, implementat în parteneriat cu universități din Monreal (Quebec) și Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, co-responsabil al proiectului – lect., dr. Liliana Gheorghîța;

buget – 30000 Euro

2013-2015

Proiectul internațional *Méthodes modernes en formation et en traduction*, implementat în parteneriat cu universități din Monreal (Quebec) și Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, co-responsabil al proiectului – lect., dr. Liliana Gheorghîța; buget – 13200 Euro

Rezultatele notate în cadrul proiectelor AUF (2012 – 2015)

1. **Participări la conferințe** – București, Galați, Tbilisi, Erevan;
2. 30 Articole publicate – In Recueil d'articles du Colloque International *Actualités dans l'enseignement des langues dans un contexte pluridisciplinaire, Bălți 2013*
3. 3 *Articole publicate* – În: *Dialogos. Sciences du langage et didactique des langues*. Volume No. 30/32, 2015, Editura ASE, București, 2015
4. Publicarea manualului *Renforcement du français sur objectif spécifique pour les étudiants Communiquer en FOS*, Didactique des langues, CIPA, 2014
5. 9 *Stagii de formare* a cadrelor didactice – (Iași , București, Galați) în care au participat 16 profesori universitari
6. Organizarea unei conferințe internaționale *Actualités dans l'enseignement des langues dans un contexte pluridisciplinaire* pe data de 29 martie 2013, USARB
7. *Stagii de cercetare* pentru 5 profesori din USARB în univeristațiile din Lyon, Poitiers, Paris, Strasbourg, Arras (Franța). 2012 – 2015.

2013-2014

Proiectul nr. SMD700-13-GR090 *Increasing Professionalism in EFL Teaching*

Grupul de proiect: Catedra de Catedra de filologie engleză și germană (dr., conf. univ. Iu. Ignatiuc, lect. superior Ana Muntean, lect. V. Mascaliuc, lect. superior E. Varzari)

Obiectivul general: organizarea seminarelor științifice și didactice pentru profesorii de limbă engleză.

Obiective speciale: intenția grupului a fost ca, prin acest proiect, se propun forme noi de predare a limbii engleze în școlile din Nordul Moldovei; au fost organizate formări pentru profesori universitari de către reprezentanții Ambasadei Statelor Unite în Republica Moldova.

Rezultate: organizarea mesei rotunde *Optimizarea predării limbii străine la ciclu gimnazial.*

Buget – 2100,00\$.

2014-2015

Proiectul nr. SMD700-14-GR132 *Increasing Professionalism in EFL Teaching*

Grupul de proiect: Catedra de Catedra de filologie engleză și germană (dr., conf. univ. Iu. Ignatiuc, lect. superior Ana Muntean, lect. V. Mascaliuc, lect. superior E. Varzari)

Obiectivul general: organizarea seminarelor didactice pentru profesorii de limbă engleză.

Obiective speciale: grupului și-a propus organizarea unor seminare direcționate spre folosirea tablei interactive la lecțiile de limbă engleză.

Rezultate: organizarea seminarului sub genericul *Folosirea tablei interactive la lecțiile de limbă engleză.*

Buget – 2500,00\$

2015

Proiectul nr. SMD700-15-GR046 *International Spring Symposium*

Grupul de proiect: Catedra de filologie engleză și germană (dr., conf. univ. Iu. Ignatiuc, lect. superior Ana Muntean, lect. V. Mascaliuc, lect. superior E. Varzari)

Obiectivul general: organizarea unei conferințe științifice pentru profesorii de limbă engleză.

Obiective speciale: publicarea unei culegeri de articole

Rezultate: publicarea culegerii de articole *The Roles of Teacher and Technology in the 21st Century ELT. Bălți: Tipografia din Bălți, 2015. ISBN 978-9975-132-52-7.*

Buget – 1240,00\$

2012-2015

Proiectul 530537-TEMPUS-1-2-12-1-DE-TEMPUS-SMGR „Development of Quality Assurance in Higher Education in Moldova – QUAEM” (QUAEM), coordonat de Universitatea din Leipzig: <http://gesi.sozphil.uni-leipzig.de/quaem/welcome/>.

Coordonator USARB (membru al Consorțiului) – dr., conf. univ. Valentina Pritcan, prorector.

Participant din proiect:lect. A. Muntean

În cadrul proiectului nominalizat s-au elaborat 15 rapoarte de autoevaluare a 15 programe de studii, inclusiv 3 programe de studii din USARB, ciclul I, studii superioare de licență:

- 141.01 Matematica și 141.02 Informatica;
- 141.08.01Limba și literatura (A) română + 141.09.01Limba engleză;

- 142.03/142.02 Pedagogie în învățământul primar și Pedagogie preșcolară.

Programele de studii au fost evaluate și acreditate de către *Agenția germană de asigurare a calității în învățământul superior* – AQAS: www.aqas.de

Rezultatele evaluării și acreditării programului nominalizat, dar și a altor programe de studii supuse proceselor de evaluare și acreditare prin intermediul proiectului au fost analizate în cadrul Conferinței „From Quality Assurance to Strategy Development”, care a avut loc la Universitatea de Stat din Moldova, în data de 7-9 aprilie 2015.

2012 – 2015

Proiectul 530621-TEMPUS-1-2012-1-BG-TEMPUS-JPGR, *Leading and Managing Change in Higher Education* (LA MANCHE).

Coordonator: Universitatea din Dobrici, Bulgaria.

Participanți din profil: lect. A. Muntean, lect. V. Cebotaroș.

Durata: 15.10.2012 – 15.10.2015

Proiectul promovează leadership-ul și managementul schimbării în învățământul superior.

Obiectivul principal al proiectului La MANCHE vizează promovarea modernizării învățământului superior în Armenia, Belarus, Georgia, Republica Moldova și Ucraina prin:

- dezvoltarea capacităților de guvernare și de conducere în instituțiile de învățământ superior implicate în proiect;
- inițierea unui dialog durabil cu privire la reformele învățământului superior între grupurile relevante de interes;
- implicarea activă a studenților în procesul decizional.

Consortiul La MANCHE reprezintă un parteneriat din 29 de instituții: 23 instituții de învățământ superior din zona de vecinătate estică, 5 instituții de învățământ superior din UE și o companie de dezvoltare a afacerilor din Marea Britanie. Aceste instituții reprezintă zece țări: Armenia, Belarus, Georgia, Republica Moldova, Ucraina (țări partenere (ȚP) din zona de vecinătate estică) și Bulgaria, Franța, Grecia, Portugalia, Marea Britanie (țări din UE).

Mai multe detalii despre proiectul *La MANCHE* – pe pagina web a proiectului www.lamanche-tempus.eu (link-ul *La Manche* pe facebook: <https://www.Facebook.com/LaMancheLeadingAndManagingChangeInHigherEducation>).

2.1.3.3. Contracte cu agenții economici autohtoni și cu cei străini

În calitate de autori de lucrări științifico-didactice, cadrele din cadrul profilului au acumulat, în perioada supusă acreditării, un număr însemnat de contracte de colaborare:

- Contract de servicii tipografice între Vladimir Brajuc și Editura PIM, Iași, România, privind editarea lucrării *Образно-символическая система романа И.А. Гончарова «Обломов», 2014;*
- Contract de drepturi de autor între Iulia Ignatiuc și Editura ARC, Chișinău, privind editarea ghidului metodic *Magic English Progress Tests, 2012, 2015;*
- Contract de drepturi de autor între Micaela Țaulean și Tipografia Centrală, Chișinău, privind editarea lucrării *Atitudini interculturale ale elevilor claselor primare. Studiu monografic, 2012;*
- Contract de drepturi de autor între Tatiana Suzanscaia Tatiana și Tipografia Centrală, Chișinău, privind editarea lucrării *Классика и современность: уроки русской литературы, 2015;*
- Contract de drepturi de autor între Iulia Ignatiuc și Editura PRUT, Chișinău, privind editarea manualelor pentru ciclul preuniversitar *Magic English și English for You, 2012, 2015;*
- Contract de drepturi de autor între Angela Coșciug și Tipografia din Bălți, privind editarea lucrării *Des récits bibliques. 2012;*
- Contract de drepturi de autor între Mihail Rumleanski și Tipografia din Bălți privind reeditarea monografiei *Intenționalitatea în comunicarea verbală, 2011.*

2.1.3.4. Lucrări efectuate cu alte organizații din sfera științei și inovării din țară și străinătate

2015

Ignatenco, Diana, Proiectul „*Cercetarea societății civile pentru tineri – baza dialogului și a înțelegerii reciproce în regiunea de frontieră dintre Bucovina – Basarabia*” (FKZ 2515AA0678), în parteneriat cu trei universități din Germania, Ucraina și Republica Moldova, implementat în cadrul programului „Dezvoltarea cooperării cu societatea civilă din țările parteneriatul Estic”, cu sprijinul Ministerului Federal de externe al Germaniei.

Rezultatele obținute:

- promovarea a două seminare multidisciplinare („școli de iarnă”) a câte două săptămâni în Munchen, Germania (noiembrie 2015) și Cernăuți (septembrie-octombrie 2015).
- organizarea workshop-urilor, care au reunit tineri reprezentanți ai societății civile din cele trei universități (Universitatea liberă ucraineană din Munchen, Germania, Universitatea Națională ”Iu. Fedkovici” din Cernăuți, Ucraina; Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți, Republica Moldova).

Buget – 20 000 euro.

2014

Proiectul bilateral *Terminologia plurilingvă și Dicționarul poliglot de termeni*, realizat în colaborare cu cercetători de la Institutul de Filologie al Academiei din Chișinău, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Universitatea Sapientia din Târgu-Mureș și Universitatea Petru Maior din Târgu-Mureș; participant – lect. Oxana Chira.

Rezultate: publicarea *Dicționarului de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*. Vol. I București: Editura Universitară, 2013, 302 p., ISBN: 978-606-591-729-3.

Buget – 165222 lei.

2014 - 2015

Proiectul internațional nr. SMD700-15-GR072 *Gymnasium Level Web Tool Support and Demo Classes*

Coordonator: lect. Victoria Mascaliuc;

Grup de proiect: lect. Ludmila Răciulă, Catedra de filologie engleză și germană; lect. sup. Ana Muntean (Catedra de filologie engleză și germană); Natalia Vizitiu, profesor de limbă engleză (Bălți); Nadejda Adam, profesor de limbă engleză (Edineț); Lilia Rusu, profesor de limbă engleză (Ungheni); Lucia Bursuc, profesor de limbă engleză (Sângerei).

Obiectivul general: crearea unui suport web pentru clasele a V-a și a VI-a; crearea fișelor interactive pentru clasele a V-a și a VI-a.

Obiective speciale: prezentarea unor clase demonstrative în regiunea de Nord a Moldovei; organizarea conferinței de totalizare.

Rezultate: publicarea fișelor interactive *Interactive Cards 5th Grade. Bălți: Indigou Color, 2015. ISBN 978-9975-3054-9-5.*; *Interactive Cards 6th Grade. Bălți: Indigou Color, 2016. ISBN 978-9975-3054-9-6.*

Buget – 2477,00\$.

2.1.3.5. Temele de cercetare universitare (realizate în cadrul normei științifico-didactice)

Tema direcției de cercetare *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* a fost discutată și aprobată la Senatul Universității de Stat „Alec Russo” din 17 martie 2011. Direcția nominalizată are scopul de a ajusta cercetările și elaborările științifice ale colaboratorilor echipei de investigație la cerințele Codului cu privire la știință și inovare.

Activitatea de cercetare din profilul în acreditare este realizată în cadrul a trei grupuri de investigație, instituite în 2010-2011 și consemnate prin:

- proces-verbal nr. 9, din 11.04.2011 al ședinței Catedrei de filologie rusă și proces-verbal nr. 8 din 19.05.2011 al ședinței Consiliului Facultății de Filologie;
- proces-verbal nr. 9, din 13.04.2011 al ședinței Catedrei de filologie engleză, proces-verbal nr.7 din 15.04.2011 al ședinței Catedrei de filologie engleză,
- proces-verbal nr. 9 din 22.04.2011 al ședinței Catedrei de filologie germană, proces-verbal nr.7 din 15.04.2011 al ședinței Consiliului Facultății Limbi și Literaturi Străine,
- proces-verbal nr. 6 din 28.03.2010 al ședinței Catedrei de filologia franceză, proces-verbal nr.7 din 15.04.2011 al ședinței Consiliului Facultății Limbi și Literaturi Străine,
- proces-verbal nr. 9 din 18.04.2011 al ședinței Catedrei de limba și literatura ucraineană, proces-verbal nr.8 din 19.04.2011 al ședinței Consiliului Facultății de filologie cu următoarele direcții de cercetare:

Grupul nr. 1 *Dialogul culturilor slave și romanice*

Cercetările științifice în cadrul primului grup de cercetare, Catedra de slavistică, sunt realizate de un corp științific compus din 17 persoane, dintre care: o persoană a deținut gradul științific de doctor habilitat în filologie, profesor universitar; 5 sunt doctori în filologie, conferențieri universitari; 1 doctor în filologie, lector; 3 persoane au gradul științific de doctor în pedagogie, conferențiar universitar; 4 persoane au gradul didactic de magistru în filologie (cu perspective reale de a obține în timpul apropiat gradul de doctor în științe filologice); 5 doctoranzi și 1 persoană fără titlu. Investigațiile se centrează cu preponderență pe problemele din arealul filologic slav.

Direcțiile de cercetare pentru anii 2011-2015:

- cercetarea taxonomică a categoriilor de invariante din perspectiva particularităților lingvistice în diverse sisteme glotice;
- principiul optimizării competențelor filologice ale vorbitorilor nativi în condițiile unei societăți multietnice și multilinguale;
- dialogul culturilor slave și romanice;
- procesul literar modern.

Conducător: dr. în filol, conf. Elena Sirota

Membri:

1. dr. hab. în filol., prof. Larisa Bortă (până în 29.12.2014),

2. dr. în filol, conf., Nina Mighirina
3. dr. în filol, conf., Dina Stici
4. dr. în filol, conf., Valeriu Vorobcenco
5. dr. în filol, conf., Stepaniuc Stalina
6. dr. în pedagog., conf., Marina Tunițcaia
7. dr. în pedagog., conf., Larisa Pascari
8. dr. în pedagog., conf., Tatiana Suzanscaia
9. dr. în filol, lect. sup., Vera Frolova
10. dr. în filol, conf., Vladimir Brajuc
11. dr. în filol, magistru în filol., Veaceslav Dolgov
12. lect. sup., Liudmila Ciolanu
13. asist. univ., magistru în filol., Diana Ignatenco
14. asist. univ., magistru în filol., Tatiana Bedonica- Cugal
15. doctorandă, Olga Balan

Grupul nr. 2 *Optimizarea cercetărilor și a predării limbilor moderne*

Al doilea grup de cercetare, format în baza Catedrei de limba română și filologie romanică (secția franceză) și a Catedrei de filologia engleză și germană își axează interesele de cercetare pe elucidarea problemelor ce țin cu preponderență de filologia romanică în contextul dialogului culturilor și limbilor din diferite țări. El este format din 7 colaboratori: 2 doctori în științe filologice, conferențieri; 1 doctor în filologie, lector universitar; 2 doctoranzi; 2 lectori universitari.

Direcțiile cercetărilor pentru anii 2011-2015:

- *teoria și practica cercetărilor filologice moderne în contextul dialogului culturilor;*
- *abordări moderne în lingvistica generală și contrastivă;*
- *tendențe noi în predarea și studierea limbilor străine în contextul dialogului culturilor;*
- *probleme de teorie literară și predare a literaturilor străine.*

Conducător: dr. în filol., conf. Angela Coșciug

Membri:

1. dr. în filol., conf., Mihail Rumleanski
2. dr. în filol., lect.univ., Liliana Gheorghită
3. lect. univ., Victoria Mascaliuc
4. lect. univ., Viorica Cebotaroș
5. lect. sup., doctorandă, Ana Muntean
6. lect. sup., doctorandă, Elena Varzari

Grupul nr. 3 Problemele comunicării interculturale

Al treilea grup de investigație, ce întrunește cadre didactice, preponderent din Catedra de filologie engleză și germană, cercetează subiecte din domeniul filologic prin prisma dialogului culturilor țărilor din arealul germanic, englez și romanic. El întrunește: doctori în științe filologice, conferențieri universitari – 3, unul dintre care finalizează teza de doctor habilitat – 1; 2 doctori în pedagogie și 4 lectori.

Direcțiile de cercetare pentru anii 2011-2015:

- *optimizarea predării limbilor în societatea multiculturală;*
- *problemele comunicării interculturale;*
- *studiul comparat al literaturilor.*

Conducător: dr. în filol., conf., Ana Pomelnicova

Membri:

1. dr. în filol., conf., Iulia Ignatiuc
2. dr. în filol., conf., Valentina Șmatov
3. dr. în pedagog., lect. sup., Micaela Țaulean
4. dr. în pedagog., lect. univ., Tatiana Kononova
5. lect. univ., Oxana Chira
6. lector superior, Elvira Guranda
7. lector universitar, Lina Cabac
8. lect. univ. Ecaterina Niculcea

Tabelul prezintă datele sintetice cu privire la grupul de cercetare:

Titlul științifico-didactic	1 grup de cercetare	al II-lea grup de cercetare	al III-lea grup de cercetare	Nr. total de cercetători	%
Dr. hab în fil., prof.univ.	1	-	-	1	3.12%
Dr., în fil., conf. univ.	5	2	3	10	31.25%
Dr. în fil., lector univ.	1	1	-	2	6.25%
Dr. în ped., conf.univ.	3	-	-	3	9.37%
Dr. în ped., lector univ.	-	-	2	2	6.25%
Dr. în fil., magistru	1	-	-	1	6.25%
Magistru în filologie	3	-	-	3	9.37%
Doctoranzi	1	2	-	3	6.25%
Fără titlu	1	2	4	7	21.87%

Total	16	7	9	32	99.98%
--------------	-----------	----------	----------	-----------	---------------

O parte din membrii profilului au lucrat la teme de cercetare individuale în vederea susținerii tezelor de doctorat și a obținerii titlului de doctor în filologie:

Diana Ignatenco, 2012-2015, tema tezei de doctorat: *Еволюція лексико-семантичної системи українських говорів Молдови на тлі української літературної мови*;

Elvira Guranda, 2008-2016, tema tezei de doctorat: *Indicatori lexicali ai actualității în limba germană*;

Viorica Cebotaroș, 2010-2016, tema tezei de doctorat: *Aspecte pragmatice ale domeniului scuzei în limba română*;

Veaceslav Dolgov, tema tezei de doctorat: *Лингвокультурный концепт «юродивый» в русской языковой картине мира (Conceptul lingvocultural «юродивый» în tabloul lingval rusesc al lumii)*, teza a fost susținută în 2016;

Oxana Chira, 2009-2016, tema tezei de doctorat: *Eufemisme în limbajul actual: particularități structurale, semantice și de utilizare*;

Victoria Mascaliuc, 2004-2016, tema tezei de doctorat: *Particularități structural-semantice ale Nomina Actionis în limba franceză*;

Ecaterina Niculcea, 2005-2017, tema tezei de doctorat: *Фантастическое начало в творчестве Э. Гофмана, Н.Гоголя и М.Булгакова*;

Lina Cabac, 2008-2018, tema tezei de doctorat: *Ocazionalisme în limbajul actual (structuri, caracteristici, valori)*.

Rezultatele cercetării, pe grupuri de cercetare, sunt următoarele:

Grupul I: Dialogul culturilor slave și romanice

Au fost cercetate problemele de interpretare a textului literar și au fost descrise metodele și experiențele de predare a literaturii ruse. Au fost elaborate unele metode moderne de analiză a textului literar și diverse strategii de predare a literaturii ruse. A fost investigat conceptul lingvocultural *iurodivi* sub aspect funcțional și din perspectiva cercetărilor lingvofilosofice, etnoculturale, cognitive, structural-sistemice.

Printre rezultate științifice de performanță enumerăm:

- monografia dnei Tatiana Suzanscaia, *Классика и современность: уроки русской литературы*. Кишинев: Î. S.F.E.-P. Tipografia Centrală, 2015, 388 p., ISBN 978-9975-53-479-6;

- teza de doctor în filologie a dlui Veaceslav Dolgov, *Conceptul lingvocultural «юродивый» în imaginea lingvală a lumii din limba rusă*, 2015-2016.

Grupul II: Optimizarea cercetărilor și a predării limbilor moderne

Au fost definite esența și modalitățile de funcționare a fenomenului intenționalității în comunicarea verbală. Au fost studiate geneza și manifestările intenției comunicative, semnificanțul și semnificatul ei, precum și corelația dintre intenționalitate, semn, aspectul pragmalingvistic al intenției comunicative și, îndeosebi, ai marcătorilor săi pragmalingvistici în comunicare; au fost studiate detaliat mijloacele lingvare de exprimare a intenției în comunicare. Au fost investigate unitățile textuale, superfrazele și blocurile sintactico-semantice.

Printre rezultate științifice de performanță enumerăm:

- monografia dlui Mihail Rumleanski, *Intenționalitatea în comunicarea verbală*. Bălți: Tipografia din Bălți SRL, 2011, 243 p., ISBN 978-9975-4278-4-5;

- monografia dnei Angela Coșciug, *Des récits bibliques*. Bălți: Tipografia din Bălți SRL, 2012, 168 p.;

- monografia dnei Liliana Gheorghită, *Aspecte discursive ale comicului în limba franceză*. Chișinău: CEP USM, 2012, ISBN 978-9975-71-204-0, 222 p.

Grupul III: Problemele comunicării interculturale

Au fost studiate și analizate noi perspective de predare a limbilor străine bazate pe tehnologii educaționale moderne – educația interculturală, comunicarea interculturală, competența socio-culturală etc. Au fost analizate atitudinile elevilor și profesorilor școlari din perspectiva interculturalității și a fost creat un model practic de formare la elevi a atitudinilor pozitive față de cultura națională a colegilor de alte etnii, punând accent pe ideile, conceptele, teoriile și paradigmele cu privire la cultură și civilizație, aptitudini și atitudini interculturale și formarea acestora, examinate în contextul raportului cultură-educație culturală/interculturală, precum cultură-filosofie, sociologie, psihologie și educație. A fost implementat modelul pedagogic de formare a competenței socio-culturale la studenți în baza textelor din presa de limba germană. Au fost studiate practicile științifice și lexicografice din UE și analizați termenii economici cei mai frecvenți în relațiile economice internaționale în șase limbi.

Printre rezultate științifice de performanță enumerăm:

- monografia dnei Micaela Țaulean, *Atitudini interculturale ale elevilor claselor primare*. Chișinău: Î.S.F.E.-P. „Tiporg.Centrală”, 2012, ISBN 978-9975-53-093-4., 184 p.

- teza de doctor în pedagogie a dnei Tatiana Kononova, *Formarea competenței socio-culturale a studenților în baza textelor din presa de limba germană*, 2015, susținut

- *Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*(coautor, coordonator de limba germană Oxana Chira), Vol. I, București: Editura Universitară, 2013. 302 p., ISBN: 978-606-591-729-3;

- *Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*, Vol. II, București: Editura Universitară, 2014, 287 p., ISBN: 978-606-28-0117-5.

- capitolele din monografiile apărute în străinătate:

- Micaela Țaulean, *Developing intercultural competence by dramatizing real-life situation*. În: *Educational drama in English classes*, Chapter 3. Dișhekimliği Binası Alt: Dicle University Press Dicle Üniversitesi Basımevi Müdürlüğü, 2015, pp.40-74, ISBN: 978-975-7635-59-8.;

- Elena Varzari, *Dramatizing Speech Acts*. În: *Educational drama in English classes*, Chapter 3. Dișhekimliği Binası Alt: Dicle University Press Dicle Üniversitesi Basımevi Müdürlüğü, 2015, pp.75-106, ISBN: 978-975-7635-59-8.

Tematica propusă în cadrul grupurilor a constituit un vast cadru de dezbateri științifice în raporturi și comunicări prezentate în conferințele și simpozioanele internaționale din țară și din străinătate, la care s-au manifestat colaboratorii profilului (E. Sirota, L. Bortă, T. Suzanscaia, V. Șmatov, A. Pomelnicova, L. Gheorghiuță, T. Kononova, M. Țaulean ș.a.).

2.2. Personalul uman

2.2.1. Personal de conducere

Nr. d/o	Numele, prenumele	Anul nașterii	Specialitatea științifică	Gradul și titlul științific/științifico-didactic	Funcția deținută	Forma de angajare	Abilitarea cu dreptul de conducător de doctorat	Data ultimei atestării	Sarcina științifică calculată		
									Sarcina științifică	didactică (norma de angajare pentru alte categorii de	Total (unități de cercetători)
									a	b	a+b/3
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	Ignatiuc, Iulia	1946	10.02.04 (Limbile germanice)	doctor în filologie, conferențiar universitar	șef de catedră (2011) decan (2012-2013) conferențiar universitar	în state		1.09.2015 / 2016	0,5 0,5 0,5 0,5 0,5 total: 0,5	2011 1,0 2012 0,9 2013 0,85 2014 0,75 2015 1,2 total: 0,94	2011 0,83 2012 0,8 2013 0,78 2014 0,75 2015 0,9 total: 0,81
2	Sirota, Elena	1956	10.02.01 Limbi slave (limba rusă)	doctor în filologie, conferențiar universitar	șef de catedră (din 2011)	în state	22 decembrie 2011, nr.1359	17.04. 2013-16.04.2018	-	2011 1,45 2012 1,5	2011 0,48 2012 0,50

										2013	1,45	2013	0,48
										2014	1,25	2014	0,41
										2015	1,3	2015	0,43
										total:	1,39	total:	0,46
3	Brajuc, Vladimir	1971	10.01.06 Literatura universală și comparată	doctor în filologie, conferențiar universitar	prodecan (din 2014)	în state	--	26.06. 2014- 24.06. 2019	0.25 0.25 total: 0,1	2011	1,1	2011	0,62
										2012	1,35	2012	0,7
										2013	1,3	2013	0,43
										2014	1,1	2014	0,37
										2015	1,1	2015	0,37
										total:	1,19	total:	0,50
4	Gheorghita, Liliana	1976	10.02.05 Limbi romanica (limba franceză)	șef de catedră (2011-2013) doctor în filologie, lector	lector	în state	--	30.11.2011 - 29.11.2016	-	2011	1,3	2011	0,43
										2012	1,5	2012	0,5
										2013	1,5	2013	0,5
										2014	1,5	2014	0,5
										2015	1,2	2015	0,4
										total:	1,4	total:	0,47
5	Cebotaroș, Viorica	1974	621.01. Lingvistică generală (limbă	Lector, magistru în filologie	șefa catedrei (2015)	în state	--	03.04.2013 - 02.10.2018	2012/ 2013 0,25	2011	1,0	2011	0,33
										2012	1,05	2012	0,35

			română)							2013	0,8	2013	0,51
										2014	0,5	2014	0,16
										2015	0,75	2015	0,25
									total:		0,05	total:	0,82
												total:	0,32
6	Chira, Oxana	1977	621.01. Lingvistică generală (limbă română)	Magistru în filologie, lector	prodecan (din 2014)	în state	--	07.06.2011 - 06.06.2016	2010/ 2011 0,50	2011	1,0	2011	0,83
										2012	1,3	2012	0,43
										2013	0,9	2013	0,3
										2014	1,0	2014	0,33
										2015	1,0	2015	0,33
									total:		0,1	total:	1,04
												total:	0,45
7	Mascaliuc, Victoria	1980	10.02.05 Limbi romanica (limba franceză)	Magistru în filologie, lector	prodecan (2013- 2014)	în state	--	07.06.2011 - 06.06.2016		2011	0,8	2011	0,26
										2012	0,9	2012	0,3
										2013	1,0	2013	0,33
										2014	1,1	2014	0,36
										2015	1,05	2015	0,35
												total:	0,97
												total:	0,32
8	Muntean, Ana	1967	532.02. Didactică școlară	Lector universitar	prodecan (2011) șef de	în state	--	26.05.2012 - 25.05.2017		2011	1,0	2011	0,33
										2012	1,15	2012	0,38

			(învățământ gimnazial, învățământ liceal; Literatura rusă)		catedră (2011-2015)					2013	1,0	2013	0,33
										2014	1,05	2014	0,35
										2015	0,85	2015	0,28
										total:	1,01	total:	0,34

2.2.2. Personal științifico-didactic (pentru instituțiile de învățământ superior)

Nr. d/o	Numele, prenumele	Anul nașterii	Specialitatea științifică	Gradul și titlul științific/științifico-didactic	Funcția deținută	Forma de angajare	Abilitarea cu dreptul de conducător de doctorat	Data ultimei atestării	Sarcina științifică calculată				
									Sarcina științifică	didactică (norma de angajare pentru alte categorii de	Total (unități de cercetători)		
									a	b	a+b/3		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
1	Bortă, Larisa	1938	10.02.03 Limbi slave (limba rusă)	doctor habilitat, profesor universitar		în state	19 ianuarie 2006, nr.463	01.09.2010	--	2011	1,0	2011	0,33
										2012	0,5	2012	0,16
										2013	0,45	2013	0,15
										2014	0,2	2014	0,06

										total: 0,54	total: 0,18
2	Rumleanski, Mihail	1941	10.02.05 (Limbile romanice)	doctor în filologie, conferențiar universitar		în state	9 octombrie 2012	1.09.2015 /2016	-	2011 0,25	2011 0,08
										2012 0,25	2012 0,08
										2013 0,25	2013 0,08
										2014 0,6	2014 0,2
										2015 1,0	2015 0,33
										total: 0,47	total: 0,16
3	Mighirina, Nina	1938	10.02.01 Limbi slave (limba rusă)	doctor în filologie, conferențiar universitar		în state	--	1.09.2015 /2016	-	2011 0,85	2011 0,28
										2012 0,3	2012 0,10
										2013 0,4	2013 0,13
										2014 0,25	2014 0,08
										2015 0,3	2015 0,10
										total: 0,42	total: 0,14
4	Stici, Dina	1940	10.02.01 Limbi slave (limba rusă)	doctor în filologie, conferențiar universitar		în state	--	1.09.2015 /2016	-	2011 0,95	2211 0,31
										2012 0,6	2012 0,20
										2013 0,6	2013 0,20
										2014 0,4	2014 0,13
										2015 0,5	2015 0,16

											total: 0,61	total: 0,20	
5	Vorobcenco, Valerii	1943	10.01.01 Literatura rusă	doctor în filologie, conferențiar universitar		în state	--	1.09.2015 /2016	-	2011	1,0	2011	0,33
										2012	0,5	2012	0,16
										2013	0,4	2013	0,13
										2014	0,25	2014	0,08
										2015	0,25	2015	0,08
										total: 0,48		total: 0,16	
6	Stepaniuc, Stalina	1936	10.02.01 Limbi slave (limba rusă)	doctor în filologie, conferențiar universitar		în state	--	1.09.2015 /2016	-	2011	0,6	2011	0,20
										2012	0,3	2012	0,10
										2013	0,25	2013	0,08
										2014	0,25	2014	0,08
										2015	0,3	2015	0,10
										total: 0,34		total: 0,11	
7	Tunițcaia, Marina	1944	13.00.02 Teoria și metodologia instruirii (limba rusă)	doctor în pedagogie, conferențiar universitar		în state	--	1.09.2015 /2016	-	2011	1,0	2011	0,33
										2012	0,55	2012	0,18
										2013	0,5	2013	0,16
										2014	0,4	2014	0,13
										2015	0,3	2015	0,10

										total: 0,55	total: 0,18
8	Pascari, Larisa	1953	13.00.02 Teoria și metodologia instruirii (limba rusă)	doctor în pedagogie, conferențiar universitar		în state	--	1.09.2015 /2016	-	2011 1,15	2011 0,38
										2012 1,0	2012 0,33
										2013 1,0	2013 0,33
										2014 1,0	2014 0,33
										2015 1,0	2015 0,33
										total: 1,03	total: 0,34
9	Suzanscaia, Tatiana	1952	13.00.02 Teoria și metodologia instruirii (literatura rusă)	doctor în pedagogie, conferențiar universitar		în state	11 iulie 2013 nr. AT4/1-1	1.09.2015 /2016	0.25	2011 1,3	2011 0,68
									0.25	2012 1,1	2012 0,62
									total: 0,1	2013 1,15	2013 0,38
										2014 1,0	2014 0,33
										2015 1,15	2015 0,38
										total: 1,14	total: 0,48
10	Pomelnicova, Ana	1959	10.02.04 Limbi germanice	doctor în filologie, conferențiar universitar		în state	--	28.01. 2015- 27.01. 2020	-	2011 1,0	2011 0,33
										2012 1,17	2012 0,39
										2013 1,2	2013 0,4
										2014 1,35	2014 0,45
										2015 1,1	2015 0,36

										total: 1,16	total: 0,39
11	Țaulean, Micaela	1971	13.00.01 Pedagogie generală	doctor în pedagogie, lector		în state	--	18.02.2014 - 17.02.2019	-	2011 1,0	2011 0,33
										2012 1,05	2012 0,35
										2013 1,07	2013 0,35
										2014 1,2	2014 0,4
										2015 0,4	2015 0,13
										total: 0,94	total: 0,31
12	Șmatov, Valentina	1946	10.02.04 Limbile germanice	doctor în filologie, conferențiar universitar		în state	--	1.09.2015 /2016	-	2011 1,05	2011 0,35
										2012 0,75	2012 0,25
										2013 0,8	2013 0,26
										2014 0,75	2014 0,25
										2015 1,3	2015 0,43
										total: 0,93	total: 0,31
13	Coșciug, Angela	1969	10.02.05 Limbi romanica (limba franceză)	doctor în filologie, conferențiar universitar		în state	3 iunie 2010, nr.1074	16.05.2012 - 15.05.2017	0,5	2011 1,0	2011 0,83
									0,5	2012 1,0	2012 0,83
										2013 1,05	2013 0,35
										2014 1,0	2014 0,33
										2015 1,25	2015 0,42
									total:		

									0,2	total: 1,06	total: 0,55
14	Frolova, Vera	1981	10.02.01 Limbi slave (limba rusă)	doctor în filologie, lector		în state	--	27.05.2014 - 26.05.2019	-	2011 0,4 2012 0,85 2013 1,05 2014 1,0 2015 1,0 total: 0,86	2011 0,13 2012 0,28 2013 0,35 2014 0,33 2015 0,33 total: 0,29
15	Kononova, Tatiana	1978	532.02 Didactica limbii germane	doctor în pedagogie, lector		în state	--	7.06.2011- 06.06.2016	-	2011 1,0 2012 1,13 2013 1,0 2014 1,0 2015 1,0 total:1,03	2011 0,33 2012 0,37 2013 0,33 2014 0,33 2015 0,33 total: 0,34
16	Dolgov, Veaceslav	1978	621.04. – Lexicologie și lexicografie; terminologie și limbaje specializate; traductologi e (limba rusă)	29.01.2016 a susținut teza de doctor		în state	--	25.05.2010 - 2015/2016		2011 1,25 2012 1,1 2013 1,1 2014 1,0 2015 1,05	2011 0,41 2012 0,36 2013 0,36 2014 0,33 2015 0,35

											total: 1,1	total: 0,37
17	Ignatenco, Diana	1980	Specialitatea 10.02.01 «Украински й язык».	Magistru în filologie, asistent universitar		în state	--	1.09.2015 /2016			2011 0,5	2011 0,16
											2012 0,35	2012 0,11
											2013 0,2	2013 0,06
											2014 0,1	2014 0,03
											2015 0,1	2015 0,03
											total: 0,25	total: 0,08
18	Ciolanu, Liudmila	1957	--	Lector universitar		în state	--	1.09.2015 /2016			2011 1,0	2011 0,33
											2012 1,1	2012 0,36
											2013 0,9	2013 0,30
											2014 0,5	2014 0,16
											2015 0,6	2015 0,20
											total: 0,82	total: 0,27
19	Bedonca- Cugal, Tatiana	1979	---	Magistru în filologie, asistent universitar		în state	--	1.09.2015 /2016			2011 0,5	2011 0,16
											2012 0,4	2012 0,13
											2013 0,2	2013 0,06
											2014 0,2	2014 0,06
											2015 0,2	2015 0,06

											total: 0,3	total: 0,1
20	Balan, Olga	1990	621.01- Lingvistica generală (limba rusă)	Magistru în filologie, asistent universitar		în state	--	1.09.2015 /2016			2011 --	2011 --
											2012 --	2012 --
											2013 --	2013 --
											2014 0,2	2014 0,06
											2015 0,25	2015 0,08
											total: 0,22	total: 0,07
21	Niculcea, Ecaterina	1979	10.02.03 Limbi slave (limba rusă) 622.02 Literatura universală și comparată	Magistru în filologie, lector universitar		în state	--	20.08.2012 - 19.08.2017			2011 1,0	2011 0,33
											2012 1,0	2012 0,33
											2013 1,0	2013 0,33
											2014 0,7	2014 0,23
											2015 1,1	2015 0,36
											total: 0,96	total: 0,32
22	Varzari, Elena	1964	621.01. Lingvistica generală; filosofia limbajului; psiholingvis tică; lingvistică	Lector universitar		în state	--	27.05.2014 - 26.05.2019			2011 1,0	2011 0,33
											2012 1,05	2012 0,35
											2013 1,08	2013 0,36
											2014 1,1	2014 0,36
											2015 1,0	2015 0,33

											total: 1,05	total: 0,35
23	Cabac, Lina	1979	10.02.01 Limba română	Lector universitar		în state	--	1.09.2015 /2016			2011 --	2011 --
											2012 --	2012 --
											2013 --	2013 --
											2014 0,6	2014 0,2
											2015 1,1	2015 0,36
											total: 0,85	total: 0,28
24	Guranda, Elvira	1975	621.04 Lexicologie și lexicografie; terminologie și limbaje specializate; traductologie (limba germană) Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău	Lector universitar		în state	--	1.09.2015 /2016			2011 --	2011 --
											2012 --	2012 --
											2013 --	2013 --
											2014 0,5	2014 0,16
											2015 0,3	2015 0,1
											total: 0,4	total: 0,13

Total: 9,37

2.3. Perfectionarea personalului uman

a) Doctoranzi ai instituției în perioada evaluată

Nr. d/o	Numele, prenumele	Anul nașterii	Specialitatea științifică	Data admiterii	Data absolvirii (după caz)	Forma de studii	Conducătorul științific (numele, prenumele)	Data susținerii de teză (în perioada evaluată)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Cabac, Lina	1979	10.02.01 Limba română	2008	2013	Zi	Gheorghe Popa	Doctorat
2.	Cebotaroș, Viorica	1974	10.02.01 – Limba română	2010	2014	f/f	GheorghePopa	a susținut teza la catedra de profil, 26.02.2016, proces-verbal nr.11
3.	Muntean, Ana	1967	532.02. Didactică școlară (învățământ gimnazial, învățământ liceal; Literatura rusă)	2014	2018	f/f	Tatiana Suzanscaia	Doctorat
4.	Balan, Olga	1990	621.01. Lingvistica generală; filosofia limbajului; psiholingvistică; lingvistică informatizată	2015	2018	la zi	Elena Sirota	Doctorat
5.	Varzari, Elena	1964	621.01. Lingvistica generală; filosofia limbajului; psiholingvistică; lingvistică informatizată	2015	2019	f/f	Elena Sirota	Doctorat

b) Doctoranzi ai instituției care studiază/au studiat în exterior, în perioada evaluată

Nr. d/o	Numele, Prenumele	Anul nașterii	Specialitatea științifică	Țara, instituția	Data admiterii	Data absolvirii (dupăcaz)	Forma de studii	Conducător științific (numele, prenumele)	Data susținerii tezei (în perioada evaluată)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Ignatenco, Diana	1980	10.02.01	Ucraina, Odesa	2012	2015	de zi	doctor în științe filologice, profesor A. I.Bondari	a susținut teza CȘS (Odesa)
2.	Guranda, Elvira	1975	621.04 Lexicologie și lexicografie; terminologie și limbaje specializate; traductologie (limba germană)	Universitatea de Stat din Moldova Chișinău	2008	2012	f/f	N. Babără	a susținut teza la SȘP, (Chișinău, USM) în data de 23.03.2016

c) Persoane care au efectuat stagii de perfecționare/documentare/cercetare de peste o lună în străinătate în perioada evaluată

Nr . d/ o	Numele, prenumele	Funcția deținută	Specialitatea științifică	Țara, instituția vizitată	Scopul Vizitei	Termenele vizitei
1	2	3	4	5	6	7
1.	Țaulean, Micaela	Dr. în ped., lector superior	13.00.01 Pedagogie generală	Universitat Politecnica de Valencia (UPV), Spania	Studii post-doctorale la Departamentul lingvistica aplicată, în cadrul programului <i>ERASMUS mundus</i>	06.10.2014 - 06.05.2015
2.	Frolova, Vera	Dr. în filologie, lector superior	13.02.01 Limba rusă	Institutul de Slavistică „F. Shiller” din orașul Yena, Germania	Curs de <i>Comunicare interculturală</i>	01.10.2014 – 30.11.2014
3.	Ignatiuc, Iulia	Dr. în filologie, conf.univ.	10.02.04 Limbile germanice	Universitatea Politehnică din Valencia, Spania	Curs de lecții	10.10.2013 – 10.11.2013
4.	Muntean, Ana	Lector superior	532.02. Didactică școlară (Învățământ gimnazial, Învățământ liceal; Literatura rusă)	Universitatea Salento, Lecce, Italia	Curs de lecții	05.11.2015 – 05.12.2015
5.	Varzari, Elena	Lector superior	621.01. Lingvistica generală; filosofia limbajului; psiholingvistică; lingvistică informatizată Tema - Tipologia actelor de vorbire din perspectiva corelării actanților facultativi și obligatorii	Alexander Technological Educational Institute of Thessaloniki, Grecia; și la City College- University of Sheffield, International Faculty	Curs de lecții	martie-aprilie 2015

d) Persoane care au obținut grade științifice în perioada evaluării

- doctor:

Brajuc, Vladimir, Hotărârea nr. DR/1489 din 22 decembrie 2011 cu privire la conferirea gradului științific de doctor în științe.

Kononova, Tatiana, Hotărârea nr. AT/7 2.2 din 22 decembrie 2015 cu privire la conferirea gradului științific de doctor în științe.

e) Formări profesionale la nivel național:

2011

Ignatiuc, Iulia, conferința de formare profesională *New Perspectives on Assessment in Education*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 12-14 mai 2011;

Kononova, Tatiana, seminarul științifico-didactic *Dimensiuni actuale în didactica predării limbii germane*, ediția a II-a organizat de Catedra de filologie germană, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 9 decembrie, 2011;

Mascaliuc, Victoria, formare continuă *Maîtrise des outils de recherche et d'accès à la documentation scientifique*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2011;

Mascaliuc, Victoria, seminarul *Perspectives on Assessment in Education*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 12-14 Mai, 2011;

Varzari, Elena, curs de formare continuă *Designul învățării în abordarea centrată pe student* (120 ore), Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 Decembrie 2010 – 8 Mai 2011;

Varzari, Elena, participare Seminar-training *Standarde Profesionale* (24 ore), Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2-3 martie, 2011;

Coșciug, Angela, seminarul științifico-metodic *Dimensiuni actuale în didactica predării limbii germane*, ediția I, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2011;

Coșciug, Angela, seminarul *Programul Cadru 7 al Comunității Europene de dezvoltare a cercetării și tehnologiilor*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2011.

2012

Ignatiuc, Iulia, seminarul de formare în cadrul proiectului *Teacher Professional Development*, organizat cu suportul Ambasadei SUA în Chișinău, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, pe parcursul anului de studii 2011-2012;

Ignatiuc, Iulia, seminarul *FP7 Overview* în cadrul proiectului *Enhancing the capacities of the ELIRI Institute in applied research to enable integration of Moldova in the European Research Area on the basis of scientific excellence*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 5 iulie, 2012;

Ignatiuc, Iulia, Simpozionul de formare profesională *International Summer Faculty Development Symposium*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2-4 iulie, 2012;

Kononova, Tatiana, formarea continuă a profesorilor de limba germană *Deutschlandbilder und Stereotype*, organizat de Robert Bosch Stiftung, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 22 octombrie, 2012;

Kononova, Tatiana, formarea continuă a profesorilor de limba germană *Tatort- ein Mordvergnügen*, DAAD, Sophia Bellmann, DAAD-Lektorin, Katja Schneider- DAAD- Sprachassistentin, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 23 noiembrie, 2012;

Kononova, Tatiana, workshop *Wie Wissenschaftlich Arbeiten*, organizat de Robert Bosch Stiftung, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 martie, 2012;

Varzari, Elena, participare la Simpozionul Internațional *International Summer Faculty Development Symposium*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2-4 iulie, 2012.

2013

Ignatiuc, Iulia, Colocviul Științific Internațional *Actualités dans l’enseignement des langues dans une contexte pluridisciplinaire*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 29 mai, 2013;

Ignatiuc, Iulia, conferința finală în cadrul proiectului *Tempus Education System development for Social Partnership Improvement and Humanity Sciences Competitiveness*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 22-23 mai, 2013;

Ignatiuc, Iulia, seminar de formare *Incorporating grammar in Teaching EFL*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 16 aprilie, 2013;

Ignatiuc, Iulia, seminarul de formare *Phase field models for two-fluid systems* în cadrul proiectului *Enhancing the capacities of the ELIRI Institute in applied research to enable integration of Moldova in the European Research Area on the basis of scientific excellence*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 4 septembrie, 2013;

Ignatiuc, Iulia, seminarul de formare *Proposal Writing Workshop* în cadrul proiectului *Enhancing the capacities of the ELIRI Institute in applied research to enable integration of Moldova in the European Research Area on the basis of scientific excellence*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 22-24 aprilie, 2013;

Ignatiuc, Iulia, seminarul de formare *Teaching at the University Level*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, iunie, 2013;

Ignatiuc, Iulia, seminarul de formare *Universities and Companies Relationship: The role of the technology transfer offices*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 17 iunie, 2013;

Mascaliuc, Victoria, seminarul *Incorporating Grammar in Teaching EFL*, 14 Aprilie, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2013;

Mascaliuc, Victoria, seminarul *Teaching at the University Level*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 5 Iunie, 2013;

Muntean, Ana, seminar de informare *Reflective English: Teaching English through Emotions*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2013;

Varzari, Elena, participare la atelierul de lucru *Calitatea cursurilor plasate într-un sistem de management al învățării*, 8 ore, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2013;

Țaulean, Micaela, participare la masa rotundă *Diversitatea culturală a tinerilor de pe ambele maluri ale râului Nistru*, Chișinău, 2013.

2014

Bedonca-Cugal, Tatiana, Sesiune de formare: elaborarea cursurilor electronice pentru platforma de învățare MOODLE [Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, (centrul de resurse pentru formare continua a cadrelor didactice univers. în domeniul TIC)];

Kononova, Tatiana, seminarul municipal al profesorilor de limbă germană *Stimularea potențialului creativ al elevului prin intermediul mijloacelor audio-vizuale și diverselor forme de învățare*, organizat de Liceul Teoretic „Mihai Eminescu”, Bălți, 2014;

Mascaliuc, Victoria, seminarul *Creative Activities at the University Level*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014;

Mascaliuc, Victoria, seminarul *Incorporating Grammar in Teaching EFL*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014;

Muntean, Ana, seminar de informare *Re-thinking the way we teach listening*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014;

Muntean, Ana, seminarul de formare profesională *Teaching Students in the 21st Century*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014;

Varzari, Elena, seminarul de formare profesională *Rethinking the Way we teach listening*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014;

Varzari, Elena, seminarul de informare *Horizon- 2020* Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014;

Varzari, Elena, simpozionul *Teaching Students in the 21st Century*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014;

Coșciug, Angela, seminarul *Développement des technologies éducatives – Exploitation du tableau blanc interactif*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014;

2015

Kononova, Tatiana, Cursuri ANTEM de însușire a limbii oficiale a statului în conformitate cu standardele europene, coordonat cu Ministerul Educației al Republicii Moldova, Nivelul B2, Chișinău, 2015;

Muntean, Ana, seminarul *Blogging as a Modern Teaching Tool*, Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți, 2015;

Pomelnicova, Ana, Cursuri ANTEM de însușire a limbii oficiale a Statului în conformitate cu standardele europene, coordonat cu Ministerul Educației al Republicii Moldova, Nivelul B2, Chișinău, 2015.

2.4. Potențialul logistic și infrastructura de cercetare

Biblioteca instituției

Clasată de Guvern la categoria superioară, Biblioteca Științifică a Universității de Stat „Alecu Russo” din Bălți ([/AppData/Local/Microsoft/Windows/Temporary Internet Files/Content.IE5/Downloads/\(http://libruniv.usarb.md\)](#)) este Bibliotecă Depozitară Regională a Băncii Mondiale, membru al Consorțiului REM (Resurse Electronice pentru Moldova), participantă în proiectele naționale SIBIMOL (Memoria Moldovei - componentă a Bibliotecii Naționale Digitale MOLDAVICA <http://www.moldavica.bnrm.md/>, Tempus MISISQ – Modern Information Services for Improvement Study Quality (2013-2016) <http://misisq.usmf.md/index.php/en-us/>, Proiectul Servicii de informare inovatoare și durabile pentru învățământul superior din Republica Moldova (2014-2015). Biblioteca promovează valorile biblioteconomice europene prin diversificarea și modernizarea serviciilor informaționale, creând un spațiu informațional unic pentru cercetătorii din Moldova.

Biblioteca Științifică a USARB este un furnizor major de resurse informaționale pentru educație de diferite niveluri, inclusiv pentru instruirea doctorală. Datorită amplasării într-un corp arhitectural unitar (o clădire modernă cu 4 nivele, o suprafață de circa 6 000 m², dotată cu echipament tehnic performant), Biblioteca asigură un cadru favorabil pentru 10 000 de utilizatori pe an, care o vizitează de cca 300 mii ori și împrumută prin 12 săli de lectură (763 locuri) și 4 săli de împrumut, mai bine de 800 mii documente. Pe site-ul Bibliotecii sînt contorizate circa 60 mii de vizite virtuale, sînt deschise 465 mii pagini și efectuate peste 2,7 mln. de accesări.

Colaborările naționale și internaționale cu circa 30 de parteneri din Republica Moldova, România, Elveția, SUA, Marea Britanie, Ucraina, Rusia, Franța, Lituania, Germania, contribuie esențial la creșterea componentei informaționale. Circa 26 de proiecte de investiții, cercetare / dezvoltare și de organizare au fost realizate în ultimii ani, printre ele remarcăm inaugurarea Bibliotecii Depozitare Regionale a Băncii Mondiale, a Centrului de Documentare al ONU, a Centrului de Informare al Uniunii Europene, a Punctului de Informare și Documentare NATO, a colecțiilor AGEPI, a Institutului Cultural Român, a Institutului Goethe, a Asociației Pro Basarabia și Bucovina, a Filialei „Costache Negri” din Galați. Secretarul Asociației, inginerul Radu Moțoc, Membru de Onoare al Senatului USARB, timp de 20 de ani, a adus la Bălți circa

21000 de cărți românești în valoare de peste 100000 EURO, printre ele fiind cărți valoroase care pot fi utilizate în studiile doctorale la domeniile propuse de universitarii bălțeni. Profesorul elvețian dr. Thomas Wilhelmi a direcționat spre studenții bălțeni carte originală în limba germană și franceză, formînd colecția axată pe domeniul filologic, ce-i poartă numele. De o valoare incontestabilă sînt colecțiile particulare *Ioan Nicorici* și *Ion Proca* (Moldova), *Mircea Druc* și *Ioan Călin Dimitriu* din România, *Leonid Gheorghian* din Germania și *Dan George Dimitrescu* din Suedia, care au ajuns la Bălți datorită susținerii domnului dr. Florin Brînză, profesor asociat la Universitatea „A.I. Cuza” din Iași.

În conformitate cu misiunea sa de a sprijini procesele educaționale și de cercetare, Biblioteca dezvoltă colecțiile documentare. Anual sînt achiziționate 10 mii exemplare în 5 mii de titluri, sînt abonate circa 200 titluri de publicații periodice tipărite și 28747 titluri electronice, este asigurat accesul la baze de date naționale și străine. Colecția enciclopedică a Bibliotecii la 01.01.2015 constituia 1022 mln. documente în 294 mii titluri, în valoare de 11 mln. lei, în 57 de limbi.

Infrastructura informațională este suplinită de colecțiile electronice proprii: *catalogul online* <http://tinread.usb.md:8888/tinread/tinread.jsp> conține 390 mii de înregistrări ori 73% din toate titlurile deținute; *SumarScanat* – circa 700 de cuprinsuri ale revistelor și cărților în limbile engleză, germană și rusă pe subiectele de profil (cu precădere la domeniul filologic) ale Universității.

Creșterea vizibilității USARB s-a produs și prin înregistrarea lucrărilor universitarilor bălțeni în Biblioteca digitală – 500 de lucrări, Arhiva electronică instituțională – ORA USARB – 307 înregistrări, Open Library – 238 și Calameo – 160.

De pe site-ul Bibliotecii Științifice USARB pot fi lecturate conținuturile integrale ale revistelor editate de universitarii bălțeni: *Artă și educație artistică*, *Fizică și tehnică*, *Limba și Context*, *Glodidactica*, *Tehnocopia*, *Noua Revistă Filologică*.

Pe lângă bogatul fond de carte de la Biblioteca Științifică a USARB, Facultatea de Litere e) dispune de biblioteci în cadrul catedrelor și laboratoarelor facultății.

a) unități disponibile în bibliotecă (cărți, reviste, materiale audio/video, planuri/schițe/proiecte etc.) pentru domeniul Filologie

Biblioteca Științifică a USARB dispune de: 1788 titluri în 4471 exemplare din bibliografia de bază a domeniului Filologie; 26 titluri de Anale; 212 titluri de reviste științifice, inclusiv 24 titluri curente în limbile română, engleză, germană, franceză, rusă și ucraineană; inclusiv 55 – în format electronic.

	Domeniul de cercetare	Titluri	Exemplare
	Sociolingvistică	65	152
	Teoria literaturii	281	430
	Lingvistica textului	58	272
	Semiotică	93	194
	Hermeneutică generală/ literară	42	82
	Limba contemporană română/ rusă	168	533
	Lexicologia,	78	188
	Sintaxa	68	244
	Istoria literaturii universale	318	562

b) unități disponibile în bibliotecă (cărți, reviste, materiale audio/video, planuri/schițe/proiecte etc.) cu o vechime mai mică de 5 ani, pentru domeniul *Filologie*

În ultimii 5 ani, Biblioteca Științifică USARB a achiziționat 214 titluri în 440 exemplare pentru domeniul *Filologie*.

	Domeniul de cercetare	Titluri	exemplare
	Sociolingvistică	12	22
	Teoria literaturii	17	57
	Istoria literaturii:		
	- române	45	54
	- ruse	2	2
	- franceze	4	6
	Lingvistica textului	6	29
	Semiotică	6	40
	Hermeneutică generală/ literară	8	17
	Lexicologia	5	5
	Sintaxa	8	9
	Istoria literaturii universale	19	23

c) bibliotecă electronică (cărți, reviste, materiale audio/video, planuri/schițe/proiecte etc.) pentru domeniul *Filologie*

În Biblioteca Digitală și rezevizorul electronic instituțional ORA (Open Research Archive) al USARB sînt înregistrate 22 de titluri.

Bibliotecarii înregistrează lucrările cadrelor didactice universitare în *Open Library*, *Calameo*, *Issuu*, *Scribd*. De asemenea, ei se află în dialog cu utilizatorii pe Wikipedia, rețelele de socializare Facebook, Twitter, Slideshare, Flickr etc.

d) echipamentul utilizat în cercetare

Laboratorul intercedral de studii filologice „Eugeniu Coșeriu” (șef delaborator –prof. univ., dr. hab. Gheorghe Popa), creat prin decizia Senatului Universității de Stat „Alecu Russo” din Bălți, proces-verbal nr. 8 din 16.05.2001, își are sediul în sala 342, blocul III, str. Pușkin, 38,

municipiul Bălți. Baza materială și de cercetare științifică a laboratorului o constituie echipamentul tehnologic: un calculator cu dotările aferente, biblioteca, fonoteca, mostrele de lucrări de cercetare lingvistică și didactică.

Laboratorul intercatedral de studii culturale (șef de laborator – conf. univ., dr. Ala Sainenco), creat prin decizia Senatului Universității de Stat „Alecu Russo” din Bălți, proces-verbal nr. 13 din 22.06.2010, își are sediul în sala 341, blocul III, str. Pușkin, 38, orașul Bălți. Baza materială și de cercetare științifică a laboratorului o constituie echipamentul tehnologic: xerox, cameră de luat vederi, calculator.

Alte săli și centre:

Centrul Metodic German (sala 460, 41,9 m²), dotat cu un calculator, o imprimantă, un xerox, un proiector, un televizor, o antenă parabolică, o bibliotecă cu literatură științifică și didactică, dicționare;

Sala de conferințe „Thomas Wilhelmi” (sala 464, 46,3 m²) dispune de un calculator, o imprimantă, un proiector, un televizor, o bibliotecă cu literatură științifică și didactică, dicționare;

Centrul de Germanistică (sala 461, 46,3 m²), care dispune de un xerox, un notebook, un proiector, manuale, dicționare, literatură artistică;

Centrul fonetic (sala 465, 41,8 m²), dotat cu 18 calculatoare și un televizor;

Centrul Francosphere (sala 442, 42,3 m²), dotat cu 2 calculatoare, un televizor, un proiector, literatură didactică și artistică, surse lexicografice, dicționare;

Centrul Centre de reussite universitaire de Agence Universitaire de la Francophonie (sala 501, 46,9 m²), dotat cu 10 calculatoare, o imprimantă color, un xerox, o imprimantă, un scanner (trei în unu), literatură științifică de specialitate și didactică, tabla interactivă, sistem de videoconferințe, un televizor, manuale de limbă franceză;

Centru francofon Point d'accès a l'informastion (sala 411, 20,5 m²) dispune de 2 calculatoare, literatură științifică de specialitate, didactică și artistică;

Centrul de cultură ucraineană (sala 373, 20,7 m²), dotat cu material vizual, literatură științifică și artistică, materiale mass-media;

Centrul Regional English Teaching Resource (sala 401, 42,2+21,1+19,7 m²) dotat cu 3 calculatoare, un Xerox Canon, un televizor LCD 32 Samsung, un Phone Center, un DVD player Philips DVP-3358, un Home Cinema LG Lh-RH3690X, proiector și literatură științifică de specialitate, didactică și artistică;

Centrul de Cultură Britanică (sala 375, 41,9 m²) dispune de un calculator cu acces gratis la internet, o imprimantă, un xerox, un proiector, un televizor, DVD, VCR, un centru muzical, o

colecție de peste 1600 de cărți în original: literatură artistică, publicistică, didactică, dicționare, etc.;

Centrul de Limbă și Cultură Rusă (sala 364, 62,3 m²), înzestrat cu 7 calculatoare, un proiector, un televizor, o bibliotecă cu mai mult de 800 de denumiri de carte și o colecție de materiale video despre cultura și istoria rusă. Valoarea bazei materiale a centrului echivalează cu 170.000 lei;

Sala prieteniei moldo-georgiene (sala 412, 41,6 m²), sponsorizat de către Tempus European Commision, dispune de un notebook și un televizor;

Catedra de Slavistică (sala 326, 41 m²) este dotată de un televizor, 2 calculatoare, o videocameră, un proiector, un xerox+ o imprimantă+un scanner;

Centrul Metodic al Catedrei de slavistică (sala 327, 19,2 m²) dispune de un televizor;

Catedra de filologie engleză și germană (sala 427, 41,6 m²) dispune de 2 calculatoare, o imprimantă, 2 proiectoare, un notebook, un xerox, un televizor, un CD-player;

Centrul culturii poloneze (sala 371, 41,9m²) este dotat cu un calculator și un proiector.

Costul echipamentului per cercetător

Nr	Numele	Suma (în lei)
1.	Suzanscaia, Tatiana	178.925.67
2.	Gheorghiuța, Liliana	20.735.57
3.	Pomelnicova, Ana	59.801.87
4.	Brajuc, Vladimir	58.716.23
5.	Cebotaroș, Viorica	44.051.00
6.	Muntean, Ana	102.241.02
7.	Kononova, Tatiana	13.600.00
8.	Chira, Oxana	72.261.00
9.	Cabac, Lina	42.991.37
10.	Niculcea, Ecaterina	2.100.00
11.	Varzari, Elena	39.349.90
		total: 634.773.63

Uzura echipamentului

Pe depozit GHEORGHITA, LILIANA

Cod	Materiale	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
309	2119					
269	211.9 PIX CU LOGON /5.00-	12.2014	BUC	80.000	5.00	400.00
2	UZGOSPADAR					
1992	211.9 INSIGNE/4.00	12.2014	BUC	200.000	4.00	800.00
356	211.9 MAPE 063/7.23 -	12.2014	BUC	80.000	7.23	578.24
Total:						1,778.24
Cod	OMVSD	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
000001	DEVERSE					
005651	213.2 BOXE MXXTRO071/120	12.2014		2.000	69.44	138.88
005658	213.2 CASETOFON CU SD PANASONIC . 071/4200.00-	12.2014		1.000	4,200.00	4,200.00

003045	213.2 IMPRIMANTA MONOCROM CANON (SENSUS LBP 3010 071/165	12.2014		1.000	1,657.45	1,657.45
005172	213.2 MASA (1.6MX1.0M) 071/1100.00-	2012		1.000	1,100.00	1,100.00
005173	213.2 POLIȚA (1.40 MX1.40 M) 071/558.00 -	2012		2.000	558.00	1,116.00
005652	213.2 PRELUNJITORCU PROTECTIE 071/120	2014		1.000	120.00	120.00
005659	213.2 TELEVIZOR „BLUCKG 071/5465.00	2014		1.000	5,465.00	5,465.00
002929	213.2 VIDEOPROIECTOR OPTOMA DS 329 0715160.00	2014		1.000	5,160.00	5,160.00
Total:						18,957.33

Pe depozit SUZANCKAIA, TATIANA

Cod	Mijloace fixe	Uzura	Un. mas.	suma
000002	INSTRUMENTE SI INVENTAR			
11330	123.5 STELAJ 016/14395.73- 11330	12.2012		14,395.73
11331	123.5 STELAJ 016/18954.36- 11331	12.2012		18,954.36
11328	123.3 PROIECTOR NEC NP 100 GL CD 013/7822.68- 11328	12.2012		7,822.68
11329	123.3 TELEVIZOR PLAZMENII 50,, PDP TV LG ,,50 PQ 2000 013/22939.26 - 11329	12.2012	BUC	22,939.26
000005	КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕХНИКА			
11326	123.3 COMPUTER INTEL CORE 2DUO E7400/4500/DVDRW/VIDEO 512 MB 013/9537.84 - 11326	2012	BUC.	9,537.84
Total:				73,649.87

Cod	OMVSD	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
000001	DEVERSE					
005198	213.2 CASTI GEMBIRD MHS-101 B071/51.09-	2012	BUC	6.000	51.09	306.54
005203	213.2 COMPUTER INTEL 2200/1GB/230 GB /DVD -RW 071/5584.2	2012	BUC	6.000	5,584.20	33,505.20
005194	213.2 CUIER DE LEMN 0.8X2.10 071/873.88	2012	BUC	2.000	873.88	1,747.76
005199	213.2 DINAMICHI LOGITECH 071/152.26 -	2012	COM	1.000	152.26	152.26
005205	213.2 ECRAN P/U PROECTOR 180X180 SM 071/3775.61 -	2012	BUC	1.000	3,775.61	3,775.61
005192	213.2 ECRAN PERFORIROVANII P/U BATAREI 071/638.61 -	2012	BUC	3.000	638.61	1,915.83
005196	213.2 JALIUZI P/U FERESTI VERTICALINIE 071/784.25 -	2012	BUC	3.000	784.25	2,352.75
005185	213.2 MASA 071/1086.86-	2012	BUC	6.000	1,086.86	6,521.16
005191	213.2 MASA BIBLIOTECAR 071/1943.38 -	2012	BUC	1.000	1,943.38	1,943.38
005190	213.2 MASA DE COLT 071/1391.60-	2012	BUC	1.000	1,391.60	1,391.60
005188	213.2 MASA P/U COMPUTATOR 071/898.53 -	2012	BUC	6.000	898.53	5,391.18
005202	213.2 OFFICE BASIC 2007 WIN 32 RUSSIAN 1PK DSP OEI 071/3	2012	BUC	6.000	3,024.97	18,149.82
005204	213.2 PRINTER –MNOGO FUNCTIONALINII MFD CANON 071/3753.77	2012	BUC	1.000	3,753.77	3,753.77
005186	213.2 PRISTAVCA SEMIROTUNDA 071/1274.07-	2012	BUC	2.000	1,274.08	2,548.16
005197	213.2 SCARA STREMIANCA 071/268.88-	2012	BUC	1.000	403.33	403.33
005189	213.2 SCAUN P/U COMPUTATOR 071/959.70 -	2012	BUC	2.000	959.70	1,919.40

005187	213.2 SCAUNE 071/311.91 -	2012	BUC	26.000	311.91	8,109.66
005195	213.2 TABLA MAGNITNO -MARCERNAIA 1.2X0.9 071/1209.99 -	2012	BUC	1.000	1,209.99	1,209.99
005193	213.2 TUMBA DE LEMN 071/470.55-	2012	BUC	2.000	470.55	941.10
005200	213.2 UTILAJ DE RETIA 071/1630.12-	2012	COMP	1.000	1,630.12	1,630.12
005201	213.2 WINDOWS XP HOME EDITIONSP3 RUSSIAN 1PK ASP OEI CD	2012	BUC	7.000	1,086.74	7,607.18
Total:						105,275.80

Pe depozit POMELINICOVA, ANA

Cod	OMVSD	uzura	Un mas.			suma
000001	DEVERSE					
999	999					
00809	213.2 BOXE ACUSTICE-HP DIGITAL PORTABLE SPEAKER./770.00	02.2016	BUC	1.000	770.00	770.00
00808	213.2 MOUSE GENIUS DX-110 USB BLASK/110.00	02.2016	BUC	1.000	110.00	110.00
00807	213.2 NB ACER ASPIRE ESI-512-C39M (nx.mrwex.040)/5700.00	02.2016	BUC	1.000	5,700.00	5,700.00
003163	213.2 ANTENA PORABOLA CU TIUNER HUMAX 071/4255.00 -	2012	BUC	1.000	4,255.00	4,255.00
003023	213.2 BLOC PITANIA-ATX POWER SUPPLY 550W+24 PIN+SATA 07	2013	BUC	1.000	263.08	263.08
003157	213.2 CALCULATOR 071/106-	2012	BUC	1.000	100.65	100.65
003162	213.2 DIAPROECTOR CINDERMAN 071/4100.00-	2012	BUC	1.000	4,100.00	4,100.00
003159	213.2 MONITOR LITE ON I SOLAR 071/1860.00-	2012	BUC	1.000	1,860.00	1,860.00
003160	213.2 PRINTER HP LJ 1100 A4 071/5085.94 -	2012	BUC	1.000	5,085.94	5,085.94
003158	213.2 REALTEC RTL 8139 C PCI 10/100 071/137.2	2012	BUC	1.000	137.20	137.20
003161	213.2 TELEVIZOR „GRUNDIG „,071/4570.00	1012	BUC	1.000	4,570.00	4,570.00
Total:						26,951.87

Cod	Mijloace fixe	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
9710A	123.5 XEROX-CANCN 6317 613/12356 E134402-9710A	12.2012	BUC.			12,350.00
000005	КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕХНИКА					
971 3A	123.3 COMPUTATOR PENTIUM III . MEMORIE 64 CPU 450 MNZ 013/11800 - 971 3A	12.2012	BuC			11,800.00
10659	123.3 WORKSTATION PC 1060-MP(PC 004897) 013/8700.00- 10659	12.2012	Buc			8,700.00
Total:						32,850.00

Pe depozit BRAJUC, VLADIMIR

Cod	Mijloace fixe	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
11609	123.3 TELEVIZOR 58L7365DO-TV TOSHIBA,LED,58(1920*1080) 733913.92	12.2014	- BUC.			33,913.92
000005	КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕХНИКА					
11610	123.3 NOTEBOOK СОК 37EA3Y-HPPROBOOK , 6570B 15-3210 M/18450.86	12.2014	BUC.			18,450.86
Total:						52,364.78
Cod	OMVSD		Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
000001	DEVERSE					

003045	213.2 IMPRIMANTA MONOCROM CANON . SENSUS LBP 3010 071/165	2014	Buc	1.000	1,657.45	1,657.45
005265	213.2 WORCSTASION PC-1020-PATRIOT 071/4694	2014	BUC	1.000	4,694.00	4,694.00
Total:						6,351.45

Pe depozit CEBOTAROS, VIORICA

Cod	Mijloace fixe	Uzura	Un. mas.	Suma
000001	DONATIE DE LA d.R.USATII			
11837	123.3 CALCULATOR LENOVO E-50-00 90 BX0064Ri/7850.00	01.2016	BUC.	7,850.00
11828	123.3 COMPUTER LAPTOP ACER ES1-512 CMD N2840 NX.MRWE XO.02/7540.00	12.2015	- BUC.	7,540.00
11840	123.3 PROIECTOR ACER X113P DLP 3D/7950.00 LT	01.2016	BUC.	7,950.00
11838	123.3 PROIECTORACERX 113P,DLP,DLP 3D/7950.00	01.2016	BUC.	7,950.00
Total:				31,290.00

Cod	OMVSD	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma	
000006	DONA TU DE LA d.R. USATII					
000026	213.21 BOXEMODECOM,MC-X55, BLACK-GREEN/226..00	12.2015	BUC	2.000	226.00	452.00
000029	213.21 CAFETIERA CM TDC DSLD/1063.00	12.2015	BUC	1.000	1,063.00	1,063.00
000028	213.21 SOPAR MANUAL PR. SCREEN,,PLATINUM,, 240X200S5305.0	12.2015	BUC	1.000	5,305.00	5,305.00
000031	213.21 SOPAR MANUAL PROJECTOR SCREEN ,,PLATINUM,,240X200S	01.2016	BUC	1.000	5,305.00	5,305.00
000027	213.21 SUPORT ptTV, SBOX,PM-101/636.00	01.2016	BUC	1.000	636.00	636.00
Total:					12,761.00	

Pe depozit MUNTEAN, ANA

Cod	Materiale	uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
309	2119					
234	211.9 CABLU CETRONIX 10 M 060\65	12.2014	BUC	1.000	130.00	130.00
223	211.9 LENTA P-RU IMPRIMANTA 060\17	12.2014		1.000	25.00	25.00
Total:						155.00

Cod	OMVSD	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma	
000001	DEVERSE					
002719	213.2 CABLU P/U IMPRIMANTA 071/84 -	2012	BUC	1.000	90.00	90.00
002897	213.2 CABLU PC 189 POWER EXT.6FT .071\24 -	2012	BUC	2.000	24.00	48.00
002718	213.2 CASETE AUDIOCOMPACT 071/9-	2012	BUC	20.000	9.00	180.00
005270	213.2 CASETOFON DOMOTEC 071 vi10		BUC	1.000	110.00	110.00
005279	213.2 CENTRUL MUZICAL AIWA 071/3500.00-	2012	1^BUC	1.000	3,500.00	3,500.00
005268	213.2 COLER071\62-	2012	. BUC	1.000	62.00	62.00
002720	213.2 DISCHETE 071/5.87-	2012	BUC	5.000	6.60	33.00
005267	213.2 DISCHETE 071\5.87-	2012	. BUC	4.000	5.87	23.48
002715	213.2 FARFECHE 070/ -	2012	BUC	1.000		

003045	213.2 IMPRIMANTA MONOCROM CANON .SENSUS LBP 3010 071/165 <i>2012</i>	BUC	1.000	1,657.45	1,657.45
002716	213.2 MAGNIFOFON SHERION 071/220 <i>2012</i>	BUC	1.000	220.00	220.00
005269	213.2 MAGNITOLA SATURN ST1389 071\950 <i>2012</i>	BUC	1.000	950.00	950.00
002714	213.2 PERFORATOR 70/- <i>2012</i>	» BUC	1.000		
002721	213.2 PRELUNJOTOR EURO 71/75 - <i>2012</i>	BUC	1.000	75.00	75.00
003166	213.2 PRINTER-CANON LBP -3000 071/2100.00 - <i>2012</i>	BUC	1.000	2,100.00	2,100.00
002717	213.2 RADIOU 071/120 - <i>2012</i>	BUC	1.000	120.00	120.00
005273	213.2 TELEVIZOR LG 071/2150 - <i>2012</i>	BUC	1.000	2,150.00	2,150.00
005274	213.2 VIDEOPLEER LG 071/1161 - <i>2012</i>	BUC	1.000	1,161.00	1,161.00
002929	213.2 VIDEOPROIECTOR OPTOMA DS 329 0715160.00- <i>2012</i>	BUC	1.000	5,160.00	5,160.00
Total:					17,639.93

Cod	Mijloace fixe	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
9795	123.3 COPIATOR MINOLTA 1030 A4 15 - COP.013Y7500 - 9795	<i>2014</i>	BUC.			9,970.00
10584A	123.3 COPIATOR TOSHIBA 013\40256, 40 -10584	<i>2014</i>	BUC.			40,256.40
000005	КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕХНИКА					
9747	123.3 CALCULATOR PENTIUM2-266 32MB 013\7048-9747	<i>2014</i>	BUC.			7,048.00
9471A	123.3 PCIC 1GHZ/128MB/20GB/KMP/NE 100TX/15 LITEON MNSL 013/6406.39 - 9471A/	<i>2014</i>	BUC			6,406.39
10691	123.3 WORKSTATION PC 1040-MP (PC ₀ 004907)013/6400.00 - 10691	<i>2014</i>	BUC.			6,400.00
9571A	123.3 WORKSTATION PC 1040-MP ,, 013/7965.30 - 9571A	<i>2014</i>	BUC			7,965.30
10694	123.3 WORKSTATION PC 1040-MP (PC 004907)013/6400.00 - 10694	<i>2014</i>	BUC			6,400.00
Total:						84,446.09

Pe depozit VARZARI, ELENA

Cod	Mijloace fixe	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
11420	125.5 COPYING MACHINE XEROX Wc PE 120 PLUS PE120 GENETIC/6599	<i>12.2014</i>	BUC.			6,599.00
000005	КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕХНИКА					
11418	123.3 CALCULATOR DELL OPTIPLEX 170 L 013/11756.28- 11418	<i>12.2014</i>	BUC.			11,756.28
11419	123.3 MONITOR-FLAT PANEL 17,,XGA,,/6840.94	<i>12.2014</i>	BUC.			6,840.94
Total:						25,196.22

Cod	OMVSD	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
000001	DEVERSE					
005292	213.2 APC BASK -UPS CS 650 VA /SERIAL 230 V 071/1710.23	<i>01.2013</i>	BUC	1.000	1,710.23	1,710.23
005293	213.2 CD /AUDIO CENTRE MAGNITOLA RX -ED 50 E-S 071/1755.	<i>01.2013</i>	BUC	1.000	1,755.00	1,755.00
005295	213.2 DVD PLAYER DVD - V 8000 K 071/3350.00	<i>01.2013</i>	BUC	1.000	3,350.00	3,350.00

005294	213.2 TABLA AC 1900 138 , TABL SUX NOBO SHARK 071/1478.40	01.2013	BUC	1.000	1,478.40	1,478.40
005296	213.2 TVCS -21 T20 MQ SAMSUNG 071/3590.00-	01.2013	BUC	1.000	3,590.00	3,590.00
Total:						11,883.63

Cod	Materiale	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma	
309	2119					
269	211.9 PIX CU LOGON /5.00 <i>uzura</i>	BUC	35.000	5.00	175.00	
445	RECHIZITE DE BIROU					
2507	211.9 Cărți	12.2014	BUC		1,605.21	
364	211.9 MARCER - GRA MARKTAB 4 MARKT AB 4 GRANIT /4 063/78.80 -	12.2014	BUC	1.000	78.80	
2	UZGOSPADAR					
365	211.9 BURETADN 7636001-99 PODUSHKA I S/ST DONAU 063/24.80 -	12.2014	BUC	1.000	24.80	
1992	211.9 INSIGNE/4.00	12.2014	BUC	35.000	4.00	
64	211.9 MAPE 063/4.92	12.2014	BUC	10.000	4.92	
331	211.9 PACHETE 063/19.50 -	12.2014	BUC	10.000	19.50	
Total:						2,268.05

Pe depozit KONONOVA, TATIANA

Cod	Mijloace fixe	uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
11858	123.3 PROJECTOR REPACK 2300LUM,13000:1 BENQ,,MX815ST,,WHITE/10100 .	02.2016	BUC.			10,100.00
Total:						10,100.00

Cod	OMVSD	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma	
000001	DEVERSE					
999	999					
00812	213.21 MFD CANON 1-SENSYS MF- 3010.MONO/3500.00	02.2016	BUC	1.000	3,500.00	
Total:						3,500.00

Pe depozit CHIRA, OXANA

Cod	OMVSD	Uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
000001	DEVERSE					
999						
00810	213.21 FLASH OTB(USB3.0)2.5., TRANSEND „STOREJET/1600.0	02.2016		1.000	1,600.00	1,600.00
674	213.2 ACUSTICA DEFENDE AVANTE/990.00/	10.2013	BUC	1.000	990.00	990.00
671	213.2 BLOC SYSTEM PATRIOT PC 1034/5199.00	10.2013	BUC	1.000	5,199.00	5,199.00
672	213.2 BLOC SYSTEM PC 1019 AMD 140/2/3299.00	10.2013	BUC	1.000	3,299.00	3,299.00
678	213.2 CAMERA WEB/199.00	10.2013	BUC	1.000	199.00	199.00
677	213.2 CASTI PANASONIC/199.00	10.2013	BUC	1.000	199.00	199.00
673	213.2 LCD LG (FERNSEHER)/4699.00	10.2013	BUC	1.000	4,699.00	4,699.00
670	213.2 LCD LG(FERNSEHER)/4699.00	10.2013	BUC	1.000	4,699.00	4,699.00
668	213.2 MASA CONDUCATORUL/3360.00	10.2013	BUC	1.000	3,360.00	3,360.00
663	213.2 MASA CU 1 TUMBA		BUC	14.000	918.00	12,852.00

	700x780x766/918.00,	10.2013				00
667	213.2 MASA CU UN LOCUL 780x600x766/1002.00	10.2013	BUC	2.000	1,002.00	2,004.00
005706	213.2 MFD CANON I-SENSYS MF 4410 10P/C/COLORA4 ,1200X6	10.2013	BUC	1.000	2,850.00	2,850.00
680	213.2 MONITOR PHILIPS 23.0/2565.00	10.2013	BUC	1.000	2,565.00	2,565.00
676	213.2 PRELUNJITOR/99.00	10.2013	BUC	2.000	99.00	198.00
681	213.2 SCAUNELE/277.50	10.2013	BUC	20.000	277.50	5,550.00
679	213.2 SUPORT TV THOMSON LCD 50 299.00	10.2013	Uc	2.000	299.00	598.00
Total:						50,861.00

Cod	Mijloace fixe	uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
000002	INSTRUMENTE SI INVENTAR					
11435	123.5 MOBILA DE OFICIU 016/7900. 00 - 11435	12.2014	BUC.			7,900.00
11434	123.3 NEC NP 216G PROJECTOR DLP.2500 013/7100.00- 11434	12.2014	Buc.			7,100.00
000005	КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕХНИКА					
10685	123.3 WORKSTATION PC 1040-MP (PC 004907) 013/6400.00- 10685	12.2014	Buc.			6,400.00
Total:						21,400.00

Pe depozit CABAC, LINA

Cod	OMVSD	I	uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
000001	DEVERSE						
999	999						
00809	213.21 BOXE ACUSTICE-HP DIGITAL PORTABLE SPEAKER. /770.00		02.2016	Buc	1.000	770.00	770.00
00811	213.21 ECRAN-MANUAL 180X180 SM REDLEAF GOLDVIEW 1;1/1930		02.2016	Buc	1.000	1,930.00	1,930.00
008 12	213 21 MFD CANON 1-SENSYS . MF- 3010,MONO/3500.00		02.2016	Buc	1.000	3,500.00	3,500.00
00808	213.21 MOUSE GENIUS DX-110 USB		02.2016	Buc	1.000	110.00	1,10.00
00807	213.21 NB ACER ASPIRE ESI-512-C39M (nx.mrwex. 040)/5700.00		02.2016	Buc	1.000	5,700.00	5,700.00
005713	213.2 CABLU DE RETIA 071/50.28-		2012	Buc	1.000	50.28	50.28
003045	213.2 IMPRIMANTA MONOCROM CANON . .SENSUS LBP 3010 071/165		2012	Buc	1.000	1,657.45	1,657.45
005709	213.2 MOUSE :A4 TECH G10-660L MEETING,LASER PIONER 071/		2012	Buc	1.000	300.00	300.00
005708	213.2 NB BAG-HAMA MESSENGER ,, SCROLL,,15.6,, BH/P 38.5X4		2012	Buc	1.000	915.00	915.00
005716	213.2 NB DELL INSPIRON M 5030 3D BLOSK 15.6 071/5900.00		2012	Buc	1.000	5,900.00	5,900.00
675	213.2 PRINTER MFD CANON MF 3010/2755.00		2012	Buc	1.000	2,755.00	2,755.00
005712	213.2 PROJECTOR TRIPOD SCREEN KINDERMANN 071/1389.00-		2012	Buc	1.000	1,389.00	1,389.00
005711	213.2 SPEAKERS ; FD F332071/672.00 -		2012	Buc	1.000	672.00	672.00
005710	213.2 SURJE PROTECTOR. GEMBIRD SPG3 -B-10PP 071/ 57.00 -		2012	Buc	1.000	57.00	57.00
005714	213.2 SURSA DE PROTECȚIE CALC.071/6^88^		2012	Buc	1.000	65.88	65.88
005715	213.2 TAVA P/U HIRTIE 071/29.88-		2012	Buc	2.000	29.88	59.76

005707	213.2 TRIPOD SCREEN 180X180 SM »#071/1900.00 -	2012	Buc	1.000	1,900.00	1,900.00
002929	213.2 VIDEOPROIECTOR OPTOMA DS 329 0715160.00 -	2012	Buc	1.000	5,160.00	5,160.00
Total:						32,891.37

Cod	Mijloace fixe	uzura	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma
11857	123.5 PROJECTOR REPACK DLPXGA 2300LUM.1 3000:1 BENQ,,MX815ST, ,WHITE/10100	02.2016	BUC.			10,100.00
Total:						10,100.00

Pe depozit NICULCEA, ECATERINA

Cod	OMVSD	Un. mas.	Cantitatea	Prețul	Suma	
000001	<i>DEVERSE</i>					
999	<i>999</i>					
00813	213.21 ECRAN-TRIPOD 180X180SMULTRASCREEN /2100.00	02.2016	BUC	1.000	2,100.00	2,100.00
Total:					2,100.00	

III. REZULTATELE CERCETĂRII

Activitățile de investigare ale titularilor profilului *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* au un caracter novator și un impact net pozitiv, inclusiv asupra **activității** lor didactice.

Cercetările realizate de colaboratori în cadrul profilului sunt organic racordate la cerințele de ultima oră ale filologiei contemporane, precum și la necesitățile sistemului de formare a specialiștilor din Republica Moldova. Ele contribuie la soluționarea unui șir de probleme din arealul socio-cultural, economic și educațional, precum și la crearea unei imagini pozitive a Republicii în plan internațional.

Investigațiile științifice ale colectivului de cercetători din cadrul profilului în acreditare sunt multilaterale și axate pe abordarea unor probleme ce țin de semasiologie, culturologie, comunicarea interculturală, intertextualitate, traductologie, extrapolarea parametrilor lingvo-stilistici și intenționali ai textului / discursului asupra altor domenii ale comunicării umane, literatură franceză / engleză / germană / rusă / ucraineană, didactică, elucidarea specificului procesului de interpretare și comprehensiune a referențelor lingvali și extralingvali etc.

Activitatea științifică a membrilor grupurilor de cercetare a fost direcționată, de asemenea, spre cercetarea particularităților structurale și a specificului de funcționare pragmatică a diferitor limbi studiate aparte sau în plan comparativ, cum ar fi dinamica dezvoltării, funcționării și pragmatica limbajului discursiv în plan interlingval, axată pe lexicul, gramatica și stilistica lui; problemele de traducere literară și specializată; aspectele constitutive și specificul funcționării unităților superioare din paradigma textului și discursului; aspectele semantic și pragmatic ale diferitor unități constitutive în diferite niveluri ale limbii; metode de predare/învățare/evaluare a limbilor străine; elaborarea metodicii de predare a limbii ucrainene, axată pe particularitățile vorbirii și mediului alogen ale ucrainenilor din Republica Moldova.

3.1. Statistica pe ani

2011

- Proiecte instituționale – 1 (*Cercetarea metodologiei de predare și învățare a limbii și culturii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine din Republica Moldova*, coordonator – conf. univ., dr. A. Coșciug);

- Monografii în țară – 1;
- Lucrări instructiv metodice – 1;
- Manuale pentru învățământ universitar – 2;
- Manuale pentru învățământ preuniversitar – 3;

- Articole în străinătate – 23;
- Articole în revistele de categoria B – 3;
- Articole în revistele de categoria C – 8;
- Articole în culegeri în țara – 22;
- Comunicări științifice în străinătate – 10;
- Comunicări științifice în țară – 25;

- Organizare de manifestări științifice:

- Colocviul Științific cu Participare Internațională *Approches traditionnelles et modernes dans l'étude du langage*, consacrat celei de a 70-a aniversare a profesorului Mircea Ioniță, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 2011;
- Seminarul *21st Century Skills in Teaching English at the University Level*, în colaborare cu Daniela Munca, Ph.D, IREX Moldova, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 17 februarie 2011;
- Seminarul *Benefits of and Techniques for Increasing opportunities for Student Interaction in the ELT Class*, în colaborare cu Dr. Cindy McPhail, Professor at Rochester University, New York, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 15 aprilie 2011;

2012

- Proiecte instituționale – 1 (*Cercetarea metodologiei de predare și învățare a limbii și culturii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine din Republica Moldova*; coordonator – conf. univ., dr. A. Coșciug, al doilea an de derulare a proiectului);

- Monografii în țară – 3;
- Manuale pentru învățământ preuniversitar – 6;
- Articole în străinătate – 16;
- Articole în revistele de categoria B – 8;
- Articole în revistele de categoria C – 4;
- Articole în culegeri în țara – 16;
- Comunicări științifice în străinătate – 9;
- Comunicări științifice în țară – 12;
- Organizare de **manifestări științifice:**
 - Masa rotundă *Formarea competenței interculturale în procesul predării limbilor străine*, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 2012;

- Seminarul *ELT: Bringing Culture through Teaching* în colaborare cu Gerrold Frank RELO, Centrul Regional de Limbă Engleză de la Kiev și Ambasada SUA la Chișinău, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 31 octombrie 2012.

2013

- Articole în revistele de categoria B – 7;
- Articole în revistele de categoria C – 6;
- Articole în culegeri în țara – 26;
- Articole în străinătate – 11;
- Comunicări științifice în străinătate – 6;
- Comunicări științifice în țară – 19;
- Organizare de **manifestări științifice:**
 - Conferința națională științifică cu Participare Internațională *New Approaches in Foreign Language Teacher Training*, 28 septembrie, 2013;
 - Simpozionul National *Probleme de filologie si traductologie* Universitatea de Stat „Alec Russo”, 6 decembrie, 2013.

2014

- Articole în străinătate – 19;
- Articole în revistele de categoria B – 2;
- Articole în revistele de categoria C – 3;
- Articole în culegeri în țara – 36;
- Comunicări științifice în străinătate – 4;
- Comunicări științifice în țară – 29;
- Organizare de **manifestări științifice:**
 - Conferința științifică *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 6 decembrie, 2014;
 - Conferința științifică *Творча спадщина Т.Г.Шевченка у контексті світової культури (до 200-ліття від дня народження Т.Г. Шевченка)*, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 28 martie, 2014.

2015

- Monografii în țară – 1;
- Manuale pentru învățământ preuniversitar – 4;
- Articole în străinătate – 11;
- Articole în revistele de categoria B – 2;
- Articole în revistele de categoria C – 4;

- Articole în culegeri în țara – 40;
- Comunicări științifice în străinătate – 7;
- Comunicări științifice în țară – 34;
- Organizare de **manifestări științifice:**
 - Conferința de totalizare *Integrarea tehnologiilor la lecțiile de limbă engleză*, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 16 ianuarie, 2016;
 - Conferința științifică națională cu Participare Internațională *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 6 decembrie, 2015;
 - Conferința științifică internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică*, organizată cu prilejul aniversării a 70-ea de la fondarea Catedrei de slavistică a Universității de Stat „Alec Russo”, 27 octombrie, 2015;
 - Simpozionul Național *The Roles of Teacher & Technology in 21st Century ELT*, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 2015;
 - Colocviul științific internațional *Між Шевченком, Рильським і сучасністю» в рамках XXI Шевченковських чтеній -2015*, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 20 martie, 2015.

3.2. Publicații de performanță

3.2.1. Monografii

În monografia dlui **Mihail Rumleanski** *Intenționalitatea în comunicarea verbală* (Bălți: Tipografia din Bălți SRL, 2011, 243 p., ISBN 978-9975-4278-4-5.), se definește esența și modalitățile de funcționare a fenomenului intenționalității în comunicarea verbală – fenomen care contribuie în mod decisiv la edificarea actelor de vorbire, precum și a activităților de colaborare între protagoniștii procesului interlocutiv. Se studiază geneza și manifestările intenției comunicative, semnificatul și semnificatul ei, precum și corelația dintre intenționalitate și semn. O atenție deosebită se acordă aspectului pragmatolingvistic al intenției comunicative și, îndeosebi, marcatorilor săi pragmatolingvistici în comunicare. Plecând de la afirmația că intențiile comunicative dețin un suport specific lingval, se studiază detaliat mijloacele lingviale de exprimare a intenției în comunicare, se cercetează caracteristicile ei la nivelul valențial, se emit câteva observații asupra raporturilor intenție: text și se prezintă o modalitate de decodare a intențiilor în comunicarea verbală.

Monografia dnei **Micaela Țaulean** *Atitudini interculturale ale elevilor claselor primare* (Chișinău: Î.S.F.E.-P. „Tiporg.Centrală”, 184 p., ISBN 978-9975-53-093-4.) este consacrată unei probleme de stringentă actualitate: formarea la elevi a atitudinilor pozitive față de cultura

națională a colegilor de alte etnii, punând accent pe ideile, conceptele, teoriile și paradigmele cu privire la cultură și civilizație, aptitudini și atitudini interculturale și formarea acestora.

Monografia dnei **A. Coșciug** *Des récits bibliques* este axată pe cercetarea particularităților structurale ale textelor biblice. Autoarea pornește în abordare de la o trecere în revistă a evoluării concepțiilor biblice pentru a face o comparație detaliată a miturilor Sfintei Scripturi cu alte genuri, cum ar fi legenda și povestea. Comparația în cauză ia în dezbatere aspectul modal al mitului biblic, axat pe două teme modale de bază: non-fictivul și posibilul. Particularitățile structurale sunt prezentate prin două aspecte de bază: cea gramaticală și cea textuală. Se pornește, în abordare, de la sintagma pentru a pune în discuție unități structurale ca blocul semantico-sintactic și superfraza. Autoarea demonstrează, în baza textelor Sfintei Scripturi, posibilitatea delimitării unităților sus-numite, aducând argumente teoretice solide, exemplificate bogat și variat. Volumul I al acestei monografii este structurat astfel încât să facă o tacere lentă spre volumul II care va fi axat pe particularitățile semantice ale textelor biblice.

Monografia dlui **Vladimir Brajuc** *Sistemul de imagini și simboluri în romanul lui I. A. Goncharov „Obломov”* (Iași: PIM, 2014, 140 p., ISBN 978-606-13-1896-4) are drept obiective reliefarea sistemului de imagini și simboluri ca dominantă în crearea conținutului romanesc în *Obломov*, relevarea celor mai importante mijloace artistice de creare a imaginilor, caracteristice pentru roman, în particular, și pentru stilul scriitorului, în general. Noutatea și originalitatea științifică a lucrării constă în cercetarea sistemului de imagini și simboluri din romanul *Obломov* de I. A. Goncharov; în generalizările și concluziile, care permit relevarea concepției auctoriale despre lume. Pentru prima dată, în cadrul unei monografii, se acordă o atenție deosebită simbolisticii romanului, se fundamentează raportul imagine – concept - simbol- limbă. Semnificația teoretică a lucrării constă în cercetarea sistemică a categoriei artistice "imagine", "concept", "simbol". Concluziile lucrării pot fi folosite în cercetarea conceptelor și simbolurilor mentalității de Est (în primul rând, din Rusia) și de Vest. Materialul din această lucrare poate fi utilizat la analiza unor teme și motive din romanul *Obломov* prezente în literatura rusă și în cea universală, la elaborarea cursurilor generale și speciale la literatura rusă din a doua jumătate a secolului al XIX-lea.

Monografia dnei **Liliana Gheorghită** *Aspecte discursive ale comicului în limba franceză* (Chișinău: CEP USM, 2012, 222 p., ISBN 978-9975-71-204-0.) ține de valorificarea condițiilor comunicative și a modalităților de creativitate verbală ce contribuie la formarea semnificației comicului în discurs. Problema fundamentală abordată este *dezintegrarea logicii și a limbajului ca mijloace de gândire și comunicare în discursul comic*.

Lucrarea reprezintă o cercetare științifică axată pe manifestarea discursivă a comicului în limba franceză din perspective polidisciplinare. Pornind de la aspecte gnoseologice, studiul

vizează mijloacele discursive de producere a comicului la toate nivelurile limbii, dar și la nivel de text, standardele textuale și categoriile semantico-funcționale ale textului fiind considerate drept norme pe care comicul le transgresează. O altă inovație a lucrării este demonstrarea faptului că formula de producere a comicului este strategic diferită în funcție de tipul de text: narativ, argumentativ, descriptiv, dialogic.

Dicționarul de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus (Coautor, coordonator de limba germană – **Oxana Chira**) Vol. I București: Editura Universitară, 2013, 302 p., ISBN: 978-606-591-729-3.; *Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*. Vol. II, București: Editura Universitară, 2014, 287 p., ISBN: 978-606-28-0117-5.) este rezultatul colaborării a 21 de cadre didactice universitare din 4 centre universitare pe parcursul a doi ani. Fiind conceput într-o abordare modernă, potrivit celor mai bune practici științifice și lexicografice din UE, dicționarul cuprinde termenii economici cei mai frecvenți în relații economice internaționale.

Volumul de studii și articole al dnei **Tatiana Suzanscaia**, *Lecții de literatură rusă clasică* («Уроки русской классической литературы»), este conceput din șase capitole, dedicate poeziei (Pușkin, Tiutcev, Ahmatova, Rubțov), prozei (de la Pușkin la Pelevin) și dialogului intercultural, iar, pe de alta parte, experienței de predare a literaturii ruse. Volumul «Lecții de literatură rusă clasică» este animat de un impuls totalizant, susținut, totodată, de o încercare de a re-pune în discuție mari teme, opera și autori clasici, chiar dacă unii dintre ei (ca Makanin și Pelevin) ne sînt contemporani. Echilibrată conceptual, împărțindu-se între interpretarea de ținută și prelecțiunea răbdătoare, atentă la detalii, cu accente didactice bine plasate, lucrarea pune în valoare preocupările de mai mulți ani ale unui om de cultură responsabil, pasionat de semantica textului literar și de modurile de abordare a acesteia în orizontul existenței și al școlii. Orientat hermeneutic și didactic spre consumatorul universitar și preuniversitar, lucrarea își va afla, cu siguranță, cititorii și în spațiul marelui public, afirmându-se ca una dintre cele mai competitive lucrări de acest fel realizate de un slavist din Republica Moldova.

3.2.2. Manuale

Manualul dnei **Tatiana Suzanscaia** *Классика и современность: уроки русской литературы* (Кишинев: Î. S.F.E.-P. Tipografia Centrală, 388 p., ISBN 978-9975-53-479-6) este o realizare metodică în două capitole. Capitolul I cuprinde reflecții asupra unor lucrări din literatura rusă și probleme de interpretare a textului literar. Capitolul II descrie metode și experiențe de predare a literaturii ruse. Scopul acestei publicații este de a prezenta unele metode moderne de analiză a textului literar și diverse strategii de predare a literaturii ruse. Lucrarea

corespunde cerințelor moderne de predare și este adresată cadrelor didactice, studenților, liceenilor.

Manualul semnat de dna **Larisa Pascari**, *Русское слово. Русский язык и литература: 9 класс*. (Chișinău: Cartier, 2011, 160 p., ISBN 978-9975-79-701-6), denotă un nivel ridicat de profesionalism al autorului, profesor al Catedrei de slavistică. Acest manual, dar și manualul Лариса Паскаръ, Людмила Пасинковская, *Русское слово: 8 кл. : учеб. для гимназий с рум. яз. обучения*. Кишинёв: Editura Prim, 2013, 176p., ISBN 978-9975-4126-9-8 sunt manuale moderne de tip integrat, a căror trăsătură distinctivă constă în faptul că formarea competențelor de comunicare-vorbire și literar-estetice este efectuată pe baza operelor artistice unificate în module literare și tematice (blocuri). Materialul textual reprezentat în manuale creează condiții favorabile pentru motivarea studierii disciplinei «limba rusă». Accentul pus pe comunicare în manual se manifestă într-o organizare interesantă și competentă a materialelor – texte educaționale și sarcini. Astfel, sarcinile rubricilor «Lucrați asupra textului», «Să vorbim», «Să medităm» constau din întrebări și situații problematice, care implică participarea activă a elevilor în predicția sortii personajelor, în modelarea comportamentului lor în diferite situații din viață. Astfel de sarcini încurajează elevii la o comunicare activă, la dorința să-și exprime punctul de vedere, ceea ce este scopul principal al predării limbii ruse ca limbă străină. Lucrul cu materialul gramatical și textual este foarte bine legat tematic și creează condiții pentru dezvoltarea competenței de vorbire în diferite situații de comunicare. Deosebit de valoroasă, din punct de vedere didactic, este rubrica «Imaginați-vă», care oferă sarcini creative de comunicare cu așa-numita gramatică «ascunsă». Un «lucru prețios» îl reprezintă schemele-planuri logice recomandate, care ajută să fie văzută legătura dintre sensul textului poetic cu caracteristici lingvistice și să fie observat poemul ca unitate de formă și conținut.

Manualul semnat de dna **Larisa Pascari**, *Русское слово. Русский язык и литература: 9 класс*. (Chișinău: Cartier, 2011, 160 p., ISBN 978-9975-79-701-6) denotă un nivel ridicat de profesionalism al autorului – profesorului catedrei de slavistică Pascari L. – doctor în științe pedagogice, lector conferențiar. Acest manual (dar și manualul Лариса Паскаръ, Людмила Пасинковская, *Русское слово: 8 кл. : учеб. для гимназий с рум. яз. Обучения*. Кишинёв: Editura Prim, 2013, 176p., ISBN 978-9975-4126-9-8.) sunt manuale moderne de tip integrat, a căror trăsătură distinctivă constă în faptul că formarea competențelor de comunicare-vorbire și literar-estetice este efectuată pe baza operelor artistice unificate în module literare și tematice (blocuri). Materialul textual reprezentat în manuale creează condiții favorabile pentru motivarea studierii disciplinei «limba rusă». Accentul pus pe comunicare în manual se manifestă într-o organizare interesantă și competentă a materialelor – texte educaționale și sarcini. Astfel, sarcinile rubricilor «Lucrați asupra textului», «Să vorbim», «Să medităm» constau din întrebări

și situații problematice, care implică participarea activă a elevilor în predicția sorții personajelor, în modelarea comportamentului lor în diferite situații din viață. Astfel de sarcini încurajează elevii la o comunicare activă, la dorința să-și exprime punctul de vedere, ceea ce este scopul principal al predării limbii ruse ca limbă străină. Lucrul cu materialul gramatical și textual este foarte bine legat tematic și creează condiții pentru dezvoltarea competenței de vorbire în diferite tipuri de activități de vorbire. Deosebit de valoros pentru manuale din punct de vedere didactic îl reprezintă rubrica «Imaginați-vă», care oferă sarcini creative de comunicare cu așa-numita gramatică «ascunsă». Un «lucru prețios» a autorilor ghidului îl reprezintă schemele-planuri logice recomandate, care ajută să fie văzută legătura dintre sensul textului poetic cu caracteristici lingvistice și să fie observat poemul ca unitate de formă și conținut.

Manualul *Communiquer en FOS. Renforcement du français pour les étudiants* (Belgique: Editions du CIPA, Collection "Didactique des langues", 2014, 244 p., ISBN 978-2-930200-32-3.), coautor dna **Liliana Gheorghita**, este un produs al lucrului în echipă al unui grup de profesori universitari din România, Moldova, Franța și Croația. Manualul este destinat studenților de la specialitățile nefilologice, celor ce studiază limba franceză ca obiectiv profesional sau sunt înscriși în filiere francofone al căror planul de studiu presupune studierea unor discipline în limba franceză. Lucrarea este structurată într-o serie de module variate tematic – drept ecologic, protecția mediului, veterinarie, agricultură ș.a. – care conțin numeroase fișe pedagogice destinate dezvoltării competențelor de comunicare orală și scrisă a studenților în domeniul lor profesional.

Setul *Magic English* pentru clasele II-IV, elaborat de **Iulia Ignatiuc, Ana Muntean** (în colaborare cu Lara Aladin, Dina Puiu și Ludmila Foca), este un curs de limbă engleză pe trei nivele, care satisface cerințele *Curriculum-ului Național* pentru școala primară din Republica Moldova. El încurajează interacțiunea și comunicarea, asigură introducerea vocabularului și materialului gramatical necesar pentru formarea deprinderilor de citire, scriere, audiere și vorbire, crează posibilitatea de măsurare a progresului elevilor prin intermediul unor activități care implică descoperirea, soluționarea problemelor, utilizarea limbii și formarea răspunsurilor creative. *Magic English*, pentru fiecare clasă, conține manualul elevului, reușit ilustrat, cu activități interesante, bazate pe un vocabular prietenos copiilor și orientat spre elevi; caietul elevului, propune un șir de activități pentru lucrul în clasă și acasă; ghidul profesorului ce conține proiecte de lecții elaborate detaliat.

Setul *English for You* pentru clasele V-VI, elaborat de **Iulia Ignatiuc, Ana Muntean** (în colaborare cu Lara Aladin, Dina Puiu și Ludmila Foca), corespunde cerințelor *Curriculum-ului Național* pentru primii doi ani de gimnaziu în Republica Moldova. El cuprinde manualul

elevului, caietul elevului și ghidul profesorului. El îmbină metodele tradiționale de predare a limbilor străine și cele moderne, bazate pe abordarea comunicativă, asigurând, astfel, formarea deprinderilor de citire, scriere, audiere și vorbire; propune activități pentru lucrul individual, în pereche și în echipă. Temele lecțiilor sunt axate pe subiecte ce prezintă interes pentru copiii de vîrsta respectivă. Activitățile din manual și caietul elevului motivează elevii să studieze limba engleză. Însărcinările comunicative și cele de elaborare a proiectelor contribuie la dezvoltarea creativității elevilor.

3.2.3. Capitole în monografii

Dramatizing Speech Acts (Dramatizarea actelor de limbaj) este capitolul al IV-lea din monografia colectivă *Educational Drama in English Classes* (Turkey: Dicle University Press Dicle Üniversitesi Basımevi Müdürlüğü, 2015, 185 p., ISBN: 978-975-7635-59-8) și este semnat de **Elena Varzari**. Capitolul pune în discuție modalitățile de predare a actelor de limbaj la orele de limbă engleză prin aplicarea tehnicilor teatrale. Activitățile propuse descriu asemănările și deosebirile utilizării actelor de limbaj în limbile engleză, română și rusă. Capitolul reprezintă un studiu comparativ al următoarelor acte de limbaj: greeting (salutarea), complimenting (complimentele) și requesting (rugămintea/cererea) și propune activități practice, care pot fi folosite la orele de limbă engleză.

Developing Intercultural Competence by Dramatizing Real-life Situations este capitolul al III-lea din monografia colectivă *Educational Drama in English Classes* (Turkey: Dicle University Press Dicle Üniversitesi Basımevi Müdürlüğü, 2015, 185 p., ISBN: 978-975-7635-59-8) și este semnat de **Micaela Țaulean**. Capitolul descrie modalitățile de dezvoltare a competențelor interculturale ale studenților la orele de limbă engleză. Se propun activități originale, folosind drept model situațiile cotidiene.

Системна архітектоніка української мови в синхронному і діахронному висвітленні este unul din capitolele monografiei colective *Одеська лінгвістична школа: координати сучасних пошуків* (Одеса: Букаєв Вадим Вікторович, 2014, с. 63 – 71, ISBN 978-966-2070-90-3) și este semnat de **Diana Ignatenco**. În capitolul se analizează, în detaliu, specificul elementelor limbii ucrainene; particularitățile sistemului ortoepic și ortografic al limbii ucrainene; trăsăturile esențiale ale discursului dialectal al ucrainenilor; caracteristicile tipologice ale onomasticii slavone ș.a.

Лексичні паралелі в українських говірках Одещини та півночі Молдови reprezintă un capitol din monografia colectivă *Одеська лінгвістична школа: інтеграція підходів* (Одеса: Поли Принт, 2015, с. 52 – 58, ББК 81.1. ISBN 978-966-2070-90-3.) și este semnat de **Diana**

Ignatenco. În capitolul sunt prezentate fenomene lexicale ale vorbirii dialectale, care funcționează în dialectele ucrainene în Nordul Moldovei și în regiunea Odesa; sunt analizate coincidențele lexicale în dialectele locale; sunt depistate elemente comune, care permit stabilirea proceselor migratoare cu impact asupra vorbirii dialectale ucrainene; sunt descrise interferențele interlingvistice și interculturale.

IV. ANTRENARE ÎN ACTIVITĂȚI CONEXE CERCETĂRII

4.1. Formele de antrenare în activități conexe cercetării sunt următoarele:

- *activități academice,*
- *activități de monitorizare a cercetărilor științifice studentești,*
- *monitorizarea elaborării tezelor de licență și de master,*
- *pregătirea cadrelor științifice de înaltă calificare,*
- *activități întreprinse în scopul diseminării rezultatelor cercetării, precum și a promovării imaginii științei;*
- *coordonarea tezelor de an, de licență și de master;*
- *coordonarea studiilor de doctorat și, respectiv, a tezelor de doctor;*
- *dirijarea activității științifice a tinerilor cercetători (studenți, masteranzi, doctoranzi).*

4.2. Ponderea cercetătorilor implicați în procesul de instruire

Toți membrii colectivului de cercetare incluși în profilul în acreditare țin cursuri teoretice și practice la ciclul I și ciclul II. Astfel, în perioada supusă acreditării, cercetătorii au realizat următoarea activitate didactică:

Iu. Ignatiuc – 9 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Gramatica teoretică a limbii engleze; Tipologia limbilor engleze și română; Analiza textului literar cu elemente de traducere; Semiotica textului literar; Morfologia limbii engleze; Sintaxa limbii engleze; la ciclul II: Cercetări moderne în gramatică; Morfosintaxa; Pragmatica lingvistică;

M. Rumleanski – 7 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Introducere în lingvistică; Semiotica textului; iar la ciclul II: Lingvistica comunicativă; Civilizația Franței; Traducerea consecutivă; Traducerea simultană; Arta argumentării; Practica limbii franceze;

E. Sirota – 15 cursuri teoretice și practice la ciclul I și II: Limba rusă contemporană; Comunicare interculturală; Lingvistica textului; Aspecte de analiză a limbii; Gramatica funcțională; Analiza lingvistică a textului; Tipologia limbilor; Teoria și practica traducerii; Aspecte ale comunicării; Hermeneutica discursului; Componenta științifică a manualelor școlare; Aspecte de analiza a limbii; Probleme de fonetică; Unități sintactice: expresie și conținut, Fenomenologie lingvistică;

N. Mighirina – 4 cursuri teoretice și practice la ciclul I și II: Limba rusă contemporană; Lingvistica generală; Derivatologia; Epistemologia și metodologia științelor;

D. Stici – 3 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Limbi clasice; Dialectologia; Istoria limbii;

V. Vorobenco – 3 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Istoria literaturii ucrainene; Specificul de predare a genurilor literare; Personajul în romanul și drama I jum. a sec. XX;

S. Stepaniuc – 2 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Limba rusă contemporană; Introducere în lingvistică;

L. Ciolanu – 7 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Limba și literatura ucraineană; Literatura universală; Introducere în teoria literaturii; Teoria literaturii; Hermeneutica; Didactica specialității; Personaj în literatură dramatică interbelică;

M. Tunițchi – 5 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Lingvistica generală; Limba ucraineană contemporană; Istoria limbii; Didactica specialității; Lingvistica textului;

L. Pascari – 3 cursuri teoretice și practice la ciclul I și II: Didactica limbii ruse; Cultura comunicării; Teoria limbii în învățământ preuniversitar;

T. Suzanskaia – 7 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Istoria literaturii ruse; Metodica predării literaturii; Procesul literar modern; Fonomenologia literaturii; Personajul în romanul și drama în prima jumătate al sec. XX; Literatura în a doua jumătate al sec. XIX; Practica de cercetare la literatură;

V. Brajuc – 6 cursuri teoretice și practice la ciclul I și II: Istoria literaturii universale; Istoria literaturii ruse; Introducere în teoria literaturii; Analiza lingvistică și literară a textului; Teoria literaturii; Literatura rusă și comparată;

A. Pomelnicova – 8 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Fonologia; Gramatica teoretică; Istoria limbii germane; Stilistica funcțională; Lingvistica textului; Teoria limbii germane; Introducere în cercetarea științifică; Interpretarea și traducerea textului literar;

M. Țaulean – 9 cursuri teoretice și practice la ciclul I și ciclul II: Didactica limbii engleze; Curs practic de limba engleză; Practica pedagogică; Curs de comunicare engleză; Culturologia engleză; Gramatica, stil și compoziția; Comunicarea interculturală, Tehnici de exprimare în scris; Comunicarea și corespondența de afaceri (masterat);

V. Șmatov – 4 cursuri teoretice și practice la ciclul I și ciclul II: Lexicologia; Stilistica funcțională; Teoria și practica discursului (masterat); Arta comunicării (masterat); Registre stilistice (masterat);

A. Coșciug – 10 cursuri teoretice și practice la ciclul I și ciclul II: Lexicul și gramatica textului; Teoria traducerii; Lingvistica generală; Lexicologia limbii franceze; Arta oratorică; Introducere în cercetarea științifică; Interpretarea textului (masterat); Registre stilistice ale limbii (masterat); Tipologia textelor (masterat); Teoria și practica discursului (masterat); Semiotica și exegeza textului (masterat); Perspective actuale în cercetare (masterat);

L. Gheorghiiță – 7 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Curente și școli literare; Franceza de afaceri; Stilistica limbii franceze; Interpretarea textului; Lingvistica textului; Fonologia; Limba franceză practică;

V. Frolova – 15 cursuri teoretice și practice la ciclul I și II: Stilistica literară; Comunicarea interculturală; Curs practic de limba rusă; Introducere în cercetare; Stilistica funcțională; Cultura vorbirii; Deontologia filologului; Managementul comunicării; Tipologia limbilor;

T. Kononova – 3 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Didactica limbii germane; Traducerea și procesarea documentelor de afaceri; Limbajul mass-media; Practica limbii germane; Limba germană pentru ingineri;

A. Muntean – 5 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Istoria literaturii naționale; Istoria literaturii engleze; Poezia lirică; Literatura fantastică; Literatura științifico-fantastică; Analiza textului literar cu elemente de traducere; Morfologia; Sintaxa;

E. Varzari – 2 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Didactica predării limbii engleze; Probleme de predare a textului; Curs practic de limba engleză;

V. Cebotaroș – 4 cursuri teoretice și practice la ciclul I și ciclul II: Civilizația țărilor anglofone; Civilizația Marii Britanii; Morfologia; Pragmatica lingvistică (masterat);

O. Chira – 6 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Lingvistica generală; Tipologia limbilor; Introducere în filologie germanică; Metodele traducerii; Culturologia; Interpretarea și traducerea textului literar;

V. Dolgov – 12 cursuri teoretice și practice la ciclul I și II: Istoria literaturii ruse; Istoria literaturii universale; Teoria traducerii; Elemente de cultura națională; Probleme filosofice ale domeniului; Dramaturgia interbelică; Literatura pentru copii; Curs practic de literatura rusă; Comunicarea interculturală; Compoziția; Lingvistica textului; Personajul în literatura dramatică interbelică;

D. Ignatenco – 7 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Limba ucraineană contemporană; Lingvistica textului; Comunicarea interculturală; Aspecte de analiză a limbii; Stilistica funcțională; Lingvistica generală; Didactica specialității;

V. Mascaliuc – 4 cursuri teoretice și practice la ciclul I și ciclul II: Introducere în filologie germanică; Gramatica teoretică; Traducerea aplicată; Arta oratorică (masterat);

L. Bortă – 4 cursuri teoretice și practice la ciclul I și II: Stilistica funcțională; Istoria limbii ruse literare; Retorica;

T. Bedonca-Cugal – 6 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Dialectologia; Limba contemporană ucraineană; Limbi clasice; Istoria limbii; Lingvistica textului; Istoria literaturii ucrainene;

E. Niculcea – 7 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Istoria literaturii naționale; Limba germană; Bazele traducerii; Teoria literaturii; Limba germană pentru ingineri;

L. Cabac – 6 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Curs inițial de teorie a traducerii; Traductologia; Analiza traductologică a textului; Teoria și practica traducerii; Limba germană; Limba germană pentru ingineri;

L. Guranda – 3 cursuri teoretice și practice la ciclul I: Tipologia limbilor; Gramatică, stil și compoziția; Limba germană;

O. Balan – 3 cursuri practice la ciclul I: Introducere în lingvistică; Morfologia limbii ruse; Lingvistica textului.

Specialiștii-filologi din colectivul de cercetare, ca membri ai catedrelor, țin prelegeri în cadrul cursurilor de reciclare a cadrelor didactice preuniversitare din Nordul Republicii: dr. conf. A.Coșciug, dr., conf. M.Rumleanski (Catedra de limba română și filologie romanică), dr. conf. Iu.Ignatiuc, dr., conf. A.Pomelnicova, dr., conf. V.Șmatov, dr., lector sup. M.Țaulean, dr., lector univ. T.Kononova, lect. sup. A.Munteanu (Catedra de filologie engleză și germană). Cadrele didactice respective, membri ai profilului, dețin o experiență bogată în domeniul pregătirii și perfecționării cadrelor de specialiști filologi de înaltă calificare din Republica Moldova.

O grijă deosebită membrii profilului o acordă lucrului cu *studenții, masteranzii și doctoranzii*. Anual, în cadrul conferinței studentești sunt prezentate comunicări și sunt publicate articole care reflectă rezultatele obținute de ei.

Publicații:

- M. Fotachi, *Importanța jocului didactic în cadrul lecției de limba germană în clasele primare*. În: Студенческий научный журнал, № (1), ПГУ, Рыбницкий филиал, 2012, pp. 112-118, ISSN 1857-4653 (conducător științific – Tatiana Kononova);
- M. Fotachi, *Utilizarea mijloacelor didactice vizuale în studierea vocabularului la orele de limbă germană*, În: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*, Ediția a IX-a, Bălți, 16 mai, 2013, vol. I, Bălți: Presa universitară bălțeană, 2014, pp. 187-191, ISBN 978-9975-50-057-9 (conducător științific – Tatiana Kononova);
- N. Colesnic, *New words in English*, In: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*, Ediția a VII-a, Bălți, 29 octombrie 2011. (conducător științific – Valentina Șmatov);
- Cr. Copacinschi, *The study of personal names*, În: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*, Ediția a VII-a, Bălți, 29 octombrie 2011. (conducător științific – Valentina Șmatov);
- T. Chiosa, *Dificultăți în traducerea poeziilor*, În: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*, Ediția a VII-a, Bălți, 29 octombrie 2011. (Conducător științific – Valentina Șmatov);

- M. Șpac, *Teaching English word formation at school*, In: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*, Ediția a VII-a, Bălți, 29 octombrie 2011. (conducător științific – Valentina Șmatov);
- A. Chihai, *Bezeichnungen der Euphemismen im Sprachbereich „Alkohol“*, În: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*, Ediția a VII-a, Bălți, 29 octombrie 2011, pp. 117-121. (conducător științific – Oxana Chira);
- A. Chihai, *Wichtige Charakteristika zur Erklärung und Übersetzung des Euphemismus im Sprachbereich Alkohol*, In: Conferința științifică a studenților și masteranzilor „Pluralismul și interculturalitatea-problemă strategică a învățământului universitar contemporan”. Ediția a III-a, 6 aprilie 2012. (Conducător științific – Oxana Chira);
- A. Chihai, *Kontrastive Untersuchung der Euphemismen im Sprachbereich Alkohol*, In: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*, Ediția a VII-a, Bălți, 12 mai 2012. (conducător științific – Oxana Chira);
- L. Parahonico, *Лингвокультурологический аспект исследования концепта «Сон/Dream» в русских и английских фразеологизмах*, În: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*. Ediția a IX-a, Bălți, 16 mai 2013. (conducător științific – Elena Sirota);
- N. Miroșnic, *Сопоставительный анализ структуры и семантики концептов «школа» и «school» в русской и английской языковых картинах мира*, În: Colocviul Științific Studentesc cu participare internațională *Interuniversitaria*. Ediția a X-a, Bălți, 16 mai 2015. (conducător științific – Elena Sirota).

Pentru participare activă unii studenți au fost premiați cu **diplome**:

- 1) În **2011**, la Colocviul *Interuniversitaria*, ediția a VII-a, Universitatea de Stat „Alecu Russo” au fost premiați cu:
 - Diploma de gradul I – studenții I. Grozava, N. Savciuc;
 - Diploma de gradul II studenții Ia. Lucașeva, A. Savcenco. Comunicarea studentei A. Savcenco *Сопоставительный анализ русской лексики «добрый» и румынской лексики „bun” на основе сказки И. Крянгэ и ее перевода на русский язык* a fost publicată în analele Universității.
- 2) În **2012**, la Forumul Internațional al studenților țărilor CSI «Голуби мира» (17-21 decembrie, Baku, Azerbaidjan) studentele E. Covali (anul III) și I. Fetescu (anul IV) au ținut comunicări la tema: *Interacțiunea limbilor de stat și a limbii ruse în spațiul post-sovietic*.
- 3) În **2012**, la Colocviul *Interuniversitaria*, ediția a VII-a, Universitatea de Stat „Alecu Russo” comunicările studenților O. Balan, E. Covali au fost premiate cu Diplome de

- gradul I, iar comunicările studenților A. Lebedeva, L. Parahonico – cu Diplome de gradul III.
- 4) În 2014 la **Colocviul Interuniversitaria**, ediția a X-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” studenta L.Parahonico a fost decernată cu diplomă gradului II pentru comunicarea *Средства репрезентации иронии в оригинальном и переводном дискурсах* (conducător științific – Elena Sirota).
 - 5) În **2013**, studenții E.Covali și L.Parahonico au luat parte la ședințele *Școlii Internaționale de vară de la Varna*, august, 2013. E. Covali este câștigătoarea concursului fondului „Русский мир” și a luat parte la lucrările organizate de „Asambleea Русский мир”.
 - 6) La Colocviul *Interuniversitaria*, ediția a VIII-a studenții au avut următoarele rezultate: L. Parahonico (locul II), E. Covali (locul II).
 - 7) În anul **2014**, studenta R. Popovici (SE22Z) a luat *Premiul Mare* în cadrul Concursului Internațional de eseuri «Слово за нами», organizat de fondul «Русский мир». Studentele gr. 43Z, L.Parahonico și E.Brajuc au obținut **diplome de onoare** la *Festivalul Internațional al limbii ruse*, oferindu-li-se, totodată, posibilitatea de a participa și la încheierea *Festivalului limbii ruse*. Studentele L. Parahonico, E. Mușuc (gr. SR34Z) și I. Cucerenco (SR 34Z) au participat la Conferința națională a studenților consacrată aniversării lui A. A. Șahmatov, desfășurată la Chișinău.
 - 8) În anul **2015**, sub conducerea conf.univ., dr. **T.Suzanscaia**, studenta **Rufina Popovici**, (gr,32) a devenit câștigătoarea concursului «Папыса Русского мира» (Sanct-Peterburg, iulie 2015, locul I (<http://russkiymir.ru/forum-of-russian-language-and-culture-sails-russian-world/news/193014/>)).
 - 9) La Colocviul Științific Studentesc *Interuniversitaria* (Universitatea de Stat „Alec Russo”, 20 mai 2015), studenta Iu. Gaidamasciuc (conducător științific –V.Dolgov) a ocupat locul II pentru discursul *Литературная игра в сказках Л. С. Петрушевской*. La sesiunea națională de comunicări științifice studențești, USM Chisinau, 13-14 mai 2015 studenta Iu. Gaidamasciuc (conducător științific –V.Dolgov) a ocupat locul III pentru comunicarea *Роль мифологемы в реализации философского содержания повести «Прощание с Матерой» В. Г. Распутина*.

4.3. Raportul teze de licență/ cercetători și teze de masterat/ cercetători

Cadrele didactice, membri ai profilului, sînt antrenate în procesul de evaluare:

Ana Pomelnicova – Președinte al Comisiei examenelor de licență în alte universități din țară:

- Comrat, Universitatea de Stat din Comrat (2012-2013, 2013-2014 an. de stud.);

- Rîbnița, Universitatea de Stat din Transnistria T.G. Șevcenco, (2012-2013, 2013-2014 an. de stud.).

Președinți ai Comisiei examenelor de masterat:

2011 – dr., conf. univ. Valentina Șmatov

2012 – dr., conf. univ. Iulia Ignatiuc

2013 – dr., lector univ. Liliana Gheorghîță, dr., conf. univ. Valentina Șmatov

2015 – dr., conf. univ. Iulia Ignatiuc, dr., conf. univ. Angela Coșciug

Membrii al Comisiei examenelor de licență:

2011 – M. Rumleanski, Iu. Ignatiuc, V. Șmatov, A. Pomelnicova, L. Bortă, E. Sirota, T. Suzanscaia, M. Tunițaia, V. Vorobcenco, A. Muntean, A. Coșciug, O. Chira, E. Niculcea, T. Kononova, S. Stepaniuc, T. Bedonca-Cugal, V. Dolgov;

2012 – M. Rumleanski, Iu. Ignatiuc, V. Șmatov, A. Pomelnicova, L. Bortă, E. Sirota, T. Suzanscaia, M. Tunițaia, V. Vorobcenco, A. Muntean, L. Gheorghîța, A. Coșciug, O. Chira, E. Niculcea, T. Kononova;

2013 – Iu. Ignatiuc, V. Șmatov, A. Pomelnicova, L. Bortă, E. Sirota, N. Mighirina, T. Suzanscaia, M. Tunițaia, V. Vorobcenco, A. Muntean, L. Gheorghîța, A. Coșciug, L. Pascari, D. Stici, O. Chira, E. Niculcea, A. Pomelnicova;

2014 – Iu. Ignatiuc, V. Șmatov, A. Pomelnicova, E. Sirota, N. Mighirina, T. Suzanscaia, M. Tunițaia, V. Vorobcenco, A. Muntean, L. Gheorghîța, A. Coșciug, L. Pascari, D. Stici, V. Brajuc, V. Dolgov, O. Chira, E. Varzari, V. Frolova, L. Ciolanu, T. Bedonca-Cugal, A. Pomelnicova, M. Rumleanski;

2015 – Iu. Ignatiuc, V. Șmatov, A. Pomelnicova, E. Sirota, N. Mighirina, T. Suzanscaia, M. Tunițaia, V. Vorobcenco, A. Muntean, L. Gheorghîța, A. Coșciug, L. Pascari, D. Stici, V. Brajuc, V. Dolgov, O. Chira, V. Cebotaroș, M. Țaulean, V. Frolova, L. Ciolanu, M. Rumleanski.

Membrii al Comisiei examenelor de masterat:

2011 – M. Rumleanski, Iu. Ignatiuc;

2012 – M. Rumleanski, V. Șmatov, E. Sirota;

2013 – E. Sirota, M. Țaulean;

2014 – Iu. Ignatiuc, V. Șmatov, A. Coșciug, A. Pomelnicova;

2015 – Iu. Ignatiuc, V. Șmatov, A. Coșciug, A. Pomelnicova.

Monitorizarea tezelor de licență și de masterat

Pe parcursul anilor 2011-2015 au fost coordonate **446** teze de licență:

	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015
Grupurile de cercetare	118	110	80	58	80

446:32=13,94

Media pe cercetător **13,94**.

Pe parcursul anilor 2011-2015 au fost coordonate **178** teze de master:

	2010/2011	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015
Grupurile de cercetare	16	27	39	53	43

178:20=8,9

Media pe cercetător **8,9**.

Conducători ai tezelor de licență/ masterat susținute:

2011 – 13 persoane;

2012 – 13 persoane;

2013 – 15 persoane;

2014 – 16 persoane;

2015 – 16 persoane.

Pe parcursul anilor 2011-2015 au fost elaborate și susținute **446** teze de licență și **178** teze de master.

Temele de cercetare propuse studenților și masteranzilor pentru tezele de licență și de master reies în bună parte din interesele științifice ale conducătorilor, membri ai echipei profilului în acreditare. Pentru specificare, aducem câteva teme de teze de master și de licență care au fost realizate sau sunt propuse spre realizare:

1) *Aspecte teoretice și metodice ale studierii categoriei posesiei în limba rusă și limba engleză*, Natalia Kulipekina; scopul lucrării constă în descrierea complexă a fenomenelor de limbă de la diferite niveluri care exprimă ideea de posesie în limba rusă și limba engleză.

2) *Imaginea spațiului în cronotopul liricii ruse din Republica Moldova de la sfârșitul sec. al XX-lea – începutul sec. al XXI-lea*, Iulia Daniil; în teza de licență este examinată opera poetului Serghei Pașina; autoarea acordă o atenție sporită aspectului didactic al problemei, relevând posibilitățile de aplicare a rezultatelor cercetării în predarea literaturii ruse în școală; lucrarea se axează pe cercetarea creației poetilor din Moldova, care scriu în limba rusă;

3) *Aspecte teoretice și lingvo-didactice ale studiului discursului religios (în baza poeziei din secolele de aur și de argint)*, Victoria Barbun; scopul cercetării este relevarea specificului construirii discursului religios în Epoca de aur și cea de argint ale literaturii ruse; teza este o cercetare complexă a organizării structural-semantice a discursului religios din perspectiva lingvisticii textului și a teoriei comunicării, fapt ce constituie noutatea științifică a tezei;

4) *Cîmpul funcțional-semantic al determinării în limbile rusă și engleză. Aspecte lingvo-didactice*, Maria Gîtea; scopul tezei este analiza categoriei determinării în lingvistica contemporană, identificarea modalităților de manifestare a categoriei determinării în diferite limbi;

5) *Imaginea lui Beatrice în creația poezilor Epocii de aur*, Natalia Derghiliova; actualitatea cercetării este determinată de studierea incompletă a specificului imaginii dantiene a lui Beatrice în creația lui N. Gumliov și a A. Ahmatova; totodată autoarea încearcă să confrunte specificul poeziei Epocii de argint cu dialogul intercultural; noutatea științifică a lucrării constă în stabilirea particularităților de interpretare artistică a imaginii lui Beatrice în exegeza ahmatiană.

Alte teme:

- *Intercultural Perspective in English Language Learning in the 10-th Form*, Tatiana Lihtețcaia;
- *LA 21 Pragmatics of Refusals: A Cross – Cultural Perspective (English-Romanian)*
Pragmatica Refuzului: perspectivă inter – culturală (limba engleză-limba română), Oxana Onilova;
- *Termeni și realii ce se referă la regulamente și tradiții existente în militarie (limba engleză-limba rusă)*, Olga Scripovscaia;
- *Prepositions in English and their Corresponding Equivalentents in Romanian*
Prepozițiile în limba engleză și echivalentele lor în limba română, Marina Bîrlădeanu;
- *Studiu comparat al antonimiei frazeologice în limbile franceză și română*, Mariana Gîrbu;
- *Translating Attributive Structures from English into Romanian and from Romanian into English. Traducerea structurilor atributive din limba engleză în limba română și din limba română în limba engleză*, Pavel Uncuță;
- *Language and Culture in the Process of Translation*, Irina Gancear;
- *Interlinguistic Similarities and Differences in Exploring the English and Romanian Past Tenses*, Alla Tofan;
- *Cross-Cultural Pragmatics of Museistic Vocabulary (a Translation Approach to Historical and Local Museum Texts)*, Mariana Mihailevschi;
- *Zur Spezifik der syntaktischen Positionen der Adjektive im Deutschen und im Rumänischen*, Ludmila Bilic;

- *Zu den Übersetzungsverfahren der deutschen Funktionsverbgefüge ins Russische*, Irina Lebedco;

4.4. Antrenarea cercetătorilor abilitați cu dreptul de conducător/consultant științific al tezelor de doctorat

4.4.1. Ponderea cercetătorilor abilitați cu dreptul de conducător/consultant științific al tezelor de doctorat

Cinci persoane din colectivul științific al profilului dețin dreptul de conducere/consultant al tezelor de doctorat:

- **Elena Sirota**, dr., conf. univ., deține acest drept prin Dispoziția CNAA nr. 1359 din 22.12.2011 (specialitatea 621.01 Lingvistica generală. Sociolingvistică);

- **Larisa Bortă**, dr., hab., prof. univ., deține acest drept prin Dispoziția CNAA nr. 463 din 19.01.2006 (specialitatea 10.02.03 Limbi slave (cu indicarea limbii concrete);

- **Angela Coșciug**, dr., conf. univ., deține acest drept prin Dispoziția CNAA nr.1074 din 3.06.2010, (specialitatea 10.02.05 Limbi romanice (cu indicarea limbii concrete);

- **Tatiana Suzanscaia**, dr., conf. univ., deține acest drept prin Dispoziția CNAA nr. AT 4/1 -1 din 11.07.2013, (specialitatea 13.00.03 Teoria și metodologia instruirii, literatura rusă);

- **Mihail Rumleanski**, dr., conf. univ., decizia Comisiei de Atestare din 9 octombrie 2012, (specialitatea 10.02.05 Limbi romanice (cu indicarea limbii concrete).

Ponderea cercetătorilor abilitați cu dreptul de conducător/consultant științific al tezelor de doctorat este 15,62%.

4.4.2. Raportul dintre numărul de doctoranzi și numărul de cercetători

Raportul dintre numărul de doctoranzi și numărul de cercetători: 0,34%.

Nr. d/o	Numele, prenumele	Specialitatea științifică	Data admiterii	Data absolvirii (după caz)	Forma de studii	Conducătorul științific (numele, prenumele)
1	2	4	5	6	7	8
1.	Cabac, Lina	10.02.01 Limba română	2008	2013	de zi	Gheorghe Popa
2.	Cebotaroș, Viorica	10.02.01 – Limba română	2010	2014	f/f	Gheorghe Popa
3.	Muntean, Ana	532.02. Didactică școlară (Învățământ gimnazial, Învățământ liceal; Literatura rusă)	2014	2018	f/f	Tatiana Suzanscaia
4.	Balan, Olga	621.01. Lingvistica	2015	2018	la zi	Elena Sirota

		generală; filosofia limbajului; psiholingvistică; lingvistică informatizată				
5.	Varzari Elena	621.01. Lingvistica generală; filosofia limbajului; psiholingvistică; lingvistică informatizată	2015	2019	f/f	Elena Sirota

Temele de cercetare în cadrul studiilor de doctorat:

№	Conducătorul științific	Doctorand	Tema cercetării	Comentarii
1.	A. Coșciug, dr. conf. univ.	V. Mascaliuc, lector univ.	<i>Particularități structural-semantice ale nomina actionis în limba franceză</i>	prezentată spre discuție în cadrul Catedrei de limbă română și filologie romanică, USARB
2.	T. Suzanskaia, dr. conf. univ.	A. Muntean, lector superior	<i>Применение теории «множественного интеллекта» в вузовском преподавании филологических дисциплин.</i>	
3.	T. Suzanskaia, dr. conf. univ.	O. Vovciuc	<i>Развитие интердисциплинарных компетенций учащихся в процессе изучения новейшей русской литературы.</i>	
4.	E. Sirota, dr. conf. univ.	E. Varzari, lector superior	<i>Типология речевых актов с точки зрения корреляции облигаторных и факультативных актантов.</i>	
5.	E. Sirota, dr. conf. univ.	A. Babiuc	<i>Активные процессы в синтаксической системе современного русского языка.</i>	
6.	E. Sirota, dr. conf. univ.	O. Balan	<i>Процесс парцелляции единиц разных ярусов языковой системы</i>	
7.	L. Bortă, dr. hab., prof. univ.	V. Dolgov, lector superior	<i>Conceptul lingvocultural «юродивый» în imaginea lingvală a lumii din limba rusă</i>	susținută în Consiliul Științific Specializat D 35.621.04 – 01 Lexicologia și lexicografia; Terminologia și specialele limbi; переводоведение (русский язык), 29.01.2016

4.4.3. Membri ai seminarelor de profil

Membrii profilului sunt cooptați în calitate de referenți oficiali la susținerea tezelor de doctorat în centrele universitare și consiliile specializate din Republică:

- dr. conf. A. Pomelnicova și dr. conf. V. Șmatov sunt membrii ai Seminarului Științific Specializat de Profil 621.01. Lingvistică generală; filosofia limbajului; psiholingvistică; lingvistica informatizată (limbi germanice), USM;

- dr. conf. A. Coșciug este membru al Seminarului Științific Specializat de Profil 621.01- Lingvistică generală; filosofia limbajului; psiholingvistică; lingvistica informatizată (limbi romanice), USM.

- dr. conf. E. Sirota, D. Stici, S. Stepaniuc și N.Mighirina sunt membrii al Seminarului Științific Specializat de Profil (dr. conf. E. Sirota este vicepreședinte) 621.02. Gramatică (limba rusă); 621. 03. Fonetica și fonologie; dialectologie; istoria limbii; sociolingvistică; etnolingvistică (limba rusă) etc.

4.4.4. Referenți oficiali la teze de doctor:

- dr., conf. univ. A. Pomelnicova – referent oficial la teza de doctor a dnei S. Tatiana, *Natura fonetică și statutul fonematic al diftongilor centrali în limba engleză (studiu experimental)*, Specialitatea 621.03 – Fonetica și fonologie; dialectologie; istoria limbii; sociolingvistică; etnolingvistică (limba engleză) USM, Chișinău, 2015;

- dr., conf. univ. V.Șmatov – referent oficial la teza de doctor a dnei O. Creanga, *Conceptul de centru deictic în textul narativ (în baza materialului de limba engleză)*, 10.02.19. – Lingvistica generală, USM, Chișinău, 2014;

- dr., conf. univ. A. Coșciug – referent oficial la teza de doctor a dnei I. Breahnă *Particularitățile lingvo-culturale ale blogului jurnalistic francofon*, Chișinău, USM, 2014;

- dr., conf. univ. A. Pomelnicova – referent oficial la teza de doctor a dnei R. Pînzaru, *Metafora și textualitatea: probleme de interpretare și traducere*, Specialitatea 10.02.04 - Limbi germanice;

4.4.5. Avize la teze de doctor

Membrii profilului au avizat un șir de teze:

- dr., conf. univ. E. Sirota, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în științe filologice *Сравнение и метафора как средства создания художественного образа в поэзии Шарля Бодлера и ее русских переводах* a candidatului I. L. Jeleznova-Lipeț, Moscova, 2012;

- dr., conf. univ. E. Sirota, aviz la Autoreferatul tezei de doctor habilitat în științe filologice *Аксиологическая структура медиа-политического текста* a candidatului A. Mariancic, Kazani, 2012;
- dr., conf. univ. V. Șmatov, aviz la teza de doctor a dnei O. Creanga *Conceptul de centru deictic în textul narativ*, Specialitatea 10.02.04 – limbi germanice (limba engleză), 2012;
- dr., conf. univ. E. Sirota, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în științe filologice a candidatului S. Gorbunova *Роль словообразования в гармонической организации поэтического текста на материале романа А. С. Пушкина «Евгений Онегин»*, Казань, 2013;
- dr., conf. univ. A. Coșciug, aviz la autoreferatul tezei de doctor în pedagogie *Repere lingvo-didactice ale dezvoltării vorbirii dialogate la studenți în procesul de predare/învățare a limbii franceze*, autor V. Duca, Chișinău, USM, 2013;
- dr., conf. univ. A. Coșciug, aviz la Autoreferatul tezei de doctor habilitat în filologie *Конструирование лингвистической реальности при смене семиотического кода культуры*, V. Karpuhina, Permi, Rusia, 2013;
- dr., conf. univ. E. Sirota, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în științe filologice a candidatului I. Țvic *Формирование межкультурной компетенции студентов филологов*, Chișinău, UPSC, 2014;
- dr., conf. univ. M. Țaulean, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în filologie a dnei I. Breahnă *Particularitățile lingvo-culturale ale blogului jurnalistic francofon*, Chișinău, 2014;
- dr., conf. univ. E. Sirota, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în filologie a dnei I. Breahnă *Particularitățile lingvo-culturale ale blogului jurnalistic francofon*, Chișinău, 2014;
- dr., conf. univ. V. Șmatov, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în filologie a dnei I. Breahnă *Particularitățile lingvo-culturale ale blogului jurnalistic francofon*, Chișinău, 2014;
- dr., conf. univ. M. Țaulean, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în pedagogie *Optimizarea predării limbii germane prin intermediul strategiilor comunicative*, O. Statnic, Chișinău, UPSC, 2014;

- dr., conf. univ. M. Țaulean, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în științe pedagogice a dnei T. Kononova *Formarea competenței socio-culturale a studenților în baza textelor din presa de limba germană*, Chișinău, UPSC, 2015;
- dr., conf. univ. E. Sirota, aviz la Autoreferatul tezei de doctor în științe filologice I. Metlușco *Культурно-тематические доминанты художественного дискурса и языковые средства их реализации (на материале английского и белорусского языков)*, Минск, 2015.

4.4.6. Doctorate în cadrul profilului:

- prin decizia CSȘDT al AȘM din 19 iulie 2007, au fost reconfirmate doctoratele 10.02.03 *Limbi slave* la Catedra de limbă și literatură rusă, 10.02.05 *Limbi romanice* și 13.00.02 *Teoria și metodologia instruirii* (pe discipline) la Catedra de filologie franceză (Hotărârea nr. 152);

- membrii profilului E. Sirota, T. Suzanskaia, A. Coșciug și M. Rumleanski fac parte din Școala Doctorală *Filologie*.

4.4.7. Teze de doctor susținute

În perioada evaluată, trei membri ai profilului și-au discutat și au susținut tezele de doctor în filologie în vederea obținerii titlului de doctor în filologie:

- **Vladimir Brajuc** a susținut teza de doctor în filologie *Sistemul de imagini și simboluri în romanul lui I. A. Gonțearov "Oblomov"* (specialitatea - 10.01.06 Literatura universală și comparată) în Consiliul Științific Specializat de la Universitatea de Stat din Moldova în data de 07 octombrie 2011;

- **Veaceslav Dolgov** și-a discutat teza de doctor în filologie *Лингвокультурный концепт «юродивый» в русской языковой картине мира, Conceptul lingvocultural «юродивый» în tabloul lingval rusesc al lumii* (specialitatea 10.02.03 Limbi slave (limba rusă)) în Seminarul Științific de Profil de la Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți în data de 23 mai 2013; teza a fost susținută în adat de 29 ianuarie 2016 în Consiliul Științific Specializat de la Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți (hotărâre din 21.04.2016);

- **Tatiana Kononova**, a teza susținut teza de doctor în pedagogie *Formarea competenței socio-culturale a studenților în baza textelor din presa de limbă germană* (specialitatea 532.02 Didactica limbii germane) în Consiliul Științific Specializat de la Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă” din Chișinău (hotărâre din 22.12.1015).

4.4.8. Activități întreprinse în scopul diseminării rezultatelor cercetării, precum și promovării imaginii științei

În scopul diseminării rezultatelor cercetării și a promovării imaginii științei, membrii profilului *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* au întreprins următoarele activități:

- au organizat 3 manifestări științifice internaționale, 6 manifestări naționale cu participări internaționale și 8 manifestări științifice naționale;

- au participat cu rapoarte și comunicări la 22 de manifestații științifice din țară (publicate ca rezumat) etc.;

- 37 de cercetători au participat cu rapoarte la conferințele din străinătate;

- au organizat 19 seminare pentru beneficiarii preuniversitari și universitari în cadrul cărora membrii profilului au prezentat comunicări cu caracter științific și didactico-științific (V.Șmatov, Iu. Ignatiuc, M. Țaulean, V. Mascaliuc, A. Munteanu ș.a.);

- în cadrul cursurilor de perfecționare a cadrelor didactice preuniversitare au tratat probleme științifice de: *lingvistică* (M. Rumleanski: *Probleme de intertextualitate și impactul lor asupra lucrului cu textele din manualele școlare; Formarea mecanismului de comprehensiune la elevi*; A. Cosciug: *Probleme actuale ale gramaticii limbii franceze ș.a.*); *literatură* (A. Munteanu: *Problema genurilor literare în manualele preuniversitare*), *comunicare interculturală* (M.Țaulean: *Predarea limbilor străine din perspectiva interculturalității*; T. Suzanskaia: *Dialogul culturilor în predarea literaturii ruse*; E. Sirota: *Aspectele lingviculturologiei în procesul predării lexicologiei*).

Colectivul de cercetători ai profilului *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* este implicat și în activitatea de investigare prin contracte de cercetare cu finanțare internă și internațională, prin colaborări cu centre universitare din țară și de peste hotare. În același sens, se insistă și pe obținerea individuală a unor granturi de cercetare, acordate de finanțatori internaționali etc. Colectivul de investigație a realizat, în perioada 2011-2015, o serie de activități finanțate prin *granturi extrabugetare*, obținute de la diverse organizații din străinătate, și anume burse pentru stagii post-doctorale și burse pentru staff-ul universitar. Printre acestea:

- **Iulia Ignatiuc**, Bursa de mobilitate (staff) în cadrul programului Erasmus Mundus, 10.10.2013 – 10.11.2013, Universitatea politehnică din Valencia, Spania;

- **Vera Frolova**, Bursa de mobilitate (staff) în cadrul programului Erasmus Mundus, 1.10.2014 – 30. 11. 2014, a ținut un curs de *Comunicare interculturală* la Institutul de Slavistică „F. Schiller” din orașul Yena (Jena), Germania;

- **Ana Muntean**, Bursa de mobilitate (staff) în cadrul programului *Erasmus Mundus*, 05.11.2012 – 05.12.2015, Universitatea Salento, Lecce, Italia;

- **Micaela Țaulean**, Studii post-doctorale în cadrul programului *Erasmus Mundus*, universitatea-gazdă: Universitat Politecnica de Valencia (UPV), Spania, departamentul: Lingvistica aplicată, conducător academic: Maria Luisa Carrio Pastor, dr., conf. univ., șef Departament Lingvistica Aplicată, UPV (Valencia), 6 octombrie 2014 - 6 aprilie 2015;

- **Elena Varzari**, Bursa de mobilitate (staff) în cadrul programului Erasmus Mundus, EFFORT, la universitatea ATEI –Alexander Technological Educational Institute of Thessaloniki, Grecia, și la City College- University of Sheffield, International Faculty, Thessaloniki, Grecia, martie-aprilie, 2015.

Participări la emisiuni radio și TV (5.3.3.):

În scopul promovării rezultatelor cercetării, membrii profilului au participat la emisiuni:

2013

Marina Tunițcaia, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2013;

2014

Marina Tunițcaia, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2014;

Valeriu Vorobcenco, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2014;

Tatiana Bedonca-Cugal, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2014;

2015

Marina Tunițcaia, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2015.

V. COOPERĂRI NAȚIONALE ȘI INTERNAȚIONALE

5. 1. Cooperare în cadrul național

5.1.1. Formele de cooperare

În plan național, cooperarea colectivului de cercetători ai profilului *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* are loc sub diferite forme:

- participarea în diferite proiecte științifico-didactice;
- participarea la conferințe naționale;
- participarea la conferințe online;
- participarea la diferite formări, organizate la nivel național și internațional;
- publicări în colaborare cu partenerii din țară;
- participarea la activitatea seminarelor specializate și a consiliilor de susținere a tezelor de doctorat în alte instituții de învățământ superior din țară;
- organizarea meselor rotunde, simpozioanelor naționale și a seminarelor științifico-metodice;
- colaborarea cu organele centrale de specialitate;
- colaborare cu Ambasada SUA, Ambasada Federației Ruse, Ambasada Germaniei, Ambasada Franței etc.

5.1.2. Acorduri de colaborare științifică

La nivel universitar și de facultate a fost semnat un șir de acorduri de colaborare:

- Academia de Științe a Moldovei 15.06.2007 - nelimitat USARB;
- AO „Pro cooperarea Regională” (Bălți);
- Biblioteca Națională a Republicii Moldova – Proiect SIBIMOL – Sistem Integrat al Bibliotecilor Informatizate din Moldova) – crearea produselor Catalogului Național Colectiv Partajat;
- Consiliul Europei Biroul de Informare în Republica Moldova – crearea și susținerea Punctului de Informare a BCI;
- Consorțiu EIFL Direct Moldova – acces la resursele Companiei editoriale EBSCO Publishing; peste 18 200 reviste full text;
- Institutul de Cercetări filologice și interculturale, Universitatea Liberă Internațională din Moldova 2007 -2012 Facultatea de Litere, USARB;
- ONU în Moldova – crearea și susținerea CD a ONU;
- Universitatea de Stat „Bogdan Petriceicu - Hașdeu” din Cahul 27.03.2007 - 27.03.2012 USARB;
- Universitatea de Stat din Moldova (studii de doctorat) (2009-2014);

- Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă” din Chișinău.

5.1.3. Lucrări realizate la comanda beneficiarilor din țară

Cercetătorii profilului au realizat o serie de lucrări la comanda beneficiarilor din țară:

- scrierea manualelor:

Suzanscaia, Tatiana, Gorlenco, Fiodor, *Русский язык и литература: 6 класс*. Учебник для школ с обучением на русском языке. Chișinău: Litera-Vector, 2011. – Beneficiar: Editura Litera-Vector (Chișinău).

Pascari, Larisa, *Русское слово (Русский язык и литература). 9 класс*. Учебник для молдавских школ с обучением на румынском языке. Chișinău: Cartier, 2011. – Beneficiar: Editura Cartier (Chișinău).

Suzanscaia, Tatiana; Gorlenco, Fiodor, *Русский язык и литература: 7 класс*. Учебник для школ с обучением на русском языке. Chișinău: Vector, 2012. – Beneficiar: Editura Vector (Chișinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic ABC*, Chișinău: Editura ARC, 2012. – Beneficiar: Editura ARC (Chișinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English, Pupil's Book, Second Form*, Chișinău: Editura ARC, 2012. – Beneficiar: Editura ARC (Chișinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English, Pupil's Book, Third Form*, Chișinău: Editura ARC, 2012. – Beneficiar: Editura ARC (Chișinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English, Pupil's Book, Fourth Form*, Chișinău: Editura ARC, 2012. – Beneficiar: Editura ARC (Chișinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English, Workbook, Second Form*, Chișinău: Editura ARC, 2012. – Beneficiar: Editura ARC (Chișinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English, Workbook, Third Form*, Chișinău: Editura ARC, 2012. – Beneficiar: Editura ARC (Chișinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English, Workbook, Fourth Form*, Chișinău: Editura ARC, 2012. – Beneficiar: Editura ARC (Chișinău).

Suzanscaia, Tatiana; Gorlenco, Fiodor, *Русский язык и литература: 8 класс*. Учебник для школ с обучением на русском языке. Chișinău: Vector, 2013. – Beneficiar: Editura Vector (Chișinău).

Pascari, Larisa; Pasincovscaia, Liudmila, *Русское слово (Русский язык и литература) 8 класс*. Учебник для гимназий с румынским языком обучения. Chișinău: Editerra Prim, 2013. – Beneficiar: Editura Editerra Prim (Chișinău).

Suzanscaia, Tatiana (soautor), *Русский язык и литература: 5 кл.: Учебник для школ с обучением на русском языке*. Chişinău: Vector, 2015. – Beneficiar: Editura Vector (Chişinău).

Tuniţcaia, Marina (soautor), *Українська мова і література. Підручник для 5-ого класу*. Chişinău: Ştiinţa. 2015. – Beneficiar: Editura Ştiinţa (Chişinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English Progress Tests* (second form), Chişinău: Editura ARC, 2015. – Beneficiar: Editura ARC (Chişinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English Progress Tests* (third form), Chişinău: Editura ARC, 2015. – Beneficiar: Editura ARC (Chişinău).

Ignatiuc, Iulia; Aladin, Lara; Muntean, Ana et alii, *Magic English Progress Tests* (fourth form), Chişinău: Editura ARC, 2015. – Beneficiar: Editura ARC (Chişinău).

5.1.4. Proiecte de cercetare/lucrări realizate în colaborare cu parteneri din ţară

Conf.univ., dr. Marina Tunîţchaia a realizat o serie de manuale pentru învăţământul pre-universitar cu cercetătorii Academiei de Ştiinţe E. Cojuhari şi V. Cojuhari:

Tuniţcaia, Marina, Кожухар, К.С., Никитченко А.И., *Українська мова і література 6 кл.* Chişinău: Ştiinţa, 2011. 312 c., ISBN 978-9975-67-560-4.

Tuniţcaia, Marina, Кожухар, К.С., Никитченко А.И., *Українська мова і література 7 кл.*- Chişinău: Ştiinţa, 2012. 313 c., ISBN 978-9975-67-808-7.

Tuniţcaia, Marina, Кожухар, К.С., Никитченко, А.И., *Українська мова і література 8 кл.* Chişinău: Ştiinţa, 2013, 297 p., ISBN 978-9975-67-333-3.

- altele:

S-au stabilit relaţii de colaborare cu o serie de instituţii din ţară. Menţionăm, în acest sens, colaborarea cu Universitatea de Stat „Ion Creangă” din Chişinău, Universitatea de Stat din Chişinău, cât şi cu unele organizaţii ca Centru Independent de Jurnalism, Asociaţia Obştească a Profesorilor de limbă engleză, *Consiliile Americane* în Republica Moldova şi Ambasada Statelor Unite în Republica Moldova. Rezultatele acestor colaborări s-au materializat într-o serie de formări la care au participat specialiştii-filologi:

Veaceslav Dolgov a desfăşurat un stagiul de perfecţionare la *Centru Independent de Jurnalism*, organizat la Chişinău cu genericul *Отражение конфликтов в СМИ*, 19-21 ianuarie, 24-25 februarie 2012.

Tatiana Kononova a participat la: formarea continuă a profesorilor de limba germană *Einsatz von aktuellen DaF-Lehrwerken im Unterricht*, organizată de Elizabeth Lazarou, DAAD-Lektorin, Universitatea Politehnică din Bucureşti şi Sophia Bellmann, DAAD-Lektorin, Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă” din Chişinău, 29 noiembrie – 2 decembrie 2012;

formarea continuă a profesorilor de limba germană *Österreichstage*, organizată de Mag. Norbert Habelt la Universitatea de Stat, Chișinău, 4-6 martie 2013; formarea continuă a profesorilor de limba germană *Motivierende Methoden und Wortschatzarbeit*, organizată de OeAD (Mag. Robert Bösigler) Moldova și de Universitatea de Stat, Chișinău, 30 noiembrie 2013; seminarele științifice *Tendențele noi în dezvoltarea limbii germane moderne și Probleme actuale ale germanisticii*, organizate de Universitatea de Stat „Ion Creangă”, Chișinău, 2014; seminarul științific *Wissenschaftliches Schreiben*, organizat de Dr. Susan Holtfreter, universitatea Paderborn (Rep. Germania), Universitatea de Stat „Ion Creangă”, Chișinău, 2015; cursul practic de dezvoltare profesională *EFL Blogging School for Regional Teachers from Moldova (150 ore)*, organizat de Consiliile Americane în Republica Moldova, 1 octombrie 2014 - 28 februarie 2015; **Ana Muntean** a participat la seminare de formare în cadrul proiectului *Teacher Professional Development*, organizat de Ambasada Statelor Unite în Republica Moldova, 2015.

Elena Varzari a beneficiat de participare la școala de vară *Connecting Teachers through English*, organizată de Asociația Obștească a Profesorilor de limbă engleză, 7-11 iulie, 2014.

5.1.5. Rezultate obținute în colaborare

a) activitatea în cadrul proiectelor și granturilor:

Proiectul 11.817.08.69A *Cercetarea metodologiei de predare și învățare a limbii și culturii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine din Republica Moldova*: a fost cercetată metodologia de predare și învățare a limbii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine; a fost achiziționată literatura de specialitate la domeniul studiat; au fost create materiale audio și video pentru predarea și învățarea limbii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de Limbi și Literaturi Străine; a fost elaborată prima variantă a manualului „Audition, visionnement et conversation 1”; a fost testat manualul în grupele de la anul I ale Facultății de limbi și literaturi străine a Universității de Stat „Alecu Russo”; a fost creată baza de date pentru predarea și învățarea limbii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine (nivel I).

Proiectul 11.817.07.35F *Cercetarea structurilor asociative ale limbii române și elaborarea dicționarului asociativ*: a fost elaborat conceptul dicționarului asociativ și metodologia realizării experimentului asociativ, precum și instrucțiuni de realizare a experimentului asociativ; a fost elaborată lista cuvintelor-stimul pentru limba română și anchete experimentale generate și testate; au fost realizate anchete pentru Dicționarul asociativ.

Proiectul 11.817.05.30A *Cercetări tehnologice privind formarea suprafețelor cu proprietăți superioare de termoemisie electronică cu aplicarea descărcărilor electrice în impuls*:

a fost elaborată o suprafața cu proprietăți superioare de termoemisie electronică, materialele au fost traduse în limba engleză.

Proiectul 15.817.02.41A *Tehnologii de formare a peliculelor de grafit cu proprietăți anti-aderență și anti-uzură prin metoda electroeroziunii*: a fost elaborată o peliculă de grafit cu proprietăți anti-aderență și anti-uzură prin metoda electroeroziunii, materialele au fost traduse în limba engleză.

Proiectul internațional *La mise en réseau et le développement des filières francophones en économie adaptées aux exigences du travail par la formation, la coopération scientifique et le dialogue interdisciplinaires et intersectoriel*, în parteneriat cu universități din București, Sankt-Petersburg, Donetsk, Lyon, susținut financiar de AUF, co-responsabil al proiectului – lect., dr. Liliana Gheorghîța;
buget – 30000 Euro

Proiectul internațional *Methodes modernes en formation et en traduction*, implementat în parteneriat cu universități din Monreal (Quebec) și Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, co-responsabil al proiectului – lect., dr. Liliana Gheorghîța;

Proiectul internațional *Méthodes modernes en formation et en traduction*, implementat în parteneriat cu universități din Monreal (Quebec) și Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți: au avut loc participări la conferințe; au fost publicate articole (*Recueil d'articles du Colloque International Actualités dans l'enseignement des langues dans un contexte pluridisciplinaire, Bălți 2013*); a fost publicat manualul *Renforcement du français sur objectif spécifique pour les étudiants Communiquer en FOS*, Didactique des langues, CIPA, 2014), s-au realizat stagii de formare a cadrelor didactice – (Iași , București, Galați); a fost organizată Conferința Internațională *Actualités dans l'enseignement des langues dans un contexte pluridisciplinaire* pe data de 29 martie 2013, USARB.

Proiectul SMD700-13-GR090 *Increasing Professionalism in EFL Teaching*: au fost studiate și propuse forme noi de predare a limbii engleze în școlile din Nordul Moldovei; au fost organizate formări pentru profesori universitari de către reprezentanții Ambasadei Statelor Unite în Republica Moldova; a fost organizată masa rotundă *Optimizarea predării limbii străine la ciclu gimnazial*.

Proiectul SMD700-14-GR132 *Increasing Professionalism in EFL Teaching*: au fost organizate seminare didactice pentru profesorii de limbă engleză.

Proiectul nr. SMD700-15-GR046 *International Spring Symposium*: au fost organizate unei conferințe științifice pentru profesorii de limbă engleză; a fost publicată culegerea de articole

The Roles of Teacher and Technology in the 21st Century ELT. Bălți: Tipografia din Bălți, 2015. ISBN 978-9975-132-52-7.

Proiectul 530537–TEMPUS-1-2-12-1-DE-TEMPUS-SMGR „*Development of Quality Assurance in Higher Education in Moldova – QUAEM*”: a fost acreditată specialitatea Limba și literatura română și limba engleză.

Proiectul 530621-TEMPUS-1-2012-1-BG-TEMPUS-JPGR, *Leading and Managing Change in Higher Education*: au fost dezvoltate capacitățile de guvernare și de conducere în instituțiile de învățământ superior implicate în proiect; au fost studiate materialele legislative și inițiat un dialog durabil cu privire la reformele învățământului superior între grupurile relevante de interes; a fost elaborat un studiu privind corelarea pregătirii specialistului cu piața muncii.

Proiectul FKZ 2515AA0678 *Cercetarea societății civile pentru tineri – baza dialogului și a înțelegerii reciproce în regiunea de frontieră dintre Bucovina – Basarabia*”: au fost promovate două seminare multidisciplinare („școli de iarnă”); au fost organizate workshop-uri, care au reunit tineri reprezentanți ai societății civile din cele trei universități (Universitatea liberă ucraineană din Munchen, Germania, Universitatea Națională ”Iu. Fedkoviți” din Cernăuți, Ucraina; Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova).

Proiectul bilateral *Terminologia plurilingvă și Dicționarul poliglot de termeni*: a fost publicat *Dicționarul de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*. Vol. I București: Editura Universitară, 2013, 302 p., ISBN: 978-606-591-729-3.

Proiectul SMD700-15-GR072: *Gymnasium Level Web Tool Support and Demo Classes*: a fost creat un suport web pentru clasele a V-a și a VI-a; crearea fișelor interactive pentru clasele a V-a și a VI-a; au fost prezentate lecții în regiunea de Nord a Moldovei; a fost organizată conferința de totalizare; au fost publicate fișele interactive *Interactive Cards 5th Grade. Bălți: Indigou Color, 2015. ISBN 978-9975-3054-9-5.*; *Interactive Cards 6th Grade. Bălți: Indigou Color, 2016. ISBN 978-9975-3054-9-6.*

b) participări la conferințe, simpozioane, seminare naționale și internaționale:

Referate în plen - 9

2011 - 2

Pomelnicova, Ana, Conferința internațională științifico-practică *Dimensiuni actuale în didactica predării limbii germane*, ediția a II-a, USARB, Bălți, 9 decembrie 2011; Comunicarea: *Формирование иноязычной коммуникативной компетенции будущих специалистов*.

Pomelnicova, Ana, Conferința internațională științifico-practică, Komrat, 24 noiembrie, 2011; Comunicarea: *Особенности звуковой системы немецкого языка (в сопоставлении с румынским языком)*.

2012 - 2

Pomelnicova, Ana, VII Conferința internațională științifico-practică *Михайло-Архангельские чтения*. Rîbnița, 16 noiembrie 2012; Comunicarea: *Zur Qualität der Lehrer- und Übersetzer-Vorbereitung im Rahmen des Bologna-Prozesses*.

Pomelnicova, Ana, Simpozionul National *Probleme contrastive în lingvistică și literatura universală*, USARB, Bălți, 7 decembrie 2012; Comunicarea: *Fremdsprachen lernen/lehren im Rahmen des Bologna-Prozesses*.

2013 - 2

Sirota, Elena, Conferința științifică internațională *Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică*, Chișinău, 2013; Comunicarea: *Казуативные глаголы в текстах поэтов «Серебряного века»: оттенки семантики и художественная значимость*.

Pomelnicova, Ana, Simpozionul Național *Probleme de filologie și traductologie*, USARB, Bălți, 6 decembrie 2013; Comunicarea: *Преподавание немецкого языка: проблемы и перспективы*.

2014 - 2

Sirota, Elena, Conferința internațională științifico-teoretică, Chișinău, 9-10 octombrie 2014. Comunicare orală: *Содержательное и знаковое пространство молитвенного дискурса в контексте поэтической системы золотого и серебряного веков*.

Pomelnicova, Ana, Conferința științifică *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*. Ediția I, USARB, Bălți, 2014; Comunicarea: *Иностранные языки в процессе развития современного общества и качество подготовки специалистов по иностранным языкам*.

2015 - 1

Pomelnicova, Ana, Conferința științifică națională cu participare internațională *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, Bălți, 2015. Comunicarea: *Акцентологическая система немецкого языка в сравнении с румынским языком*.

În secțiuni au fost ținute 119 de comunicări.

c) organizare de manifestări pentru specialiștii-filologi

Membrii profilului au organizat:

2012

Seminarul *International Summer Faculty Development*, în colaborare cu Thomas Mallet ELF, profesor american SUA, Catedra Filologie engleză, 2-4 iulie, 2012. Beneficiari – 32 de lectori universitari, Catedra Filologie engleză și germană;

2013

Seminarul *Teaching English through emotions*, în colaborare cu Gerrold Frank RELO, Centrul Regional de limbă engleză, Kiev și Ambasada SUA la Chișinău, 30 octombrie 2013.

Beneficiari – 15 profesori universitari și 15 studenți gr EG.

Seminar municipal metodico-practic al profesorilor de limba și literatura rusa din Nordul Moldovei *Interdisciplinaritatea – factor de motivație pentru o învățare de calitate*, Bălți, 31 ianuarie 2013.

Seminar metodico-practic *Dezvoltarea aptitudinilor de comunicare monologată în cadrul orelor de limba rusă ca metoda de formare a competențelor de comunicare verbală a elevilor*, 6 ore, Bălți, 28 octombrie 2013.

2014

Seminarul *Re-thinking the Way WE Teach Listening* în colaborare cu Kevin McCaughey, directorul Centrului Regional de limbă engleză din Kiev pentru Armenia, Azerbaijan, Belarusi, Georgia, Moldova și Ucraina, 28 octombrie, 2014; beneficiari - 15 profesori universitari și 15 profesori școlari din mun. Bălți.

Seminar metodico-practic *Развитие коммуникативных компетенции учащихся как результат формирования аналитического мышления на уроках русского языка и литературы*, 30 ianuarie 2014.

Seminarul *Un semestru intr-o universitate din SUA*, Prezentarea Programelor de schimb ale Guvernului SUA pentru studenți și pentru profesori universitari Kate Bartlett, Atașatul Ambasadei SUA la Chișinău, Irina Colin, Ambasada SUA, Februarie 19, 2015.

Seminarul *Culture and Cultural Thinking* pentru lectorii catedrei de Filologie Engleză și Germană și profesorii de limbă engleză din mun Bălți în colaborare cu Eve Smith, ELF, Centrul Regional de Limbă Engleză de la Kiev și Departamentul Educației din mun. Bălți, 26 februarie 2014; beneficiari – 15 profesori universitari și 15 profesori școlari din mun. Bălți.

Seminarul *American Teachers share*, în colaborare cu 5 profesori școlari din SUA, martie 14, 2014; beneficiari - 25 de profesori școlari din mun. Bălți.

Seminarul *Techniques and Activities in English Language Teaching*, în colaborare cu 5 profesori școlari din SUA, 12 - 13 martie, 2014; beneficiari – 30 studenți de la Facultatea de Științe ale Educației și Arte.

Seminarul *Promoting International Understanding Through Education: Fulfilling our Mission to Serve Others*, Sheryl Feinstein Fulbright Scholar, University of South Dakota, USA, 18 octombrie 2014; beneficiari – 15 de profesori universitari lectori.

Seminarul *Re-Thinking the Way We Teach Listening. How to increase listening activities*, Kevin McCaughey, Regional English Language Officer, Kiev (Armenia, Azerbaijan, Georgia, Belarus,

Moldova, Ukraine), octombrie 29, 2014; beneficiari – 20 de lectori universitari și 15 de profesori școlari din mun. Bălți.

Seminarul *The importance of Higher Education*, Anne Cambell, Ph.D, University of Minnesota, USA, noiembrie 12, 2014; beneficiari – 20 de lectori universitari.

2015

Seminarul metodic-științific *English Teachers professional Development in a Modern Global Environment*, septembrie 2015-2016; beneficiari – 45 de profesori școlari din Regiunea de Nord a Moldovei (12 raioane).

Școala de Toamnă *EFL in a Changing World*, 28-30 octombrie 2015, Beneficiari – 50 de profesori școlari din Regiunea de Nord a Moldovei (12 raioane).

Simpozion internațional *Reflecting upon English Language Teaching in a Culturally Diverse World*, 18-19 martie 2016; beneficiari – 80 de lectori universitari și profesori școlari.

Simpozionul Internațional *The Roles of Teacher and Technology in 21st Century ELT*. 15-16 mai 2015; beneficiari - 70 de profesori din Moldova.

Seminarul *Higher Education in the USA: Preparing Students for a Vibrant Future*. April Salerno, Fulbright Scholar, 17 noiembrie 2015; beneficiari – 20 de lectori universitari.

Seminarul *Access for All: Improving Roma Participation in Education in the Republic of Moldova*. Tiffany Richards Fulbright Researcher, 19 noiembrie 2015; beneficiari – 25 de profesori din mun Bălți.

Seminarul *Un semestru intr-o universitate din SUA*. Prezentarea Programelor de schimb ale Guvernului SUA pentru studenți și pentru profesori universitari, 19 februarie 2015; beneficiari – 30 de studenți de la Facultatea Litere.

5.1.6. Date privind colaborarea cu organele centrale de specialitate

În diferite forme, membrii profilului colaborează cu diferite organele centrale de specialitate:

a) participare în activitatea grupurilor de lucru instituite de ministere, departamente:

Vladimir Brajuc, vice-președinte al comisiei de verificare la sesiunea Bacalaureat, 2014;

Veceslav Dolgov, președinte al comisiei de verificare (Disciplina „Limba și literatura rusă”) la Concursul Școlar Zonal (Zona Nord), 2011-2015;

Veceslav Dolgov, vice-președinte al comisiei de verificare la sesiunea Bacalaureat, 2015;

b) experți

Marina Tunițcaia, Elena Sirota au fost experți din partea Ministerului Educației la expertiza manualelor școlare, 2014;

c) avizări:

2012

Elena Sirota, recenzent la manualul pentru clasa a IV-a, ciclul primar (școala rusă);

Marina Tunițcaia, recenzent la manualul pentru clasa a III-a, ciclul primar „Рідне слово»;

2013

Stalina Stepaniuc, recenzent la manualul pentru clasa a VIII-a (școala rusă) «Русский язык и литература»;

Marina Tunițcaia, recenzent la manualul pentru clasa a III-a, ciclul primar «Українська мова і література»;

d) participare la manifestările științifice organizate de Academia de Științe a Moldovei:

Chira, Oxana, Colocviul Internațional *Reprezentări identitare în discursul lingvistic și literar actual*, AȘM Institutul de Filologie, 12-13 octombrie 2011. Comunicarea orală: *Figurile morfologice-mijloc de exprimare eufemistică*;

Bedonca-Cugal, Tatiana, Simposiul științific anual cu participare internațională în memoria Constantin Popovici *Relațiile etnoculturale moldo-ucrainene*, AȘM Institutul de Filologie din Chișinău, 7 iunie 2012. Comunicarea orală: *Вплив української культури на творчу індивідуальність Богдана П. Хаиудеу*;

Ciolanu, Liudmila, Simposiul științific anual cu participare internațională în memoria Constantin Popovici *Relațiile etnoculturale moldo-ucrainene*, AȘM Institutul de Filologie din Chișinău, 7 iunie 2012. Comunicarea orală: *Побут і побутова лексика українців півночі республіка Молдова*;

Ignatenco, Diana, Simpozionul științific internațional In memoria academicianul Constantin Popovici *Relațiile etno-culturale moldo-ucrainene*, ediția I-a, AȘM Institutul de Filologie din Chișinău, 7 iunie 2012. Comunicarea orală: *Українські мотиви в історичній прозі Георгіє Асакі: новела «Мазена у Молдові*;

Ciolanu, Liudmila, Simposiul științific anual cu participare internațională în memoria Constantin Popovici *Актуальні питання історії, мови та культури українців Молдови та молдован України*. Universitatea de Stat Chișinău, 20 decembrie 2013. Comunicarea orală: *Образ Молдови в ранній творчості М. Коцюбинського*;

Chira, Oxana, Colocviul cu participarea Internațională *Problemele actuale de cercetare lingvistică și literară*, AȘM Institutul de Filologii, 16-17 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Observații pe marginea clasificării eufemismelor*;

Chira, Oxana, Colocviul național cu participare internațională *Lecturi în memoriam academicianului Silviu Berejan*, AȘM, Institutul de Filologii din Chișinău, 12 noiembrie 2015. Comunicarea orală: *Specificul eufemismelor în limbajul publicitar*.

5.1.7. Membrii comitetelor de redacție din țară:

Revista Glotodidactica – comitetul de redacție: Coșciug Angela, Rumleanski Mihail, Pomelnicova Anna, Tunițchi Marina, Țaulean Micaela; comitetul de lectură: Varzari Elena, Kononova Tatiana;

Revista Limbaj și context - comitetul de lectură: Coșciug Angela, Sirota Elena, Ignatiuc Iulia, Șmatov Valentina; comitetul literar: Ignatiuc Iulia, Șmatov Valentina, Chira Oxana;

Culegerea *Tradiție și inovare*, 2015: Sirota Elena, Muntean Ana;

Noua Revista Filologică: Ignatiuc Iulia, Sirota Elena;

Culegerea *Abordări prin competență*, 2011: Sirota Elena, Muntean Ana;

Culegerea *Tradiție și inovare*, 2014: Sirota Elena, Muntean Ana;

Culegerea *New Approaches in Teaching English*, 2013: Mascaliuc Victoria;

Culegerea *Creativitatea lingvală*, 2014: Sirota Elena;

Culegerea *Збірник науковий статей*, 2014: Ignatenco Diana, Ciolanu Ludmila, Tunițchi Marina, Sirota Elena.

5. 2. Cooperare internațională

5.2.1. Acorduri de colaborare

La nivel de universitate și facultate a fost încheiat un șir de acorduri cu:

Universitatea de Științe Educaționale din Lituania 2012 USARB;

Institutul de Limbi Străine, Universitatea Rusă a Prieteniei Popoarelor 2010 USARB;

Universitatea Pedagogică de Stat din Rusia (UPSR) 2010 – 2015 04.01.2014;USARB 04.01.2019;

Universitatea de Stat din Petrozavodsk 04.04.2014 USARB;

Universitatea Națională „Iurii Fedkovici” din Cernăuți 23.10.2009 - 23.10.2014 USARB;

Universitatea de Stat din Estul Ucrainei (Lungansk) din 3.02.2011;

Universitatea D’Auvergne-Clermont 1 (Franța) din 14.01.2011;

Universitatea Limbilor din Azerbaidjan (2010-2015);

Universitatea de Științe Educaționale din Lituania (2012);
Institutul de Cercetări filologice și interculturale, Universitatea Liberă din Moldova (2007-2012);
Universitatea de Științe Umanistice din Crimeea, Ucraina (28.03.2007-28.03.2012);
Academia de Științe Umanistice din Hmelnițki (nelimitat);
Universitatea de Stat de Științe Umanistice Rivne (septembrie 2013-septembrie 2018) etc.
Academia de Stat de Arte (Armenia);
Biblioteca Centrală Universitară „Carol I” București;
Biblioteca Națională a României;
Colegiul de Cultură (Letonia);
Information Systems Management Institute (Letonia);
Institutul de cercetare științifică în radiofizică al Agenției Federale de Știință și Inovare din Nijni Novgorod (Federația Rusă);
Organizația non comercială „Фонд Русский мир”;
Școala Superioară Est-Europeană din Przemysl (Polonia);
Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași (România);
Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați (România);
Universitatea de Vest din Timișoara (România);
Universitatea „Petru Maior” din Târgu-Mureș (România);
Universitatea D’AUVERGNE, Clermont, Franța;
Universitatea de Stat „Chota Rustaveli” (Georgia);
Universitatea de Stat din Kirghistan „I.Arabaev” (Republica Kirghistan);
Universitatea de Stat din Suhumi (Georgia);
Universitatea din Minho (Portugalia);
Universitatea Limbilor din Azerbaidjan - Azerbaijan University of Languages;
Universitatea Lingvistică de Stat din Moscova (Federația Rusă);
Universitatea Națională „Iurii Fedkovici” din Cernăuți (Ucraina);
Universitatea Națională „Taras Shevchenko” din Kiev (Ucraina);
Universitatea Națională „V.I. Vernadsky” (Ucraina);
Universitatea Națională „Volodymyr Dahl” (Ucraina);
Universitatea Prieteniei Popoarelor (Federația Rusă);
Universitatea Umanitară din Crimeea (Ucraina);
Кокшетауский государственный университет имени Ш. Уалиханова (Казахстан);
Российский государственный профессионально-педагогический университет (РГППУ).

5.2.2. Cercetători invitați într-o instituție universitară din străinătate pentru activitatea didactică

Micaela Țaulean a ținut cursul de lecții *Developing intercultural competence by dramatizing real-life situation* la Dicle University, Diyarbakır, Turkey (Turcia), 22-24 mai, 2013.

Elena Varzari a ținut cursul de lecții *Dramatizing Speech Acts* la Dicle University, Diyarbakır, Turkey (Turcia), 22-24 mai, 2013.

Iulia Ignatiuc a ținut cursul de lecții *Grammar and Composition* la Universitatea politehnică din Valencia, Spania, 10.10.2013 – 10.11.2013.

Ana Muntean a ținut cursul de lecții *Grammar and Composition* la Universitatea Salento, Lecce, Italia, 05.11.2012 – 05.12.2012.

Elena Varzari a ținut cursul de workshop-uri *Intercultural Communication* la Technological Educational Institute of Thessaloniki, Grecia, martie-aprilie, 2015.

Vera Frolova a ținut cursul de lecții *Comunicare interculturală* la Institutul de Slavistică „F. Shiller” din orașul Yena (Jena), Germania, 1.10.2014 – 30. 11. 2014.

5.2.3. Cercetători invitați într-o instituție universitară din străinătate pentru activitatea științifică

Micaela Țaulean a realizat studii post-doctorale în cadrul programului *ERASMUS Mundus*, Universitatea-gazdă: Universitat Politecnica de Valencia (UPV), Spania, Departamentul: Lingvistica aplicată, Conducător academic: Maria Luisa Carrio Pastor, dr.,conf.univ., șef Departament Lingvistica Aplicată, UPV (Valencia), 6 octombrie 2014- 6 aprilie 2015

Viorica Cebotaroș a realizat studii post-doctorale în cadrul programului *ERASMUS Mundus*, Universitatea-gazdă: Freie Universitat Berlin (Germania), Departamentul: Deutsche Philologie, Conducător academic: Ruzica Pranjić, 1.10.2013-31.03.2014

5.2.4. Activități interprinse la comanda beneficiarilor străini

Cooperare în proiecte internaționale

La comanda și inițiativa beneficiarilor străini, membrii profilului au realizat o serie de activități în cadrul:

- proiecte internaționale de cercetare bilaterale:

Dna **Oxana Chira** a fost membru în proiectul bilateral *Terminologia plurilingvă și Dicționarul poliglot de termeni*, realizat în colaborare cu cercetători de la Institutul de Filologie al Academiei din Chișinău, Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți, Universitatea Sapiientia din Târgu-Mureș; în rezultatul acestei colaborări, au apărut publicațiile:

Chira, Oxana, Butiurca, Doina, Imre, Attila, Druța, Inga, *Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*. Vol. I București: Editura Universitară, 2013, 302 p., ISBN: 978-606-591-729-3.

Chira, Oxana, Butiurca, Doina, Imre, Attila, Druța, Inga, *Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*. Vol. II, București: Editura Universitară, 2014. 287 p., ISBN: 978-606-28-0117-5.

- proiecte internaționale:

În cadrul proiectul internațional 530621-TEMPUS-1-2012-1-BG-TEMPUS-JPGR, *Leading and Managing Change in Higher Education* (LA MANCHE), la comanda Universității din Dobrici, Bulgaria, a fost inițiat un dialog durabil cu privire la reformele învățământului superior între grupurile relevante de interes; au fost implicați studenții de la Facultatea de Litere în procesul decizional.

În cadrul proiectului 530537-TEMPUS-1-2-12-1-DE-TEMPUS-SMGR „Development of Quality Assurance in Higher Education in Moldova – QUAEM” (QUAEM), coordonat de Universitatea din Leipzig: <http://gesi.sozphil.uni-leipzig.de/quaem/welcome/>, au fost elaborate 15 Rapoarte de autoevaluare a 15 programe de studii, inclusiv 3 programe de studii din Universitatea de Stat „Alecu Russo”, ciclul I- studii superioare de licență; a fost acreditată specialitatea *Limba română și Limba engleză*.

5.2.5. Activități întreprinse cu concursul partenerilor de peste hotare

Datorită colaborării cu partenerii de peste hotare, membrii echipei de cercetare au susținut cursuri de prelegeri sau au avut *stagii profesionale de cercetare post-doctorală* în universități și centre de peste hotare, care au contribuit în mod decisiv la formarea lor. Menționăm în acest sens:

Veaceslav Dolgov a realizat un stagiul de perfecționare în perioada 21-25 noiembrie 2011 la Moscova (*certificat 7225*, numărul de înregistrare 93595); a asistat la cursurile de calificare (în cadrul programei administrației Sankt-Petersburg) pentru profesorii de limba și literatura din diaspora rusă (6-18 noiembrie 2012, Sankt-Petersburg);

Tatiana Kononova a participat la seminarul în Helmstedt, Germania *Autoritäres und Bürokratie- im Fokus von Literatur und Medien*, 28.07- 05.08.2012; la workshop-ul *Train the trainer*, cu genericul Entrepreneurship la Universitatea tehnică Landshut, Bavaria, 28.06. – 03.07.2015;

Ecaterina Niculcea a participat la workshop-ul *Train the trainer*, cu genericul Entrepreneurship la Universitatea tehnică Landshut, Bavaria, 28.06. – 03.07.2015;

Ana Muntean a beneficiat de formarea la *Foreign EFL Educators Professional Development* în cadrul programului English Language Fellow Program, 9-20 martie 2013, Washington, SUA; de formare în cadrul proiectului *Leadership and Change Management*, 22-25 octombrie 2013, Universitatea Tehnică din Bragansa, Portugalia; de formare la *TESOL International Convention and English Language Expo*, Dallas, SUA, în perioada 20-23 martie, 2013.

Elena Sirota a realizat un stagiu la Institutul de Limba rusă „A. Pușkin” (Moscova) în perioada 5-12 decembrie 2011.

5.2.5.1. Centrele universitare și științifice, unde au fost invitați reprezentanții organizației pentru activitate didactică și/sau științifică

Membrii echipei de cercetare care au ținut cursuri de prelegeri în cadrul proiectelor comune cu alte universități de peste hotare, fiind invitați în cadrul activităților din proiecte:

- **Micaela Țaulean** a susținut cursul de lecții *Developing intercultural competence by dramatizing real-life situation* la Dicle University, Diyarbakır, Turkey (Turcia), 22-24 mai, 2013.
- **Elena Varzari** a susținut cursul de lecții *Dramatizing Speech Acts* la Dicle University, Diyarbakır, Turkey (Turcia), 22-24 mai, 2013.
- **Iulia Ignatiuc** a susținut cursul de lecții *Grammar and Composition* la Universitatea politehnică din Valencia, Spania, 10.10.2013 – 10.11.2013.
- **Ana Muntean** a susținut un curs de lecții *Grammar and Composition* la Universitatea Salento, Lecce, Italia, 05.11.2012 – 05.12.2012.
- **Elena Varzari** a susținut cursul de workshop-uri *Intercultural Communication* la Technological Educational Institute of Thessaloniki, Grecia, martie-aprilie, 2015.
- **Vera Frolova** a susținut un curs de lecții *Comunicare interculturală* la Institutul de Slavistică „F. Schiller” din orașul Yena (Jena), Germania, 1.10.2014 – 30. 11. 2014.

De asemenea, o serie de cursuri teoretico-practice organizate pentru studenți și profesorii au fost ținute de profesori invitați de peste hotare:

- **Jan-Peter Abraham** a promovat ore de literatură germană, a organizat concursul de obținere a unei burse în Germania (2011);
- **Dnul Schlootz**, profesor universitar la Universitatea Liberă din Berlin, reprezentantul organizației politice „Deutsch-Belorussische Begegnungen”, a organizat tabăra de vară

- pentru studenții care studiază limba germană, a organizat seminare politice, unde au fost invitați membrii profilului, a promovat ore de istorie a Germaniei (2011);
- **Thomas Wilhelmi**, prof.univ., Academia Științei din Heidelberg, Germania, a promovat prelegeri de istorie a literaturii germane și civilizație a țărilor germanofone; a făcut o donație de cărți pentru sala de lectură Nr.4 și sponsorizează universitatea în diferite activități;
 - **Rafel Naseer**, în perioada 1.09.2012- 30.06.2013, și-a realizat activitatea la Facultatea de Litere, avînd contract individual de muncă 815 s/c.
 - **Elsa von Tronchin**, în perioada 1.09.2012-30.06.2013, și-a realizat activitatea la Facultatea de Litere, avînd contract individual de muncă 557 s/c.
 - **Jonas Teune**, în perioada 1.09.2014- 30.06.2015, și-a realizat activitatea la Facultatea de Litere, avînd contract individual de muncă 1528 s/c
 - **Maria Nicola**, în perioada 22.05.2015-29.05.2015, printr-un contract de colaborare (nr.08.08-12/88), a ținut cursul *Procesul modern literar* pentru studenții de la specialitatea Limba și literatura rusă, Limba și literatură engleză, Limba și literatura română;
 - **Sophia Bellmann**, DAAD-Lektorin und TestDaF-Prüfungsbeauftragte (lector DAAD, Test DaF examiner) a ținut lecții practice la limba germană, 16 ore în semestru (2012 până în prezent);
 - **Asbjörn Oblasser**, reprezentant al companiei *Draxelmaier*, a ținut 14 seminare (28 ore) despre economia Germaniei (2012).

5.2.6. Rezultatele obținute în colaborare

Lista distincțiilor de apreciere a rezultatelor cercetătorilor și elaborărilor (ordine, medalii, titluri onorifice, diplome) obținute

2013

Ignatenco, Diana, Diploma de merit pentru activitatea în implementarea tehnologiilor în procesul educațional, Ministerul Educației Ucrainei, Academia Națională de Pedagogie a Ucrainei, Kiev, Ucraina, 28 februarie – 2 martie 2013.

2014

Vorobcenco, Valeriu, Юбилейная медаль «200 років з Дня народження Т. Г. Шевченка», Украинский Всемирный Координационный Совет, Kiev, Ucraina, № 136, 2014.

Tunițaia, Marina, Юбилейная медаль «200 років з Дня народження Т. Г. Шевченка», Украинский Всемирный Координационный Совет, Kiev, Ucraina, № 328, 2014.

2015

Suzanscaia, Tatiana, Medalia „A.S. Puşkin” *За большие заслуги в распространении русского языка в мире*, Asociația internațională a profesorilor de limbă și literatură rusă, Moscova, 21 martie 2015.

Sirota, Elena, Ordin „Слава і честь” за существенный вклад в развитие культуры и искусства, многолетнюю плодотворную деятельность и укрепление дружбы между народами, Asociația colaboratorilor culturii și artei Ucrainei, Kiev, Ucraina, Nr 25/ 61 din 28 iulie 2015.

Tunițaia, Marina, Diploma de gradul I pentru manualul pentru clasa a 8-a „Limba și literatura ucraineană”, XVI всенациональный конкурс «Українська мова – мова єднання», Odesa, 19-21 august, 2015.

Niculcea, Ecaterina, Diploma de gradul I pentru participarea la concursul „Лучшая научная работа», la Conferința științifico-practică pentru tineret «Тенденции и инновации современной науки», Praga, Cehia, 10 decembrie 2015.

Sirota, Elena, Scrisoare de mulțumire pentru organizarea conferinței la Universitatea „Drujba Narodov” și popularizarea limbii ruse în Republica Moldova, Moscova, 2015.

Suzanscaia, Tatiana, Scrisoare de mulțumire pentru organizarea conferinței la Universitatea „Drujba Narodov” și popularizarea limbii ruse în Republica Moldova, Moscova, 2015.

Stici, Dina, Medalie de Merit a Ministerului Afacerilor Externe „За вклад в укрепление сотрудничества с Россией”, Moscova, N165, 27 octombrie 2015.

Elena Sirota, Medalie de Merit a Ministerului Afacerilor Externe „За вклад в укрепление сотрудничества с Россией”, Moscova, N169, 27 octombrie 2015.

Tunițaia, Marina, Diplomă de merit „За особый вклад в сохранение, развитие и популяризацию украинского языка и литературы, Чрезвычайный и полномочный посол Украины в Республике Молдова”, octombrie 2015.

Vorobcenco, Valeriu, Diplomă de merit „За особый вклад в сохранение, развитие и популяризацию украинского языка и литературы, Чрезвычайный и полномочный посол Украины в Республике Молдова”, octombrie 2015.

Dintre rezultatele mai importante obținute în colaborare menționăm că:

- activitățile de cooperare internațională au permis obținerea a mai multor rezultate, printre care :
 - efectuarea studiilor de post-doctorat; prelegeri de specialitate în universitățile din străinătate ținute de profesori din cadrul profilului;
 - participările membrilor colectivului de cercetare din profil la seminarele și cursurile ținute de profesorii din străinătate;

- rapoartele și comunicările prezentate în forurile științifice din străinătate, precum și publicațiile din cadrul acestor foruri.

În același sens, menționăm participarea Diane Ignatenco la expoziția internațională «Сучасні заклади освіти», Ediția a IV-a, Kiev, 28 februarie – 2 martie 2013 precum și calitatea a doamnei Angela Coșciug ca membru-fondator al Asociației de Filologie și Hermeneutică Biblică din România (din 2009-până în prezent).

5.2.7. Membri ai colegiilor de redacție peste hotare:

Membrii profilului fac parte din colegii de redacție:

1. **Liudmila Ciolanu**, Українопознавство, revista științifico-populară, Kiev, 2012.
2. **Micaela Țaulean, Angela Coșciug, experti-recenzenti** al Asociației de comunicare “*Russian Communication Association*“ în direcția comunicării pedagogice, comunicării interculturale și educației comunicative, Rostov-na-Donu, Rusia (din 2011);
3. **Angela Coșciug**, membru al comitetului onorific al revistei „Concordia Discors”, 2011, 2013, Suceava;
4. **Angela Coșciug**, membru al comitetului științific, *Communication interculturelle et littérature*, 2011, 2014, Galați, România;
5. **Elena Sirota, Ion Gagim și universul muzicii**, membru al comitetului literar, Iași, 2014;
6. **Micaela Țaulean**, proofreading staff (membru al comitetului de lectură), *Universalialia*, revistă etno-lingvistică, București, România, 2013-2015.

VI. ACȚIUNI DE DEZVOLTARE INSTITUȚIONALĂ PLANIFICATE PENTRU URMĂTORII 5 ANI

În următorii 5 ani, colectivul de investigație din profilul *Filologia modernă în contextul dialogului culturilor* planifică următoarele cercetări:

- pregătirea cadrelor științifice de înaltă calificare în cadrul Școlii Doctorale *Filologie* din universitate;
- participarea echipei la concursul proiectelor de cercetare (instituționale, internaționale);
- organizarea și desfășurarea Conferinței științifice internaționale "Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice în contextul dialogului culturilor". Ediția a III-a;
- organizarea și desfășurarea Conferinței științifice internaționale „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”, Ediția a III-a (pentru anul 2017), Ediția a IV-a (pentru anul 2018), Ediția a V-a (pentru anul 2019), Ediția a VI-a (pentru anul 2020);
- organizarea și desfășurarea mesei rotunde "Predarea limbilor și literaturii în mediul policultural";
- organizarea și desfășurarea Conferinței de totalizare a *Centrului de limbi, traducere și consultanță*, la fiecare jumătate de an;
- publicarea monografiilor și a culegerilor de articole științifice ce vor reflecta problemele comunicării interculturale:
 - **Kononova, Tatiana**, *Методология формирования социокультурной компетенции студентов-филологов на материале текстов прессы на немецком языке* (studiu monografic); *Didactica limbii germane* (note de curs);
 - **Șmatov, Valentina**, *Autoprezentarea în discursul autobiografic; Tendințele în formarea cuvintelor noi în sec. XXI; Discursul indirect în nuvelele lui K. Mansfield; Utilizarea numeralelor în vocabularul englez; Problemele discursului didactic; Timpul și spațiul în nuvelele lui E.Hemingway.*
 - **Rumleanski, Mihail**, *Fenomenul entropiei în discursul literar* (monografie, 2018); Curs de lecții: *Histoire de la langue française* (2017), *Introduction à la philologie romane* (2017), *La communication interculturelle* (2018); Articole științifice: *À propos de la notion d' "identité communicative"* (2016), *Les opérations de décodage du message littéraire* (2017), *Le transfert des marqueurs identitaires dans le discours littéraires* etc.
 - **Pomelnicova, Ana**, *Fonologia limbii germane* (note de curs);
 - **Coșciug, Angela**, *Des récits bibliques, vol. II: Etude sémantique;*
 - **Coșciug, Angela**, *Dictionnaire d'homonymes lexico-grammaticaux;*

- **Coșciug, Angela, Cornea Viorica, Bogatu, Rodica**, *Audition, vissionement et conversation*, vol. I; *Pragmatica* (curs de lecții);
- **Coșciug Angela**, *Arta oratorică* (curs de lecții);
- **Țaulean, Micaela**, *English grammar practice in real communication* (în colaborare cu E. Varzari, D. Grițunic-Mirca, O. Ceh); *Didactica limbii engleze* (note de curs); *Comunicarea interculturală* (note de curs);
- **Chira Oxana**, Susținerea tezei de doctor *Eufemismele în limbajul actual: particularități structurale, semantice și de utilizare* (Specialitatea 10.02.01 – Limba română); *publicarea Dicționarului de eufemisme în limbajul actual*;
- **Niculcea Ecaterina**, Susținerea tezei de doctor *Фантастическое начало в произведениях Э.Т.А. Гофмана, Н.В. Гоголя и М.А. Булгакова*;
- organizarea formărilor didactice pentru profesorii de limbi străine de la liceele din Nordul Moldovei;
- organizarea și desfășurarea conferințelor studentești la tema profilului de acreditare;
- participarea cadrelor didactice la școli de vară internaționale în scopul însușirii limbilor străine;
- depunerea unor proiecte internaționale:
- *Denumirea proiectului*: Entropia-o componentă indispensabilă a comunicării informative (IADCES, Australia (Research Grant) <http://research.sfu-kras.ru/node/10510>).
- *Coordonator de proiect*: Mihail Rumleanski.
- *Obiective*: a demonstra că nivelul de entropie este direct proporțional cu nivelul devierilor de la normele lingvistice; a dovedi că efortul depus de către interlocutorul implicat în decodarea unui discurs ce conține implicit o informație de ordin entropic reprezintă o încercare de a reconstrui ordinea în cadrul unei dezordini; a crea schema pentru decodificarea de către interlocutor a mesajului ce conține implicit o entropie și de a demonstra că varierea de către locutor (orală sau scrisă) a gradului de intensitate a entropiei constituie o metodă de creștere a nivelelor estetic și informativ a mesajului.
- *Rezultate*: scrierea și publicarea monografiei „Entropia marcată intențional în comunicarea verbală”; crearea unui laborator pentru studiul entropiei comunicative în diferite tipuri de text / discurs; organizarea conferinței științifice și practice cu tematica *Probleme de comunicare și axiomele ei*.

FIȘA STATISTICĂ
A ORGANIZAȚIEI DIN SFERA ȘTIINȚEI ȘI INOVĂRII

7.1. Informații generale**1.1. Denumirea organizației: Universitatea de Stat “Alec Russo” din Bălți, USB**

(denumirea desfășurată și prescurtată a organizației)

1.2. Anul fondării: 1945- Institut Învățătoresc;**1953 - reorganizat în Institut Pedagogic;****1992 - reorganizat în Universitate de Stat****1.3. Statutul organizației: Universitate de Stat**

(forma juridică de organizare)

20.04.2001

(modalitatea și data aprobării Statutului)

1.4. Directiile științifice de bază:***Filologică modernă în contextul dialogului culturilor***

(profilurile (direcțiile) de cercetare supuse evaluării în scopul acreditării)

1.5. Structura organizatorică: laboratoare științifice intercedrale de studii filologice și culturale, diferite centre ale Facultăți

(organizarea instituțională: centre, laboratoare, sectoare, secții, stații experimentale etc.)

1.6. Adresa: 3100, or. Bălți, str. Pușkin 38, bl. IV**1.7. Telefon: (231) 2-41-95****E-mail: decanat-lls@yandex.ru****1.8. Prezența consiliului științific: 18 persoane**

(numărul total al membrilor consiliului științific)

în acel număr 1 dr. hab., în științe; 10 dr., în științe

7.2. RESURSE UMANE

Indicatorul		Anul					Media anuală		
		2011	2012	2013	2014	2015			
2.1.	Total posturi (conform statelor de personal)		11,04	9,99	8,81	8,32	8,69	9,37	
	2.1.1.	Posturi ocupate	11,04	9,99	8,81	8,32	8,69	9,37	
	2.1.2.	Posturi vacante	-	-	-	-	-	-	
2.2.	Structura personalului după activitate								
	2.2.1.	Cercetători științifici, total posturi							
		2.2.1.1.	Posturi ocupate						
		2.2.1.2.	Posturi vacante						
	2.2.2.	Alte categorii de personal din sfera științei și inovării, total posturi							
		2.2.2.1.	Posturi ocupate						
		2.2.2.2.	Posturi vacante						
	2.2.3.	Personal auxiliar, total posturi							
		2.2.3.1.	Posturi ocupate						
		2.2.3.2.	Posturi vacante						
2.2.4.	Personal de conducere, total posturi								
	2.2.4.1.	Posturi ocupate							
	2.2.4.2.	Posturi vacante							
2.3.	Angajarea personalului								
	2.3.1.	Personal din sfera științei și inovării, total persoane							
		2.3.1.1.	Cercetători științifici, total						
			2.3.1.1.1.	Titulari					
				a.	de bază				
				b.	cumul intern				
			2.3.1.1.2.	Netitulari					
				a.	cumul extern				
		b.		acord de muncă					
		2.3.1.2.	Alte categorii de personal din sfera științei și inovării, total						
			2.3.1.2.1.	Titulari					
				a.	de bază				
				b.	cumul intern				
			2.3.1.2.2.	Netitulari					
a.	cumul extern								
b.	acord de muncă								
2.3.2.	Personal științifico-didactic al instituțiilor de învățământ superior, persoane								
	2.3.2.1.	de bază	32	32	32	32	31	31,8	
	2.3.2.2.	cumul intern							
	2.3.2.3.	cumul extern							
2.4.	Persoane care dețin grade științifice, titluri științifice și științifico-didactice, titluri onorifice		29	29	29	30	29	29,2	
	2.4.1.	Cercetători științifici							
		2.4.1.1.	doctori/ doctori habilitați	-	-	-	-	-	-
		2.4.1.2.	conferențieri universitari/cercetători	-	-	-	-	-	-
		2.4.1.3.	profesori universitari/cercetători	-	-	-	-	-	-
	2.4.2.	Alte categorii de personal din sfera științei și inovării							
		2.4.2.1.	doctori/ doctori habilitați	-	-	-	-	-	-
		2.4.2.2.	conferențieri universitari/cercetători	-	-	-	-	-	-
	2.4.3.	Personal științifico-didactic							
		2.4.3.1.	doctori/ doctori habilitați	14	14	14	15	15	14,4
		2.4.3.2.	conferențieri universitari/cercetători	14	14	14	14	13	13,8
		2.4.3.3.	profesori universitari/cercetători	1	1	1	1	-	0,8
2.5.	Perfecționarea personalului								
	2.5.1.	Doctoranzi, total (2.5.1.1.+2.5.1.2.) inclusiv :		5	5	5	4	4	4,6
		2.5.1.1.	care studiază în organizație (zi/ cu frecvență redusă)	5	5	5	3	3	4,2
		2.5.1.2.	care studiază în exterior, total	-	-	-	1	1	0,4
		2.5.1.3.	dintre care în străinătate	-	1	1	1	1	0,8
	2.5.2.	Postdoctoranzi, total	-	-	-	-	-	-	
	2.5.3.	Competitori, total	-	-	-	-	-	-	
	2.5.4.	Stagii în străinătate, număr de persoane/total luni	-	-	1	1	3	1	
	2.5.5.	Număr de persoane care au efectuat stagii de peste o lună în străinătate	-	-	-	2	1	0,6	
	2.5.6.	Persoane care au obținut grade științifice, total		1	-	-	-	1	0,4
2.5.6.1.		doctor habilitat	-	-	-	-	-	-	

	2.5.6.2.	Doctor	1	-	-	-	1	0,4	
	Persoane care au obținut titluri științifice și științifico-didactice, total		-	-	-	-	-	-	
	2.5.7.1.	profesor cercetător/conferențiar cercetător	-	-	-	-	-	-	
	2.5.7.2.	profesor universitar/conferențiar universitar	-	-	-	-	-	-	
	2.5.8.	Persoane abilitate cu dreptul de conducător	3	4	5	5	4	4,2	
2.6.	Repartizarea personalului uman după vîrstă								
	2.6.1.	Cercetători științifici							
		2.6.1.1.	Sub 35 de ani	-	-	-	-	-	-
		2.6.1.2.	35-44 de ani	-	-	-	-	-	-
		2.6.1.3.	45-54 de ani	-	-	-	-	-	-
		2.6.1.4.	55-64 de ani	-	-	-	-	-	-
	2.6.1.5.	Peste 65 de ani	-	-	-	-	-	-	
	2.6.2.	Alte categorii de personal din sfera științei și inovării							
		2.6.2.1.	Sub 35 de ani	-	-	-	-	-	-
		2.6.2.2.	35-44 de ani	-	-	-	-	-	-
		2.6.2.3.	45-54 de ani	-	-	-	-	-	-
		2.6.2.4.	55-64 de ani	-	-	-	-	-	-
	2.6.2.5.	Peste 65 de ani	-	-	-	-	-	-	
	2.6.3.	Personal științifico-didactic		30	30	33	33	31	31,4
		2.6.2.1.	Sub 35 de ani	-	-	2	2	1	1
		2.6.2.2.	35-44 de ani	13	13	13	13	13	13
2.6.2.3.		45-54 de ani	3	3	3	3	3	3	
2.6.2.4.		55-64 de ani	5	5	5	5	5	5	
2.6.2.5.	Peste 65 de ani	9	9	9	9	9	9		
2.7.	Conducători ai programelor de stat, proiectelor de cercetare, desemnați în perioada evaluată		1	1	-	-	1	0,6	

7.3. RESURSE FINANCIARE

Indicatorul			2011	2012	2013	2014	2015	Media anuală
3.1.	Cheltuieli totale ale organizației (cheltuieli de casă), mii lei		-	-	-	-	-	-
	Surse de finanțare destinate activităților științifice (plan precizat), total (mii lei) (3.2.1.+3.2.2.)		-	-	-	-	-	-
3.2.	3.2.1.	Alocații bugetare (cheltuieli de bază), mii lei						
		3.2.1.1.	proiecte instituționale	-	-	-	-	-
			a. cercetări științifice fundamentale	-	-	-	-	-
		b. cercetări științifice aplicative	-	-	-	-	-	
		3.2.1.2.	proiecte din cadrul Programelor de Stat	-	-	-	-	-
		3.2.1.3.	proiecte pentru procurarea utilajului	-	-	-	-	-
		3.2.1.4.	proiecte de transfer tehnologic	-	-	-	-	-
		3.2.1.5.	proiecte independente (pentru tineri cercetători etc.)	-	-	-	-	-
		3.2.1.6.	proiecte din cadrul programelor bilaterale internaționale	-	-	-	-	-
	3.2.1.7.	alocații suplimentare din Fondul de rezervă	-	-	-	-	-	
	3.2.1.8.	pregătirea cadrelor științifice	-	-	-	-	-	
	3.2.2.	Mijloace speciale (3.2.2.1.+ 3.2.2.2.)		-	-	-	-	-
		naționale, total		-	-	-	-	-
		3.2.2.1.	a. cofinanțare a proiectelor de transfer tehnologic	-	-	-	-	-
			b. pregătirea cadrelor științifice prin contract	-	-	-	-	-
			c. prestare a serviciilor contra plată (contracte cu agenți economici autohtoni)	-	-	-	-	-
			d. surse obținute din arendă	-	-	-	-	-
e. alte surse (donații, sponsorizări ș.a.)			-	-	-	-	-	
3.2.2.2.		internaționale, total		-	-	-	-	
		a. granturi internaționale	-	-	-	-	-	
	b. contracte cu agenți economici străini	-	-	-	-	-		
c. altele (sponsorizări, donații ș.a.)	-	-	-	-	-			
3.3.	Cheltuieli pentru sfera științei și inovării (cheltuieli de casă), total (mii lei)		-	-	-	-	-	
	inclusiv:							
3.3.1.	Cheltuieli de personal (salarizare, fond social și		-	-	-	-	-	

		medical)						
	3.3.2.	Procurare de echipament științific	-	-	-	-	-	-
	3.3.3.	Pregătire de cadre științifice	-	-	-	-	-	-
	3.3.4.	Deplasări și delegații științifice	-	-	-	-	-	-
	3.3.5.	Plată a serviciilor comunale și a altor servicii	-	-	-	-	-	-
	3.3.6.	Cheltuieli per unitate de cercetător științific	-	-	-	-	-	-
3.4.	Ponderea cheltuielilor pentru sfera științei și inovării în volumul total al cheltuielilor organizației (%)							
3.5.	Ponderea cheltuielilor din bugetul pentru sfera științei și inovării (indiferent de sursa finanțării) pentru achiziționarea de echipament științific, acoperirea cheltuielilor de specializare, stagiere, cooperare tehnico-științifică, participare la manifestări științifice și de detașare a personalului pentru schimb de experiență (%)		-	-	-	-	-	-

7.4. POTENȚIAL LOGISTIC

Indicatorul			2011	2012	2013	2014	2015	Media anuală
4.1.	Spații adecvate procesului de cercetare științifică, total (m²) (4.1.1.+4.1.2.+4.1.3.)		60,8 m ² 18,6 m ²	60,8 m ² 18,6 m ²	60,8 m ² 18,6 m ²	60,8 m ² 18,6 m ²	60,8 m ² 18,6 m ²	15,88
	4.1.1.	Proprii	60,8 m ² 18,6 m ²	60,8 m ² 18,6 m ²	60,8 m ² 18,6 m ²	60,8 m ² 18,6 m ²	60,8 m ² 18,6 m ²	15,88
	4.1.2.	Primate în folosință	-	-	-	-	-	-
	4.1.3.	Luată în arendă	-	-	-	-	-	-
	4.1.4.	Per cercetător științific	2,48 m ²	2,48 m ²	2,48 m ²	2,48 m ²	2,48 m ²	0,50
4.2.	Echipament științific							
	4.2.1.	Total (mii lei)	126954 , 32i lei	126954 , 32 lei	126954 , 32 lei	126954 , 32 lei	126954 , 32 lei	63477 1,63 lei
	4.2.1.	Per unitate de cercetător științific	19836 , 61 lei	19836, 61 lei	19836, 61 lei	19836, 61 lei	19836, 61 lei	63477 1,63 lei
4.3.	Caracteristici ale echipamentului științific (după vîrstă, reieșind din cost) (%)							
	4.3.1.	Sub 5 ani	+	+	+	+	+	+
	4.3.2.	6 – 10 ani	--	--	--	--	--	--
	4.3.3.	Peste 10 ani	--	--	--	--	--	--

7.5. REZULTATE ALE ACTIVITĂȚII DIRECTE DE CERCETARE ȘI INOVARE

Indicatorul			2011	2012	2013	2014	2015	Media anuală		
5.1.	Număr de lucrări științifice publicate (5.1.1.+5.2.+5.3.+5.8.3.+5.9.3.)		74	60	61	79	70	78,8		
	inclusiv:									
	5.1.1.	Publicații științifice electronice	9	5	3	11	4	6,4		
		5.1.1.1.	în țară	1	1	2	6	-	2,0	
		5.1.1.2.	în străinătate	8	4	1	5	4	4,4	
5.1.2.	Număr de lucrări științifice publicate per unitate de cercetător științific	0,92	0,51	0,30	1,43	0,40	3,56			
5.1.3.	Cheltuieli totale (fără fonduri de procurare a utilajului, lucrări de reparații capitale) per lucrare publicată (mii lei)	-	-	-	-	-	-			
5.2.	Număr de articole științifice publicate, total (5.2.1.+5.2.2.+5.2.3.)		58	46	54	63	58	55,8		
	5.2.1.	În reviste științifice, total (5.2.1.1.+5.2.1.2.)		13	14	17	8	7	11,8	
		5.2.1.1.	în țară, total	11	12	13	5	6	9,4	
			a.	categoria A	-	-	-	-	-	
			b.	categoria B	3	8	7	2	2	4,4
			c.	categoria C	8	4	6	3	4	5
	5.2.1.2.	în străinătate, total	2	2	4	3	1	2,4		
	5.2.1.2.	a.	ISI, cu factor de impact > 1	-	-	-	-	-		
		b.	ISI, cu factor de impact 0,1- 1	-	-	-	-	-		
		c.	ISI, cu factor de impact <0,1	-	-	-	-	-		
		d.	alte reviste științifice atestate	2	2	4	3	1	2,4	
	5.2.2.	În culegeri, total		45	32	37	55	51	44,0	
		5.2.2.1.	în țară	22	16	26	36	40	28	
5.2.2.2.		în străinătate	23	16	11	19	11	16,0		
5.2.3.	În enciclopedii, total		-	-	-	-	-	-		
	5.2.3.1.	în țară	-	-	-	-	-	-		
	5.2.3.2.	în străinătate	-	-	-	-	-	-		

5.3.	Număr de lucrări editate, total (5.3.1.+5.3.2.+5.3.3)		1	3	1	2	4	2,2		
	5.3.1.	Monografii (5.3.1.1.+ 5.3.1.2)	1	3	-	1	1	1,2		
		5.3.1.1.	în țară	1	3	-	-	1	1,0	
		5.3.1.2.	în străinătate	-	-	-	1	-	0,2	
		5.3.1.3.	în ediții internaționale incluse în Web of Science	-	-	-	-	-	-	
		5.3.1.4.	capitole în monografii în țară							
	5.3.2.	Dicționare, total		-	-	1	1	-	0,4	
		5.3.2.1.	în țară	-	-	-	-	-	-	
		5.3.2.2.	în străinătate	-	-	1	1	-	0,4	
	5.3.3.	Culegeri		1	-	2	2	2	1,4	
	5.4	Activitatea inovațională		-	-	-	-	-	-	
		5.4.1.	Brevete obținute		-	-	-	-	-	-
			5.4.1.1.	-	-	-	-	-	-	-
5.4.1.2.			-	-	-	-	-	-	-	
5.4.2.		Brevete implementate		-	-	-	-	-	-	
		5.4.2.1.	-	-	-	-	-	-	-	
		5.4.2.2.	-	-	-	-	-	-	-	
5.4.3.		Cereri de brevetare înaintate la AGEPI		-	-	-	-	-	-	
5.4.4.		Certificate de soiuri obținute		-	-	-	-	-	-	
5.4.5.		Certificate de rase obținute		-	-	-	-	-	-	
5.4.6.		Certificat de preluare a sușelor în colecții		-	-	-	-	-	-	
5.4.7.		Cereri de certificare a soiurilor/raselor/sușelor		-	-	-	-	-	-	
5.4.8.		Contracte de licență (cesiune) în baza brevetelor, know-how și soiurilor de plante omologate, raselor, tipurilor, liniilor de animale și păsări		-	-	-	-	-	-	
5.4.9.	Rezultate menționate la expoziții și saloane în țară/peste hotare cu:		-	-	-	-	-	-		
	5.4.9.1	medalii de aur	-	-	-	-	-	-		
	5.4.9.2.	medalii de argint	-	-	-	-	-	-		
	5.4.9.3.	medalii de bronz	-	-	-	-	-	-		
	5.4.9.4.	Alte distincții de apreciere a rezultatelor cercetărilor și elaborărilor	-	-	-	-	-	-		
5.5	Elaborări științifice și tehnologice									
	5.5.1.	Produce, echipamente asimilate în fabricare în serie	-	-	-	-	-	-		
	5.5.2.	Tehnologii, secvențe tehnologice, produse noi și semințe de soiuri realizate și valorificate de agenți economici prin contract cu un volum de finanțare >100 mii lei per contract	-	-	-	-	-	-		
	5.5.3.	Tehnologii, secvențe tehnologice, produse noi și semințe de soiuri realizate și valorificate de agenți economici prin contract cu un volum de finanțare <100 mii lei per contract	-	-	-	-	-	-		
	5.5.4.	Produce noi valorificate de agenții economici prin colaborare sau contracte royalty	-	-	-	-	-	-		
	5.5.5.	Mostre de mașini, echipamente, dispozitive funcțional elaborate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.6.	Atlase și hărți elaborate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.7.	Materiale / substanțe noi documentate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.8.	Tehnologii noi documentate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.9.	Metode noi documentate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.10.	Procedee documentate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.11.	Softuri elaborate/implementate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.12.	Hibridi documentați	-	-	-	-	-	-		
	5.5.13.	Sușe documentate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.14.	Rapoarte de cercetări arheologice elaborate	-	-	-	-	-	-		
	5.5.15.	Cataloge de colecție elaborate	-	-	-	-	-	-		
5.5.16.	Protocoloale clinice elaborate etc.	-	-	-	-	-	-			
5.6.	Utilizarea materialelor științifice în elaborarea de:									
	5.6.1.	Proiecte de legi, strategii, concepții	-	-	-	-	-	-		
	5.6.2.	Programe	-	-	-	-	-	-		
	5.6.3.	Acte normative, tehnice, tehnologice	-	-	-	-	-	-		
5.7.	Număr de manifestări științifice organizate, total		4	1	5	2	5	3,4		
	5.7.1.	Internaționale (peste 20% de participanți – din străinătate)	-	-	-	1	2	0,6		
	5.7.2.	Naționale cu participare internațională	2	1	1	-	2	1,2		
	5.7.3.	Naționale	2	-	4	1	1	1,6		
5.8.	Participări la manifestări științifice din țară		33	20	24	34	39	30		
	5.8.1.	Rapoarte la invitație (referate în plen) la manifestări științifice, total		2	2	2	2	1	1,8	
		5.8.1.1.	Naționale	-	-	-	1	-	0,2	
		5.8.1.2.	naționale cu participare internațională	-	-	-	-	1	0,2	
	5.8.1.3.	Internaționale	-	2	-	1	-	0,6		

5.8.2.	Comunicări orale/postere la manifestări științifice, total		25	12	19	29	34	23,8	
	5.8.2.1.	Naționale	9	5	13	15	12	10,8	
	5.8.2.2.	naționale cu participare internațională	2	-	1	7	4	2,8	
	5.8.2.3.	Internaționale	14	7	5	7	18	10,0	
	5.8.3.	Rezumate publicate la manifestări științifice, total		6	6	3	3	4	4,4
		5.8.3.1.	Internaționale	3	3	-	1	1	1,6
5.8.3.2.		naționale cu participare internațională	-	-	-	1	-	0,2	
5.8.3.3.		Naționale	3	3	3	1	3	2,6	
5.9.	Participări la manifestări științifice din străinătate		10	9	8	14	7	9,6	
	5.9.1.	Rapoarte la invitație (referate în plen)	-	1	-	1	-	0,4	
	5.9.2.	Comunicări orale	8	5	7	11	6	7,4	
	5.9.3.	Rezumate publicate	2	3	1	2	1	1,8	
5.10.	Asistență, servicii științifice prestate, precum și activități de consultanță și popularizare a științei								
	5.10.1.	Prestări de servicii în laboratoare acreditate ISO	-	-	-	-	-	-	
	5.10.2.	Prestări de servicii în alte subdiviziuni științifice	-	-	-	-	-	-	
	5.10.3.	Expertize ecologice, tehnice, medicale, terminologice, pedagogice, expertize ale proiectelor de cercetare etc.	-	-	-	-	-	-	
	5.10.4.	Asistență medicală (pacienți tratați)	-	-	-	-	-	-	
	5.10.5.	Consultanță	-	-	-	-	-	-	
	5.10.6.	Recomandări științifico-practice documentate	-	-	-	-	-	-	
	5.10.7.	Manifestări științifico-practice organizate pentru utilizatori	-	1	3	9	9	4,4	
	5.10.8.	Cărți editate de popularizare a științei	-	-	-	-	-	-	
	5.10.9.	Articole de popularizare a științei	8	5	1	1	1	3,2	
5.10.10.	Participări la emisiuni radio și TV consacrate științei, inovării, educației, culturii etc.	-	-	1	3	1	1,0		
5.11.	Distincții și premii								
	5.11.1.	Distincții de Stat obținute în perioada evaluată (ordine, medalii, titluri onorifice)	1	1	4	2	2	1,8	
	5.11.2.	Premiul de Stat al Republicii Moldova obținut în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-	
	5.11.3.	Premii acordate în rezultatul Concursului Național de Susținere a Științei obținute în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-	
	5.11.4.	Premii ale Academiei de Științe a Moldovei obținute în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-	
	5.11.5.	Premii obținute în străinătate pentru rezultatele cercetării	-	-	1	2	11	2,8	

7.6. ANTRENARE ÎN ACTIVITĂȚI CONEXE CERCETĂRII

Indicatorul			2011	2012	2013	2014	2015	Media anuală	
6.1.	Activitate didactică/științifico-didactică universitară (a personalului științific)								
	6.1.1.	Număr de persoane / cursuri susținute	32/150	32/157	32/167	32/170	31/174	31,8/163,60	
	6.1.2.	Cursuri noi elaborate în perioada evaluată	1	1	1	1	-	0,8	
	6.1.3.	Alte forme de implicare în procesul educațional							
		6.1.3.1.	președinte al Comisiei examenelor de licență/masterat	-/2	-/2	-/2	-/-	-/1	-/1,4
		6.1.3.2.	membri al Comisiei examenelor de licență/masterat,	18/2	14/3	14/2	17/3	19/3	16,4/2,6
		6.1.3.3.	conducător al tezei de licență/ masterat susținute	28/12	26/12	24/14	24/14	23/13	25,0/13,0
		6.1.3.4.	conducător științific al tezei de doctor susținute	-	-	-	-	-	-
6.1.3.5.		consultant științific al tezei de doctor susținute	-	-	-	-	-	-	
6.1.3.6.	consultant științific al tezei de doctor habilitat susținute	-	-	-	-	-	-		
6.2.	Număr de materiale didactice publicate în țară pentru instituțiile de învățământ superior și preuniversitar (6.2.1.+6.2.2.)		6	9	3	2	10	6	
	6.2.1.	Manuale și capitole din manuale, total		5	6	3	-	4	3,6
		6.2.1.1.	manuale pentru învățământul universitar	2	-	-	-	-	0,4
		6.2.1.2.	manuale pentru învățământul preuniversitar	3	6	3	-	4	3,2
		6.2.1.3.	capitole în manuale pentru învățământul universitar	-	-	-	-	-	-
	6.2.1.4.	capitole în manuale pentru învățământul preuniversitar	-	-	-	-	-	-	
	6.2.2.	Lucrări instructiv-metodice, total		1	3	-	2	6	2,4
		6.2.2.1.	Lucrări metodice, compendiumuri, ghiduri	1	3	-	2	6	2,4
6.2.2.2.		Lucrări didactice digitale	-	-	-	-	-	-	

6.3.	Manuale pentru învățământul universitar publicate în străinătate	-	-	-	1	-	0,2
6.4	Avize, expertize asupra proiectelor de acte legislative și de alte acte normative	-	-	-	-	-	-

7.7. COOPERĂRI NAȚIONALE ȘI INTERNAȚIONALE

Indicatorul		2011	2012	2013	2014	2015	Media anuală
Cooperări bilaterale naționale							
7.1.	7.1.1. Realizare de programe (proiecte, lucrări) în comun cu alte organizații (număr de proiecte și de lucrări comune)	5	4	5	3	2	3,8
	7.1.2. Număr de subdiviziuni comune în sfera științei și inovării	-	-	-	-	-	-
	7.1.3. Număr de filiale ale organizației în instituții de învățământ superior /ale instituțiilor de învățământ superior în organizație	-	-	-	-	-	-
Colaborări cu organele centrale de specialitate							
7.2.	7.2.1. Documente de politici elaborate/ aprobate	-	-	-	-	-	-
	7.2.2. Recomandări metodologice elaborate/ implementate în activitatea autorităților publice centrale și/sau locale	-	2	2	-	-	0,8
	7.2.3. Participări în activitatea comisiilor înstitute de Președinție, Parlament, Guvern (numărul de comisii)	-	-	-	-	-	-
	7.2.4. Participări în activitatea grupurilor de lucru înstitute de ministere, departamente (numărul grupurilor de lucru)	1	-	-	1	1	0,6
Cooperări bilaterale internaționale							
7.3.	7.3.1. Acorduri de cooperare cu parteneri din străinătate	2	3	1	1	-	1,4
	7.3.2. Lucrări executate la comanda beneficiarilor din străinătate	-	-	-	-	-	-
	7.3.3. Lucrările efectuate în colaborare cu alte organizații din sfera științei și inovării din țară și străinătate	-	-	-	-	-	-
	7.3.4. Membri ai consiliilor științifice specializate la susținerea în străinătate a tezelor de doctor și doctor habilitat	-	-	-	-	-	-
	7.3.5. Referenți la susținerea în străinătate a tezelor de doctor și doctor habilitat	-	-	-	-	-	-
	7.3.6. Cercetători invitați în străinătate pentru activitatea științifică	-	-	-	2	-	0,4
	7.3.7. Cercetători invitați într-o instituție universitară din străinătate pentru activitatea didactică	-	1	4	2	1	1,6
	7.3.9. Cursuri de prelegeri și conferințe susținute în străinătate la invitație	-	-	-	-	-	-
	7.3.10. Savanți din străinătate care au vizitat organizația	3	3	-	1	-	3,5
	Cooperări în programe europene și internaționale						
7.4.	7.4.1. Proiecte de cercetare finanțate de organizațiile din străinătate, cu un volum de finanțare mai mare de 100 mii euro per proiect	-	-	-	-	-	-
	7.4.2. Proiecte de cercetare finanțate de organizațiile din străinătate, cu un volum de finanțare mai mic de 100 mii euro per proiect	-	1	2	3	2	1,6
	7.4.3. Proiecte înaintate/obținute în cadrul PC7/ ORIZONT 2020	-	-	-	-	-	-
	7.4.4. Proiecte înaintate la alte concursuri în cadrul programelor internaționale	-	-	-	-	1	0,2
	7.4.5. Doctoranzi deținători ai burselor internaționale de studii pentru efectuarea cercetărilor în țară	-	1	1	2	1	1
Asociere în activitatea organismelor/societăților științifice							
7.5.	7.5.1. Membri/membri-corespondenți ai AȘM, aleși în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-
	7.5.2. Membri de onoare ai academiilor de științe din străinătate, aleși în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-
	7.5.3. Doctor Honoris Cauza, conferit în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-
	7.5.4. Membri ai organizațiilor științifice din țară/străinătate, aleși în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-
	7.5.5. Experți, consultanți ai organizațiilor științifice din țară/străinătate, selectați în perioada evaluată	2	-	1	-	1	0,8
	7.5.6. Membri ai colegiilor de redacție ale edițiilor științifice din țară/precum și de referenți științifici ai revistelor științifice din țară, aleși în perioada evaluată	10	12	12	11	5	10
	7.5.7. Membri ai colegiilor de redacție ale edițiilor științifice de peste hotare	5	1	2	2	-	2,0
	7.5.8. Referenți științifici ai revistelor științifice de peste hotare/ referenți științifici ai revistelor cotate ISI, aleși în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-

7.5.9.	Membri ai Comitetului de program al unei manifestări științifice de peste hotare, aleși în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-
7.5.10	Președinte, copreședinte al Comitetului de program al unei manifestări științifice din țară, ales în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-
7.5.11	Membri al comisiilor specializate de evaluare în scopul acreditării organizațiilor, confirmat în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-
7.5.12	Membri al comisiilor pentru decernarea Premiului de Stat al Republicii Moldova, premiilor AȘM, ales în perioada evaluată	-	-	-	-	-	-
7.5.13	Președinte, secretar, membru al consiliilor științifice de susținere a tezelor de doctor, doctor habilitat, desemnat în perioada evaluată.	-	-	-	-	-	-
7.5.14	Președinte, secretar al seminarului științific de profil, ales în perioada evaluată	-	-	2	-	-	0,4
7.5.15	Referent la teza de doctor habilitat/doctor, desemnat în perioada evaluată	1	-	-	2	1	0,8

VIII LISTA MATERIALELOR SOLICITATE ORGANIZAȚIEI DIN SFERA ȘTIINȚEI ȘI INOVĂRII PENTRU EVALUARE ȘI ACREDITARE

1. Planul tematic de cercetări pentru perioada luată în studiu

perioada luată în studiu

- proiecte instituționale:

2011-2012

Coșciug, Angela, 11.817.08.69A Cercetarea metodologiei de predare și învățare a limbii și culturii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine din Republica Moldova.

- proiecte de cercetare internaționale

2012- 2014

Gheorghîța, Liliana, co-responsabil al proiectului «*La mise en réseau et le développement des filières francophones en économie adaptées aux exigences du travail par la formation, la coopération scientifique et le dialogue interdisciplinaires et intersectoriel*» în parteneriat cu universități din București (RO), Saint-Petersburg (RU), Donetsk (UA), Lyon (FR), susținut financiar de AUF.

2013-2015

Gheorghîța, Liliana, co-responsabil al proiectului *Methodes modernes en formation et en traduction* implementat în parteneriat cu universități din Monreal (Quebec) și Universitatea de Stat Alecu Russo din Bălți.

2013-2014

Catedra de filologie engleză și germană, *Increasing Professionalism in EFL Teaching*, nr. SMD700-13-GR090

2014-2015

Catedra de filologie engleză și germană, *Increasing Professionalism in EFL Teaching*, nr. SMD700-14-GR132

2014

Chira, Oxana, *Terminologia plurilingvă și Dicționarul poliglot de termeni*, realizat în colaborare cu cercetători de la Institutul de Filologie al Academiei din Chisinau (prin cercet.dr. Inga Druța), Universitatea Alecu Russo din Balti (prin drd. Oxana Chira), Universitatea Sapiientia din Tîrgu-Mureș (prin conf.univ.dr. Attila Imre) și Universitatea Petru Maior din Tîrgu-Mureș.

Rezultatele obținute : dicționarele deja indicate. Vol. 1 Vol. 2.

Director de Proiect finanțat de UEFISCDI –Unitatea Executivă pentru Finanțarea Învățământului Superior prin Programul IDEI, Workshopuri Exploratorii, cod proiect WE_PN-II-ID-WE-2011-009. Tema Proiectului: Terminologie plurilingva și dicționarul poliglot de termeni.

2012-2015

Proiectul 530537–TEMPUS-1-2-12-1-DE-TEMPUS-SMGR *Development of Quality Assurance in Higher Education in Moldova – QUAEM (QUAEM)*, coordonat de Universitatea din Leipzig: <http://gesi.sozphil.uni-leipzig.de/quaem/welcome/>.

Coordonator USARB (membru al Consorțiului) – Valentina PRIȚCAN, prorector.

2012 – 2015

Proiectul 530621-TEMPUS-1-2012-1-BG-TEMPUS-JPGR, *Leading and Managing Change in Higher Education* (LA MANCHE).

Coordonator: Universitatea din Dobrici, Bulgaria.

2014– 2015

Mascaliuc, Victoria, *Gymnasium Level Web Tool Support and Demo Classes*, nr. SMD700-15-GR072.

2015

Catedra de filologie engleză și germană, *International Spring Symposium*, nr. SMD700-15-GR046.

-proiecte înaintate la concursuri în cadrul altor programe internaționale

Rumleanski, Mihail, *Entropia-o componentă indispensabilă a comunicării informative*, IADCES, Australia (Research Grant), 2015-2016, (transferat pe 2016-2017) (coordonatorul proiectului) <http://research.sfu-kras.ru/node/10510>;

2. Lista lucrărilor apărute în edituri străine:

2.1.Monografii - 1

Brajuc, Vladimir, *Образно-символическая система романа И.А. Гончарова «Обломов»*. Iași: PIM, 2014, 140 p., ISBN 978-606-13-1896-4.

2.2.Dicționare - 2

2013

Chira, Oxana, Butiurca, Doina, Imre, Attila, Druța, Inga, *Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*. Vol. I București: Editura Universitară, 2013, 302 p., ISBN: 978-606-591-729-3.

2014

Chira, Oxana, Butiurca, Doina, Imre, Attila, Druța, Inga, *Dicționar de termeni economici: român-francez-englez-german-maghiar-rus*. Vol. II, București: Editura Universitară, 2014, 287 p., ISBN: 978-606-28-0117-5.

3.Lista lucrărilor apărute în edituri în țară

1. Monografii (în țară) - 5

2011

Rumleanschii, Mihail, *Intenționalitatea în comunicarea verbală*. Bălți: Tipografia din Bălți SRL, 2011, 243 p., ISBN 978-9975-4278-4-5.

2012

Țaulean, Micaela, *Atitudini interculturale ale elevilor claselor primare. Studiu monografic*. Chișinău: Î.S.F.E.-P. „Tipogr. Centrală”, 2012, 184 p., ISBN 978-9975-53-093-4.

Coșciug, Angela, *Des récits bibliques*, Bălți: Tipografia Bălți, 2012, 168 p., ISBN 811.135.1'2/44.

Gheorghită, Liliana, *Aspecte discursive ale comicalului în limba franceză*, Chișinău: CEP USM, 2012, 222 p., ISBN 978-9975-71-204-0.

2015

Suzanscaia, Tatiana, *Классика и современность: уроки русской литературы*. Кишинев: Î. S.F.E.-P. Tipografia Centrală, 2015, 388 p., ISBN 978-9975-53-479-6.

4.Lista capitolelor din monografii:

în străinătate – 4

2014-1

Ignatenco, Diana, *Типи семантичних змін в українських говірках півночі*. In: Одеська лінгвістична школа: координати сучасних пошуків : колект. моногр. Одеса: Букаєв Вадим Вікторович, 2014, с. 63 – 71, ISBN 978-966-2070-90-3.

2015 - 3

Țaulean, Micaela, *Developing intercultural competence by dramatizing real-life situation*. In: Educational drama in English classes. Edited by Süleyman Başaran & David Farmer, Turkey: Dicle University Press Dicle Üniversitesi Basımevi Müdürlüğü, 2015, 185 p., ISBN: 978-975-7635-59-8.

Varzari, Elena, *Developing intercultural competence by dramatizing real-life situation*. In: Educational drama in English classes. Edited by Süleyman Başaran & David Farmer, Turkey:

Dicle University Press Dicle Üniversitesi Basımevi Müdürlüğü, 2015, 185 p., ISBN: 978-975-7635-59-8.

Ignatenco, Diana, *Лексичні паралелі в українських говірках Одещини та півночі Молдови*. In: Одеська лінгвістична школа: інтеграція підходів: колект. моногр. Одеса : ПолиПринт, 2015, с. 52, 58.ББК 81.1.ISBN 978-966-2070-90-3.

5. Lista articolelor științifice apărute în reviste de specialitate din străinătate – 12

2011 – 2

Coșciug, Angela, *Réflexions sur les «unités» du texte*. In: Studii și cercetări filologice. Pitești. Nr. 10, 2011. pp. 39-52. ISSN: 1583-2236.

Țaulean, Micaela, *Why should we teach a foreign language with intercultural perspective*. In: *Mosaic*. București, ianuarie – februarie 2011, N13, pp.4 -7, ISSN 2069 – 5683.

2012 – 2

Sirota, Elena, Trinca, Lilia, *Трактовка ряда лингвистических явлений в концепции E. Косеру*. In: Межкультурные коммуникации. №19, 2012, с.9.13, ISBN 1512-4363.

Niculcea, Ecaterina, *Die Funktion der Ortschaften im Werk von E.T.A. Hoffmann*. In: Revista de investigacion en Linguistica, Literatura y Cultura alemanas „Estudios Filologicos Alemanes”. Sevilla, Volumen 24, 2012, p. 331-341, ISSN: 1578-9438.

2013 – 4

Chira, Oxana, *Euphemismus als Ausdrucksmittel der Kriegsthematik*. In: Revista Universității din Pitești, Studii și cercetări filologice – Seria Limbi Străine Aplicate. Pitești: Editura Universității din Pitești, 2013, p. 18-28, ISSN 1583-2236.

Ignatenco, Diana, *Динамічні процеси в українських говірках півночі Молдови: лексика житлового комплексу*. In: Мова : науково-теоретичний часопис. Одеса : Астропринт, N 20, 2013, с. 144 – 148, ISSN 2307 – 4558.

Niculcea, Ecaterina, *Erzähler in den Kunstmarchen (am Beispiel von E.T. Hoffmanns und E. Schwarz' Marchen)*. In: Revista de investigacion en Linguistica, Literatura y Cultura alemanas „Estudios Filologicos Alemanes”, Sevilla, Volumen 26, 2013, pp. 221-232, ISSN: 1578-9438.

Chira, Oxana, *Despre unele eufemisme din domeniul vestimentației*. In: Analele Universității „Ștefan cel Mare” Suceava, Seria Filologie, A. Lingvistica, Tomul XVIII. Suceava: Editura Universității „Ștefan cel Mare”, nr 1, 2013, pp. 61-67, ISSN 1584-2878.

2014 – 3

Ignatenco, Diana, *Ареальна характеристика лексики ткацтва в українських говірках півночі Молдови*. In: Слов'янський збірник: зб. наук. Праць. Чернівці: Букрек, Вип. 18, 2014, с. 336 – 347, ISBN 978-966-399-637-0.

Ignatenco, Diana, *Варіювання назв меблів та хатнього начиння в українських говірках півночі Молдови*. In: Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського: зб. наук. праць. Вінниця: Планер, Вип. 19, 2014, с. 133 – 139, ISBN 978-966-2337-89.

Niculcea, Ecaterina, *Aufbau des Textes als konstitutives Element des Fantastischen in den Werken von E.T.A. Hoffmann, N.V. Gogol und M.A. Bulgakow*. In: Revista de investigacion en Linguistica, Literatura y Cultura alemanas „Estudios Filologicos Alemanes”, Sevilla, Volumen 27, 2014, pp. 115-127, ISSN: 1578-9438.

2015 - 1

Sirota, Elena, Filipova, Olga, *Художественный текст в системе профессионально ориенти- рованного обучения русскому языку как иностранному*. In: Интеграция образования, Т. 19, № 4, 2015, с. 86–92, ISSN 1991-9468.

6. Lista articolelor științifice apărute în reviste de specialitate din țară - 49

- reviste categoria B - 22

2011 - 3

Coșciug, Angela, *Quelques réflexions sur les identités visuelles et les médias moldaves: les logotypes et les styles graphiques des entreprises et compagnies les plus importantes de la République de Moldova*. In : Limbaj si context, Bălți: Tipograf. din Bălți, 2, 2011, pp. 106-117, ISSN: 1857-4149.

Chira, Oxana, *Profesorul Mircea Ioniță – o carte rămasă deschisă pentru posteritate*. In : Limbaj si context, Bălți: Tipograf. din Bălți, 2 (3), 2011, pp. 19-22, ISSN: 1857-4149.

Coșciug, Angela, *A Comparative Study of French, Spanish, Romanian and Russian Vowel Systems*. In : Limbaj și context, Bălți: Tipograf. din Bălți, Nr. 1 (III), 2011, pp. 108-115. ISSN: 1857-4149.

2012 - 8

Coșciug, Angela, *Fiction and Narrative Instance and Grammar in the Short Story “Stolen Day” by Sherwood Anderson*. In: Limbaj si context, Bălți: Tipograf. din Bălți, vol. 1, 2012, pp. 230-235, ISSN: 1857-4149.

Coșciug, Angela, *Unele considerații de ordin general asupra sistemelor vocalice ale limbilor franceză și germană*. In: Limbaj si context, Bălți: Tipograf. din Bălți, vol. 2, 2012, pp. 115-120, ISSN: 1857-4149.

Cebotaroș V. *Scuza în comunicarea interculturală*. In: Francopolyphonie: L'interculturalité À Travers La Traduction Et La Communication (Revue annuelle accréditée (catégorie B), Numéro 7, vol. 2, 2012, p.158-163, ISSN 1857-1883.

Stepaniuc, Stalina, *Сопоставительный анализ семантико-функциональных особенностей русского глагола «иметь» и его иноязычных эквивалентов*. In: Limbaj si context, vol. 2 (IV), 2012, pp. 99-106, ISSN: 1857-4149.

Dolgov, Veaceslav, *Детерминологизация номинанта концепта «юродивый» в русской языковой картине мира*. In: Limbaj si context, Bălți: Tipograf. din Bălți, vol. 2 (IV), 2012, pp. 91-100, ISSN: 1857-4149.

Niculcea, Ecaterina, *Сила любви — «обыкновенное чудо»? (на материале пьесы Евгения Шварца «Обыкновенное чудо»)*. In: Limbaj si context, Bălți: Tipograf. din Bălți, 2 (IV), 2012, pp. 136-152, ISSN: 1857-4149.

Tunițaia, Marina, *Семантико-граматичні типи фразеологізмів в художній тканині новели Василя Стефаника „Камінний хрест”*. In: Limbaj si context, Bălți: Tipograf. din Bălți, 2 (IV), 2012, pp. 93-98, ISSN: 1857-4149.

Tunițaia, Marina, *Роль фразеологічних одиниць у творенні символів і смислу новели Василя Стефаника «Камінний хрест»*. In: Limbaj și context. Bălți: Tipograf. din Bălți, 1 (IV), 2012, pp. 82 – 87, ISSN 1857-4149.

2013 - 7

Cebotaroș Viorica, *Aspecte semio-pragmatice ale actului de limbaj "scuza": dimensiuni interculturale*. In: Francopolyphonie: L'interculturalité et la mondialisation semiotique a travers la linguistique et la traduction (Revue annuelle accréditée (catégorie B). Numéro 8, vol. 1, 2013, pp.195-201, ISSN 1857-1883.

Chira, Oxana, *Unele considerații asupra eufemismelor-neologisme și eufemismelor-xenisme*. In: Limbaj și context. Bălți: Tipograf. din Bălți, 1(V), 2013, pp. 65-71, ISSN 1857-4149.

Cioinac-Șipilov, D., Coșciug, Angela, *Du rêve au texte: introduction à une étude du texte onirique français*. In: Limbaj și context. Bălți: Tipograf. din Bălți, 1(V), 2013, pp. 161-171, ISSN 1857-4149.

Coșciug, Angela, *Quelques réflexions sur la superphrase et ses spécificités dans les récits bibliques*. In: Limbaj și context Bălți: Tipograf. din Bălți, 1(V) 2013, pp. 34-49, ISSN: 1857-4149.

Mascaliuc, Victoria, Coșciug, Angela, *Considerații generale asupra numelor de acțiune prin prisma verbelor de acțiune*. In: Limbaj și Context. Bălți: Tipograf. din Bălți, I (V), 2013, pp. 22-29, ISSN 1857-4149.

Mascaliuc, Victoria, Coșciug, Angela, *Unele considerații asupra sufixelor și prefixelor în structura numelor de acțiune din limba franceză.* In: *Limba și Context.* Bălți: Tipograf. din Bălți, I (V), 2013, pp. 46-53, ISSN 1857-4149.

Mascaliuc, Victoria, Coșciug, Angela, *Unele considerații asupra categoriei aspectului și asupra particularităților exprimării acestuia în limba franceză.* In: *Limba și Context.* Bălți: Tipograf. din Bălți, I (V), 2013, pp. 59-64, ISSN 1857-4149.

2014 - 2

Popa, Gheorghe, Chira, Oxana, *Rolul eufemismelor în limbajul actual.* In: *La Francopolyphonie: l'interculturalité et la pragmatique à travers la linguistique, la littérature et la communication.* Vol. 2, Numéro 9, 2014, pp. 234-243. ISSN 1857-1883.

Rumleaschi, Mihail, *La créativité poétique comme forme d'interculturalité.* In: *La Francopolyphonie* 9/2014, vol. 2, pp. 46-56, ISSN 1857-1883.

2015 - 2

Rumleaschi, Mihail, *La référence - moyen d'édification du discours littéraire.* In: *La Francopolyphonie* 10/2015, vol. 1, pp. 88-98, ISSN 1857-1883.

Țaulean, Micaela, *On Problems of Intercultural Dialogue among Culturally Diverse Students.* In: *Limba și context,* 1(VII), 2015, pp. 91-98. ISSN 1857-4149.

- reviste categoria C - 25

2011 – 8

Brajuc, Vladimir, *Тема творческой личности в романе Саши Соколова «Школа для дураков».* In: *Славянские чтения, Материалы научно-теоретической конференции.* Кишинев, Вып.6, 2011, с.169-175, ISBN 978-9975-68-171-1.

Cioinac-Șipilov, Diana, Șipilov, Ana, Coșciug, Angela, *Développement des compétences et performances communicatives et actionnelles chez les apprenants du FLE (surtout à travers les TIC(E)).* In : *Glottodidactica,* vol. 2, 2011, pp. 60-80, ISSN : 1857-0763.

Coșciug, Angela, *Aspecte psiho-pedagogice ale predării și învățării limbii franceze în clasa a II-a.* In: *Glottodidactica,* vol. 1, 2011, pp. 17-20, ISSN : 1857-0763.

Dolgov, Veaceslav, *Положительно прекрасный человек», «князь Христос» или «юродивый»: образ главного героя в подготовительных материалах вромана Ф.М. Достоевского «Идиот».* In: *Славянские чтения. Материалы научно-теоретической конференции.* Вып.6, 2011, с.121-125, ISBN 978-9975-68-171-1.

Mighirina, Nina, *Особенности языковой репрезентации концепта «цвет» в художественном дискурсе.* In: *Славянские чтения. Материалы научно-теоретической конференции.* Вып.6, 2011, с.190-196, ISBN 978-9975-68-171-1.

Moroşan, Lina, Popov, Lidia, Cozniuc, Octavian, Coşciug, Angela, *Les technologies d'information et de communication - un support efficace dans l'apprentissage de la langue française.* In : Glotodidactica, vol. 2, 2011, pp. 122-130, ISSN 1857-0763.

Stici, Dina, *Факторы выбора, определяющие характер наименования лица человека в рассказах М. Зоценко, в рамках концепции В.Н. Мигурина.* In: Славянские чтения. Материалы научно-теоретической конференции. Вып.6, 2011, с.197-202, ISBN 978-9975-68-037-0, ISBN 978-9975-68-171-1.

Țaulean, Micaela, *О межкультурном профессиональном общении на иностранном языке в сфере экономики (методологический аспект).* In: Glotodidactica. 2(II), 2011, pp. 27-31, ISSN 1857-0763.

2012 – 4

Chira, Oxana, *Despre eufemismele frazeologice.* In: Revista de științe socioumane, nr. 1 (20), Chișinău: UPSC „Ion Creangă”, 2012, pp. 118-121, ISSN 1857-0119.

Kononova, Tatiana, *О некоторых способах анкетирования с целью выявления уровня сформированности социокультурной компетенции в экспериментальных группах в ходе констатирующего эксперимента.* In: Revista de științe socioumane. Chișinău: Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, 1 (20), 2012, pp. 106-113, ISSN 1857-0119.

Kononova, Tatiana, *Ситуативные клише в социокультурном контексте.* In: Revista de științe socioumane, Chișinău: Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, 1 (20), 2012, pp. 114-118, ISSN 1857-0119.

Țaulean, Micaela, *Education and language teaching through video.* In: Glotodidactica. 2(II), 2012, pp. 58-65, ISSN 1857-0763.

2013 - 6

Bortă, Larisa, *Взаимодействие основных грамматических классов слов на уровне референтно-грамматических разрядов.* In: Славянские чтения. Научно-теоретический журнал. 2013, 7, pp. 134 – 142, ISBN 978-9975-68-037-0.

Ciolanu, Liudmila, *Новаторські риси драми І. Котляревського «Наталка Полтавка».* In: Славянские чтения. Научно-теоретический журнал. 2013, 7, pp. 257 – 268. ISBN 978-9975-68-037-0.

Kononova, Tatiana, *Zur Interkulturalität im deutschen Sprachbereich auf der lexikalischen Ebene (an Hand der publizistischen Texte).* In: Glotodidactica, 2 (IV), 2013, pp. 34 – 44, ISSN 1857-0763.

Sirota, Elena, *Категория сравнения в стратегиях управления читательским восприятием и воплощения постсоветского культурного сознания (на материале романа*

V. O. Пелевина «Generation П»). In: Славянские чтения. Научно-теоретический журнал. 2013, 7, pp. 168 – 179, ISBN 978-9975-68-037-0.

Dolgov, Veaceslav, *Лексикографическая реализация концепта «юродивый»*. In: Revista de științe socioumane. Chișinău: Universitatea Pedagogică de Stat „Ion Creangă”, Nr. 1 (23), 2013, pp. 139-143, ISSN 1857-0119.

Tunițaia, Marina, *Семантика концепту «чорний» у поетичній мові Ліни Костенко (на матеріалі історичного роману «Маруся Чурай»)*. In: Славянские чтения. Научно-теоретический журнал. 2013, 7, pp. 187 – 191. ISBN 978-9975-68-037-0.

2014 - 3

Cebotaroș V. *Mijloace lingvare de reducere a responsabilității în scuza politică*. În: Philologia, Institutul de Filologie al AȘM, nr. 3-4, 2014, pp.105-113, ISSN 1857-4300.

Coșciug, Angela, *De la phonétique française à sa didacticité aux apprenants roumains: cas de la méthode dite progressive*. In: Glotodidactica, Vol. 1, 2014, pp. 21-39, ISSN 1857-0763.

Țaulean, Micaela, *On cultural identity and language development at EFL classes*. In: Glotodidactica. 1(II), 2014, pp. 11-20, ISSN 1857-0763.

2015 - 4

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Особливості усного мовлення українців північного регіону Молдови*. În: Славянские чтения: научно-теоретический журнал. Вып. 4/10, 2015, pp. 62-66, ISBN 1857-4580.

Ignatenco, Diana, *Українські говірки півночі Молдови у загальноукраїнському діалектному континуумі (на матеріалі лексики житлового комплексу та хатнього начиння)*. In: Славянские чтения : научно-теоретический журнал. Вып. 4/10, 2015, с. 51 – 62, ISSN 1857-4580.

Sirota, Elena, *Содержательное и знаковое пространство молитвенного дискурса в контексте поэтической системы Золотого и Серебряного веков*. In: Славянские чтения. Научно-теоретический журнал. Выпуск 4/10, 2015, с. 130-134, ISSN 1857-4580.

Tunițaia, Marina, *Текстотвірна роль полісемантичної лексики в новелі Григора Тютюнника «Зав'язь»*. In: Славянские чтения. Научно-теоретический журнал. Выпуск 4/10, 2015, ISBN1857-4580.

7.Lista articolelor științifice publicate în culegeri

în străinătate – 80

Bortă, Larisa, *Функции русского языка в Молдове и её межкультурных контактах*. In: Русский язык в коммуникативном пространстве современного мира. 2011, с.222-227, ISBN 978-5.9506-0704-2.

Bortă, Larisa, *Концепты «время» и «пространство» в общенаучной интерпретации. Особенности их проявления в языке*. In: XII Конгресс МАПРЯЛ. Русский язык и литература во времени и пространстве, т.1, Шанхай, 2011, с. 745-748, ISBN 978-7-5446-2253-0.

Brajuc, Vladimir, *Японские мотивы в романе Саши Соколова «Школа для дураков»*. In: XII Конгресс МАПРЯЛ. Русский язык и литература во времени и пространстве, т.4, Шанхай, 2011, с. 745-748, ISBN 978-7-5446-2256-1 / G .0800.

Chira, Oxana, *Figurile semantice – mijloc de exprimare eufemistic*. In: Materialele Conferinței internaționale „Critical discourse and linguistic variation”. Suceava: Editura Universității „Ștefan cel Mare”, 2011, pp. 55-59, ISBN 978-973-666-372-7.

Kononova, Tatiana, *Zur Bildung der kommunikativen soziolinguistischen Kompetenz anhand von Funktionsverbgefügen*. In: Critical discourse and linguistic variation. New investigation perspectives: receptions, analyses, openings. Suceava: Editura Universității „Ștefan cel Mare”, 2011, pp. 158-160, ISBN 978- 973- 666- 372- 7.

Pascari, Larisa, *Лингводидактический аспект сопоставительного изучения морфологического яруса неродственных языков*. In: XII Конгресс МАПРЯЛ. Русский язык и литература во времени и пространстве., т.2, Шанхай, 2011, с. 714-719. ISBN 978-7-5446-2254-7/G.0798.

Pascari, Larisa, *Пути формирования речеведческой компетенции учащихся при интегративном подходе в преподавании русского языка и литературы в школе*. In: Русское слово. Материалы межд.научно-практ.конференции памяти профессора Е.И. Никитиной. Вып.3. ч.1. Ульяновск, 2011. с.29-34. УДК 482(07) ББК 74.261.3.

Pomelnicova, Ana, Agachi-Mutruc, Mariana, *Формирование произносительных навыков немецкого языка у студентов национального вуза*. In: Studialingvistica. Випуск 5. Частина 1. Київський національний університет ім.Т.Г.Шевченка, Київ: КНУ ім.Т.Шевченка, 2011, с.442-445, KB № 13518-2402 P от 09.11.2007 р. ВАК України № 1-05/3 від 08.07.2009.

Sirota, Elena, Mighirina, Nina, *Лингводидактические аспекты преподавания русского языка в полиэтнической аудитории*. In: Русский язык в полицентричном мире: проблемы и перспективы. Материалы II Международной научно-методической конференции. 2011, с. 140-146, ISBN 978-5-9228-0784-5.

Sirota, Elena, Mighirina, Nina, *Особенности реализации категории посессивности в русском и румынском языке (лингвокультурологический аспект проблемы)*. In: Русистика

и современность. 13-я Международная конференция. Сборник научных статей. Рига, 2011, с.427-431, ISBN 978-9984-47-044-3.

Sirota, Elena, *Лингводидактический аспект преподавания типологии актов речевой коммуникации (сопоставительное изучение языков).* In: Сборник научно-методических статей по проблемам русского языка и литературы в мультикультурной среде. 2011, с. 28-33, ББК 81.43.М56.

Sirota, Elena, *Семантическое поле одоративности в художественном дискурсе.* In: Русское слово. Материалы межд.научно-практ.конференции памяти профессора Е.И. Никитиной. Вып.3. ч.1. Ульяновск, 2011, с.161-163, ISBN 978-5-86045-450-7.

Sirota, Elena, *Сопоставительное изучение лексических микросистем русского и румынского языков.* In: XII Конгресс МАПРЯЛ. Русский язык и литература во времени и пространстве, т.2, Шанхай, 2011, с. 745-748, ISBN 978-7-5446-2254-7.

Sirota, Elena, *Учет национально-культурной специфики при преподавании русского языка в полиэтническом социуме.* In: Русский язык в коммуникативном пространстве современного мира. Сб.статей. 2011, с.201-206, ISBN 978-5-9506-0704-2.

Suzanscaia, Tatiana, *Диалогизм как базовый принцип учебника по русской литературе (из опыта создания учебников для гимназий Молдова.* In: Русский язык и литература во времени и пространстве, т.4, 2011, с.616-622, ISBN 978-7-5446-2256-1 / G .0800.

Suzanscaia, Tatiana, *Формирование специфических компетенций в ходе анализа художественного текста на уроках литературы.* In: Сборник научно-методических статей по проблемам преподавания русского языка и литературы в мультикультурной среде. Москва – Кишинёв, 2011, с.34-40, ББК 81.4 М 56.

Țaulean, Micaela, Botezat, Natalia, *How to teach a foreign language with intercultural perspective.* In: Международная коммуникация в контексте глобализации и мультикультурализма: Межвузовский сборник научных трудов. Саратов: ООО Издательский центр Наука, 2011, с.195-198, ISBN 978-5-9999-0887-2.

Țaulean, Micaela, *Foreign Language Study for Intercultural communication.* In: Проблемы языка и культуры в гуманитарном образовании, Сборник науч. Статей. Кемерово: издательство, 2011, pp. 226-230, ISBN 978-5-85119-051-5.

Țaulean, Micaela, Grițunic-Mirca, Diana, *Intercultural communication in ESL classroom.* In: Актуальные проблемы германистики и методики преподавания иностранных языков. Матер.междун.заочн.научн-практ.конф. Саранск, 2011, с. 170-175, ISBN 978-5-8156-0417-9.

Țaulean, Micaela, *On developing intercultural awareness through folktales at EFL classes.* In: Актуальные проблемы германистики, романистики и русистики. Сборник тезисов

докладов ежегодной международной конференции. Екатеринбург, 2011, с.106-107, УДК 811.1/2 ББК Ш 140/159 А 43.

Țaulean, Micaela, *Формирование межкультурной коммуникативной компетенции посредством иностранного языка будущим педагогам*. In: Современные проблемы лингвистики и лингводидактики: концепции и перспективы: Материалы междунар. заоч. науч.-метод. конф., Волгоград, 2011, с. 44-48, ISBN 978-5-9669-0843-0.

Tunițaia, Marina, *Лінгводидактичні засади змісту і методики викладання української мови в інтерферентних умовах Молдови*. In: Збірник наукових праць учасників Міжнародної наук.конф. «Динамічні процеси в граматиці і лексичному складі сучасних слов'янських мов». Рівне, 2012, с. 276-279. ISBN 978-966-2254-32-7.

Bortă, Larisa, *Культурно-образовательная стратегия и процесс формирования дискурса*. In: Межвузовский сборник научных трудов в честь 70-летия доктора филологических наук, профессора В.Т. Бондаренко «Фразеология вчера, сегодня, завтра». Тула: Арт-Принт, 2011, с.108-111, ББК 81.2 Рус, Ф82.

2012 – 16

Chira, Oxana, *Domeniile de utilizare a eufemismelor în plan diacronic*. In: Materialele Conferinței internaționale: „Discurs critic și variație lingvistică. Noi perspective de investigare: receptări, analize, deschideri”. Suceava: Editura Universității „Ștefan cel Mare”, 2012, pp. 97-104, ISBN 978-973-666-394-9.

Ciolanu, Liudmila, *Деякі особливості першого етапу навчання української мови як рідної в Молдові*. In: Матеріали V Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих науковців. «Наука, освіта, суспільство очима молодих». Рівне, 2012, с. 120-123, ББК 72 УДК 001+37+316.3.

Dolgov Veaceslav, Ignatenco, Diana, *Про деякі аспекти лексико-поняттєвого змісту концепту юридичий в російській та українській мовах*. In: Матеріали V Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих науковців «Наука, освіта, суспільство очима молодих». Рівне, 2012, с. 107 – 109, ББК 72 УДК 001+37+316.3.

Mascaliuc, Victoria, Protiuc, Eugenia, *Etymological Analysis of the Transitive Verbs in English*. In: Наука, освіта, суспільство очима молодих. Рівне, 2012, pp. 95-97, ББК 72 УДК 001+37+316.3 Н-34.

Niculcea, Ecaterina, *Dialog der Kulturen – Weg der Bereicherung der Weltliteratur am Beispiel des Farbmotivs bei E.T.A. Hoffmann, N.V. Gogol und M.A. Bulgakow*. In: Intertextualität in Sprache, Literatur und Bildung. Hrsg. von Bianka Beníšková. Pardubice 2012. pp. 81-94. ISBN 798-80-7395-545-8.

Pascari, Larisa, *Специфика построения интегрированного курса русского языка и литературы*. In: Русское слово. Материалы Международной научно-практической конференции памяти профессора Е.И. Никитиной. Выпуск 4, часть 2. Ульяновск, 2012, с. 150-156, ISBN 978-586045-532-0.

Sirota, Elena, *Eugeniu Coșeriu despre schimbări și inovații în limbă*. In: Anuar de lingvistică și istoria literară T.L.I 2011. Număr special. Lucrările Colocviului Internațional „E. Coșeriu – 90 de ani de la naștere. București: Editura Academiei Române, 2012, pp. 383-388.

Sirota, Elena, Mighirina, Nina, *Проблемы соотношения оригинального и транслированного художественного дискурса*. In: Текст, культура, перевод. Сборник статей по материалам международной конференции. Рига, 2012, с. 246-254, ISBN 978-9984-47-070-2.

Sirota, Elena, Sainenco, Ala, *Контрастивный аспект изучения категорий вида в русском и румынском языках*. In: Контрастивные исследования: текст, предложение, слово: сб. науч. статей. Минск: МГЛУ, 2012, с.88-94, ISBN 978-985-460-492-3.

Sirota, Elena, Tunițaia, Marina, *Роль термінологічної та професійної лексики роману О. Гончара «Собор» у розв'язанні проблематики твору*. In: Матеріали міжвузівської науково-практичної конференції. Проблеми комплексного підходу до вивчення термінологічної лексики у спеціалізованому вищому навчальному закладі (термінологічне словотворення). Дніпропетровськ, 2012, с. 174 – 178, ББК 81+67.9 (ИУКР) М34.

Sirota, Elena, *Особенности категории состояния как функционально-семантического класса слов*. In: Русское слово. Материалы Международной научно-практической конференции памяти профессора Е.И. Никитиной. Выпуск 4, часть 2. Ульяновск, 2012, с. 67-75, ISBN 978-586045-532-0.

Sirota, Elena, Stepaniuc, Stalina, *Глаголы движения и их системные (парадигматические и синтагматические) связи в разных языках*. In: Русский язык в коммуникативном пространстве современного мира. Сборник материалов Международного форума 6-8 декабря 2011 года. 2012, с. 348-354, ISBN 978-5-9506-095-2.

Suzanscaia, Tatiana, *«Детский текст»: к вопросу об историко-литературных основах курса детской литературы*. In: Оновлення змісту, форм та методів навчання і виховання в закладах освіти. Сборник научных трудов. Научные записки Ровенского государственного гуманитарного ун-та. Вып. 4(47), Ровно, 2012, ISBN 996 – 7281 – 09 – 06.

Suzanscaia, Tatiana, *«Под бурями судьбы»: об одной инвариантной теме в творчестве А.С. Пушкина*. In: Текст как единица филологической интерпретации: сборник статей II

Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (20 апреля 2012 г., г. Куйбышев). Новосибирск: Немо Пресс, 2012, 280 с. ISBN 978-5-903978-33-5.

Țaulean, Micaela, *The need for aesthetic education of students in learning a foreign language*. In: Материалы II Международной заочной научно-практической конференции. Саранск, 2012, pp.108-110, ISBN 978-5-8156-0517-6.

Țaulean, Micaela, *The ways of formation of cross-cultural competence of future economy specialists by means of business English*. In: Materiali V Міжнародної науково-практичної конференції студентів та молодих науковців «Наука, освіта, суспільство очима молодих», Рівне, 2012, р. 99, БКК 72 УДК 001+37+316.3 Н-34.

2013 - 11

Brajuć, Vladimir, *Шизофренический дискурс в романе Саши Соколова «Школа для дураков»*. In: Текст как единица филологической интерпретации. Сборник статей III всероссийской научно-практической конференции с международным участием. Куйбышев, 2013, с. 151-157, ISBN 978-5-903978-33-5.

Sirota, Elena, *Принципы описания сложноподчиненных предложений*. In: Беларуска-руська-польська супастаўляльнае мовознаўства, літаратурознаўства, культуралогія. Зборнік навуковых артыкулаў. Віцебск: ВДУ імя П. М. Машэрава, 2013, с. 114 – 117, ISBN 978-985-517-416-6.

Sirota, Elena, *Специфика функционирования модальных глаголов в оригинальном и переводном художественных дискурсах (на материале произведений У. Сарояна и К. Мэнсфилд)*. In: Контрастивные исследования. Материалы международного круглого стола. Минск: МГЛУ, 2013, р. 110 – 116, ISBN 978-985-460-500-5.

Sirota, Elena, *Теоретический и лингводидактический аспекты изучения периода как компонента художественного текста*. In: Русское слово. Материалы Международной научно-практической конференции, посвященной 90-летию со дня рождения профессора Е. И. Никитиной. Выпуск 5, 2 часть, Ульяновск, 2013, с. 98 – 105, ISBN 978-5-86045-629-7.

Sirota, Elena, Mighirina, Nina, *Принципы исторического и синхронного словообразования*. In: Вопросы русской исторической грамматики и славяноведения: к 175-летию со дня рождения В. Ягича (1838 – 1923). Материалы международного семинара. Петрозаводск: ПетрГУ, 2013, pp. 27 – 30, ISBN 978-5-8021.

Sirota, Elena, *Репрезентация концепта «душа» в русской и румынской языковых картинах мира*. În: Filologie rusă XXIX, № 2/ 2013. București: Editura Universității din București, 2013, pp.165-176, ISBN – L 1224 – 2993-165-176.

Suzanscaia, Tatiana, *Романские и бессарабские национальные реалии в произведениях русской литературы*. In: Белорусско-руско-польское языкознание, литературоведение,

культурология: сборник научных статей под ред. Г.М. Мезенка. Витебск, ВГУ им. П. Машерова, 2013, с. 379-382, ISBN 978-985-517-416-6.

Suzanscaia, Tatiana, *Художественное воплощение образа Румынии в очерках В.Г. Короленко*. In: *Filologie rusă XXIX*, № 2/ 2013. Материалы Международной научно-методической конференции, посвящённой 80-летию преподавания русского языка и литературы в Бухарестском университете. Bucureşti, 2013, с. 35-46, ISSN-L 1224-2993.

Tunițaia, Marina, *Лексико-семантичне вираження концепту „природа”(« земля») в історичному романі ЛІНИ Костенко «Маруся Чурай»*. In: Науковий Вісник Чернівецького університету. випуск 697-699, Чернівці, 2013, с. 295-300, УДК 811.161.237.

Țaulean, Micaela, *On working with authentic texts in teaching specialized vocabulary to economy students*. In: Сбор. докладов первой международной научно-прак.конференции Челябинского института. Челябинск: Челяб.гос.инс-т, 2013, с. 234-237, ISBN 978-5-94614-259-5.

Țaulean, Micaela, Varzari, Elena, *On the concept of “washback” in EFLT*. In: Сборник научных статей. Актуальные проблемы германистики, романистики и русистики. Материалы ежегодной международной конференции. Екатеринбург, 2013, pp. 211-214, ISBN 978-5-7186-0544-0.

2014– 19

Brajuș, Vladimir, *Интертекст в романе Саши Соколова «Школа для дураков»*. In: Текст как единица филологической интерпретации. Сборник статей IV всероссийской научно-практической конф. с межд. участием. Куйбышев, 2014, с. 150-157, ISBN 978-5-903978-43-4.

Bortă, Larisa, *Риторика как наука об эффективной речевой деятельности*. In: Русское слово: Материалы Международной научно-практической конференции памяти профессора Е.И. Никитиной. Выпуск 6, Ульяновск: УлГПУ, 2014, pp. 163-167. ISBN 978-5-86045-735-5.

Chira, Oxana, Cabac, Lina, *Eufemismele ocazionale (în baza exemplor din revista „Academia Cașavencu”)*. În: *Materialele Colocviului internațional „Filologia secolului al XXI-lea”*. Ediția a V-a, „Creativitatea lingvală: de la semn la text”. Iași: Pim, 2014, pp. 90-97, ISBN 978-606-13-2121-6.

Chira, Oxana, *Procedeele interne de îmbogățire a vocabularului eufemistic*. In: *Materialele Colocviului internațional de științe ale limbajului „Eugeniu Coșeriu”*. Чернівці: Зелена Буковина, 2014, pp. 332-342, ISBN 978-966-8410-39-5.

Coşciug, Angela, *Les rôles communicatifs des personnages bibliques.* In: Materialele Conferinței Internaționale Științifico-metodice “Личность, речь и юридическая практика”. ediția a 17-ea, Rostov-pe-Don, 2014, pp. 80-84, ISBN 978-5-02-037722-6.

Ignatenco, Diana, *Динаміка назв житлового комплексу в українських говірках на півночі Молдови.* In: Діалекти в синхронії та діяхронії : Загальнослов'янський аспект : тези доповідей міжнародної конференції. Київ: КММ, 2014, с. 207 – 211, ISBN 978-966-1673-22-82.

Ignatenco, Diana, *Найменування меблів і хатнього начиння у творах Т. Г. Шевченка та в українських говірках півночі Молдови.* In: Одеський лінгвістичний вісник : зб. наук. Одеса: «Видавничий дім «Гельветика», Вип. 3, 2014, с. 76 – 83, ISBN 978-617-7074-71-8.

Niculcea, Ecaterina, *Das Fremde und das Wohlbekannte bei der Darstellung der Tierwelt in der erzählenden Prosa E.T.A. Hoffmanns, N.V. Gogols und M.A. Bulgakows.* In: Interkulturalität in Sprache, Literatur und Bildung. Pardubice, 1/2014, с.175-190, ISBN 978-80-7395-752-0.

Frolova, Vera, *Unser “braver Schwejk”:* die Gegenüberstellung der tschechischen und russischen nationalen Weltbilder (im Werk J. Haseks Die Abenteuer des braven Soldaten Schwejk und W.Wojnowitschs Die denkwürdigen Abenteuer des Soldaten Iwan Tschonkin. In: Interkulturalität in Sprache, Literatur und Bildung. Pardubice, 1/2014, с. 143-148, ISBN 978-80-7395-752-0.

Mighirina, Nina, *Женевская лингвистическая школа и проблемы современной эпистемологии.* In: Colocviul științific internațional Constructions identitaires. Réverbérations du modèle culturel français en contexte européen et universel/ Construcții identitare. Ecouri ale modelului cultural francez în context European și universal. vol. 3, Linguistique et Didactique/Lingvistică & Didactică. Bălți, vol.3, 2014, ISBN 978-9975-50-111-8.

Pascari, Larisa, *Формирование речеведческой компетенции при работе с поэтическим текстом на уроках русского языка.* In: Русское слово: Материалы Международной научно-практической конференции памяти профессора Е.И. Никитиной. Выпуск 6. Ульяновск: УлГПУ, 2014, с. 108-114, ISBN 978- 5-86045-735-5.

Pascari, Larisa, *Специфика презентации материала по русскому языку и литературе в учебнике интегрированного типа.* In: Сборник докладов VI Международной научной конференции Русский язык в языковом и культурном пространстве Европы и Мира: Человек. Сознание. Коммуникация. Интернет. Лёвен, 2014, с. 1321-1330, ISBN 978-83-61-11628-8.

Brajuc, Vladimir, *Культурные коды в романе Саши Соколова Школа для дураков.* In: Сборник докладов VI Международной научной конференции Русский язык в языковом и

культурном пространстве Европы и Мира: Человек. Сознание. Коммуникация. Интернет. Лёвен, 2014, с. 287-297, ISBN 978-83-61-11628-8.

Sirota, Elena, *Сопоставительный анализ глаголов поведения в русском и румынских языках*. In: Человек – культура – язык, Самара, 2014, с.92 – 96, ISBN 978-5-98-996-152-8.

Sirota, Elena, *Способы реализации концепта добро в русском и румынском языках*. In: Сборник докладов VI Международной научной конференции Русский язык в языковом и культурном пространстве Европы и Мира: Человек. Сознание. Коммуникация. Интернет. Лёвен, 2014, с. 1613-1626, ISBN 978-83-61-11628-8.

Sirota, Elena, *Роль французской семантической школы в развитии современной лингвистики*. In: Colocviul științific internațional Construcții identitare. Réverbérations du modèle culturel français en contexte européen et universel/ Construcții identitare. Ecouri ale modelului cultural francez în context European și universal. vol. 3, Iași, 2014, pp. 88-98, ISBN 978-9975-50-111-8.

Sirota, Elena, *Функционирование иконической паремии в художественном дискурсе (на материале оригинальных и переводных текстов В. Шукишина)*. In: Русское слово, Материалы Международной научно-практической конференции памяти проф. Е. Никитиной. Выпуск 6, Ульяновск, 2014, pp.141-149, ISBN 978- 5-86045-735-5.

Suzanscaia, Tatiana, *Пластичность и выразительность образов в современной русскоязычной лирике Молдовы*. In: Текст как единица филологической интерпретации: Сб-к статей IV Всероссийской научно-практической конференции. Новосибирск, 2014, с.250-256, ISBN 978-5-903978-43-4.

Tunițaia, Marina, *Мова: класичне – модерне*. In: Збірник наукових статей. Випуск 1. Київ, 2014, с. 168-172, ББК 81.2 УКР-9.

2015 – 11

Bedonca-Cugal, Tatiana, *До питання дослідження традиційного весілля українців північного регіону Республіки Молдова*. In: Одеські етнографічні читання. Етнокультурні процеси українсько-східнороманського порубіжжя. Одеса, 2015, с.19-28, ISBN 978-617-689-133-8.

Brajuc, Vladimir, *Анализ драматического текста XX века в лице (на примере пьесы А. Вампилова «Утиная охота»)*. In: Текст как единица филологической интерпретации. Сборник статей V всероссийской научно-практической конференции с международным участием. Куйбышев, 2015, с. 289-294, ISBN 978-5-903978-43-4.

Ciolanu, Ludmila, *На шляху до науково-дослідного музею*. In: Історико-археологічний та природно-екологічний та потенціал Мезинської округи: минуле, сучасне та перспективи розбудови. Матеріали науково-практичної конференції з міжнародною участю,

присвяченої 50-й річниці заснування Мезинського археологічного науково-дослідного музею та 85-літтю від дня народження відомого краєзнавця і археолога, засновника Мезинського музею В. Є. Куриленка. Чернігів, 2015, ISBN 978-617-7323-47-0.

Gheorghiță, Liliana, *Rayonnement de la culture académique de l'étudiant par le développement de la compétence de la communication professionnelle via le FOS*. În: Dialogos, vol. XVI, 32, București, pp. 89-95, ISSN 1582-165X.

Ignatenco, Diana, *Лексичне наповнення тематичної групи лексики «Меблі» в українських говірках півночі Молдови*. In: Conferința științifică internațională «Міжкультурна комунікація: мова – культура – особистість», ediția a IX-a, Ostrog, 2015, pp. 113-115, УДК .81.161.2+171.111.

Pascari, Larisa, *Использование методов интерактивного обучения для формирования коммуникативной компетенции учащихся на интегрированных уроках русского языка*. In: Русское слово: Материалы международной научно-практической конференции памяти профессора Е.Н. Никитиной. Выпуск 7, Ульяновск, 2015, с. 61-68, ISBN 978- 5-86045-808-6.

Sirota, Elena, Mighirina, Nina, *Особенности репрезентации языковой картины мира в русском и румынском фольклоре*. In: Язык и поэтика русского фольклора: к 120-летию со дня рождения В. Я. Проппа Сборник докладов всероссийской (с международным участием) научной конференции. Петрозаводск, 2015, с. 86-88, ISBN 978-5-8021-2733-9.

Sirota, Elena, *Функционирование глаголов с семантикой бытия в художественном дискурсе В. Распутина «Изба»*. In: Русское слово. Материалы Международной научно-практической конференции памяти профессора Е.Н. Никитиной. Выпуск 7, Ульяновск, 2015, с. 155-160, ISBN 978-5-86045-808-6.

Tunițaia, Marina, *Історико-етнографічний шкiц про українців півночі Молдови (на прикладі с. Голяни Єдинецького району)*. In: Одеські етнографічні читання. Етнокультурні процеси українсько-східнороманського порубіжжя. Одеса, 2015, pp. 172 – 184, ISBN978-617-689-133-8.

Țaulean, Micaela, *Intercultural awareness among culturally diverse students*. In: Межкультурное сознание студентов разных культурных сообществ, взаимодействие языков и культур: исследования выпускников и потенциальных участников программ Фулбрайта: материалы докладов IV Междунар. науч. конф. Череповец: ЧГУ, 2015, с. 135 – 139, ISBN 978–5–85341–655–0 2.

Țaulean, Micaela, *Проблема культурной идентичности для межкультурной коммуникации на занятиях английского языка*. In: Актуальные проблемы

германистики, романистики и русистики. Материалы ежегодной международной конференции. Ч. II, Екатеринбург, 2015, с. 126 – 130, УДК 811.1/2 ББК Ш 140/159.

8. Lista articolelor științifice publicate în culegeri

în țară - 140

2011 – 22

Brajuș, Vladimir, *Поэтика постмодернизма в романе Саши Соколова «Школа для дураков»*. In: Nouă Revistă Filologică. Anul II, nr. 1-2 (3-4), Bălți, 2011, pp. 91-104. ISSN 1857-1379.

Chira, Oxana, *Dezvoltarea competențelor de interpretare a eufemismelor* (în baza discursurilor mediatice). In: Materialele Conferinței științifice internaționale „Abordarea prin competențe a formării universitare: probleme, soluții, perspective”. Bălți, 2011, pp. 191-195, ISBN 978-9975-50-060-9.

Chira, Oxana, *Gebrauch der Euphemismen im Bereich „Krankheit”*. In: Materialele Colocviului științifico-practic „Promovarea limbii germane în contextul lingvisticii europene”. Chișinău, 2011, pp. 20-25, ISBN 978-9975-71-172-2.

Ciolanu, Ludmila, *Українознавчий підхід до аналізу художнього тексту (до постановки проблеми)*. In: CȘI „Abordarea prin competențe a formării universitare: probleme, soluții, perspective” consacrată aniversării a 65-a de la fondarea USB „A.Russo”. Bălți, 2011, с. 263 - 266. ISBN 978-9975-50-060-9.

Tunițaia, Marina, *Мова – душа народу (до питання походження, розвитку української мови та про деякі етимологічні розвідки)*. In: CȘI „Abordarea prin competențe a formării universitare: probleme, soluții, perspective” consacrată aniversării a 65-a de la fondarea USB „A.Russo”. Bălți, 2011, с. 274-278, ISBN 978-9975-50-060-9.

Pomelnicova, Ana, Alabujeva, Maria, *Трудности усвоения артикуляционной базы немецкого языка*. In: Materialele Colocviului științifico-practice „Promovarea limbii germane în contextul lingvisticii europene”. 2011, Chișinău, pp. 44-55, ISBN 978-9975-71-172-2.

Pomelnicova, Ana, Sulac Sofia, *Аффрикаты в немецком и гагаузском языках*. In: Universitatea secolului XXI: știința filologică între cercetare și aplicare, conf. șt.-practică republicană (2010, Chișinău): Materialele conferinței, 7 mai 2010. Chișinău, 2011, pp.70-75. ISBN 978-9975-4226-3-5.

Pomelnicova, Ana, *Об особенностях акцента молдавских студентов в области немецкого вокализма*. In: VI Международная научно-практическая конференция «Михайло-Архангельские чтения». Сборник материалов конференции. Рыбница, 2011, с.167-169, ISBN978-9975-4062-6-0.

Pomelnicova, Ana, *Основы обучения немецкому произношению*. In: Creșterea impactului cercetării și dezvoltarea capacității de inovare. Conferința științifică națională cu participarea internațională, dedicată aniversării 65 de la fondarea USM. Chișinău, 2011, pp. 347-350, ISBN 978-9975-71-136-4.

Pomelnicova, Ana, *Особенности звуковой системы немецкого языка (в сопоставлении с румынским языком)*. In: Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов". Междунар. науч.- практ. конф. Комрат, 2011, с. 5-8. ISBN 978-9975-4050-9-6.

Pomelnicova, Ana, *Формирование фонетических навыков на начальном этапе*. In: Analele Conferinței Științifice Internaționale „Abordarea prin competențe a formării universitare: probleme, soluții, perspective (consacrată aniversării a 65-a de la fondarea Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți. Bălți, 2011, pp. 243-244, ISBN 978-9975-50-060-9.

Rumleanski, Mihail, *Competențele generale și rolul lor în decodarea textelor*. In: Abordarea prin competențe a formării universitare: Probleme, soluții, perspective. Materialele Conferinței Științifice Internaționale consacrată aniversării a 65-a de la fondarea USB „A.Russo”. Bălți, 2011, pp. 195-198, ISBN 978-9975-50-060-9.

Sirota, Elena, *Описание единиц сложного предложения в плане совершенствования вербальной компетенции носителей языка*. In: Abordarea prin competență a formării universitare. Probleme, soluții, perspective. Bălți, 2011, с. 181-184, ISBN 978.9975-50-060-9.

Stepaniuc, Stalina, *Эмоционально-оценочные междометия и их роль в межъязыковой коммуникации*. In: Abordarea prin competențe a formării universitare. Probleme. Soluții. Perspective. Bălți, 2011, с.184-188, ISBN 978.9975-50-060-9.

Stici, Dina, *Проблемы функционирования вариативных языковых единиц с точки зрения оптимизации вербальной компетенции носителей языка*. In: Abordarea prin competență a formării universitare: probleme, soluții, perspective. Bălți, 2011, с. 178-181, ISBN 978.9975-50-060-9.

Șmatov, Valentina, *From Public Speaking Competence to Public Speaking Culture*. In: Abordarea prin competențe a formării universitare. Probleme, soluții, perspective. Materialele conferinței Științifice Internaționale, Bălți, 2011, pp. 245- 246, ISBN 978-9975-59-060-9.

Varzari, Elena, Kaim, Marina, *Facing the Challenges of Teaching ESP Courses*. In: Up-to-Day Techniques and Strategies in Teaching English. Materialele Conferinței anuale, Chișinău, 2011, pp. 194- 196, ISBN 978-9975-71-130-2.

Varzari, Elena, Ceh, Oxana, *The Pragmatic Aspects of the Apology Speech Act*. In: Universitatea secolului XXI: Știința Filologică între Cercetare și Aplicare. Materialele

Conferinței științifico-practice republicane. Chișinău, 2011, pp.146-151, ISBN 978- 9975- 4226-8-50.

Varzari, Elena, Stanțieru, Oxana, *Raising Awareness of Legal English Particularities*. In: Universitatea sec. XXI: Știința Filologică Între Cercetare și Aplicare. Materialele Conferinței științifico-practice republicane. Chișinău, 2011, pp. 228-235, ISBN 978- 9975- 4226- 8-50.

Varzari, Elena, Stantieru, Oxana, Alexanchin, Lidia, *Teaching English Grammar in Primary Classes*. In: Aspecte psiho-pedagogice ale procesului educational: tradiții, valori, perspective. Materialele Conferinței Științifico-practice Internaționale consacrate jubileului de 50 ani de la fondarea Facultății de Pedagogie, Psihologie și Asistență Socială. Bălți, 2011, p.112-116, ISBN 978-9975-4278-0-7.

Varzari, Elena, Stantieru, Oxana, Alexanchin, Lidia, *Teaching Legal English*. In: Abordarea prin competențe a formării universitare. Materialele Conferinței Științifice Internaționale consacrate aniversării a 65-a de la fondarea USB A. Russo. Bălți, 2011, pp.150- 156, ISBN 978-9975- 50- 060-9.

Niculcea, Ecaterina, *Язык Гофмана как источник обогащения словарного запаса студентов*. In: Abordarea prin competențe a formării universitare. Probleme, soluții, perspective. Materialele conferinței Științifice Internaționale, Bălți, 2011, pp. 209- 211, ISBN 978-9975-59-060-9.

2012 – 16

Cebotaroș Victoria, *Apologizing in English and Romanian: Cross-Cultural Differences*. In: Innovations and Challenges in Teaching English (APLE Annual Conference Materials), Chișinău, 2012, pp.43-46, ISBN 978-9975-71-302-3.

Chira, Oxana, *Împrumutul ca procedeu de formare a eufemismelor*. In: Materialele Colocviului științifico-practic „Aspecte lingvistice, didactice și interculturale în predarea limbilor străine”. Chișinău, 2012, pp. 82-88, ISBN 978-9975-71-296-5.

Chira, Oxana, *Traducerea eufemismelor – obstacolele viitorului traducător competitiv pe piața muncii*. In: Materialele Conferinței științifico-practice internaționale „Integrarea specialistului cu studii superioare în piața muncii: aspecte naționale și internaționale”. Bălți, 2012, pp. 163-166, ISBN 978-9975-50-069-2.

Chira, Oxana, *Despre eufemismele-xenisme la ora de limba română*. În: Aspectele lingvistice, didactice și interculturale în predarea limbilor străine, 2012, Chișinău, pp.49-55.

Coșciug, Angela, *Le biblique – objet d'étude de plusieurs sciences*. In: Materialele Colocviului Internațional „Filologia modernă: realizări și perspective în context european: abordări interdisciplinare în cercetarea lingvistică și literară”, Bălți, 2012, pp. 184-193, ISBN: 978-9975-4354-1-3.

Coșciug, Angela, *Mijloacele de exprimare a coeziunii și coerenței textuale în literatura canadiană francofonă*. In: Materialele Colocviului științific cu participare internațională “Conexiuni și perspective în filologia contemporană”, Bălți, 2012, pp. 101-107, ISSN: 978-9975-71-227-9

Gheorghită, Liliana, *Mecanizme de geneză a comicului în discurs*. In: „Connexions et perspectives en philologie contemporaine” (Actes du Colloque International consacré à Victor BANARU a l’occasion du 70-ieme anniversaire de sa naissance, III-ième édition). Chisinau, 2012, pp. 157-161, ISBN 978-9975-71-363-4.

Ignatiuc, Iulia, *The Role of Grammar in Training Teachers of English*. In: Materialele conferinței internaționale „Integrarea specialistului cu studii superioare în piața muncii: aspectul național și internațional”, Bălți, 2012, pp.157-159, ISBN 978-9975-50-069-2.

Kononova, Tatiana, Denisova, Emilia, *О сущности педагогического эксперимента*. In: International Conference „The improvement of teaching foreign languages within the context of traditional and modern methodology”. Chișinău, 2012, pp. 192-198, ISBN 978-9975-4379-6-7.

Pomelnicova, Ana, *Zur Qualität der Lehrer- und Übersetzer-Vorbereitung im Rahmen des Bologna-Prozesses*. In: VII Международная научно-практическая конференция «Михайло-Архангельские чтения». Рыбница, 2012, с.19-22, ISBN 978-9975-4062-9-1.

Pomelnicova, Ana, Bulgacova, Irina, *Формирование межкультурной компетенции в подготовке конкурентоспособных специалистов по немецкому языку*. In: Materiale conf. și pract. intern. „Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale”. Bălți, 2012, pp. 135-138, ISBN 978-9975-50-069-2.

Rumleaschi, Mihail, *De la difficulté de traduire les aphorismes*. In: Dialogues Francophones. Vol. 1, Bălți, 2012, pp. 213-266, ISBN 978-9975-4330-0-6.

Șmatov, Valentina, *Career opportunities for linguists at the labour market*. In: Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale: Materialele Conferinței Științifico-practice Internaționale, Bălți, 2012, pp. 167-168, ISBN 978-9975-50-069-2.

Varzari, Elena, *Language of Violence - Myth or Reality*. In: Innovations and Challenges in Teaching English. Chișinău, 2012, pp. 46-49, ISBN 978- 9975-71-302-3.

Varzari, Elena, *On Political Correctness and Banning Common Everyday Terms*. In: Innovations and Challenges in Teaching English. Materialele Conferinței anuale, CEP USM, 2012, pp. 173-176, ISBN 978- 9975-71-302-3.

Varzari, Elena, Ceh, Oxana, *Walt Whitman - Our Contemporary*. In: Le comparativisme linguistique et litteraire- parcours et perspectives. In honorim Ion Manoli. Materialele Conferinței. Chișinău, 2012, pp. 233-236, ISBN 978- 9975- 101-92-9.

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Новітні назви осіб та їх джерела у сучасній українській мові.* In: Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică. Materialele conferinței științifice internaționale. Chișinău, 2013, ISBN 978-9975-76-113-0.

Brajuc, Vladimir, *Анализ романа Саши Соколова «Школа для дураков» на практическом занятии в вузе.* In: Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică. Culegerea de materiale a conferinței Științifice Internaționale. Chișinău, 2013, c. 266-270, ISBN 978-9975-76-113-0.

Chira, Oxana, *Eufemismele în raport cu alte fenomene lingvistice.* In: Materialele Colocviului științifico-practic „Tehnici de motivare a studenților în procesul de învățare a limbilor străine în condiții de integrare europeană”. Chișinău, 2013, p. 41-50, ISBN 978-9975-71-435-8.

Chira, Oxana, *Forța limbajului: între eufemisme și politică.* In: Materialele Colocviului științific „Orientări actuale în cercetarea doctorală”. Ediția a II-a, Bălți, 2013, pp. 139-147, ISBN 978-9975-4252-6-1.

Chira, Oxana, *Realizarea eufemismelor prin derivate ironice și jocuri de cuvinte.* In: Materialele Conferinței naționale „New Approaches to Foreign Language Teacher Training”. Bălți, 2013, pp. 35-38, ISBN 978-9975-4487-1-0.

Ciolanu, Liudmila, *Бессарабські мотиви в творчості М. Коцюбинського.* In: Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică. Materialele conferinței științifice internaționale 12 noiembrie 2013. Chișinău, 2013, pp. 76-82, ISBN 978-9975-76-113-0.

Frolova, Vera, *Особенности русской и немецкой национальных картин мира (на материале немецкой фразеологии).* In: Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică. Materialele conferinței științifice internaționale 12 noiembrie 2013. Chișinău, 2013, p. 92-97, ISBN 978-9975-76-113-0.

Gheorghită, Liliana, *Particularités de l'expression de la catégorie de l'intensité dans les contes populaires en traduction française.* In: Actele colocviului științific cu participare internațională „Probleme de lingvistică generală și romanică”. Chișinău, 2013, pp. 117-120, ISBN 978-9975-71-227-9.

Gheorghită, Liliana, *Perspectives de mise en place d'une filière francophone à l'Université de Bălți.* In: Actualités dans l'enseignement des langues dans un contexte pluridisciplinaire. Bălți, 2013, p. 291-294, ISBN 978-9975-50-110-1.

Ignatenco, Diana, *Етнографічні особливості концепту «криниця» в народних говірках української мови на півночі Молдови.* In: Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea

literară, lingvistică și didactică: Materialele conferinței internaționale. Chișinău, 2013, c. 199 – 206, ISBN 978-9975-76-113-0.

Kononova, Tatiana, *Zu den Übersetzungsverfahren der deutschen Funktionsverbgefüge ins Russische.* In: National Conference for University Teachers „New Approaches in Foreign Language Teacher Training”. Bălți, pp. 68-73, ISBN 978-9975-4487-1-0.

Mascaliuc, Victoria, *Unele considerații despre actele de vorbire în limba franceză.* In: Михайло-Архангельские чтение. Рыбница, 2013, pp. 555-557, ISBN 978-9975-4092-8-5.

Mascaliuc, Victoria, *Nominis actionis în actele de vorbire.* In: National Conference for University Teachers „New Approaches in Foreign Language Teacher Training”. Bălți, 2013, p.74-80, ISBN 978-9975-4487-1-0.

Mascaliuc, Victoria, *Nominis actionios prin prisma verba actionis.* In: National Conference for University Teachers „New Approaches in Foreign Language Teacher Training. Bălți, 2013, pp. 81-85, ISBN 978-9975-4487-1-0.

Mascaliuc, Victoria, *Etymological Analysis of the Transitive and Intransitive Vebs of Dicere in English.* In: Orientări actuale în cercetarea doctorală. Bălți, 2013, pp. 9-13, ISBN 978-9975-4252-6-1.

Pomelnicova, Ana, *Das Fach Phonetik und die vom Bologna-Prozess geforderte kommunikative Zielsetzung bei der Ausbildung der Deutschlehrer.* In: VIII Международная научно-практическая конференция «Михайло-Архангельские чтения». Рыбница, 2013, с. 596-598, ISBN 978-9975-4092-8-5.

Sirota, Elena, *Каузативные глаголы в тексте поэтов серебряного века: оттенки семантики и художественная значимость.* In: Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică. Materialele conferinței științifice internaționale 12 noiembrie 2013. Chișinău, 2013, pp.143-148, ISBN 978-9975-76-113-0.

Stici, Dina, *Аксиологический аспект русского обращения в лингвокультурологическом пространстве (на материале поэмы Н.В. Гоголя «Мертвые души»).* In: Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică. Materialele conferinței științifice internaționale 12 noiembrie 2013. Chișinău, 2013, pp. 206-211, ISBN 978-9975-76-113-0.

Șmatov, Valentina, *Deixis as part of stylistics: this multifaced deixis!* In: National Conference for University Teachers „New Approaches in Foreign Language Teacher Training. Bălți, 2013, pp. 127-135, ISBN 978-9975-4487-1-0.

Cebotaroș, Viorica, *Intenational political apologies in the Republic of Moldova.* In: National Conference for University Teachers „New Approaches in Foreign Language Teacher Training. Bălți, 2013, pp. 31-39; ISBN 978-9975-4487-1-0.

Cebotaroș, Viorica, *Scuza în teoria actelor de limbaj*. In: Orientări actuale în cercetarea doctorală. Bălți, 2013, pp. 14-24, ISBN 978-9975-4252-6-1.

Tunițaia, Marina, *Відображення національної та індивідуально-авторської картини світу в новелі Григора Тютюнника» Три зозулі з поклоном»*. In: Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică. Materialele conferinței științifice internaționale 12 noiembrie 2013. Chișinău, 2013, pp. 227-233, ISBN 978-9975-76-113-0.

Varzari, Elena, *From Testing to Efficient Teaching: the WASHBACK Phenomenon*. In: Excellence and Novelty in Teaching English. Materialele Conferinței anuale. Chișinău, 2013. pp. 129-131, ISBN 978- 9975- 71- 462- 4.

Varzari, Elena, *On JERK Technology in EFL Teaching*. In: National Conference for University Teachers „New Approaches in Foreign Language Teacher Training. Bălți, 2013, pp. 141-147, ISBN 978- 9975- 4487-1-0.

Ignatiuc, Iulia, *Teaching the Present Perfect to University Learners of English*. In: National Conference for University Teachers „New Approaches in Foreign Language Teacher Training. Bălți, 2013, pp. 63-68, ISBN 978-9975-4487-1-0.

Pomelnicova, Ana, *Deutsche Sonorlaute m, n, l im Vergleich mit der Muttersprache*. In: National Conference for University Teachers „New Approaches in Foreign Language Teacher Training. Bălți, 2013, pp. 86-89, ISBN: 978-9975-4487-1-0.

2014 – 36

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Мовна поведінка особистості в умовах білінгвізму*. In: Tradiție și inovare în cercetarea științifică, Ediția a IV-a. Bălți, 2014, ISBN 978-9975-50-136-1.

Brajuc, Vladimir, *Анализ поэтического текста в старших классах лицея. (На материале лирики А. С. Пушкина и Н.М. Языкова)*. In: Competitivitatea capitalului uman pe piața muncii în condițiile dezvoltării regionale și a integrării europene. Materialele Conferinței Științifico-Practice Internaționale. Bălți, 2014, pp. 180-184, ISBN 978-9975-50-127-9.

Chira, Oxana, *Eufemismul și funcțiile sale în sfera economică*. In: Materialele colocviului științifico-practic „Rolul profesorului în procesul predării limbii străine în contextul integrării europene”. Chișinău, 2014, pp. 84-95, ISBN 978-9975-71-579-9.

Chira, Oxana, *Unele observații asupra eufemismelor din sfera fiziologică*. In: Materialele Simpozionului național „Probleme de filologie și traductologie”. Bălți, 2014, pp. 99-106, ISBN 978-9975-9581-3-4.

Chira, Oxana, *К вопросу об эфемизации современной румынской речи*. In: Збірник наукових статей: До 200-ліття від дня народження Т. Г. Шевченка / Державний Ун-т ім Алеку Руссо м. Бельці, Фак. Словесності, Каф. Славістики. Bălți, 2014, pp. 110-114, ISBN 978-9975-50-140-8.

- Ciolanu, Liudmila**, *Конфлікт поеми Т.Г. Шевченка «Катерина» у світлі українських традицій*. In: Збірник наукових статей: До 200-ліття від дня народження Т.Г. Шевченка. Bălți, 2014, с. 30-34, ISBN 978-9975-50-140-8.
- Ciolanu, Liudmila**, *Образ бессарабського селянина в оповіданні М. Коцюбинського «Для загального добра»*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Bălți, 2014, с. 71-76, ISBN 978-9975-50-136-1.
- Coșciug, Angela**, *(Re)construirea realității verbale franceze în cazul utilizării codului gestual*. In: *Materialele Simpozionului Național „Probleme de filologie și traductologie”*. Bălți, 2014, pp. 62-71, ISBN: 978-9975-9581-3-4.
- Coșciug, Angela**, *Privire de ansamblu asupra sincretismului mediilor de manifestare a reprezentării teatrale*. In: *Materialele Conferinței Științifico-practice Naționale cu participare internațională “Dimensiunile comunicării în contextul integrării europene a Republicii Moldova”*. Chișinău, 2014, pp. 123-130, ISBN 978-9975-71-656-9.
- Coșciug, Angela**, *Sincretismul codurilor în lucrarea lui T. Șevcenko „Думи мої, думи мої”*. In: *Materialele Conferinței Științifico-practice cu participare internațională „Moștenirea artistică a lui T. Șevcenko în context cultural universal”*. Bălți, 2014, pp. 46-50, ISBN 978-9975-71-678-1.
- Dolgov, Veaceslav**, *Языковая реализация концепта юродивый в российской печатной прессе*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. ed. a 3-ea. Bălți, 2014, pp. 106-111, ISBN 978-9975-50-136-1.
- Dolgov, Veaceslav**, *Зміст концепту ЮРОДИВИЙ в російській та українській мовних картинах світу (на матеріалі лексикографічних джерел)*. In: Збірник наукових статей: До 200-ліття від дня народження Т.Г. Шевченка. Bălți, 2014, с. 110-114, ISBN 978-9975-50-140-8.
- Ignatenco, Diana**, *До характеристики морфологічної системи українських говірок у селах на півночі Молдови*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Ed. a 4-a, Bălți, 2014, с. 17 – 23, ISBN 978-9975-50-136-1.
- Ignatenco, Diana**, *Етнокультурний зміст назв житлового комплексу у творах Т. Шевченка та в українських говірках півночі Молдови*. In: *Зб. наук. статей: До 200-ліття від дня народження Т. Г. Шевченка*. Bălți, 2014. с. 47 – 52, ISBN 978-9975-50-140-8.
- Kononova, Tatiana**, *Использование публицистических текстов в ВУЗе*. In: *Simpozionul Național „Probleme de filologie și traductologie”*. Bălți, 2014, pp. 233-238, ISBN 978-9975-9581-3-4.
- Kononova, Tatiana**, *Методическая модель формирования социокультурной компетенции посредством текстов немецкой прессы*. In: *Materialele conferinței „Tradiție și inovare în cercetarea științifică”*. ediția a IV-a, Bălți, 2014, pp. 119-124, ISBN 978-9975-50-136-1.

Mighirina, Nina, *Таксономия аксеологической парадигмы Т.Шевченко и Р.Бернса*. In: Збірник наукових статей: До 200-ліття від дня народження Т.Г. Шевченка. Bălți, 2014, с.14-18, ISBN 978-9975-50-140-8.

Pascari, Larisa, *Проблемы учебника интегрированного типа для гимназий с румынским языком обучения*. In: Materialele conferinței „Tradiție și inovare în cercetarea științifică”. ed. a 4-ea, Bălți, 2014, pp.56-66, ISBN 978-9975-50-136-1.

Pomelnicova, Ana, Narcenco, Elena, Alabujeva, Maria, *Интерферирующее влияние родного языка при реализации звуков немецкого языка*. In: Materialele colocviului internațional „Filologia secolului al XXI-lea”. ediția a V-a, Bălți, 2014, pp. 610-613, ISBN 978-606-13-2121-6.

Pomelnicova, Ana, *Преподавание немецкого языка: проблемы и перспективы*. In: Simpozionul National ”Probleme de filologie si traductologie“. Bălți, 2014, pp. 122-132, ISBN 978-9975-9581-3-4.

Rumleanschi, Mihail, *Cîmpul lexico-semantic al intenției comunicative în limba franceză*. In: Materialele Colocviului Internațional „Filologia secolului al XXI-lea”. Ed. a V-a, Bălți, 2014, pp. 208-219, ISBN 978-606-13-2121-6.

Sirota, Elena, *Репрезентация концепта «душа» в русской паремииологии*. In: Colocviul Internațional „Filologia secolului al XXI – lea”. Ediția a V-a, Bălți, 2014, pp. 342-348, ISBN 978-606-13-2121-6.

Sirota, Elena, *Роль Т.Г. Шевченко в развитии украинского литературного языка*. In: Збірник наукових статей: До 200-ліття від дня народження Т.Г. Шевченка. Bălți, 2014, с. 60-64, ISBN 978-9975-50-140-8.

Sirota, Elena, *Сопоставительный анализ глаголов движения в русском и английском языках: семантика, сочетаемость, функционирование*. In: Tradiție și inovare în cercetarea științifică. ediția a 4-a, Bălți, 2014, pp. 37- 43, ISBN 978-9975-50-136-1.

Stici, Dina, *Русские фразеологизмы с концептом «ум» в лингвокультурологическом пространстве (на материале произведений Н.В. Гоголя)*. In: Tradiție și inovare în cercetarea științifică. ediția a 4-a, Bălți, 2014, pp. 23-29, ISBN 978-9975-50-136-1.

Suzanscaia, Tatiana, *Есенин и Шевченко/ Збірник наукових статей: До 200-ліття від дня народження Т.Г. Шевченка*. In: Державний Ун-т ім Алеку Руссо м. Бельці, Фак. Словесності, Каф. Славістики. Bălți, 2014, pp. 27-29, ISBN 978-9975-50-140-8.

Șmatov, Valentina, *Linguistic Creativity of a Linguist*. In: Materialele Colocviului Internațional „Filologia secolului al XXI-lea”. ediția a V-a, Bălți, 2014, pp. 232-237, ISBN 978-606-13-2121-6.

Tunițaia, Marina, *Художньо-естетична реалізація семантики білого кольору в поетичній мові Ліни Костенко(на матеріалі історичного роману « Маруся Чурай»)*. In:

Colocviul Internațional „Filologia secolului al XXI – lea. Ediția a V-a, Bălți, 2014, pp.526-530, ISBN 978-606-13-2121-6.

Tunițaia, Marina, *Відображення доби Козаччини у функціонально-семантичних полях епітетних словосполучень (за романом П. Куліша «Чорна рада»)*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică. ediția a 4-a, Bălți, 2014, pp. 87-91, ISBN 978-9975-50-136-1.*

Tunițaia, Marina, *Грамматико-комунікативний аспект звертань у творчості Т.Г. Шевченка (на матеріалі побутово-етологічних поем)*. In: *Збірник наукових статей: До 200-ліття від дня народження Т.Г. Шевченка. Bălți, 2014, с.65-70, ISBN 978-9975-50-140-8.*

Țaulean, Micaela, Сeh, Oхana, *Межкультурная коммуникация в учебной языковой аудитории*. In: *Збірник наукових статей: До 200-ліття від дня народження Т.Г.Шевченка. Bălți, 2014, pp.145-147, ISBN 978-9975-50-140-8.*

Țaulean, Micaela, *О способах преодоления трудностей межкультурного общения в процессе обучения на английском языке*. In: *Doctor habilitat Ion Ețcu: Biobibliografie/Acad.de Științe a Moldovei, Inst. de Studii Encicl. Chișinău, 2014, pp. 207-214, ISBN 978-9975-4389-9-5.*

Țaulean, Micaela, *On enhancing university students' cultural awareness*. In: *Moldova English Teachers' Association: Annual Conference brochure. Chișinău, 2014, pp.73-81, ISBN 978-9975-46-190-0.*

Țaulean, Micaela, *On role-play activities in EFL teaching*. In: *Probleme de filologie și traductologie, Bălți, 2014, ISBN 078-9975-9581-3-4.*

Varzari, Elena, *Using Educational Drama to Teach Speech Acts*. In: *English Language teaching for the Next Generation. Materialele Conferinței anuale META. Chișinău, 2014, pp.81-89, ISBN 978- 9975- 46-190-0.*

Varzari, Elena, *Using Effective Drama Techniques in the EFL Class*. In: *Probleme de filologie și traductologie. Bălți, 2014, pp. 203-214, ISBN 978- 9975- 9581-3-4.*

2015 – 40

Balan, Olga, *Средства репрезентации иронии в оригинальном и переводных текстах постмодернистской прозе (на материале произведений В. О. Пелевина)*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică. Ediția a V-a, Bălți, 2015, pp. 94-97, ISBN 978-9975-50-144-6.*

Brajuc, Vladimir, *Анализ повести Ф. М. Достоевского «Двойник» на практическом занятии в вузе*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică. Ediția a V-a, Bălți, 2015, pp. 90-94, ISBN 978-9975-50-144-6.*

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Вплив української культури на творчу індивідуальність Богдана П. Хаушеу*. In: *Simpozionul științific internațional: In memoriam academicianul Constantin*

Popovici. Vol. 1: Relațiile etnoculturale moldo-ucrainene. Chișinău, 2015, pp.186-198, ISBN 978-9975-66-505-6.

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Художня спадщина Тараса Шевченка.* In: Conferința științifico-practică cu participare internațională: Moștenirea artistică a lui T. G. Șevcenco în context cultural universal (cu prilejul a 200 de ani de la nașterea lui Taras Șevcenco), 2015, pp. 6-9, ISBN 978-9975-50-140-8.

Cebotaroș, Viorica, *Modalități de exprimare indirectă a scuzei în limba română.* In: Orientări actuale în cercetarea doctorală, Bălți, 2015, pp.156-166 ISBN 978-9975-3054-8-8.

Chira, Oxana, *Eufemismele ironice din sfera beției în limba română și germană.* In: Materialele colocviului științifico-practic „Aspecte lingvistice și glotodidactice în predarea limbilor străine”. Chișinău, 2015, pp. 32-39, ISBN 978-9975-71-710-6.

Chira, Oxana, *Exprimarea eufemismelor și a politeții.* În: Materialele *Colloquia Professorum.* Ediția a V-a, Bălți, 2015, pp. 44-47, ISBN 978-9975-50-144-6.

Chira, Oxana, *Polisemia – sursă de îmbogățire a statutului eufemistic.* In: Materialele colocviului cu participare internațională „Epoca marilor deschideri: Rolul limbilor și al literaturilor în societatea pluralistă”. Chișinău, 2015, pp. 22-26, ISBN 978-9975-71-647-5.

Chira, Oxana, *Zur Verwendung von Fremdwörtern als euphemistische Substitute in der rumänischen Sprache.* In: Materialele conferinței științifice „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”. Bălți, 2015, pp. 102-107, ISBN 978-9975-132-36-7.

Ciolanu, Liudmila, *Побут і побутова лексика українців півночі республіка Молдова.* In: Simpozionul științific internațional: În memoriam academicianul Konstantin Popovic. Chișinău, 2015, c. 334-342, ISBN 978-9975-66-505-6.

Ciolanu, Liudmila, *Українознавча інтерпретація поеми Т. Шевченка «Наймичка».* În: Materialele conferinței „Tradiție și inovare în cercetarea științifică”. Bălți, 2015, pp. 106-110, ISBN 978-9975-50-144-6.

Dolgov, Veaceslav, *Перцептивно-образное представление лингвокультурного типажа юридический.* In: Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов": 2-ая Международная научно-практическая конференция. Комрат, 2015, c. 221-227, ISBN 978-9975-83-004-1.

Ignatenco, Diana, *Молдаванізм в лексичі житлового комплексу та хатнього начиння в українських говірках півночі Молдови.* In: Актуальные проблемы молдавской филологии. Тирасполь, 2015, c. 130 –137, УДК 805.92(061.3)+008(478.).

Ignatenco, Diana, *Найменування меблів в українських говірках півночі Молдови.* In: Orientări actuale în cercetarea doctorală: Materialele Colocviilor științifice ale doctoranzilor din 13 decembrie 2013 și 18 decembrie 2014. Bălți, 2015, c. 167 – 173, ISBN 978-9975-50-144-6.

- Ignatenco, Diana**, *Побутова лексика українців півночі Молдови у загальноукраїнському діалектному континуумі*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Ediția a V-a, Bălți, c. 110 – 114, ISBN 978-9975-50-144-6.
- Ignatenco, Diana**, *Румунізми в лексичі житлового комплексу та хатнього начиння в українських говірках на півночі Молдови*. In: *Orientări actuale în cercetarea doctorală : Materialele Colocviilor științifice ale doctoranzilor din 13 decembrie 2013 și 18 decembrie 2014*. Bălți, 2015, c. 72 – 79, ISBN 978-9975-50-144-6.
- Ignatenco, Diana**, *Українські мотиви в історичній прозі Георгі Асакі: новела «Мазена у Молдові*. In: *Materiale Simpozionul științific internațional: In memoriam academicianul Constantin Popovici*. Vol. 1: *2Relațiile etnoculturale moldo-ucrainene*. Bălți, 2015, pp. 214 – 223, ISBN 978-9975-66-505-6.
- Ignatiuc, Iulia**, *Cross-Linguistic Analysis of the English Present Perfect and the Romanian Perfectul Compus*. In: *Materialele Colloquia Professorum din 10 octombrie 2014*. Bălți, 2015, pp. 47-51, ISBN 978-9975-50-144-6.
- Ignatiuc, Iulia**, *Interference of Mother Tongue in the Acquisition of a Foreign Language*. In: *Materialele conferinței științifice „Probleme de filologie: Aspecte teoretice și practice (Ediția I)*, Bălți, 2015, pp.156-165, ISBN 978-9975-132-36-7.
- Kononova, Tatiana**, *Kompetenzorientierter Fremdsprachenunterricht im Hochschulwesen*. In: *Conferința științifică „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice (ediția I)*, 6 decembrie, 2014. Bălți, 2015, pp. 217 – 221, ISBN 978-9975-132-36-7.
- Mascaliuc, Victoria**, *Teaching Grammar in the 21st Century*. In: *2015 META Brochure*. Chișinău, 2015, pp. 25-28, ISBN 978-9975-56-252-2.
- Mascaliuc, Victoria**, *Teaching Subjunctive Mood in the 8th Form*. In: *Modern Trends and Resources for Teachers of Foreign Languages*. Chișinău, 2015, pp. 36 – 38, ISSN 1857-3207.
- Mascaliuc, Victoria**, *Tipologia definiției numelor de acțiune versus tipologia numelor de acțiune*. In: *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice (ediția I)*, 6 dec. 2014. Bălți, 2015, ISBN 978-9975-132-36-7.
- Mascaliuc, Victoria**, *Verbele și numele de acțiune prin prisma teoriei nucleo-periferie*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, Bălți, 2015, pp. 77-79, ISBN 978-9975-50-144-6.
- Mighirina, Nina**, *Синестезия интралингвистических и экстралингвистических факторов языковой эволюции*. În: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Bălți, 2015, pp. 87-90, ISBN 978-9975-50-144-6.
- Pascari, Larisa**, *Формирование речеведческой компетенции при работе с поэтическим текстом*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Bălți, 2015, c. 94-97, ISBN 978-9975-50-144-6.

- Pomelnicova Ana, Bulgacova, Irina**, *Interkulturelle Germanistik: Impulse zur Entwicklung der Fremdsprachendidaktik*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Ed. a 5-a, Bălți, 2015, pp. 68-71. ISBN 978-9975-50-144-6.
- Pomelnicova, Ana**, *Иностранные языки в процессе развития современного общества и качество подготовки специалистов по иностранным языкам*. In: *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*. (Ediția 1-a), Bălți, 2015, pp. 17-25, ISBN 978-9975-132-36-7.
- Rumleanski, Mihail**, *Despre tipologia actelor de vorbire*. In: *Probleme de filologie: Aspecte teoretice și practice (Ediția I)*. Bălți, 2015, pp. 26-34, ISBN 978-9975-132-36-7.
- Rumleanski, Mihail**, *Les particularités de l'information dans la communication verbale*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, (Ediția a V-a). Bălți, 2015, pp. 19-24, ISBN 978-9975-50-144-6.
- Sirota, Elena**, *Способы репрезентации категории определенности / неопределенности в современном русском языке*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Ediția a V-a, Bălți, 2015, c. 83-87, ISBN 978-9975-50-144-6.
- Șmatov, Valentina**, *Register Variation in Teaching English as a Foreign Language*. In: *Probleme de filologie: Aspecte teoretice și practice (Ediția I)*. Bălți, 2015, pp. 175-181, ISBN 978-9975-132-36-7.
- Tunițaia, Marina**, *Деякі аспекти інклюзивного навчання молодших школярів з нерізко вираженим недорозвиненням мовлення*. In: *Educația Incluzivă: dimensiuni, provocări, soluții*. Bălți, 2015, ISBN 978-9975-132-49-7.
- Tunițaia, Marina**, *Лінгвокультурологічний підхід у навчанні української мови школярів Республіки Молдова*. In: *Simpozionul științific internațional: In memoriam academicianul Constantin Popovici. Vol. 1: Relațiile etnoculturale moldo-ucrainene*. Bălți, 2015, ISBN 978-9975-66-505-6.
- Tunițaia, Marina**, *Художньо-семантична репрезентація концепту « природа» («небо») в історичному романі Ліни Костенко « Маруся Чурай»*. In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Ediția a V-a, Bălți, 2015, ISBN 978-9975-50-144-6.
- Țaulean, Micaela**, *Student's cultural awareness and interculturality*. In: *Probleme de filologie: aspect teoretice și practice (ediția I)*. Bălți, 2015, pp. 252 - 255, ISBN 978-9975-132-36-7.
- Varzari, Elena**, *Avoiding False Friends in Translation*. In: *Best EFL Teaching Practices. Studying Foreign Languages - Opening New Doors*. Materialele Conferinței anuale META, Chișinău, 2015, pp. 49-51, ISBN 978-9975- 56-252-2.
- Varzari, Elena**, *Integrating Visual Arts into the EFL Classroom*. In: *Best EFL Teaching Practices. Studying Foreign Languages- Opening New Doors*. Materialele Conferinței anuale META. Chișinău, 2015, pp.37-42, ISBN 978-9975- 56-252-2.

Varzari, Elena, *Reassessing the Role of Learners' Native Language in Foreign Language Teaching*. In: Probleme de filologie: aspect teoretice și practice. Bălți, 2015, pp.43-50, ISBN 978- 9975- 132-36-7.

Varzari, Elena, *Various Approaches to EFL Lesson Design at University Level*. In: Tradiție și inovare în cercetarea științifică. Ediție a V-a, Bălți, 2015, pp. 51-56, ISBN 978-9975-50-144-6.

9.Lista publicațiilor electronice

În străinătate – 22

2011 -8

Ciolanu, Ludmila, *Про освіту українців*. In: Рідне слово, 2011, №5 (58) травень, с. 9.
www.mfa.gov.ua/moldova.

Ciolanu, Ludmila, *День слов`янської писемності в Бельцях*. In: Рідне слово, 2011, №6 (59) червень, с. 10-11. www.mfa.gov.ua/moldova.

Ciolanu, Ludmila, *Свято Купала*. In: Рідне слово, 2011, №7 (60) липень, с.8-9.
www.mfa.gov.ua/moldova.

Ciolanu, Ludmila, *Народний цикл зимових свят*. In: Рідне слово, 2011, №12 (65) грудень, с. 10-11. www.mfa.gov.ua/moldova.

Chira, Oxana, Bucataru Angela, *Rolul eufemismelor în textele lirice ale lui Grigore Vieru*. In: Materialele Conferinței internaționale „Studii umaniste și perspective interculturale. Cercetări ale doctoranzilor în filologie”. Tîrgu-Mureș, 2011, pp. 697-701, ISBN 978-606-581-021-1.
http://www.bursedoctorale.ro/public/documente/articole/13328717670_Conferinta%20doctoranzilor.pdf.

Chira, Oxana, *Unele considerații pe marginea eufemismelor frazeologice*. In: Materialele Conferinței internaționale „Studii umaniste și perspective interculturale. Cercetări ale doctoranzilor în filologie”. Tîrgu-Mureș, 2011, p. 745-752, ISBN 978-606-581-021-1.
http://www.bursedoctorale.ro/public/documente/articole/13328717670_Conferinta%20doctoranzilor.pdf.

Kononova, Tatiana, *Unitățile lexicale în contextul sociocultural*. In: Studii umaniste și perspective interculturale, Conferința internațională a doctoranzilor în filologie, Facultatea de științe și litere, 2011, Târgu Mureș, pp. 669-672, ISBN 978-606-581-021-1.
http://www.bursedoctorale.ro/public/documente/articole/13328717670_Conferinta%20doctoranzilor.pdf.

Coșciug, Angela, *Le concept du texte chez Eugenio Coseriu*. In: Anuar de lingvistică și istorie literară al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”. Iași, Tom LI, 2012, pp. 143-153, ISSN 1220-4919, 0066-4987.

2012 -4

Ciolanu, Ludmila, *Шевченкові свята*. In: Рідне слово, 2012, №5 (70) травень, с. 2, www.mfa.gov.ua/moldova.

Ciolanu, Ludmila, *Унгри – Бронниця: свято дружби*. In: Рідне слово, 2012, № 6 (71) червень, с. 4-6, www.mfa.gov.ua/moldova.

Ciolanu, Ludmila, *Німецький окупаційний режим в Україні*. In: Рідне слово, 2012, № 6 (71), с.10, www.mfa.gov.ua/moldova.

Chira, Oxana, *Utilizarea eufemismelor în discursul politic*. In: Comunicare, Context, Interdisciplinaritate. Tîrgu-Mureș, 2012, pp. 1162-1168, ISSN 2069-3389. <http://www.diacronia.ro/ro/indexing/details/A22603>.

2013-1

Chira, Oxana, *Perspectives on defining euphemisms*. In: Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity, Tîrgu-Mureș: Arhipelag XXI Press, 2013, pp. 827-831, ISBN 978-606-93590-3-7. <http://www.diacronia.ro/en/indexing/details/V549>.

2014 - 5

Sirota, Elena, *Способы реализации концепта «добро» в русском и румынском языка*. In: Сборник докладов VI Международной научной конференции Русский язык в языковом и культурном пространстве Европы и Мира: Человек. Сознание. Коммуникация. Интернет. Лёвен, pp. 1613-1627, ISBN 978-83-61-11628-8.

<https://www.arts.kuleuven.be/crs/konferentsiya/documents/siektsiia-1-1.pdf>.

Chira, Oxana, *Эвфемизация румынского языка в свете вежливости и политкорректности*. In: Materialele Conferinței științifice internaționale „Language Studies For The 21st Century: From Sound to Text”, Vilnius, 2014, pp. 15 - 16. http://www3.leu.lt/laikrastis/tezes_LF/TEZES-KONFERENCIJA-2014-09-24-26.Pdf.

Chira, Oxana, *On some euphemisms expressed by xenisms*. In: Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue. Tîrgu-Mureș, 2014, pp. 103-108, ISBN 978-606-93691-9-7. <http://www.diacronia.ro/en/indexing/details/V600>.

Chira, Oxana, *Some considerations regarding the phenomenon of euphemy*. In: Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity. Vol. I. Tîrgu-Mureș, 2014, pp. 58-61, ISBN 978-606-93691-3-5. <http://www.upm.ro/gidni/GIDNI-01/Lds/Lds%2001%2007.pdf>.

Chira, Oxana, *Linguistic calque as a means of forming euphemisms*. In: Communication, Context, Interdisciplinarity. 3rd Edition, Tîrgu-Mureş, 2014, pp. 248-252, ISSN 2069 – 3389. <http://www.upm.ro/ccci3/CCI-03/Lds/Lds%2003%2029.pdf>.

2015-4

Sirota, Elena, *Каузативные глаголы: семантика, грамматика, функционирование*. In: Русский язык и литература в пространстве мировой культуры. Том 4, 2015, с. 143-148, ISBN 978-5-9906635-4-1.

Suzanscaia, Tatiana, *Классические традиции в лирике современных русских поэтов Молдавии*. In: Русский язык и литература в пространстве мировой культуры: Материалы XIII Конгресса МАПРЯЛ. т.14, Гранада, 2015, с. 633-639, ISBN 978-5-9906635-0-3.

Niculcea, Ecaterina, *Синестезия как прием создания фантастического начала (на материале фрагмента сказки «Золотой горшок» Э.Т.А. Гофмана)*. In: Материалы Международной молодежной научно-практической конференции «Тенденции и инновации современной науки». Прага, 2015, pp. 626-638, УДК 001 ББК 72.

Chira, Oxana, *The mitigating function of the euphemisms in romanian*. In: *Discourse asa form of multiculturalism in literature and communication*". Tîrgu Mureş, 2015, pp. 197-203, ISBN: 978-606-8624-21-1.

10. Lista articolelor științifice electronice:

În țară – 10

2011 - 1

Tunițaia, Marina, *The Peculiarities of Teaching Ukrainian in Primary Schools in the Republic of Moldova (on the basis of the analysis of curricula and suport materials)*. In: Glotodidactica. 1 (II), 2011, p. 11-16, ISSN 1857-0763. <http://www.usarb.md/glotodidactica/volumes/v3/art/tunitchi.pdf>.

2012 - 1

Marina, Tunițaia, *Рецензія на підручник «Українська мова і літературне читання» для 3 класу (К. С. Кожухар, А. І. Нікітченко, А. О. Люшнівська) за редакцією доктора педагогіки К.С. Кожухар*. In: Glotodidactica, 2 (III), 2012, с. 88 – 93, ISSN 1857-0763. <http://www.usarb.md/glotodidactica/volumes/v6/art/tunitchi.pdf>.

2013 - 2

Tatiana, Kononova, *Revista Glotodidactica, Bălți, Zur Interkulturalität im deutschen Sprachbereich auf der lexikalischen Ebene (an Hand publizistischer Texte)*. In: Glotodidactica, 2 (IV), 2013, pp. 34 – 44, ISSN 1857-0763.

<http://www.usarb.md/glotodidactica/volumes/v8/art/kononov.pdf>.

Marina, Tunițaia, *Вивчення послідовного і паралельного зв'язків речень у тексті*). In: Glotodidactica. 1 (IV), 2013, pp. 38 - 42, ISSN 1857-0763.

<http://www.usarb.md/glotodidactica/volumes/v7/art/tunitska.pdf>.

2014 – 6

Coșciug, Angela, *De la phonétique française à sa didacticité aux apprenants roumains: cas de la méthode dite progressive*. In: Glotodidactica. 1 (V), 2014, pp. 21 – 39, ISSN 1857-0763.

<http://www.usarb.md/glotodidactica/volumes/v9/art/cosciug.pdf>.

Marina, Tunițaia, *L'approche par compétences dans l'enseignement de la langue ukrainienne en VII^e classe (Le thème „L'adverbe”)*. In: Glotodidactica. 2 (V), 2014, pp. 47 – 54, ISSN 1857-0763. <http://www.usarb.md/glotodidactica/volumes/v10/art/tunitska.pdf>.

Tatiana, Kononova, *Zur Effektivität der Texterschließung durch Lesestrategien*. In: Glotodidactica. 1 (V), 2014, pp. 40- 53, ISSN 1857-0763.

<http://www.usarb.md/glotodidactica/volumes/v9/art/kononova.pdf>.

Țaulean, Micaela, *On cultural identity and language development at EFL classes*. In: Glotodidactica. (II), 2014, pp. 11 – 20, ISSN 1857-0763.

<http://docplayer.net/8570357-On-cultural-identity-and-language-development-in-efl-classes-micaela-taulean.html>.

Gheorghită, Liliana, *Interpretarea și traducerea textului francez*. Curs universitar (în colaborare), 2014. <http://eprints.aidenligne-francais-universite.auf.org/761/>

Gheorghită, Liliana, *Limba franceză. Citirea analitică*. Curs universitar (în colaborare), 2014.

<http://eprints.aidenligne-francais-universite.auf.org/762/>

11. Lista rezumatelor științifice (1-3 pagini)

în străinătate – 9

2011 – 2

Țaulean, Micaela, *On developing intercultural awareness through folktales at EFL classes*. In: Актуальные проблемы германистики, романистики и русистики. Сборник тезисов докладов ежегодной международной конференции. Екатеринбург, 2011, pp.106-107, УДК 811.11/2 ББК III 140/159 А 43.

Țaulean, Micaela, *Why should we teach a foreign language with intercultural perspective*. In: International Workshop Energetic security – multidimensional scientific research and praxis, Bucharest – Romania, 2011.

2012 – 3

Țaulean, Micaela, *The ways of formation of cross-cultural competence of future economy specialists by means of business English*. In: *Materiale V Mișnarodnoї naukovo-praktičnoї konferenții studentiv ta molodix naukovciv «Nauka, osvita, suspilstvo очима молодих»*. Rivne, 2012, pp. 99 – 101, ББК 72 УДК 001+37+316.3 Н-34.

Varzari, Elena, *On Oppressive Language*. In: *Матеріали V Mișnarodnoї naukovo-praktičnoї konferenții studentiv ta molodix naukovciv: Nauka, Osvita, Suspilstvo Очима Молодих*. Rivno, 2012, pp. 100- 102, ББК 72. УДК 001+37+316.3 Н-34.

Varzari, Elena, *On Requests and Culture: Politeness in English and Russian*. In: *Матеріали V Mișnarodnoї naukovo-praktičnoї konferenții studentiv ta molodix naukovciv: Nauka, Osvita, Suspilstvo Очима Молодих*. Rivno, 2012, pp. 97 – 99, ББК 72. УДК 001+37+316.3 Н-34.

2013 – 1

Varzari, Elena, *Computer-Related Neologisms in Modern English*. In: *Матеріали VI Mișnarodnoї naukovo-praktičnoї konferenții studentiv ta molodix naukovciv: Nauka, Osvita, Suspilstvo Очима Молодих*. Rivno, 2013, pp. 175-176, ББК 72. УДК 001+37+316.3 Н-34.

2014 – 2

Chira, Oхana, *Эвфемизация румынского языка в свете вежливости и политкорректности*. In: *Materialele Conferinței științifice internaționale „Language Studies For The 21st Century: From Sound to Text”*. Vilnius, 2014, pp. 15-16.

Țaulean, Micaela, *О межкультурном деловом общении на английском языке: проблемы и решения*. In: *Матеріали IV Mișnarodnoї naukovoї konferenții «Проблеми галузевої комунікації, перекладу та інтеграційні процеси в суспільстві»*. Х. : Академія внутрішніх військ МВС України, 2014, с.110-111, УДК 81 М 33.

2015 - 1

Țaulean, Micaela, *On cultural identity and cultural diversity at EFL lessons*. In: *Актуальные проблемы германистики, романистики и русистики: сборник тезисов докладов ежегодной международной конференции*. Екатеринбург, 2015, с. 41-42, УДК 811.1/.2 ББК Ш 140/159.

Lista rezumatelor științifice (1-3 pagini)

în țară - 22

2011 – 6

Bortă, Larisa, *Компетентность, уровень образования и новое знание*. In: *Abordarea prin competență a formării universitare: probleme, soluții, perspective*. Bălți, 2011, с. 69-71, ISBN 978.9975-50-060-9.

Cebotaroș, Viorica, *Pragmatic Competence: The Speech Act of Request*. In: Abordarea prin competențe a formării universitare: probleme, soluții, perspective (Materialele conferinței științifice internaționale consacrată aniversării a 65-a de la fondarea Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți), Bălți, 2011, pp. 252-254, ISBN 978-9975-50-060-9.

Suzanscaia, Tatiana, *Формирование специфических компетенций в ходе анализа художественного текста на уроках литературы*. In: Сборник научно-методических статей по проблемам преподавания русского языка и литературы в мультикультурной среде. Москва – Кишинёв, 2011, БКК 81.4 М 56.

Kononova, Tatiana, *О критериях отбора текстов немецкой прессы для студентов старших курсов*. In: Materialele Conferinței Științifice Internaționale consacrată aniversării a 65-a de la fondarea Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți „Abordarea prin competențe a formării universitare. Probleme, soluții, perspective”, Bălți, 2011, pp. 250-252, ISBN 978-9975-50-060-9.

Mascaliuc, Victoria, *Dynamic Verbs that Show the Process of Education in English versus French*. In: Creșterea impactului cercetării și dezvoltarea capacității de inovare. Chișinău, 2011, pp. 350-353, ISBN 978-9975-71-136-4.

Pomelnicova, Ana, Alabujeva, Maria, *Positionsbedingte Gesetzmäßigkeiten des deutschen Konsonantismus*. In: Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов. Междунар. науч.- практ. конф. (24 ноября, 2011; Комрат) Комрат, с. 163-164, ISBN 978-9975-4050-9-6.

2012 – 6

Cebotaroș Victoria, *Developing Communicative Competence of Future Teachers of English: the Speech Act of Apology*. In: Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale (Materialele conferinței științifico-practice internaționale), Bălți, 2012, pp.132-133, ISBN 978-9975-50-069-2.

Coșciug, Angela, *Perspectiva acțională în pregătirea specialiștilor de limbă franceză, competitiv pe piața muncii*. In: Materialele Conferinței științifico-practice internaționale “Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale”, Bălți, 2012, pp. 133-135, ISBN 978-9975-50-069-2.

Kononova, Tatiana, *Zu den Lesestrategien eines fremdsprachigen Textes*. In: Сборник материалов VII международной научно-практической конференции „Михайло-Архангельские чтения», Рыбница, 2012, с. 358-.360, ISBN 978-9975-4062-9-1.

Mascaliuc, Victoria, *Assessment ITS Role for Future Teachers*. In: Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii Aspecte naționale și internaționale. Bălți, 2012, pp. 149-151, ISBN 978-9975-50-069-2.

Muntean, Ana, *21st Century Literacies: Changing the Paradigm in Education*. In: Materialele Conferinței Internaționale „Integrarea specialistului cu studii superioare în piața muncii: aspectul național și internațional”, Bălți, 2012, ISBN 978-9975-50-069-2.

Țaulean, Micaela, *Teaching specialized vocabulary to students from Economy Department*. In: Innovation and challenges in teaching English: APLE Annual Conference materials, Chișinău, 2012, pp. 159 – 163, ISBN 978-9975-71-302-3.

2013 – 3

Cebotaroș, Viorica, *Scuza în teoria politefii*. În: Orientări actuale în cercetarea doctorală (Materialele Colocviilor științifice ale doctoranzilor din 16 decembrie 2011 și 14 decembrie 2012), Bălți, 2013, pp.162-170, ISBN 978-9975-4252-6-1.

Ciolanu, Ludmila, *Новаторські риси драми І. Котляревського «Наталка Полтавка»*. In: Славянские чтения. Научно-теоретический журнал. (Выпуск 7) 15-летию Славянского университета посвящается. Кишинев, 2013, с. 257-268, ISBN 1857-4580.

Gheorghită, Liliana, *L'humour et la typologie des lois du discours*. În: ”Omagiu lui Anatol Lența la 70 de ani”, Chișinău, 2013. pp. 259-262, ISBN: 978-9975-77-207-5.

2014 – 3

Coșciug, Angela, *La méthode progressive dans la didactique de la phonétique française aux apprenants roumains*. In : Materialele Colocviului cu participare internațională «Epoca marilor deschideri: rolul limbilor și al literaturilor în societatea pluralistă», Chișinău, 2014, pp. 23-29, ISBN 978-9975-71-647-5.

Coșciug, Angela, *Unele considerații asupra calității pregătirii specialiștilor de limbi și literaturi străine în cadrul universității bălțene*. In: Materialele Conferinței Științifico-practice Internaționale „Competitivitatea capitalului uman pe piața muncii în condițiile dezvoltării regionale și a integrării europene”, Universitatea de Stat „Alec Russo”, 22-23 mai 2014. Bălți, 2014, pp. 116-119, ISBN 978-9975-50-127-9.

Mascaliuc, Victoria, *Vebele și numele de acțiune prin prisma teoriei nucleu-periferie*. In: Tradiție și inovare în cercetarea științifică. Ed. a V-a, Bălți, 2015, pp. 77 – 78, ISBN 978-9975-50-144-6.

2015 – 4

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Мова он-лайн як специфічна комунікативна сфера*. În: Tradiție și inovare în cercetarea științifică. Ed. A V-a, 2015, pp. 114-116, ISBN 978-9975-50-144-6.

Brajuc, Vladimir, *Анализ повести Ф. М. Достоевского «Двойник» на практическом занятии в вузе*. În: Tradiție și inovare în cercetarea științifică. Ed. A V-a, 2015, pp. 90-94, ISBN 978-9975-50-144-6.

Kononova, Tatiana, *Отбор публицистических жанров для формирования социокультурной компетенции на занятиях по немецкому языку.* In: *Tradiție și inovare în cercetarea științifică.* Ed. A V-a, 2015, pp. 73 – 75, ISBN 978-9975-132-36-7.

Tunițaia, Marina, *Конференция международная по инклюзивному обучению, 25 сент. Деякі аспекти інклюзивного навчання молодших школярів з нерізко вираженим недорозвиненням мовлення.* In: *Educația incluzivă: dimensiuni, provocări, soluții.* Materialele Conferinței științifico-practice internațional. Bălți, 25 septembrie 2015, ISBN 978-9975-132-49-7.

12.Lista comunicărilor orale/ postere la conferințe din străinătate – 37+2 în plen

2012 - Comunicarea în plen: Frolova, Vera, *Seminar Autoritäres und Bürokratie – Im Fokus von Literatur und Medien,* Heimvolkshochschule, Helmstedt, Germania, 28 iulie - 5 august 2012. Comunicarea orală: *Russland: Literatur im Konflikt mit Autoritärem und mit Bürokratie: zwischen Schmerz und Gleichgültigkeit.*

2014 - Comunicarea în plen: Chira, Oxana, Conferința științifică Internațională *Language studies for the 21st century: from sound to text,* Lithuanian University of Educational Sciences, Vilnius, Lithuania, 24–26 septembrie 2014. Comunicarea orală: *Эвфемизация румынского языка в свете вежливости и политкорректности.*

2011 – 8

Kononova, Tatiana, Conferința Internațională *Conferința internațională a doctoranzilor în filologie,* Universitatea „Petru Maior” din Târgu Mureș, România, 14-15 aprilie 2011. Comunicarea orală: *Unitățile lexicale în contextul sociocultural.*

Kononova, Tatiana, Conferința Internațională *Critical discourse and linguistic variation. New investigation perspectives: receptions, analyses, openings,* Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România, 8-9 septembrie, 2011. Comunicarea orală: *Zur Bildung der kommunikativen soziolinguistischen Kompetenz anhand von Funktionsverbgefügen.*

Kononova, Tatiana, Conferința Internațională *Interkulturelle Dimension im linguistischen, kulturellen und historischen Kontext,* Universitatea din Pardubice, Republica Cehă, 7-8 octombrie 2011. Comunicarea orală: *Zur Interkulturalität im deutschen Sprachbereich auf der lexikalischen Ebene (an Hand publizistischer Texte).*

Niculcea, Ecaterina, Conferința Internațională *Interkulturní dimenze v lingvistickém, kulturním a historickém kontextu,* Universitatea din Pardubice, Republica Cehă, 7-8 octombrie 2011. Comunicarea orală: *Dialog der Kulturen – Weg der Bereicherung der Weltliteratur am Beispiel des Farbmotivs bei E.T.A. Hoffmann, N.V. Gogol und M.A. Bulgakow.*

Niculcea, Ecaterina, Congresul Internațional a germaniștilor *Congreso internacional de estudios filológicos alemanes*, Universidad de Sevilla, Spania, 19-21 decembrie 2011. Comunicarea orală: *Die Funktion der Ortschaften im Werk von E.T.A. Hoffmann*.

Suzanscaia, Tatiana, XII Congres Internațional *Русский язык и литература во времени и пространстве*, Asociația Internațională a profesorilor de limbă și literatură rusă, Universitatea de Limbi moderne din Shànghăi, China, 2011. Comunicarea orală: *Принцип диалогизма в учебных пособиях по русской литературе для гимназий Республики Молдова*.

Sirota, Elena, Conferința Internațională *Intercultural Communications*, Universitatea de Stat din Sokhumi, Tbilisi, Georgia, 2011. Comunicarea orală: *Трактовка ряда лингвистических явлений в концепции Е. Косериу*.

Sirota, Elena, Colocviul Internațional aniversar *Eugeniu Coșeriu – 90 de ani de la naștere*, Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași – Bălți, 27-29 iulie 2011. Comunicarea orală: *Conceptia lui Coșeriu despre schimbare și inovare*.

2012 – 5

Chira, Oxana, Conferința Internațională *Autoritäres und Bürokratie – Im Fokus von Literatur und Medien*, Heimvolkshochschule, Helmstedt, Germania, 28 iulie - 5 august 2012. Comunicarea orală: *Grigore Vieru als Gegner der Bürokratie*.

Kononova, Tatiana, Seminarul *Autoritäres und Bürokratie- Im Fokus von Literatur und Medien*, Heimvolkshochschule, Helmstedt, Germania, 28 iulie - 5 august 2012. Comunicarea orală: *Autoritäres online*.

Kononova, Tatiana, Conferința Internațională *Congresul Internațional pentru germaniști*, Universidad de Sevilla, Spania, 17-19 decembrie 2012. Comunicarea orală: *Zu den Übersetzungsmöglichkeiten der deutschen Funktionsverbgefüge ins Russische*.

Niculcea, Ecaterina, Seminarul *Autoritäres und Bürokratie – im Fokus von Literatur und Medien*, Heimvolkshochschule, Helmstedt, Germania, 28 iulie - 5 august 2012. Comunicarea orală: *Ion Druta - zwischen Heimatverbundenheit und Parteibürokratie: Eine Flucht nach Moskau*.

Niculcea, Ecaterina, Congresul Internațional a germaniștilor *Congreso internacional de estudios filológicos alemanes*, Universidad de Sevilla, Spania, 17-19 decembrie 2012. Comunicarea orală: *Erzähler in den Kunstmärchen (am Beispiel von E.T.A. Hoffmanns und E. Schwarz' Märchen)*.

2013 - 7

Chira, Oxana, Colocviu Internațional aniversar *Colocviul internațional de științe ale limbajului „Eugeniu Coșeriu”*, Suceava – Cernăuți – Chișinău, ediția a XII-a, Universitatea Națională

„Yurii Fedkovič” din Cernăuți, Ucraina, 19-21 septembrie 2013. Comunicarea orală: *Procedeele interne de îmbogățire a vocabularului eufemistic*.

Chira, Oxana, I-a Conferința internațională *Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*, Universitatea „Petru Maior” din Tîrgu Mureș, România, Universidad de 5-6 decembrie 2013. Comunicarea orală: *Perspectives of Euphemism's Definition*.

Niculcea, Ecaterina, Conferința internațională *Congreso internacional de estudios filológicos alemanes*, Universidad de Sevilla, Spania, 16-18 decembrie 2013. Comunicarea orală: *Aufbau des Textes als konstitutives Element des Fantastischen in den Werken von E.T.A. Hoffmann, N.V. Gogol und M.A. Bulgakow*.

Sirota, Elena, Conferința științifico-metodică *Русское слово и диалог культур в современном мире*, Universitatea din București, România, 2-7 octombrie, 2013. Comunicarea orală: *Концепт души в русской и румынской языковых картинах мира*.

Sirota, Elena, Conferința Internațională *Белорусско-русско-польское сопоставительное языкознание, литературоведение, культурология*, Universitatea de Stat „P. Mașerov” din Vitebsk, Belarus, 14-16 noiembrie 2013. Comunicarea orală: *Принципы описания сложносочиненных предложений*.

Suzanscaia, Tatiana, Colocviu Internațional aniversar *Русское слово и диалог культур в современном мире*, Universitatea din București, România, 2-7 octombrie, 2013. Comunicarea orală: *Художественное воплощение образа Румынии в очерках В.Г. Короленко*.

Țaulean, Micaela, Colocviu Internațional aniversar *Educational drama in English classes. EFL-drama Workshop*, Dicle University, Diyarbakir, Turkey, 22-24 mai 2013. Comunicarea orală: *Developing intercultural competence by dramatizing real-life situation*.

2014 – 11

Chira, Oxana, I Conferința Internațională *Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity*, Universitatea „Petru Maior” din Tîrgu-Mureș, România, 29-30 mai 2014. Comunicarea orală: *Some considerations regarding the phenomenon of euphemy*.

Ignatenco, Diana, Ciolanu, Ludmila, Conferința Internațională *Одеські етнографічні читання. Етнокультура порубіжжя: локально-територіальні особливості*, Universitatea Națională „I. I. Mechnikov” din Odesa, Ucraina, 26-27 iunie 2014. Comunicarea orală: *Відображення деяких традицій народного будівництва в говірках українців півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Conferința științifică Internațională *Карпенківські читання*, ediția a IV-a, Universitatea Națională „I. I. Mechnikov” din Odesa, Ucraina, 6-7 noiembrie 2014. Comunicarea orală: *Ареальна характеристика лексики ткацтва в українських говірках півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Conferința științifică Internațională *Діалекти в синхронії та діахронії: Загальнослов'янський аспект*, Academia de Științe a Ucrainei, Kiev, 31 martie - 2 aprilie 2014. Comunicarea orală: *Динаміка назв житлового комплексу в українських говірках на півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Conferința științifică Internațională pentru tinerii savanți *Етнічна культура в глобалізованому світі*, Universitatea Națională „I. I. Mechnikov” din Odesa, Ucraina, 18-19 septembrie 2014. Comunicarea orală: *Житлові та господарські споруди українців півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Conferința științifică națională *Мова Тараса Шевченка в контексті наукової парадигми XXI століття*, Universitatea Națională „Одеська юридична академія», Odesa, Ucraina, 20 martie 2014. Comunicarea orală: *Найменування меблів та хатнього начиння у творах Т. Г.Шевченка та в українських говірках півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Conferința științifică națională *69 звітня наукова конференція професорсько-викладацького складу і наукових працівників*, Universitatea Națională „I. I. Mechnikov” din Odesa, Ucraina, 26 noiembrie 2014. Comunicarea orală: *Українські говірки півночі Молдови в загальноукраїнському діалектному континуумі (на матеріалі лексики житлового комплексу та хатнього начиння)*.

Sirota, Elena, VI Conferința Internațională *Русский язык в Языковом и Культурном Пространстве Европы и Мира: Человек, Сознание, Коммуникация, Интернет*, Universitatea Catolică de la Leuven, Belgia, 22-25 mai 2014. Comunicarea orală: *Способы реализации концепта «добро» в русском и румынском языках*.

Sirota, Elena, XVII Conferința Internațională *Русистика и современность*, Universite Michel de Montaigne din Bordeaux, Franța, 13-16 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Лингвистический аспект исследования молитвенного дискурса (на материале поэзии Золотого и серебряного веков)*.

Suzanscaia, Tatiana, VI Conferința Internațională *Русский язык в Языковом и Культурном Пространстве Европы и Мира: Человек, Сознание, Коммуникация, Интернет*, Universitatea Catolică de la Leuven, Belgia, 22-25 mai 2014. Comunicarea orală: *Межкультурный диалог и идеи коммуникативной дидактики в учебниках по русскому языку и литературе*.

Țaulean, Micaela, IV Conferința științifică Internațională *Проблемы отраслевой коммуникации, перевода и интеграционные процессы в обществе*, Academia Ministerului Afacerilor Interne din Harkov, Ucraina, 15 mai 2014. Comunicarea orală: *О межкультурном деловом общении на английском языке: проблемы и решения*.

Bedonca-Cugal, Tatiana, VI Conferința Internațională *Одеські етнографічні читання. Етнокультурні процеси українсько-східнороманського порубіжжя*, Universitatea Națională „I. I. Mechnikov” din Odesa, Ucraina, 10-12 septembrie 2015. Comunicarea orală: *До питання дослідження традиційного весілля українців північного регіону Республіки Молдова.*

Ciolanu, Liudmila, Conferința științifico-practică *Природно-екологічний та історико-археологічний потенціал Мезинської округи: минуле, сучасне та перспективи розбудови*, Universitatea Pedagogică „T. Șevcenko” din Cernigov, Ucraina, 17-18 septembrie 2015. Comunicarea orală: *На шляху до науково-дослідного музею.*

Niculcea, Ecaterina, Conferința Internațională *Interkulturelle und transkulturelle Dimension im linguistischen, kulturellen und historischen Kontext*, Universitatea din Pardubice, Republica Cehă, 9 Octombrie 2015. Comunicarea orală: *Das Fantastische: Von der sozialen Kritik bis zur Bewältigung der moralischen Konflikte.*

Niculcea, Ecaterina, Congres Internațional *Congreso de Literatura, Lengua y Traducción “iLETRAd”*, Universidad de Sevilla, Spania, 7-8 Iulie 2015. Comunicarea orală: *Heimat aus der Exil-Perspektive (anhand des literarischen Schaffens und der öffentlichen Ansprachen von Ion Druta).*

Suzanscaia, Tatiana, XIII Congres Internațional *Русский язык и литература во времени и пространстве*, Asociația Internațională a profesorilor de limbă și literatură rusă, Universitatea din Granada, Spania, 13-20 septembrie 2015. Comunicarea orală: *Классические традиции в лирике современных русских поэтов Молдавии.*

Țaulean, Micaela, Simpozionul Internațional *Active togetherness learning spaces for all ages*, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România, 8 aprilie 2015. Comunicarea orală: *Interculturalism as one of the ways of non-formal education in high school.*

13. Lista comunicărilor în țară - 125

2011 – 25

Bedonca-Cugal, Tatiana, Conferința Științifică a Studenților și a Masteranzilor *Pentru o nouă problematică în cercetarea filologică, jurnalism și științele comunicării*, Ediția a II-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 13.05.2011. Comunicarea orală: *Impactul culturii ucrainene în formarea personalității literare a lui B. P. Hasdeu.*

Bedonca-Cugal, Tatiana, Conferința Științifică Națională *День української писемності та мови.*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 9.11.2011. Comunicarea orală: *Давність вигуків та звуконаслідувань.*

Bedonca-Cugal, Tatiana, Colocviu Științific Comemorativ Național cu participare internațională, consacrat aniversării a 70-a de la nașterea lui Mircea Ioniță, profesor universitar, distins cercetător bălțean, creator de școală lingvistică, pedagog iscusit, traducător francofon *Tradiție și modernitate în abordarea limbajului*, Ediția a II-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 26.11.2011. Comunicarea orală: *Формування мовної культури*.

Bortă, Larisa, Materiale conferinței științifice internaționale, *Tradiție și modernitate în abordarea limbajului*, consacrat aniversării a 70-a de la nașterea lui M. Ioniță- 2011. Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți. Comunicarea orală: *Русский, украинский и румынский языки: сходство и различия в структуре и функционировании (на территории Молдовы)*.

Chira, Oxana, Conferința științifico-practică internațională *Integrarea specialistului cu studii superioare în piața muncii: aspecte naționale și internaționale*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 21-22 octombrie 2011. Comunicarea orală: *Traducerea eufemismelor – obstacolele viitorului traducător competitiv pe piața muncii*.

Chira, Oxana, Colocviul comemorativ internațional *Tradiție și modernitate în abordarea limbajului*, consacrat aniversării a 65-ea de la nașterea prof. Mircea Ioniță, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 26 noiembrie 2011. Comunicarea orală: *Unele considerații asupra eufemismelor-neologisme și eufemismelor-xenisme*.

Chira, Oxana, Colocviul Internațional *Reprezentări identitare în discursul lingvistic și literar actual*, AȘM Institutul de Filologii, 12-13 octombrie 2011. Comunicarea orală: *Figurile morfologice-mijloc de exprimare eufemistică*.

Chira, Oxana, Colocviul științific *Promovarea limbii germane în contextul lingvisticii europene*, Chișinău, 21 mai 2011. Comunicarea orală: *Gebrauch der Euphemismen im Bereich „Krankheit”*.

Coșciug, Angela, Conferință Internațională Științifico-practică *Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов*, Universitatea de Stat din Comrat, 24 noiembrie 2011,. Comunicarea orală: *Réflexions sur les «unités» du texte*.

Ignatenco, Diana, Conferința științifică a studenților și masteranzilor *Pentru o nouă problematică în cercetarea filologică, jurnalism și științele comunicării*, ediția a II-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 13 mai 2011. Comunicarea orală: *Categoria semantico-funcțională a culorilor în limbile română și ucraineană*.

Ignatenco, Diana, Conferința științifică a studenților și masteranzilor *Pentru o nouă problematică în cercetarea filologică, jurnalism și științele comunicării*, ediția a II-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 13 mai 2011. Comunicarea orală: *Subiecte ucrainene în creația lui Gheorghe Asachi*.

Kononova, Tatiana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, Ediția a II-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 15 octombrie 2011. Comunicarea orală: *О некоторых способах анкетирования с целью выявления уровня сформированности социокультурной компетенции в экспериментальных группах в ходе констатирующего эксперимента.*

Muntean, Ana, Conferința Internațională *Integrarea specialistului cu studii superioare în piața muncii: aspectul național și internațional*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 21-22 octombrie 2011. Comunicarea orală: *21st Century Literacies: Changing the Paradigm in Education.*

Pomelnicova, Ana, Alabujeva, Maria Colocviu științifico-practic internațional *Promovarea limbii germane în contextul lingvisticii europene*, Universitatea de Stat din Comrat, 24 noiembrie 2011. Comunicarea orală: *Positionsbedingte Gesetzmäßigkeiten des deutschen Konsonantismus.*

Pomelnicova, Ana, Colocviu Științific Comemorativ Național cu participare internațională *Tradiție și modernitate în abordarea limbajului, consacrat aniversării a 70-a de la nașterea lui Mircea Ioniță*, ediția a II-a, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 26 noiembrie 2011. Comunicarea orală: *Фонетическое исследование слоговых сегментов немецкой речи.*

Pomelnicova, Ana, Colocviu științifico-practică internațională *Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики в контексте современных подходов*, Universitatea de Stat din Comrat, 24 noiembrie 2011. Comunicarea orală: *Особенности звуковой системы немецкого языка (в сопоставлении с румынским языком).*

Pomelnicova, Ana, Conferința științifică națională *Dimensiuni actuale în didactica predării limbii germane*, ediția a II-a, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 9 decembrie 2011. Comunicarea orală: *Формирование иноязычной коммуникативной компетенции будущих специалистов.*

Pomelnicova, Ana, Bulgacova, Irina, Conferința științifico-practică internațională *Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 21-22 octombrie 2011. Comunicarea orală: *Формирование межкультурной компетенции в подготовке конкурентоспособных специалистов по немецкому языку.*

Pomelnicova, Ana, VI Conferința științifico-practică internațională *Михайло-Архангельские чтения*, Filială a Universității din Rîbnița, 17 noiembrie 2011. Comunicarea orală: *Об особенностях акцента молдавских студентов в области немецкого вокализма.*

Stepaniuc, Stalina, Conferința științifică națională *Abordarea prin competențe a formării universitare. Probleme. Soluții. Perspective*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 21-22

octombrie 2011. Comunicarea orală: *Эмоционально-оценочные междуметия и их роль в межъязыковой коммуникации.*

Sirota, Elena, Colocviu internațional aniversar *E. Coșeriu 90 de ani de la nașterea*, Institutul de Filologie Română „A. Philippide” Iași – Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 27, 29 iulie 2011. Comunicarea orală: *Компериу об изменении и инновациях.*

Sirota, Elena, Colocviul internațional științific *Tradiție și modernitate în abordarea limbajului, consacrat aniversării a 70-a de la nașterea lui M. Ioniță*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 26 noiembrie 2011. Comunicarea orală: *Принципы описания сложного бессоюзного предложения.*

Stepaniuc, Stalina, Conferința științifică națională *Tradiție și modernitate în abordarea limbajului, consacrat aniversării a 70-a de la nașterea lui M. Ioniță*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 26 noiembrie 2011. Comunicarea orală: *Сопоставительный анализ семантико-функциональных особенностей русского глагола «иметь» и его иноязычных эквивалентов*

Șmatov, Valentina, Conferință Științifică internațională *Abordarea prin competențe a formării universitare, Probleme, soluții, perspective*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 2011. Comunicarea orală: *From Public Speaking Competence to Public Speaking Culture.*

Țaulean, Micaela, Colocviu Științific Comemorativ Național cu participare internațională, consacrat aniversării a 70-a de la nașterea lui Mircea Ioniță, *Secțiunea Cercetări de text, discurs și comunicare*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 26 noiembrie 2011. Comunicarea orală: *О межкультурном профессиональном общении на иностранном языке в сфере экономики.*

2012 –

În secțiuni – 14.

Bedonca-Cugal, Tatiana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, Ediția a III-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 12 octombrie 2012. Comunicarea orală: *Мовні інтерференції та принципи їх класифікації.*

Bedonca-Cugal, Tatiana, Simposiul științific anual cu participare internațională în memoria Constantin Popovici *Relațiile etnoculturale moldo-ucrainene*, AȘM Institutul de Filologii din Chișinău, 7 iunie 2012. Comunicarea orală: *Вплив української культури на творчу індивідуальність Богдана П. Хашидеу.*

Ciolanu, Liudmila, Simposiul științific anual cu participare internațională în memoria Constantin Popovici *Relațiile etnoculturale moldo-ucrainene*, AȘM Institutul de Filologii din Chișinău, 7 iunie 2012. Comunicarea orală: *Побут і побутова лексика українців півночі республіка Молдова.*

Coșciug, Angela, Comunicare la Conferința științifico-practică internațională *Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 21-22 octombrie 2012. Comunicarea orală: *Perspectiva acțională în pregătirea specialiștilor de limbă franceză, competitivi pe piața muncii.*

Coșciug, Angela, Comunicare la Colocviul Internațional *Filologia modernă: realizări și perspective în context european: abordări interdisciplinare în cercetarea lingvistică și literară*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 2012. Comunicarea orală: *Le biblique – objet d'étude de plusieurs sciences.*

Coșciug, Angela, Comunicare la Colocviul științific cu participare internațională *Conexiuni și perspective în filologia contemporană*, Universitatea de Stat Chișinău, 28 octombrie 2012. Comunicarea orală: *Mijloacele de exprimare a coeziunii și coerenței textuale în literatura canadiană francofonă.*

Ignatenco, Diana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, ediția a III-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 12 octombrie 2012. Comunicarea orală: *Особливості функціонування назв основних кольорів спектру у фразеологічних одиницях в українській та румунській мовах.*

Ignatenco, Diana, Simpozionul științific internațional In memoriam academicianul Constantin Popovici *Relațiile etno-culturale moldo-ucrainene*, ediția I-a, AȘM Institutul de Filologii din Chișinău, 7 iunie 2012. Comunicarea orală: *Українські мотиви в історичній прозі Георгіє Асакі: новела «Мазена у Молдові.*

Muntean, Ana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, ediția a III-a, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 12 octombrie 2012. Comunicarea orală: *On Moral Failure in E. Waugh's A Handful of Dust.*

Pomelnicova, Ana, Harcenco, Elena, Alabujeva, Maria, Colocviul internațional Filologia secolului al XXI-lea, Ediția a V-a *Creativitatea lingvală: de la semn la text*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 29-30 noiembrie 2012. Comunicarea orală: *Интерферирующее влияние родного языка при реализации звуков немецкого языка.*

Pomelnicova, Ana, Mutruc, Mariana, Colocviul Internațional *Filologia modernă: Realizări și perspective în context european*, ediția a VI-a, Universitatea de Stat Chișinău, 12 octombrie 2012. Comunicarea orală: *Particularități ale consonantismului limbilor germană, engleză și română.*

Pomelnicova, Ana, Simpozionul National *Probleme contrastive în lingvistică și literatura universală*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 7 decembrie 2012. Comunicarea orală: *Fremdsprachen lernen/lehren im Rahmen des Bologna-Prozesses.*

Bedonca-Cugal, Tatiana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, ediția a IV-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 18 octombrie 2013. Comunicarea orală: *Мовна поведінка особистості в умовах білінгвізму*.

Chira, Oxana, Colocviul științific *Tehnici de motivare a studenților în procesul de învățare a limbilor străine în condiții de integrare europeană*, USM Chișinău, 23 martie 2013. Comunicarea orală: *Eufemismele în raport cu alte fenomene lingvistice*.

Chira, Oxana, Colloque international de doctorants en sciences humaines des universités d'Europe centrale et orientale à l'USM, Chișinău, 2-3 mai 2013; Comunicarea orală: *Rapports entre euphémisme et tabou*.

Chira, Oxana, Conferința științifică *New Approaches to Foreign Language Teacher Training*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 28 septembrie 2013; Comunicarea orală: *Realizarea eufemismelor prin derivate ironice și jocuri de cuvinte*.

Ciolanu, Liudmila, Conferința științifică cu participare internaționale *Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică*. Universitatea de Stat Chisinau, 12 noiembrie 2013. Comunicarea orală: *Бессарабські мотиви в творчості М. Коцюбинського*.

Ciolanu, Liudmila, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*. Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți 18 octombrie 2013. Comunicarea orală: *Образ бессарабського селянина в оповіданні М. Коцюбинського «Для загального добра»*.

Ciolanu, Liudmila, Simpozionul științific anual cu participare internațională în memoria lui Constantin Popovici *Актуальні питання історії, мови та культури українців Молдови та молдован України*. Universitatea de Stat, Chișinău, 20 decembrie 2013. Comunicarea orală: *Образ Молдови в ранній творчості М. Коцюбинського*.

Ignatenco, Diana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, ediția a IV-a, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 18 octombrie 2013. Comunicarea orală: *До характеристики морфологічної системи українських говірок у селах на півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Conferința științifică internațională *Textul. Abordări interdisciplinare în cercetarea literară, lingvistică și didactică*, Chișinău, 12 noiembrie 2013. Comunicarea orală: *Етнографічні особливості концепту «криниця» в народних говірках української мови на півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Colocviul științific *Orientări actuale în cercetarea doctorală*, ediția a III-a, , Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 13 decembrie 2013. Comunicarea orală: *Румунізми в лексиці житлового комплексу в українських говірках на півночі Молдови*.

Kononova, Tatiana, Conferința națională *New Approaches in Foreign Language Teacher Training*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 28 septembrie 2013, Comunicarea orală: *Zu den Übersetzungsverfahren der deutschen Funktionsverbgefüge ins Russische*.

Kononova, Tatiana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, Ediția a IV-a, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 18 octombrie 2013. Comunicarea orală: *Методическая модель формирования социокультурной компетенции посредством текстов немецкой прессы*.

Pomelnicova, Ana, Conferința națională *New Approaches in Foreign Language Teacher Training*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 28 septembrie 2013. Comunicarea orală: *Deutsche Sonorlaute m, n, l im Vergleich mit der Muttersprache*.

Pomelnicova, Ana, VIII Conferința științifico-practică internațională *Михайло-Архангельские чтения*, Filială a Universității din Rîbnița, 15 ноябрь 2013, Comunicarea orală: *Das Fach Phonetik und die vom Bologna-Prozess geforderte kommunikative Zielsetzung bei der Ausbildung der Deutschlehrer*

Suzanscaia, Tatiana, Colloquia professorum *Отголоски французской культурной модели в европейском и мировом контексте*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, aprilie 2013. Comunicarea orală: *Модели французской поэзии XVIII - нач. XIX вв. в творчестве А. Пушкина*.

Șmatov, Valentina, Colloquia professorum *New Approaches in Foreign Language Teacher Training : National Conference Materials*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 28 septembrie 2013. Comunicarea orală: *Deixis as part of stylistics: this multifaced deixis!*

Țaulean, Micaela, Conferința Națională cu participare *Internațională Dimensiuni comunicării în contextul integrării europene a republicii Moldova*, UCCM din Chișinău, 22 aprilie 2013. Comunicarea orală: *Cultură vs Educație culturală/interculturală*.

Țaulean, Micaela, Masă rotundă *Cultural diversity among youth across Dnister River*, 26 ianuarie 2013, Chișinău, International Committee for Civic Diplomacy. Comunicarea orală: *Tolerance and acceptance of cultural diversity*.

Varzari, Elena, Simpozion național *Probleme de filologie și traductologie*, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 6 decembrie, 2013. Comunicarea orală: *Using Effective Drama Techniques in the EFL Class*.

2014 – 31

ședință plenară

Sirota, Elena, Conferința internațională științifico-teoretică, Universitatea Slavonă Chișinău, 9-10 octombrie 2014, Comunicarea orală: *Содержательное и знаковое пространство молитвенного дискурса в контексте поэтической системы золотого и серебряного веков.*

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Colloquia professorum Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, Ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Мова он-лайн як специфічна комунікативна сфера.*

Chira, Oxana, *Colloquia professorum Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, Ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Exprimarea eufemistică și principiul politeții.*

Chira, Oxana, Colocviul cu participarea Internațională *Problemele actuale de cercetare lingvistică și literară*, AȘM Institutul de Filologii, 16-17 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Observații pe marginea clasificării eufemismelor.*

Chira, Oxana, Colocviu cu participare internațională *Epoca marilor deschideri: rolul limbilor și al literaturilor în societatea pluralistă*, Chișinău, 27-28 martie 2014; Comunicarea orală: *Polisemia – sursă de îmbogățire a statutului eufemistic*

Chira, Oxana, Conferința științifică *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 6 decembrie 2014. Comunicarea orală: *Zur Verwendung von Fremdwörtern als euphemistische Substitute in der rumänischen Sprache.*

Chira, Oxana, Conferința științifico-practică internațională *Творческое наследие Т. Г. Шевченко в контексте мировой культуры (к 200-летию со дня рождения Т. Г. Шевченко)*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 28 martie 2014; Comunicarea orală: *К вопросу об эвфемизации современной румынской речи.*

Ciolanu, Ludmila, Conferința științifică *Sîntem diverși, sîntem belțeni*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 16 octombrie 2014. Comunicarea orală: *К проблеме развития украинской части общества.*

Coșciug, Angela, Comunicare la Conferința Științifico-practică Națională cu participare internațională “Dimensiunile comunicării în contextul integrării europene a Republicii Moldova”, ASEM, 11 aprilie 2014. Comunicarea orală: *Privire de ansamblu asupra sincretismului mediilor de manifestare a reprezentării teatrale.*

Coșciug, Angela, Conferința științifico-practică internațională *Perspectivile și problemele integrării în Spațiul European al Învățământului superior*, Universitatea de Stat „Bogdan Petriceicu Hașdeu” din Cahul, 5 iunie 2014. Comunicarea orală: *Unele considerații asupra sincretismului mediilor de manifestare în discursul politic francez contemporan.*

Coșciug, Angela, Comunicare la Colocviul cu participare internațională *Epoca marilor deschideri: rolul limbilor și al literaturilor în societatea pluralistă*, USM din Chișinău, 27-28

martie 2014. Comunicarea orală: *La méthode progressive dans la didactique de la phonétique française aux apprenants roumains.*

Coșciug, Angela, Comunicare la Conferința Științifico-practică cu participare internațională *Moștenirea artistică a lui T. Șevcenko în context cultural universal*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 28 martie 2014. Comunicarea orală: *Sincretismul codurilor în lucrarea lui T. Șevcenko „Думи мої, думи мої”.*

Ignatenco, Diana, Conferința științifico-practică cu participare internațională *Moștenirea artistică a lui Taras Șevcenko în context cultural universal (cu prilejul a 200 de ani de la nașterea lui Taras Șevcenko)*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 28 martie 2014. Comunicarea orală: *Етнокультурний зміст назв житлового комплексу у творах Т.Шевченка та в українських говірках півночі Молдови.*

Ignatenco, Diana, Simpozionul științific cu participare internațională *In Memoriam academicianului Constantin Popovici dedicat de a 90-a aniversări din ziua nașterii. Moștenirea artistică a Academicianului Constantin Popovici și relațiile etnoculturale moldo-ucrainene*, ediția a III-a, Chișinău, 30 mai 2014. Comunicarea orală: *Народне будівництво у світлі традицій і вірувань українців півночі Молдови.*

Ignatenco, Diana, Conferința practico-științifică cu participare internațională *Міжкультурна комунікація: проблеми та перспективи*, ediția a II-a, Universitatea de Stat „I.Mecinicov” din Odesa – Tiraspol, 25 – 27 septembrie 2014. Comunicarea orală: *Традиційна лексика народного будівництва в говірках українців півночі Молдови.*

Ignatenco, Diana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științific*, ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Українські говірки півночі Молдови у загальноукраїнському діалектному континуумі (на матеріалі лексики житлового комплексу та хатнього начиння).*

Ignatiuc, Iulia, Colloquia Professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științific*, ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Cross-Linguistic Analysis of the English Present Perfect and the Romanian Perfectul Compus.*

Ignatiuc, Iulia, Conferința științifică *Probleme de filologie: Aspecte teoretice și practice*, ediția I, 6 decembrie 2014. Comunicarea orală: *Interference of Mother Tongue in the Acquisition of a Foreign Language.*

Kononova, Tatiana, Conferința Științifică *Probleme de filologie: Aspecte teoretice și practice*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 6 decembrie, 2014. Comunicarea orală: *Kompetenzorientierter Fremdsprachenunterricht im Hochschulwesen.*

Niculcea, Ecaterina, Colloque francophone international *La Francopolyphonie 2014: l'interculturalite et la pragmatique a travers la linguistique, la litterature, la traduction et la*

communication, ULIM din Chișinău, 28-29 martie 2014. Comunicarea orală: *Фантастическое начало как основа синтеза искусств (на примере творчества Э.Т.А. Гофмана, Н.В. Гоголя, М.А. Булгакова)*.

Kononova, Tatiana, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Отбор публицистических жанров для формирования социокультурной компетенции на занятиях по немецкому языку*.

Pomelnicova, Ana, Bulgacova Irina, Colloquia Professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Interkulturelle Germanistik: Impulse zur Entwicklung der Fremdsprachendidaktik*.

Pomelnicova, Ana, Bulgacova Irina, Colloquia Professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 10 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Interkulturelle Germanistik: Impulse zur Entwicklung der Fremdsprachendidaktik*.

Pomelnicova, Ana, Conferința Științifică Internațională *Probleme actuale de Lingvistică și Glotodidactică*, Chișinău, 27 noiembrie 2014. Comunicarea orală: *О фонетическом членении речевого потока*.

Popa, Gheorghe, Chira, Oxana, Colloque francophone international *La Francopolyphonie l'interculturalité et la pragmatique à travers la linguistique, la littérature, la traduction et la communication*, ULIM din Chișinău, 28-29 martie 2014. Comunicarea orală: *Rolul eufemismelor în limbajul actual*.

Rumleanski, Mihail, Colocviul Internațional *Filologia secolului al XXI-lea*, ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2014. Comunicarea orală: *Cîmpul lexico-semantic al intenției comunicative în limba franceză. Creativitatea lingvală: de la semn la text*.

Rumleanski, Mihail, Colocviu Științific Internațional anual *L'interculturalité et la pragmatique à travers la linguistique, la littérature, la traduction et la communication*, ULIM din Chișinău, martie 2014. Comunicarea orală: *La créativité poétique comme forme d'interculturalité*.

Rumleanski, Mihail, Colloquia professorum *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți 10 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Les particularités de l'information dans la communication verbale*.

Suzanscaia, Tatiana, Conferința științifico-practică cu participare internațională *Moștenirea artistică a lui Taras Șevcenko în context cultural universal (cu prilejul a 200 de ani de la nașterea lui Taras Șevcenko)*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 28 martie 2014. Comunicarea orală: *Есенин и Шевченко (2014)*.

Țaulean, Micaela, Conferința științifico-practică internațională organizată în cadrul proiectului instituțional, *Rezistența la educație: soluții și perspective*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 30 octombrie 2014. Comunicarea orală: *Обучение общению на иностранном языке на основе модели межкультурной коммуникации*.

Varzari, Elena, Conferința anuală *META English Language teaching for the Next Generation*, Asociația Obștească a metodiștilor în Elaborarea Trainingurilor Aplicate din Chișinău, 5 aprilie 2014. Comunicarea orală: *Using Educational Drama to Teach Speech Acts*.

2015 – 35

Balan, Olga, Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică, organizată cu prilejul aniversării a 70-ea de la fondarea Catedrei de slavistică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 27 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Особенности перевода стилистически маркированной лексики с русского на английский язык (на материале рассказов В. Шукшина)*.

Bedonca-Cugal, Tatiana, Conferința științifică internațională *Probleme actuale ale arheologiei, etnologiei și studiului artelor*, ediția a VII-a, Institutul Patrimoniului Cultural al Academiei de Științe a Moldovei din Chișinău, 26 – 28 mai 2015. Comunicarea orală: *Nunta tradițională a ucrainenilor din regiunea de nord a Republicii Moldova*.

Bedonca-Cugal, Tatiana, Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică, organizată cu prilejul aniversării a 70-ea de la fondarea Catedrei de slavistică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 27 octombrie 2015. Comunicarea orală: *До питання дослідження особливостей фразеологізмів у мовленні українців півночі Республіки Молдова*.

Bedonca-Cugal, Tatiana, Colocvium științific cu participare internațională *Între șevcenko, rîliski și prezent*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 20 martie 2015. Comunicarea orală: *Мовотворчість Тараса Шевченка – об’єкт культурної спадщини українців*.

Ignatenco, Diana, Colocvium științific cu participare internațională *Între șevcenko, rîliski și prezent*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 20 martie 2015. Comunicarea orală: *Перекладач чи одnodумець? (Коцєнція перекладу у наукових публікаціях М. Рильського)*.

Chira, Oxana, Conferința internațională *Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 8 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Dezvoltarea competențelor de interpretare a eufemismelor din discursul politic și economic*.

Chira, Oxana, Conferința științifică *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, ediția a II-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 11 decembrie 2015. Comunicarea orală: *Die Notwendigkeit der Politischen Korrektheit*.

Chira, Oxana, Conferința internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 27 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Noile tabuuri ale societății occidentale și substituirea lor prin eufemisme*.

Chira, Oxana, Colocviul național cu participare internațională *Lecturi în memoriam academicianului Silviu Berejan*, AȘM, Institutul de Filologie din Chișinău, 12 noiembrie 2015. Comunicarea orală: *Specificul eufemismelor în limbajul publicitar*.

Frolova, Vera, Kinga, Piatkowsca, Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică, organizată cu prilejul aniversării a 70-ea de la fondarea Catedrei de slavistică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 27 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Особенности национального образа мира в восприятии носителей русского и польского языков (на материале фразеологизмов)*.

Frolova, Vera, Conferința Științifică Internațională *Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 8 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Лингвостилистические способы убеждения в публицистическом дискурсе*.

Ignatenco, Diana, Colocviul Internațional *Literatura ca spațiu al interferențelor*, ediția I-a *Spațiul: imagine și discurs*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 29-30 mai 2015. Comunicarea orală: *Terminologia textilă în spațiul interferențelor româno-ucrainene*.

Ignatenco, Diana, Conferința Științifică Internațională *Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor, consacrată celor 70 de ani de la fondarea universității bălțene*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 8 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Найменування опалювальних споруд в українських говірках півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică*, consacrată celor 70 de ani de la fondarea Catedrei de slavistică, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 27 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Російськомовні явища у структурі українських говірок півночі Молдови*.

Ignatenco, Diana, Colocviul Științific *Orientări actuale în cercetarea doctorală*, ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 4 decembrie 2015. Comunicarea orală: *Українські говірки півночі Молдови: стан і перспективи дослідження*.

Mascaliuc, Victoria, Seminar Național *Teaching English for the Future*, Summer School din Chisinau, 23- 26 iunie 2015. Comunicarea orală: *Teaching Spontaneous Delivery to School Pupils*.

Mascaliuc, Victoria, Prezentarea în cadrul proiectului *Approaches to Teacher's Development*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 29 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Teaching Speaking*.

Pascari, Larisa, Conferința Științifică Internațională *Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor, consacrată celor 70 de ani de la fondarea universității bălțene*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 8 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Пути формирования коммуникативной компетенции учащихся на уроках русского языка*.

Pomelnicova, Ana, Colocviul științifico-practic *Aspecte lingvistice și glotodidactice în predarea limbilor straine*, Universitatea de Stat din Chișinău, 28 martie 2015. Comunicarea orală: *Лексические индикаторы фазовости в немецком языке*.

Pomelnicova, Ana, Conferința Științifică Internațională *Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 8 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Лингвокультурный аспект формирования коммуникативной компетенции*.

Pomelnicova, Ana, Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică, organizată cu prilejul aniversării a 70-ea de la fondarea Catedrei de slavistică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 27 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Сравнительный фонологический анализ систем гласных немецкого, русского и румынского языков*.

Pomelnicova, Ana, Conferință Științifico-practică Internațională *Probleme actuale de lingvistică și glotodidactică în contextul abordărilor moderne*, editia a III-a, Universitatea de Stat din Comrat, 5-6 noiembrie 2015. Comunicarea orală: *Анализ системы интонационных средств немецкого языка*.

Pomelnicova, Ana, Conferința științifică națională cu participare internațională *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, ediția a 2-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 11 decembrie 2015, Comunicarea orală: *Акцентологическая система немецкого языка в сравнении с румынским языком*.

Rumleanski, Mihail, Colocviu Științific Internațional anual *L'interculturalité et l'herméneutique à travers la linguistique, la littérature, la traduction et la communication*, Chișinău 2015, martie Comunicarea orală: *La référence - moyen d'édification du discours littéraire*.

Rumleanski, Mihail, Conferința Științifică Internațională *Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți,

8 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Le rôle de l'entropie dans les tropes stylistiques ou comment développer les compétences d'interprétation.*

Rumleanski, Mihail, Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, ediția a V-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 2015. Comunicarea orală: *Les particularités de l'information dans la communication verbale.*

Rumleanski, Mihail, Colocviu cu participare internațională *Realizări și perspective în context european. In memoriam acad. Nicolae Corlăteanu (100 de ani de la naștere)*. AȘM din Chișinău, 14 mai 2015. Comunicarea orală: *Relații discurs : text în comunicare.*

Stici, Dina, Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică*, organizată cu prilejul aniversării a 70-ea de la fondarea Catedrei de slavistică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 27 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Старославянизм «время» - концепт русских фразеологизмов в лингвокультурологическом пространстве.*

Tunițaia, Marina, Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovare în cercetarea filologică consacrată celor 70 de ani de la fondarea catedrei de slavistică Bălți*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 27 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Зображально-виражальні можливості спеціальної лексики в художньому дискурсі (на матеріалі роману Л.Костенко «Записки українського самашедшого».*

Tunițaia, Marina, Simpozion Interuniversitar *Probleme de Lingvistică, Literatură Română și Glotodidactică*, Universitatea de stat din Tiraspol (cu sediul în Chișinău), 26 noiembrie 2015. Comunicarea orală: *Лінгвістичні особливості фразеологічних одиниць у повісті М. Стельмаха «Гуси-лебеді летять».*

Tunițaia, Marina, Conferința Științifică Internațională *Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor consacrată celor 70 de ani de la fondarea universității bălțene*, Univestitatea de stat «Alec Russo» din Bălți, 8 octombrie 2015. Comunicarea orală: *Лінгвопоетика архетипного концепту «вода» в мовотворчості Л.Костенко.*

Țaulean, Micaela, Simpozion Interuniversitar *Probleme de Lingvistică, Literatură Română și Glotodidactică*, Universitatea de stat din Tiraspol (cu sediul în Chișinău), 26 noiembrie 2015. Comunicarea orală: *Interculturalism as of the ways of non-formal education to university students.*

Țaulean, Micaela, Simposium Internațional *Active togetherness learning spaces for all ages*, Universitatea „Stefan cel Mare” din Suceava, 8 aprilie 2015. Comunicarea orală: *Interculturalism as one of the ways of non-formal education in high school.*

Țaulean, Micaela, Conferința Științifică cu participare internațională *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, Universtitatea de stat „Alec Russo” din Bălți, 11 decembrie 2015. Comunicarea orală: *Moldovan EFL teachers' attitude towards intercultural approach in foreign language education*.

Varzari, Elena, Conferința internațională *Knowing Foreign Languages- Opening New Doors*, Submit Convention Center din Chișinău, 25 aprilie 2015. Comunicarea orală: *Avoiding False-friends in Translation*.

14. Lista manifestărilor științifice organizate (denumirea, participarea, perioada, locul desfășurării) – 19

- naționale – 9

2011 – 2

Colocviul științific cu participare internațională *Approches traditionnelles et modernes dans l'étude du langage* consacrat celei de a 70-a aniversare a profesorului Mircea Ioniță, 26 noiembrie 2011.

The Role of Feedback in Assessment, conferința științifică-didactică organizată în colaborare cu profesorul american David Norton ELF, SUA, Universitatea de Stat “A.Russo” din Bălți, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, 12-14 mai 2011, Beneficiari – 40 profesori scolari din regiunea de Nord a Republicii Moldova.

2013 - 5

Simpozionul National *Probleme de filologie si traductologie*, 6 decembrie 2013, Bălți

National Conference *New Approaches in Foreign Language Teacher Training*, September 28, 2013, USARB.

Forul Național al profesorilor de limbă franceză din Republica Moldova *Perspectives de coopération entre les enseignants du secondaire et du supérieur de la République de Moldavie*. 2 martie 2013.

Colocviul științific internațional *Actualités dans l'enseignement des langues dans un contexte pluridisciplinaire*, 29 martie 2013.

2014 - 1

Conferința științifică *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, (Ediția 1-a), 6 dec. 2014, Bălți, Beneficiari

2015 - 1

Conferința de totalizare *Integrarea tehnologiilor la lectiile de limbă engleză*, Bălți, 16 Ianuarie, 2016 (95 participanți).

- naționale cu participare internațională - 6

2011 - 2

Colocviul științific comemorativ național cu participare internațională *Tradiție și modernitate în abordarea limbajului*, 26 noiembrie 2011, Universitatea de Stat „Alec Russo”; Beneficiari
Conferința Științifico-practică internațională *Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale*, 21-22 octombrie 2011, USB „Alec Russo”.

2012 - 1

International Summer Faculty Development Symposium, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 2-4 iulie, 2012, Beneficiari 37

2013 - 1

Approaches in Foreign Language Teacher Training, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 28 septembrie 2013, Beneficiari 43

2015 - 2

Conferința științifică națională cu participare internațională *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, 11 decembrie 2015, Balti, Beneficiari
The Roles of Teacher & Technology in 21st Century ELT, International Spring Symposium, Universitatea de Stat „A. Russo” din Bălți, 15-16 mai, 2015, Beneficiari 53

- internațională (peste 20% de participanți – din străinătate) – 3

2014– 1

Catedra de Slavistică a organizat Conferința științifico-practică cu ăparticipare internațională *Moștenirea artistică a lui T. Șevcenko în context cultural-universal*, Bălți 28 martie 2014. Beneficiari 42.

2015 - 2

Conferința Științifică Internațională *Tradiție și inovație în cercetarea filologică*, organizată cu prilejul aniversării a 70-ea de la fondarea Catedrei de slavistică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți. 27 octombrie 2015. Beneficiari 111 participanți
Colocviu științific internațional *Між Шевченком, Рильським і сучасністю* в рамках XXI Шевченковських чтений -2015. (organizatori БГУ им. Алеку Руссо , Союз украинцев Молдовы «Заповіт» ООО «Інститут Бессарабії»). Дата 20.03. 2015. Место проведения – Научная библиотека БГУ им. А. Руссо. Beneficiari 40.

15. Lista manualelor apărute în străinătate

Gheorghita et alii, *Renforcement du français sur objectif spécifique pour les étudiants. Communiquer en FOS*. Belgique: Editions du CIPA, Collection "Didactique des langues", 244p., ISBN 978-2-930200-32-3.

- pentru învățământul universitar- 2

2011-2

Niculcea, Ecaterina, *Deutsch mit Bildergeschichten lernen macht Spaß, nicht wahr?* Bălți: Tipogr. din Bălți, 2011, 195 p., ISBN 978-9975-4142-8-9.

Șcerbacova Tatiana, Niculcea Ecaterina, *Deutsch für Fortgeschrittene. Sprache und Literatur*. Bălți: Tipogr. din Bălți, 2011. 288 c., ISBN 978-9975-4142-7-2.

-Pentru învățământul preuniversitar -16

2011 - 3

Suzanscaia, Tatiana, Gorlenco, Fiodor, *Русский язык и литература: 6 класс*. Учебник для школ с обучением на русском языке. Chișinău: Litera-Vector, 2011, 364 p., ISBN 978-9975-4123-5-3.

Tunițaia, Marina, Кожухар К.С, Никитченко А.И. *Українська мова і література 6 кл.* Кишинев: Știința, 2011, 312 c., ISBN 978-9975-67-560-4.

Pascari, Larisa, *Русское слово (Русский язык и литература). 9 класс*. Учебник для молдавских школ с обучением на румынском языке. Кишинев: Cartier, 2011, 160 c., ISBN 978-9975-79-701-6.

2012 - 6

Suzanscaia, Tatiana, Gorlenco, Fiodor, *Русский язык и литература: 7 класс*. Учебник для школ с обучением на русском языке. Chișinău: Vector, 2012, 368 p., ISBN 978-9975-4351-2-3.

Tunițaia, Marina, Кожухар К.С, Никитченко А.И. *Українська мова і література 7 кл.* Chișinău: Știința, 2012, 313 c., ISBN 978-9975-67-808-7.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic ABC*, Chișinău: Editura ARC, 2012, 135 p., ISBN 978-9975-61-680-5.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English, Pupil's Book, Second Form*, Chișinău: Editura ARC, 2012, 130 p., ISBN 978-9975-61-676-8.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English, Pupil's Book, Third Form*, Chișinău: Editura ARC, 2012, 130 p., ISBN 978-9975-61-675-1.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English, Pupil's Book, Fourth Form*, Chişinău: Editura ARC, 2012, 130 p., ISBN 978-9975-61-674-4.

2013 - 3

Suzanscaia, Tatiana, Gorlenco, Fiodor, *Русский язык и литература: 8 класс.* Учебник для школ с обучением на русском языке. Кишинэу: Вектор 2013, 256 p., ISBN 978-9975-4123-5-3.

Pascari, Larisa, Pasincovscaia, L. *Русское слово* (Русский язык и литература) 8 класс. Учебник для гимназий с румынским языком обучения. Chişinău: Editerra Prim, 2013, 176 p., ISBN 978-9975-4126-9-8.

Tuniţcaia, Marina, Cojuhar E., Nichitenco A., Ciornovalova A. *Українська мова і література 8 кл.* Chişinău: Ştiinţa, 2013, 297 p., ISBN 978-9975-67-333-3.

2015 - 4

Suzanscaia, Tatiana, Gorlenco, Fiodor, *Русский язык и литература: 5 кл.:* Учебник для школ с обучением на русском языке. Кишинэу: Vector, 2015, 336 p., ISBN 978 9975-4123-1-5.

Tuniţcaia, Marina, şi al. *Українська мова і література.* Підручник для 5-ого класу. Chişinău: Ştiinţa, 2015, 300 p., ISBN 978-9975-67-983-1.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *English for You Pupil's Book* (fifth form), Chişinău: Editura Prut, 2015, 130 p., ISBN 978-9975-54-198-5.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *English for You Pupil's Book* (sixth form), Chişinău: Editura Prut, 2015, 130 p., ISBN 978-9975-54-199-2

16. Lista lucrărilor instructiv-metodice

- lucrări metodice, ghiduri – 12

2011 -1

Suzanscaia, Tatiana, *Русский язык и литература.* Методический гид для гимназий РМ с русским языком обучения. Chişinău: Lyceum, 2011, 88 p., ISBN 978-9975-79-665-1.

2012 - 3

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English, Workbook, Second Form*, Chişinău: Editura ARC, 2012, 130 p., ISBN 978-9975-69-990-7.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English, Workbook, Third Form*, Chişinău: Editura ARC, 2012, 130 p., ISBN 978-9975-69-989-1.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English, Workbook, Fourth Form*, Chişinău: Editura ARC, 2012, 130 p., ISBN 978-9975-61-674-4.

2014-2

Pascari, Larisa, Pasincovscaia, L, *Русский язык и литературное чтение: Гид для учителя: 8 кл.*, Кишинёв: Tipografia Centrală, 2014. 76 p., ISBN 978-9975-53-323-2.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Joacă-te și învață engleza. Fișe laminate*, Chişinău: Editura ARC, 2014., ISBN 978-9975-61-788-8.

2015- 6

Mascaliuc, Victoria, Vizitiu, Natalia, Gorosevcaia, Carina, Adam, Nadejda, *Interactive Cards for the 5th Grade*, Bălți: Indigou Colour, 2015. ISBN 978-9975-3054-9-5.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English Progress Tests* (second form), Chişinău: Editura ARC, 2015, 130 p., ISBN 978-9975-61-911-0.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English Progress Tests* (third form), Chişinău: Editura ARC, 2015, 130 p., ISBN 978-9975-61-912-7.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *Magic English Progress Tests* (fourth form), Chişinău: Editura ARC, 2015, 130 p., ISBN 978-9975-61-913-4.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *English for You Workbook* (fifth form), Chişinău: Editura Prut, 2015. ISBN 978-9975-54-212-8.

Ignatiuc, Iulia, Aladin, Lara, Muntean, Ana et alii. *English for You Workbook* (sixth form), Chişinău: Editura Prut, 2015, 130 p., ISBN 978-9975-54-215-9.

17. Lista articolelor de popularizare a științei - 16

2011 – 8

Suzanscaia, Tatiana, *Изображение человека нового времени в русском романе конца XX века.* In: Noua Revista Filologică, Bălți - Chişinău: Editura Cartier, 2011, nr. 1-2, pp. 137-155. ISSN 1857-1379.

Ciolanu, Ludmila, *Лицар українського відродження.* In: Осередчук, Євген. 20 років. Товариство української культури в республіці Молдова. Кишинів: Elan poligraf, 2011, с. 46.

Ciolanu, Ludmila, *Він плакає в нас національну гідність.* In: Осередчук, Євген. 20 років. Товариство української культури в республіці Молдова. Кишинів: Elan poligraf, 2011, с. 49-50.

Ciolanu, Ludmila, *Що для Вас Молдова і що Україна?* In: Осередчук, Євген. 20 років. Товариство української культури в республіці Молдова. Кишинів: Elan poligraf, 2011, с. 57-59.

Ciolanu, Ludmila, *Григорівка; радіти чи тривожитись?* In: Осередчук, Євген. 20 років. Товариство української культури в республіці Молдова. Кишинів: Elan poligraf, 2011, с. 91.

Ciolanu, Ludmila, *Шевченківські читання бельцьких студентів* In: Осередчук, Євген. 20 років. Товариство української культури в республіці Молдова. Кишинів: Elan poligraf, 2011, с. 92-93.

Ciolanu, Ludmila, *Бельцькі студенти – дипломанти міжнародного театрального фестивалю.* In: Осередчук, Євген. 20 років. Товариство української культури в республіці Молдова. Кишинів: Elan poligraf, 2011, с.104-105.

Ciolanu, Ludmila, *Бельці і Хмельницький: спільна справа.* In: Осередчук, Євген. 20 років. Товариство української культури в республіці Молдова. Кишинів: Elan poligraf, 2011, с.112-113.

2012 - 5

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Postmoderniști basarabeni în versiune ucraineană.* In: Semn, anul XV, nr. 1 (53), 2012. ISSN 1857-0429.

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Postmoderniști basarabeni în versiune ucraineană II.* In: Semn, anul XV, nr. 3 (55), 2012. ISSN 1857-0429.

Ignatenco, Diana, *Proiect «Postmoderniști basarabeni în versiune ucraineană».* In: Semn, №1, 2012, p. 57 – 60; Semn №3, 2012, pp. 54 – 60, ISSN 1857-0429.

Suzanscaia, Tatiana, *Omul modern în romanul rus de la sfârșitul secolului al XX-lea.* In: Semn, 2012, nr. 1, pp. 33-41, ISSN 1857-0429.

Suzanscaia, Tatiana, Pelevin, Victor, *Mitraliera de lut.* In: Semn, 2012, nr.2, pp. 8-16, ISSN 1857-0429.

2013 - 1

Suzanscaia, Tatiana, *Принадлежит красоте. Раздел «Критика». О русскоязычной поэзии Молдавии.* In: Русское поле, 2013, № 1, с. 51-59, ISSN 1857-1301.

2014 - 1

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Manifestare municipală «Певец народа» (cu prilejul a 200 de ani de la nașterea lui T. Șevcenko).* Biblioteca Municipală „E. Coseriu”. Bălți, 5 martie 2014.

2015 - 1

Varzari, Elena, *Grammar and More.* In: META Magazine, Volume 1, Number 3, September, 2015, pp. 1-9, ISSN 2345-1602.

18. Lista distincțiilor de apreciere a rezultatelor cercetătorilor și elaborărilor (ordine, medalii, titluri onorifice, diplome) obținute

- în străinătate - 14:

2013

Ignatenco, Diana, Diploma de merit pentru activitatea în implementarea tehnologiilor în procesul educațional, Ministerul Educației a Ucrainei, Academia Națională de Pedagogie a Ucrainei, Kiev, Ucraina, 28 februarie – 2 martie 2013.

2014

Vorobcenco, Valeriu, Юбилейная медаль «200 років з Дня народження Т. Г. Шевченка», Украинский Всемирный Координационный Совет, Kiev, Ucraina, № 136, 2014.

Tunițaia, Marina, Юбилейная медаль «200 років з Дня народження Т. Г. Шевченка», Украинский Всемирный Координационный Совет, Kiev, Ucraina, № 328, 2014.

2015

Suzanscaia, Tatiana, Medalia „A.S. Pușkin” *За большие заслуги в распространении русского языка в мире*, Asociația internațională a profesorilor de limbă și literatură rusă, Moscova, 21 martie 2015.

Sirota, Elena, Ordin „Слава і честь” за существенный вклад в развитие культуры и искусства, многолетнюю плодотворную деятельность и укрепление дружбы между народами, Asociația colaboratorilor culturii și artei a Ucrainei, Kiev, Ucraina, Nr 25/ 61 din 28 iulie 2015.

Tunițaia, Marina, Diploma de gradul I pentru manualul clasei a 8-a „Limba și literatura ucraineană”, XVI всенациональный конкурс «Українська мова – мова єднання», Odesa, 19-21 august, 2015.

Niculcea, Ecaterina, Diploma de gradul I pentru participarea la concurs „Лучшая научная работа», la Conferința științifico-practică pentru tineret «Тенденции и инновации современной науки», Praga, Cehia, 10 decembrie 2015.

Sirota, Elena, Scrisoare de mulțumire pentru organizarea conferinței la Universitatea „Drujba Narodov” și popularizarea limbii ruse în Republica Moldova, Moscova, 2015.

Suzanscaia, Tatiana, Scrisoare de mulțumire pentru organizarea conferinței la Universitatea „Drujba Narodov” și popularizarea limbii ruse în Republica Moldova, Moscova, 2015.

Stici, Dina, Medalie de Merit a Ministerului Afacerilor Externe За вклад в укрепление сотрудничества с Россией, Moscova, N165, 27 octombrie 2015.

Elena Sirota, Medalie de Merit a Ministerului Afacerilor Externe За вклад в укрепление сотрудничества с Россией, Moscova, N169, 27 octombrie 2015.

Tunițaia, Marina, Diplomă de merit За особый вклад в сохранение, развитие и популяризацию украинского языка и литературы, Чрезвычайный и полномочный посол Украины в Республике Молдова, octombrie 2015.

Vorobcenco, Valeriu, Diplomă de merit За особый вклад в сохранение, развитие и популяризацию украинского языка и литературы, Чрезвычайный и полномочный посол Украины в Республике Молдова, octombrie 2015.

- în țară-10:

Distincții de stat

2011- Rumleanski, Mihail, Diplomă de gradul I Guvernului Republicii Moldova pentru activitatea prodigioasă, octombrie 2011.

2012 - Suzanscaia, Tatiana, Diplomă de merit Ministerului Educației al Republicii Moldova pentru profesionalism, N155 din 25.06.2012.

2013 - Suzanscaia, Tatiana, Titlu Onorific de Professor Emeritus, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 6 noiembrie 2013.

2013 - Muntean, Ana, Diploma Ministerului Educației al Republicii Moldova pentru înaltă măiestrie profesională în promovarea educației de calitate, nr 982 din 26.09.2013.

2013 - Dolgov, Veaceslav, Diplomă pentru activitatea asociației diasporei ruse din mun. Bălți и особый вклад в сохранение истории, традиций и культуры русского народа, 14.12.2013, Bălți.

2013 - Rumleanski, Mihail, Titlu Onorific de Professor Emeritus, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 6 noiembrie 2013.

2014 – Dolgov, Veaceslav, Diploma Ministerului Educației al Republicii Moldova „Pentru competență și profesionalism, contribuție substanțială la buna organizare și desfășurare a examenelor de Bacalaureat, sesiunea 2014, și cu prelejul Zilei profesionale a lucrătorilor din învățământ”, N3231 din 23 septembrie 2014.

2014 – Frolova, Vera, Diploma Ministerului Educației al Republicii Moldova „Pentru competență și profesionalism, contribuție substanțială la buna organizare și desfășurare a examenelor de Bacalaureat, sesiunea 2014, și cu prelejul Zilei profesionale a lucrătorilor din învățământ”, N3230 din 23 septembrie 2014.

2015 – Vorobcenco, Valeriu, Diplomă de merit pentru colaborare întru promovarea culturii, datinilor, tradițiilor și limbii poporului ucrainean în contextul toleranței interetnice și integrării civice, precum și cu prilejul jubileului de 25 ani de la fondarea organizației, Biroul de Relații Interetnice, 9 octombrie 2015.

2015 – Stici, Dina, Titlul Onorific „Om Emerit”, nr. 1037 prin Decretul Președintelui Republicii Moldova, N 1782-VII din 8.10.2015.

19. Lista manifestărilor organizate pentru utilizator: 22

2012 – Seminarul *International Summer Faculty Development*, în colaborare cu Thomas Mallet ELF, professor american SUA, Catedra Filologie engleză, 2-4 iulie, 2012, Beneficiari – 32 lectori universitari, Catedra Filologie engleză și germană.

2013 - Seminarul *Teaching English through emotions*, în colaborare cu Gerrold Frank RELO, Centrul Regional de limbă engleză, Kiev și Ambasada SUA la Chișinău, 30 octombrie 2013, Beneficiari – 15 profesori universitari și 15 studenți gr EG.

2013 – Seminar municipal metodico-practic al profesorilor de limba și literatura rusa din Nordul Moldovei *Interdisciplinaritatea – factor de motivație pentru o învățare de calitate*, 31 ianuarie 2013, Bălți.

2013 – Seminar metodico-practic *Dezvoltarea aptitudinilor de comunicare monologată în cadrul orelor de limba rusă ca metoda de formare a competențelor de comunicare verbală a elevilor*, 6 ore, 28 octombrie 2013, Bălți.

2014 - Seminarul *Re-thinking the Way WE Teach Listening* în colaborare cu Kevin McCaughey, directorul Centrului Regional de limbă engleză din Kiev pentru Armenia, Azerbaijan, Belarusi, Georgia, Moldova și Ucraina, 28 octombrie, 2014, Beneficiari - 15 profesori universitari și 15 profesori școlari din mun. Bălți.

2014 – Seminar metodico-practic *Развитие коммуникативных компетенции учащихся как результат формирования аналитического мышления на уроках русского языка и литературы*, 30 ianuarie 2014.

2014 - Seminarul *Un semestru intr-o universitate din SUA*, Prezentarea Programelor de schimb ale Guvernului SUA pentru studenți și pentru profesori universitari Kate Bartlett, Atașatul Ambasadei SUA la Chișinău, Irina Colin, Ambasada SUA, Februarie 19, 2015 .

2014 - Seminarul *Culture and Cultural Thinking* pentru lectorii catedrei de Filologie Engleză și Germană și profesorii de limbă engleză din mun Bălți în colaborare cu Eve Smith, ELF, Centrul Regional de Limbă Engleză de la Kiev și Departamentul Educației din mun. Bălți 26 februarie 2014, Beneficiari – 15 profesori universitari și 15 profesori școlari din mun. Bălți.

2014 - Seminarul *American Teachers share*, în colaborare cu 5 profesori școlari din SUA, martie 14, 2014, Beneficiari - 25 profesori școlari din mun Bălți.

2014 - Seminarul *Techniques and Activities in English Language Teaching*, în colaborare cu 5 profesori școlari din SUA, 12,13 martie, 2014, Beneficiari – 30 studenți de la Facultatea de Științe ale Educației și Arte.

2014 - Seminarul *Promoting International Understanding Through Education: Fulfilling our Mission to Serve Others*, Sheryl Feinstein Fulbright Scholar, University of South Dakota, USA, 18 octombrie 2014, Beneficiari - 15 lectori universitari.

2014 - Seminarul *Re-Thinking the Way We Teach Listening. How to increase listening activities*, Kevin McCaughey, Regional English Language Officer, Kiev (Armenia, Azerbaijan, Georgia, Belarus, Moldova, Ukraine), octombrie 29, 2014, Beneficiari – 20 lectori universitari și 15 profesori școlari de limba engleză din mun. Bălți.

2014 - Seminarul *The importance of Higher Education*, Anne Cambell, Ph.D, University of Minnesota, USA, noiembrie 12, 2014, Beneficiari – 20 lectori universitari.

2015 - *English Teachers professional Development in a Modern Global Environment*, septembrie 2015-2016, Beneficiari – 45 profesori școlari din Regiunea de Nord a Moldovei (12 raioane).

2015 - Școala de Toamnă *EFL in a Changing World*, 28-30 octombrie 2015, Beneficiari – 50 profesori școlari din Regiunea de Nord a Moldovei (12 raioane).

2015 - Simpozion internațional *Reflecting upon English Language Teaching in a Culturally Diverse World*, 18-19 martie 2016, Beneficiari - 80 profesori din Moldova.

2015 - Seminarul *The Roles of Teacher and Technology in 21st Century ELT*, ediția I Simpozion International, Mai 15-16, 2015, Beneficiari - 70 profesori din Moldova.

2015 – Seminarul *Shaping the Way in Teaching English online*, organizat ianuarie – aprilie 2015. Centrul Regional de Limbă Engleză de la Kiev, 6.11.2011, 18.01.2012, 1.02.2012, 15.03.2012, 24.04.2012, Beneficiari - 21 profesori de limba engleza din mun. Bălți.

2015 – Seminarul *Higher Education in the USA: Preparing Students for a Vibrant Future* April Salerno, Fulbright Scholar November 17, 2015, Beneficiari - 20 profesori universitari.

2015 – Seminarul *Creating Activities for Different Learning Styles* Christiana Holsapple & Amanda Popp Fulbright English Teaching Assistants, 2015, Beneficiari - 15 profesori universitari și profesori școlari din mun. Bălți

2015 – Seminarul *Access for All: Improving Roma Participation in Education in the Republic of Moldova* Tiffany Richards Fulbright Researcher, noiembrie 19, 2015, Beneficiari - 25 profesori școlari din mun Bălți.

2015 – Seminarul *Un semestru într-o universitate din SUA*, Prezentarea Programelor de schimb ale Guvernului SUA pentru studenți și pentru profesori universitari, 19 februarie 2015, Beneficiari – 30 studenți de la Facultatea Litere.

19. Lista tîrgurilor și a expozițiilor naționale și internaționale la care a participat organizația:

Expoziția internațională «Сучасні заклади освіти», ediția a IV-a, Kiev, 2 martie 2013.

„XVI Загальнонаціональний конкурс Українська мова – мова єднання», 2015
„Culegerea articolelor științifice consacrată 200 de ani de la nașterea lui T. Șevcenko, Odesa,
19-21 august 2015, Două diplome de gradul I.

21. Lista președinților, secretarilor seminarelor științifice de profil :

2013 Elena Sirota – vicepreședinte seminarului științific de profil 10.02.03. Limbi slave (limba rusă).

2013 Dina Stici – secretar științific seminarului științific de profil 10.02.03. Limbi slave (limba rusă)

2014 Liliana Gheorghîța – membru consiliului științific specializat la susținerea tezei de doctor în pedagogie a dnei Lidia Ciolacu „Metodologia învățării diferențiate a limbii franceze de către studenții pedagogi”, 532.02 - Didactica științelor (limba franceză).

22. Membri al colegiului de redacție ale edițiilor științifice de specialitate peste hotare

1. **Ciolanu, Liudmila**, Українопознавство, revista științifico-populară, Kiev, 2012.
2. **Țaulean, Micaela, Coșciug, Angela**, Experti-recenzenți al Asociației de comunicare *Russian Communication Association* în direcția comunicării pedagogice, comunicării interculturale și educației comunicative, Rostov-na-Donu, Rusia (din 2011-2015).
3. **Țaulean, Micaela, Coșciug, Angela**, Membrii comunității practice *MBP-UNESCO* la dezvoltare curriculumului școlar în CSI (din 2011-2015).
4. **Țaulean, Micaela, Coșciug, Angela, Membrii** asociației *Russian Communication Association*, Rostov-na-Donu, Rusia (din 2011-2015).
5. **Coșciug, Angela**, membru comitetului onorific al revistei *Concordia Discors*, 2011, 2013, Suceava.
6. **Coșciug, Angela**, membru comitetului științific *Communication interculturelle et littérature*, 2011, 2014, Galați, România.
7. **Sirota, Elena**, membru al comitetului literar, *Ion Gagim și universul muzicii*, Iași, 2014.
8. **Țaulean, Micaela**, proofreading staff (membru comitetului de lectură), *Universalialia*, revista etno-lingvistică, București, România, 2013-2015.

23. Membrii comitetelor de redacție din țară

Revista Glotodidactica – comitetul de redacție : Rumleanski, Mihail, Pomelnicova, Anna, Tunițchi, Marina, Țaulean, Micaela; comitetul de lectură: Varzari, Elena, Kononova, Tatiana.

Revista Limbaj și context - comitetul de lectură: Coșciug, Angela, Sirota, Elena, Ignatiuc, Iulia, Șmatov, Valentina; comitetul literar: Ignatiuc, Iulia, Șmatov, Valentina, Chira, Oxana.

Culegerea *Tradiție și inovare*, 2015: Sirota, Elena, Muntean, Ana.

Revista NRF: Ignatiuc, Iulia, Sirota, Elena.

Culegerea *Abordări prin competență*, 2011: Sirota, Elena, Muntean, Ana.

Culegerea *Tradiție și inovare*, 2014: Sirota, Elena, Muntean A.

Culegerea *New Approaches in Teaching English*, 2013: Mascaliuc, Victoria.

Culegerea *Creativitatea lingvală*, 2014: Sirota, Elena.

Culegerea *Збірник научний статей*, 2014: Ignatenco, D., Ciolanu, Ludmila, Tunițchi, Marina, Sirota, Elena.

24. Experți-consultanți ai organizațiilor științifice peste hotare și din țară

2011 - Țaulean, Micaela, Tunițcaia, Marina.

2013 – Ignatiuc, Iulia.

2014 și 2015 Suzanskaia, Tatiana.

25. Cursuri noi pentru învățământul universitar:

Coșciug, Angela, *Théorie et pratique du discours*, Bălți: Presa universitară bălțeană, 2012..

http://libruniv.usarb.md/bibl_digit/bibl_digit.htm

Chira, Oxana, *Introducere în filologia germanică*, Bălți, 2011.

http://libruniv.usarb.md/bibl_digit/bibl_digit.htm.

Varzari, Elena, *Didactica limbii B (limba engleză)*, curs de prelegeri, Bălți, 2013-2014.

http://libruniv.usarb.md/bibl_digit/bibl_digit.htm.

Bedonca-Cugal, Tatiana, *Діалектологія української мови*, elaborarea cursului electronic pentru platforma de învățare MOODLE [Universitatea de Stat din Bălți (centru de resurse pentru formare continua a cadrelor didactice univers. în domeniul TIC)].

<http://elearning.usarb.md/moodle/course/view.php?id=326>.

26. Conducători științifici ai tezelor de doctor/doctor habilitat:

- dr. hab., prof. univ. L.Bortă, Dispoziția nr. 1597 din 5.04.2012 ;

- dr. conf., univ. E.Sirota - Dispoziție nr.1359 D din 22.12.2011,

- dr. conf., univ. A.Coșciug - 2010, confirmarea pe <http://www.cnaa.acad.md/person/16263/>

- dr. conf., univ. T. Suzanskaia – Hotărârea AT 4/1-1 nr. din 11.06.2013;

- dr. conf., univ. M. Rumleanski – Hotărârea AT 5/2 din 9.10.2012.

27. Participări la emisiuni radio și TV:

2013

Tunițcaia, Marina, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2013.

2014

Tunițcaia, Marina, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2014.

Vorobcenco, Valeriu, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2014.

Bedonca-Cugal, Tatiana, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2014.

2015

Tunițcaia, Marina, Radio «Відродження» (Chișinău) (redactori: Victor și Ecaterina Cojuhari) septembrie 2015.